

MUSICA

1933

217

BIBLIOTECA NAZIONALE  
CENTRALE - FIRENZE

2.000 - I 1937

# VIENI, T'ATTENDO !

PER CANTO E PIANOFORTE

PAROLE DI ELEONORA D'ARBOREA

MUSICA DI

PIER ADOLFO TIRINDELLI

Prezzo: Lire 5.—



1938  
OFFICINE G. RICORDI & C.  
MILANO

(Printed in Italy)

(Imprimé en Italie)

Proprietà dell'AUTORE

Tutti i diritti sono riservati.

Tous les droits d'exécution, diffusion, reproduction,

traduction et arrangement sont réservés.

(Copyright MCMXXXVIII. by Wanda and Margherita Tirindelli)







*Più mosso, agitato*

*cresc.*

La sca-la tut-ta gemme e per-le... noi sfio-re . re-mo ap-pena ap-

*Più mosso, agitato*

*pp*

*cresc.*

*f rit.*

- pe - na... Vie - ni, t'at-ten-do nel-l'in-fi-

*rit.*

*f*

- ni-to. Vieni!

*ff*

*6*

*3*

*3*

*Molto meno mosso*

*Molto meno mosso*

*f*

*p*



*p*

To\_gli un'a\_nel - lo so - lo e la ca - te - na che ver.so me ti vie - ta il

*f* pas - so é va - na. *f* *Largamente* O.do una vo - ce che non è lon -

*f* *Largamente*

*Red.* \*

- ta - na. Forse è in me stes - sa e forse vien da

*Molto rit.* *Molto rit.*

*p*

*Allegro, scorrevole* *cresc.*

te Ar - don al - te le fiam - me rin.no..

*Allegro, scorrevole* *parmonioso* *cresc.*

*Red.* \* *Red.* \*



- va - te, — l'or-ga-no span - de un can-to — azzurro az-

- zur - ro. — O - do-ran fio - ri nel - le cop-pe au-

*rall.*

- ra - te. — Vie-ni! — Tat - ten - do.

*f*

Vie - ni! Por - ta - mi nel cuo - re — co-me la rosa in boc-cio

*f*

*ff*



*p* Più mosso agitato

il suo pro-fu . mo e dol-ce . men-te. Schiudi . mi nel tem - pio

Più mosso agitato

*cresc.* no - stro. Vie-ni! *Largamente* t'at-ten-do... vie-

*cresc.* *Largamente*

*Opp.* *ff* ni! là — nel l'in-fi-ni-to —

*Allegro* Vien! —

*Allegro* *ff*



2179221 P



MUSICA

208  
28

BIBLIOTECA NAZIONALE  
CENTRALE - FIRENZE

*Alla Signorina MARIA MERELLI*



# AUT-AUT

*Canzone*

Parole di ANNIE VIVANTI

MUSICA DI  
P.A. TIRINDELLI

114658

netti Fr. 2 - Mk. 1.60



**G. RICORDI & C.**

Editori - Stampatori

**MILANO**



ROMA - NAPOLI - PALERMO - PARIGI - LONDRA - LIPSIA - BUENOS-AIRES - NEW-YORK

Deposito a norma di legge e dei trattati internazionali - Proprietà per tutti i paesi

Tutti i diritti di esecuzione, riproduzione, traduzione e trascrizione sono riservati

All rights of execution, reproduction, translation and transcription are strictly reserved

(Copyright MCMXIII, by G. Ricordi & Co.)

(Printed in Italy)

*Valdani*

398







# AUT-AUT



Io voglio il sole, io voglio il sole ardente  
 Che l'ebbrezza mi dia del suo splendore,  
 O pur la buia notte ed il fragore  
 Forte della tempesta alta e furente,  
 La grigia nebbia il core la detesta:  
 Datemi il cielo azzurro o la tempesta.

E voglio l'amor tuo: l'intero, ardente,  
 Illimitato amore, o l'odio intenso.  
 Ma sia l'odio o l'amor, lo voglio immenso!  
 Io non sopporto un guardo indifferente.  
 L'amor che tutto soffre e tutto dona  
 O l'odio che non piega e non perdona.

O tutto o nulla io voglio: il riso o il pianto,  
 Il sole d'oro o l'uragano nero,  
 La stretta bara o l'universo intero,  
 E dallo sguardo tuo martirio o incanto!  
 Tutti i tuoi baci dammi e tutto il core  
 O la croce sublime del dolore!

ANNIE VIVANTI.



Alla Signorina MARIA MERELLI

# AUT-AUT

CANZONE

Parole di  
ANNIE VIVANTI

Musica di  
P. A. TIRINDELLI

**CANTO** *ALLEGRO SEMPLICE* *p*

Io voglio il

*ALLEGRO SEMPLICE* *p*

so - le, io voglio il so - le ar - den - te

*f rit.*

Che l'eb - brez - za mi di - a del suo splen - do - re,

*f rit.*

Proprietà G RICORDI & C. Editori-Stampatori, MILANO.

Tutti i diritti d'esecuzione, riproduzione, traduzione e trascrizione sono riservati.

All rights of execution, reproduction, translation and transcription are strictly reserved.

(Copyright 1913, by G. RICORDI & Co.)

a

114658

a



*p a tempo*

O pur la bu . ia not . . te ed il fra-go - re

*a tempo*

*p*

For - te del - la tem-pe - sta al - tae fu - ren - te,

*p cres.*

La gri - gia neb . . bia il co - re la de -

*rit.*

*p cres.*

*rit.*

*f*

*affrett.*

*rit.*

.te . sta: Da - tem il cie-lo az - zur-ro o la tem - pe - sta.

*f*

*affrett.*

*rit.*







*f* men so! lo non sop - por - to un guar - do in - dif - fe -

*f*

*p cres.* ren - te. L'a - mor che tut - to sof - fre *rit.* e tut - to

*p cres.* *rit.*

*f* do - na O l'odio che non pie - gae non per - do - na. *affrett.*

*f* *affrett.*

Red. \*

*Piu vivo*

*ff Più vivo* *Rit.*



## ANDANTE MESTO

*p*

O tut - to o nul - la io vo - - glio: Il ri - so o il

*p* ANDANTE MESTO

pian - - to, Il so - le d'o - - ro o

*molto espressivo*

l'u - ra - ga - no ne - - ro, La stret - ta

*p*

ba - - ra o l'u - ni - ver - so in - te - - ro,

*p*



*cres.* *p*

E dal lo sguar - do tu - o mar - ti - rio o in - can - to !

*cres.* *p*

*f* *più f*

Tut - ti i tuo i ba - ci dam - - mi e tut - to il

*f* *più f*

*con anima*

co - - re O la su - bli - me cro - ce del do - lo - - re !

*appassionato*

*Più vivo*

*ff*



# COMPOSIZIONI DI P. A. TIRINDELLI

## PREZZI NETTI

### CANTO E PIANOFORTE.

|                                                                 |                                                                                                                      |      |
|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 62379                                                           | <i>L'Abbandono.</i> Melodia. Op. 55. N. 2. T. Fr.                                                                    | 1 —  |
| 62373                                                           | <i>Un fiore.</i> Melodia. S.                                                                                         | 1 50 |
| 62374                                                           | <i>Sul Lago.</i> Melodia. S. o MS. o T.                                                                              | 1 25 |
| Tre Sonetti. MS.:                                               |                                                                                                                      |      |
| 62375                                                           | N. 1. <i>Memento</i>                                                                                                 | 1 —  |
| 62376                                                           | » 2. <i>Un addio</i>                                                                                                 | 1 —  |
| 62377                                                           | » 3. <i>Vaticinio</i>                                                                                                | 1 —  |
| 62378                                                           | Uniti.                                                                                                               | 2 50 |
| Canzoni Veneziane:                                              |                                                                                                                      |      |
| 94826                                                           | N. 1. <i>I Colombi de S. Marco</i>                                                                                   | 2 —  |
| 94827                                                           | » 2. <i>El Sogno</i>                                                                                                 | 1 50 |
| 94828                                                           | » 3. <i>In Gondola</i>                                                                                               | 2 25 |
| 94829                                                           | » 4. <i>Serenata</i>                                                                                                 | 2 50 |
| 94830                                                           | » 5. <i>El Penin</i>                                                                                                 | 2 50 |
| 95458                                                           | <i>Soccorrimi!</i> Melodia. T.                                                                                       | 1 25 |
| Strana. Melodia:                                                |                                                                                                                      |      |
| 104844                                                          | N. 1. S. o T.                                                                                                        | 1 50 |
| 104845                                                          | » 2. MS. o Br.                                                                                                       | 1 50 |
| 104916                                                          | <i>Di Te!</i> Canzone. S. o T.                                                                                       | 1 50 |
| Only you! ( <i>Di Te!</i> ) Song. (Parole inglesi ed italiane): |                                                                                                                      |      |
| 111118                                                          | N. 1. S. o T.                                                                                                        | 2 —  |
| 111225                                                          | » 2. MS. o Br.                                                                                                       | 2 —  |
| 111226                                                          | » 3. C. o B.                                                                                                         | 2 —  |
| 105773                                                          | <i>Morte dolce.</i> Canzone. MS. o Br.                                                                               | 1 —  |
| 105774                                                          | <i>Voce mesta.</i> Canzone S. o T.                                                                                   | 1 —  |
| 105775                                                          | <i>Je ne t'aime plus...</i> Chanson. MS. o Br. (Parole francesi)                                                     | 1 —  |
| 105776                                                          | <i>Taci!</i> Romanza. MS. o Br.                                                                                      | 2 —  |
| 105777                                                          | <i>Parla!</i> Romanza. MS. o Br.                                                                                     | 1 —  |
| 105778                                                          | <i>Rimanete, vi prego!</i> Romanza. MS. o Br.                                                                        | 1 50 |
| 105779                                                          | <i>Entflieh mir nicht!</i> ( <i>Rimanete, vi prego!</i> ) Romanza. MS. o Br. (Parole tedesche e italiane)            | 1 75 |
| 105780                                                          | <i>Une existence (Una vita).</i> Chanson. MS. o Br. (Parole francesi e italiane)                                     | 1 —  |
| 105781                                                          | <i>Non v'innamorate!</i> Romanza. MS. o Br.                                                                          | 1 25 |
| 105782                                                          | <i>Sento che t'amo e te lo voglio dire.</i> Notturno. MS. o Br.                                                      | 1 —  |
| 105783                                                          | <i>Flirtation.</i> Romanza. MS. o Br.                                                                                | 1 25 |
| 105784                                                          | <i>Storia breve.</i> Romanza. MS. o Br.                                                                              | 1 —  |
| 105785                                                          | <i>Nome amato.</i> Romanza. S. o MS. o Br.                                                                           | 1 75 |
| 105786                                                          | <i>Risveglio.</i> Melodia. S. o MS. o Br.                                                                            | 1 25 |
| 105787                                                          | <i>Travestimento.</i> Canzone. MS. o Br.                                                                             | 1 —  |
| 105788                                                          | <i>L'Ombra di Carmen.</i> Canto. S. o MS.                                                                            | 1 25 |
| 105789                                                          | <i>The Shade of Carmen (L'Ombra di Carmen).</i> Song. MS. o C. (Parole inglesi).                                     | 2 —  |
| 105790                                                          | <i>Mistica:</i> S. o MS. o Br., con Violino (o Violoncello) ed Harmonium <i>ad libitum</i>                           | 2 50 |
| 105791                                                          | <i>Mystic.</i> Song. S. o MS. o Br., and Harmonium, and Violin (or Violoncello) <i>ad libitum</i> . (Parole inglesi) | 2 —  |
| 105792                                                          | <i>Inno alla mia donna.</i> Canzone. MS. o Br.                                                                       | 1 —  |
| 105793                                                          | <i>Vaticinio.</i> Canzone (quasi Fantasia). MS.                                                                      | 1 75 |
| 105794                                                          | <i>Les voici!</i> ( <i>Eccoli!</i> ) Chanson. MS. o Br. (Parole francesi e italiane)                                 | 1 —  |
| 105795                                                          | <i>Absent...</i> ( <i>Lontano...</i> ) Song. MS. o C. (Parole inglesi e italiane)                                    | 1 —  |
| <i>Absent...</i> Song. (Parole inglesi):                        |                                                                                                                      |      |
| 108718                                                          | N. 1. S. o T.                                                                                                        | 2 —  |
| 108158                                                          | » 2. MS. o Br.                                                                                                       | 2 —  |
| 108719                                                          | » 3. C. o B.                                                                                                         | 2 —  |

|                                                                |                                                                                                       |       |
|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 105796                                                         | <i>Aspettando (Waiting).</i> Canzone. MS. o C. (Parole italiane e inglesi).                           | Fr. 1 |
| 109471                                                         | <i>Waiting.</i> Song. MS. o Br. (Parole inglesi).                                                     | 2 —   |
| 111119                                                         | <i>When you return (Aspettando).</i> Song. MS. o C. (Parole inglesi).                                 | 2 —   |
| 105797                                                         | <i>Brindisi (Di lunghi canti).</i> Br. (in Chiave di Fa)                                              | 1 25  |
| 105798                                                         | <i>Perchè mi fuggiste?</i> Canzone. S. o MS.                                                          | 1 —   |
| 105799                                                         | <i>Reliquia (Conservo questo fior).</i> MS. o C. o Br.                                                | 1 25  |
| 107514                                                         | <i>Si vous saviez!...</i> ( <i>Sapeste voi!...</i> ) Melodia. MS. o Br. (Parole francesi e italiane). | 1 —   |
| 107515                                                         | Valzer: <i>Fra le tue braccia.</i> S. o MS.                                                           | 1 50  |
| 107516                                                         | <i>Un'ora d'amor.</i> Melodia. S. o T.                                                                | 1 25  |
| 108597                                                         | <i>Le Miroir.</i> Melodia. MS. o Br. (Parole francesi)                                                | 1 25  |
| 108769                                                         | <i>So!</i> Melodia. MS. o Br.                                                                         | 1 50  |
| 114826                                                         | <i>Je sais!...</i> ( <i>So!</i> ) Melodia. Version française de H. DE CURZON. MS. o Br.               | 1 50  |
| 108770                                                         | <i>Memento.</i> Melodia. MS. o Br. (Parole italiane e inglesi)                                        | 1 50  |
| 111027                                                         | <i>Elegia: Da un albero una foglia s'è staccata.</i> MS. o Br.                                        | 1 25  |
| 111028                                                         | <i>Deliri.</i> Melodia. MS. o Br.                                                                     | 2 —   |
| 111029                                                         | <i>O Primavera!</i> Melodia. MS. o T. o Br.                                                           | 1 50  |
| 111030                                                         | <i>Perchè mi fuggi?</i> Melodia. MS. o Br.                                                            | 1 25  |
| 111031                                                         | <i>Myosotis!</i> Melodia. MS. o Br.                                                                   | 1 25  |
| 111032                                                         | <i>Come l'amore!</i> Melodia. MS. o Br.                                                               | 1 25  |
| 111033                                                         | <i>Amour!</i> Melodia. MS. o Br. (Parole francesi)                                                    | 1 —   |
| 111339                                                         | <i>Come le foglie.</i> Melodia. (R. Schumann. Op. 99. N. 2). MS. o Br.                                | 1 50  |
| 111454                                                         | <i>Withered Leaves (Come le foglie).</i> Song. MS. o Br. (Parole inglesi).                            | 2 —   |
| 111840                                                         | <i>Il canto del Cigno.</i> Melodia. MS. o Br.                                                         | 1 50  |
| 111455                                                         | <i>The Song of the Swan (Il canto del Cigno).</i> MS. o Br. (Parole inglesi).                         | 2 —   |
| 111946                                                         | <i>Tu!</i> Melodia. Parole di F. CIMMINO. MS. o Br.                                                   | 1 50  |
| 111947                                                         | <i>Canzone d'amore.</i> Parole di F. CIMMINO. MS. o Br.                                               | 2 —   |
| 111948                                                         | <i>Mai.</i> Melodia. Parole di OLGA BONETTI. MS. o Br.                                                | 1 50  |
| 111949                                                         | <i>M'è parso!</i> Melodia. Parole di ROCCO PAGLIARA. MS. o Br.                                        | 1 50  |
| 112392                                                         | <i>Ninna-Nanna.</i> Parole di E. GOLISCIANI. MS. o Br.                                                | 1 75  |
| 114825                                                         | <i>Ninna-Nanna.</i> Version française de H. DE CURZON. MS. o Br.                                      | 1 75  |
| 112393                                                         | <i>Fantasia.</i> Parole di F. CIMMINO. MS. o Br.                                                      | 2 —   |
| 112394                                                         | <i>Ombra d'Autunno.</i> Melodia per Canto, Violino e Pianoforte. Parole di G. MARRADI. MS. o Br.      | 1 75  |
| 112395                                                         | <i>Sol ei non torna!</i> Melodia. Parole di F. CIMMINO. S. o MS. o T.                                 | 1 75  |
| 112638                                                         | <i>Invito.</i> (Notturmo). Parole di OLGA BONETTI. S. o T.                                            | 1 75  |
| <i>My Star!... For ever!...</i> Song. Words by W. J. WASHBURN: |                                                                                                       |       |
| 113166                                                         | N. 1. MS. o Br.                                                                                       | 2 —   |
| 113167                                                         | » 2. C. o B.                                                                                          | 2 —   |
| 113393                                                         | <i>Sei tu... Amore?!</i> Melodia. Parole di OLGA BONETTI. MS. o Br.                                   | 1 50  |
| 114224                                                         | <i>Tentazione.</i> Melodia. Parole di OLGA BONETTI. S. o T.                                           | 1 75  |

|        |                                                                          |          |
|--------|--------------------------------------------------------------------------|----------|
| 114657 | <i>Mentiva!</i> Melodia. Parole di VITTORIA AGA-NOOR-POMPHILJ. MS. o Br. | Fr. 1 25 |
| 114658 | <i>Ant-Ant.</i> Canzone. Parole di ANNIE VIVANTI. MS. o Br.              | 2 —      |
| 114659 | <i>Sconforto.</i> Romanza. Parole di ANNIE VIVANTI. MS. o Br.            | 1 25     |
| 114660 | <i>Vieni, amor mio!</i> (Mattinata). Parole di ANNIE VIVANTI. MS. o Br.  | 2 —      |

### PIANOFORTE SOLO.

|        |                        |     |
|--------|------------------------|-----|
| 113945 | <i>Visioni.</i> Valzer | 2 — |
|--------|------------------------|-----|

### VIOLINO E PIANOFORTE.

|       |                                                                             |      |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------|------|
| 54194 | Due Canti di R. WAGNER. Trascrizione: 1. <i>L'Angelo.</i> - 2. <i>Sogni</i> | 2 50 |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------|------|

#### Six Morceaux de Concert:

|       |                                |      |
|-------|--------------------------------|------|
| 84854 | N. 1. Op. 1. <i>Réverie</i>    | 1 50 |
| 84855 | » 2. » 2. <i>Polonaise</i>     | 3 —  |
| 84856 | » 3. » 3. <i>Histoire</i>      | 2 —  |
| 84857 | » 4. » 4. <i>Airs hongrois</i> | 3 50 |
| 84858 | » 5. » 5. <i>Burlesque</i>     | 1 50 |
| 84859 | » 6. » 6. <i>Pasquinade</i>    | 1 50 |

#### Quatre Morceaux caractéristiques:

|       |                                       |      |
|-------|---------------------------------------|------|
| 84860 | N. 1. Op. 7. <i>Chanson plaintive</i> | 1 75 |
| 84861 | » 2. » 8. <i>Humoresque</i>           | 2 —  |
| 84862 | » 3. » 9. <i>Cauchemar</i>            | 1 75 |
| 84863 | » 4. » 10. <i>Caprice</i>             | 1 75 |

|        |                                                              |     |
|--------|--------------------------------------------------------------|-----|
| 111017 | Op. 7. <i>Chanson plaintive</i> (Edizione per l'Inghilterra) | 2 — |
|--------|--------------------------------------------------------------|-----|

|       |                           |     |
|-------|---------------------------|-----|
| 97814 | <i>Elegante.</i> Serenata | 2 — |
|-------|---------------------------|-----|

|       |                                         |  |
|-------|-----------------------------------------|--|
| 97815 | Minuetto di F. M. VERACINI (1685-1750). |  |
|-------|-----------------------------------------|--|

|                  |      |
|------------------|------|
| Interpretazione. | 1 25 |
|------------------|------|

|        |                               |     |
|--------|-------------------------------|-----|
| 104889 | Momento capriccioso.          | 2 — |
| 106066 | Concerto en <i>Sol mineur</i> | 4 — |
| 106136 | Amoroso.                      | 2 — |
| 106137 | Appassionato                  | 2 — |

#### Quattro piccoli Improvvisi:

|        |                                  |      |
|--------|----------------------------------|------|
| 106138 | N. 1. Romanza                    | 1 —  |
| 106139 | » 2. <i>La fiaba della Nonna</i> | 1 50 |
| 106140 | » 3. <i>Preghiera</i>            | 1 —  |
| 106141 | » 4. <i>La Trottola.</i> Etude   | 2 —  |

#### Liriche:

|        |                                                             |      |
|--------|-------------------------------------------------------------|------|
| 111741 | N. 1. <i>Elegia del lutto.</i>                              | 2 50 |
| 111742 | » 2. <i>Mistica</i>                                         | 2 —  |
| 111743 | » 3. <i>Lieta novella.</i>                                  | 1 50 |
| 111744 | » 4. <i>Slave Song</i>                                      | 2 —  |
| 111745 | » 5. <i>Pierrot triste</i>                                  | 2 50 |
| 111746 | » 6. <i>Scena drammatica.</i>                               | 2 50 |
| 112639 | <i>Berceuse dramatique</i>                                  | 2 —  |
| 113062 | <i>Notturmo.</i> Op. 42. N. 2, di G. MARTUCCI. Trascrizione | 1 25 |
| 113344 | <i>Réverie.</i> Op. 1. Nouvelle édition facilitée           | 1 50 |
| 113412 | <i>La joie mêlée aux larmes (Joy with sorrow).</i> Morceau. | 2 —  |

### PICCOLA ORCHESTRA

con Pianoforte conduttore (Parli staccato).

|        |                        |         |
|--------|------------------------|---------|
| 112064 | <i>Mistica</i>         | (A) 2 — |
| 114413 | <i>Visioni.</i> Valzer | (A) 4 — |

### BANDA.

|        |                                             |          |
|--------|---------------------------------------------|----------|
| 113990 | <i>Visioni.</i> Valzer. (Piccola Partitura) | (B) 3 50 |
|--------|---------------------------------------------|----------|

MILANO - G. RICORDI & C. - EDITORI

ROMA - NAPOLI - PALERMO - PARIGI - LONDRA - LIPSIA - BUENOS-AIRES - NEW-YORK

1328464 P



# Motivo d'amore

Versi di Ceccardo Roccatagliata Ceccardi

Musica di

L. A. Tirindelli

119163

Fr. 2 -



**G. RICORDI & C.**

Editori - Stampatori

**MILANO**

ROMA - NAPOLI - PALERMO - LONDRA - LIPSIA - BUENOS-AIRES - NEW-YORK

PARIS - SOCIÉTÉ ANONYME DES ÉDITIONS RICORDI - PARIS

18, Rue de la Pépinière, 18

Deposito a norma di legge e dei trattati internazionali. Proprietà

Tutti i diritti di esecuzione riproduzione traduzione e trascrizione

All rights of execution reproduction translation and transcription are

( Copyright MCMXXIII, by G. Ricordi & Co. )

( Printed in Italy )

( Imprime en Italie )







A MARINA CAMPANARI

1

# MOTIVO D'AMORE

Versi di  
CECCARDO ROCCATAGLIATA CECCARDI

Musica di  
P.A. TIRINDELLI

*Allegro con brio*



CANTO  
*I. tempo (Allegro)*



*Allegro*



Proprietà G. RICORDI & C. Editori-Stampatori MILANO.

Tutti i diritti d'esecuzione, riproduzione, traduzione e trascrizione sono riservati.

All rights of execution, reproduction, translation and transcription are strictly reserved.

(Copyright MCMXXIII, by G. RICORDI & Co.)

119163

*meno mosso* *f* *rit.*

ri - de e gri - da il mio cuo - re, ri - de, ri - de e gri - da l'a -

*meno mosso* *f* *rit.* *p*

*f* *Allegro brillante*  
*ridendo*

\_mor ah! ah! ah! ah! ah! ah! ah! ah! ah! ah! ah! ah!

*staccato*

*f* *Allegro brillante*

*ritenuto*.....

ah! ah! ah! e ri - de e gri - da l'a - mor.

*ritenuto*.....

*Meno mosso, espressivo* *f* *p*

E il mio dol - ce de - sio sfio - ran - do - le i ca - pel - li sor -

*Meno mosso* *f* *p*



*f*

-pas-sa in mormo - ri - o i ni - die gli arbo - scel - li. E il mio de -

*rit. f presto*

-si - o il mio dol - ce de - si - o! ah ah

*presto*

*I. Tempo f p lento*

ah. Mat - tin, col so - le ri - di e

*I. Tempo p f p lento*

*f p Allegro*

gri - di co - gli au - gel - li ma più che il so - le e i ni - di

*Allegro*

4

*p ritenuto*

ri-de e gri-da il mio cuo-re, ri-de, ri-de e gri-da l'a-

*f*

*Allegro*

*p ritenuto*

*Allegro*

*rit.*

*f Presto brillante*

\_mor e ri - de il mio cor ah! ah! ah! ah! ah! ah! ah!

*rit.*

*f Presto brillante*

ah! ah! ah! ah! ah! ah! ah! ah! ah! ah! ah! ah! \_\_\_\_

*meno* *f*

*meno*

..





# Composizioni di P. A. TIRINDELLI

PREZZI NETTI

## CANTO E PIANOFORTE.

- 62373 *Una fiore*. Melodia. Parole di M. Marcello. S. Fr. 1 50
- 62379 *L'Abbandono*. Melodia. Parole di M. Marcello. Op. 55. N. 2. T. . . . . 1 -
- Tre Sonetti della Contessa Lara. MS.:  
 62375 N. 1. *Memento* . . . . . 1 -  
 62376 » 2. *Un addio* . . . . . 1 -  
 62377 » 3. *Vaticinio* . . . . . 1 -  
 62378 *Uniti*. . . . . 2 70
- Canzoni Veneziane:  
 94826 N. 1. *I Colombi de S. Marco*. Parole di P. Faustini. . . . . 2  
 94827 » 2. *El Sogno*. Parole di P. Faustini. . . . . 1  
 94828 » 3. *In Gondola*. Parole di Stradiotto. . . . . 1  
 94829 » 4. *Serenata*. Parole di Stradiotto. . . . . 1  
 94830 » 5. *El Penin*. Parole di Capalonga. . . . . 2  
 95458 *Soccorrimi!* Melodia. Parole di C. A. Levi. T. Strana. Melodia. Parole di Ada Negri: . . . . . 2 50
- 104844 N. 1. S. o T. . . . . 2  
 104845 » 2. MS. o Br. . . . . 2  
 104916 *Di Te!* Canzone. Parole di A. Fogazzaro. S. o T. . . . . 1 50
- 105773 *Morte dolce*. Canzone. MS. o Br. . . . . 1 -  
 105774 *Voce mesta*. Canzone. Parole di Luisa Pirani. S. o T. . . . . 1  
 105775 *Je ne t'aime plus...* Chanson. Paroles de Reutier. MS. o Br. (Parole francesi) . . . . . 1  
 105776 *Taci!* Romanza. Parole di Ada Negri. MS. o Br. . . . . 2 -  
 105777 *Parla!* Romanza. Parole di W. Dias. MS. o Br. . . . . 1  
 105778 *Rimanete, vi prego!* Romanza. Parole di G. d'Annunzio. MS. o Br. . . . . 1 50  
 105779 *Entfieh mir nicht!* (Rimanete, vi prego!) Romanza. Parole di G. d'Annunzio. MS. o Br. (Parole tedesche e italiane) . . . . . 1 70  
 105780 *Une existence (Una vita)*. Chanson. Parole di Hélène Vacaresco. MS. o Br. (Parole francesi e italiane) . . . . . 2  
 105781 *Non s'innamorate!* Romanza. Parole di A. G. Corrieri. MS. o Br. . . . . 1 2  
 105782 *Sento che t'amo e te lo voglio dire*. Notturmo. Parole di E. Panzacchi. MS. o Br. . . . . 1 -  
 105783 *Flirtation*. Romanza. Parole di P. Orefice. MS. o Br. . . . . 1 50  
 105784 *Storia breve*. Romanza. Parole di Ada Negri. MS. o Br. . . . . 1  
 105785 *Nome amato*. Romanza. S. o MS. o Br. . . . . 1 70  
 105786 *Risreglio*. Melodia. Parole di E. Panzacchi. S. o MS. o Br. . . . . 1 20  
 105787 *Travestimento*. Canzone. Parole di E. Panzacchi. MS. o Br. . . . . 1  
 105788 *L'Ombra di Carmen*. Canto. Parole di E. Panzacchi. S. o MS. . . . . 1 20  
 105789 *The Shade of Carmen (L'Ombra di Carmen)*. Song. English words by Aline Frodin from the Italian by E. Panzacchi. MS. o C. (Parole inglesi) . . . . . 2  
 105790 *Mistica*. S. o MS. o Br., con Violino (o Violoncello) ed Harmonium *ad libitum*. Parole di Ada Negri . . . . . 2 50  
 105791 *Mystic*. Song. S. o MS. o Br. and Harmonium, and Violin (or Violoncello) *ad libitum*. Words by Alice F. Schmoll, from the Italian by Ada Negri. (Parole inglesi) . . . . . 2  
 105792 *Inno alla mia donna*. Canzone. Parole di A. Fogazzaro. MS. o Br. . . . . 1 -  
 105793 *Vaticinio*. Canzone (quasi Fantasia). Parole di Annie Vivanti. MS. . . . . 2 -  
 105794 *Les voici!* (Eccoli!) Chanson. Parole di S. Prudhomme. Versione italiana di Nelia Fabretto. MS. o Br. (Parole franc. e italiane) . . . . . 1
- 105795 *Absent...* (Lontano...) Song. Words by Catharine Young Glen. Versione italiana di Nelia Fabretto. MS. o C. (Parole inglesi e italiane) . . . . . 2  
 105796 *Aspettando (Waiting)*. Canzone. Parole della Contessa Lara. English translation by M.<sup>rs</sup> L. M. Hosea. MS. o C. (Parole italiane e inglesi) . . . . . 1 -  
 105797 *Brindisi (Di lunghi canti)*. Parole di L. Stecchetti. Br. (in Chiave di Fa) . . . . . 4 25  
 105798 *Perchè mi fuggiste?* Canzone. Parole di G. d'Annunzio. S. o MS. . . . . 1  
 105799 *Reliquia (Conservo questo fior)*. Parole di Nelia Fabretto. MS. o C. o Br. . . . . 1 27  
 107514 *Si vous saviez!* (Sapeste voi!) Melodia. Paroles de S. Prudhomme. Versione italiana di Nelia Fabretto. MS. o Br. (Parole francesi e italiane) . . . . . 1  
 107515 *Valzer: Fra le tue braccia*. Parole di Annie Vivanti. S. o MS. . . . . 1  
 107516 *Un'ora d'amor*. Melodia. S. o T. . . . . 1  
 108597 *Le Miroir*. Mélodie. Paroles de E. d'Aran-court. MS. o Br. (Parole francesi) . . . . . 1 25  
*Absent...* Song. Words by Catharine Young Glen. (Parole inglesi):  
 108718 N. 1. S. o T. . . . . Fr. 2 -  
 108158 » 2. MS. o Br. . . . . 2  
 108719 » 3. C. o B. . . . . 2  
 108769 *So!* Melodia. Parole di R. Pagliara. MS. o Br. . . . . 2  
 108770 *Memento*. Melodia. Parole di Alba. Englished by M.<sup>rs</sup> L. M. Hosea. (Parole italiane e inglesi) . . . . . 1 50  
 109471 *Waiting*. Song. Words by M.<sup>rs</sup> L. M. Hosea. MS. o Br. (Parole inglesi) . . . . . 2 -  
 111027 *Elegia: Da un albero una foglia s'è staccata*. Parole di E. Golisciani. MS. o Br. . . . . 1 25  
 111028 *Delir.* Melodia. Parole di E. Golisciani. MS. o Br. . . . . 2 -  
 111029 *O Primavera!* Melodia. Parole di Olga Bonetti. MS. o T. o Br. . . . . 2  
 111030 *Perchè mi fuggi?* Melodia. Parole di Olga Bonetti. MS. o Br. . . . . 1 25  
 111031 *Myosotis!* Melodia. Parole di Olga Bonetti. MS. o Br. . . . . 1 25  
 111032 *Come l'amore!* Melodia. Parole di Olga Bonetti. MS. o Br. . . . . 2 20  
 111033 *Amour!* Mélodie. Paroles de M.<sup>me</sup> X. MS. o Br. (Parole francesi) . . . . . 1  
*Only you! (Di Te!)*. Song. Words by R. H. Elkin from the Italian of A. B. (Parole inglesi ed italiane):  
 111118 N. 1. S. o T. . . . . 2 -  
 111225 » 2. MS. o Br. . . . . 2 -  
 111226 » 3. C. o B. . . . . 2  
 111119 *When you return (Aspettando)*. Song. Words by R. H. Elkin from the Italian of Contessa Lara. MS. o C. (Parole inglesi) . . . . . 2  
 111339 *Come le foglie*. Melodia. (R. Schumann, Op. 99. N. 2). Parole di E. Golisciani. MS. o Br. . . . . 1 50  
 111340 *Il canto del Cigno*. Melodia. Parole di E. Golisciani. MS. o Br. . . . . 1 50  
 111454 *Whitered Leaves (Come le foglie)*. Song. Words by C. Aveling from the Italian of E. Golisciani. MS. o Br. (Parole inglesi) . . . . . 2  
 111455 *The Song of the Swan (Il canto del Cigno)*. Words by A. Kalisch, from the Italian of E. Golisciani. MS. o Br. (Parole inglesi) . . . . . 2 -  
 111946 *Tu!* Melodia. Parole di F. Cimmino. MS. o Br. . . . . 1 50  
 111947 *Canzone d'amore*. Parole di F. Cimmino. MS. o Br. . . . . 2  
 111948 *Mai*. Melodia. Parole di Olga Bonetti. MS. o Br. . . . . 1 50  
 111949 *M'è parso!* Melodia. Parole di Rocco Pagliara. MS. o Br. . . . . 1 50  
 112392 *Ninna-Nanna*. Parole di E. Golisciani. MS. o Br. . . . . 1 75
- 112393 *Fantasia*. Parole di F. Cimmino. MS. o Br. 2 -  
 112394 *Ombra d'Autunno*. Melodia per Canto, Violino e Pianoforte. Parole di G. Marradi. MS. o Br. . . . . 1  
 112395 *Sol ei non torna!* Melodia. Parole di F. Cimmino. S. o MS. o T. . . . . 1  
 112638 *Incito*. Notturmo. Parole di Olga Bonetti. S. o T. *My Star!* For ever! Song. Words by W. J. Washburn: . . . . . 1  
 113166 N. 1. MS. o Br. . . . . 1  
 113167 » 2. C. o B. . . . . 1  
 113393 *Sei tu... Amore?! Melodia*. Parole di Olga Bonetti. MS. o Br. . . . . 1  
*This thou... Love?! (Sei tu... Amore?!).* Italian words by Olga Bonetti. English version by A. S.<sup>t</sup> John Brenon. (Parole inglesi e italiane): . . . . . 1  
 114058 N. 1. MS. o Br. . . . . Fr. 1  
 114059 » 2. S. o T. . . . . 1  
*Love's Lyre*. Song. The Poem by T. Hood:  
 114064 N. 1. MS. o Br. . . . . 1  
 114065 » 2. S. o T. . . . . 1  
 114143 *Love's Symphony*. Song, with Violin *ad libitum*. The words by P. Bliss. MS. o Br. . . . . 1  
 114224 *Tentazione*. Melodia. Parole di Olga Bonetti. S. o T. . . . . 1  
 114657 *Mentiva!* Melodia. Parole di Vittoria Aganoor-Pompij. MS. o Br. . . . . 1  
 114658 *Aut-Aut*. Canzone. Parole di Annie Vivanti. MS. o Br. . . . . 1  
 114659 *Sconforto*. Romanza. Parole di Annie Vivanti. MS. o Br. . . . . 1  
 114660 *Vieni, amor mio!* (Mattinata). Parole di Annie Vivanti. MS. o Br. . . . . 1 50  
 114825 *Ninna-Nanna*. Paroles italiennes de E. Golisciani. Version française de H. de Curzon. MS. o Br. (Solo testo francese) . . . . . 1  
 114826 *Je sais!* (So!) Mélodie. Paroles italiennes de R. Pagliara. Version française de H. de Curzon. MS. o Br. (Solo testo francese) . . . . . 2  
 114047 *Spring-time (O Primavera!)* Song. Italian words by Olga Bonetti. English words by R. H. Elkin. MS. o T. o Br. (Parole inglesi e italiane) . . . . . 1  
*Impressioni*. Cinque Melodie. MS. o Br.:  
 115140 N. 1. *Chi sa?!* . . . . . 1 2  
 115141 » 2. *Dispetto* . . . . . 1 50  
 115142 » 3. *Ritorno* . . . . . 1 25  
 115143 » 4. *Sperando-Sognando!* . . . . . 1 7  
 115144 » 5. *P...* Quando ti vidi per la prima volta . . . . . 1 2

## ULTIME LIRICHE.

- 115316 *Canto lontano*. Melodia (con violino obbligato ad libitum) Parole di E. Golisciani S. o T. . . . . Fr. 1  
 115317 *Chi sei?* Romanza. Parole di E. Golisciani MS. o Br. . . . . 1  
 115318 *Sogna... anima mia*. Melodia. Parole di Olga Bonetti. MS. o Br. . . . . 1  
 116097 *A voice from afar. (Canto lontano)*. Song with violin obligato ad libitum. Words by E. Golisciani. English translation by P. Bliss. S. o T. (Parole inglesi ed italiane) . . . . . 1  
 118673 *La vase brisée (The broken vase)*. Melodia. Paroles de Sully-Prudhomme. English version by C. Clifton. MS. ou Br. (Testo francese e inglese) . . . . . 1  
 118340 *Anniversario (Anniversary)*. Melodia. Parole di Ada Negri. English translation by S. Spaeth . . . . . 1

G. RICORDI & C. = EDITORI

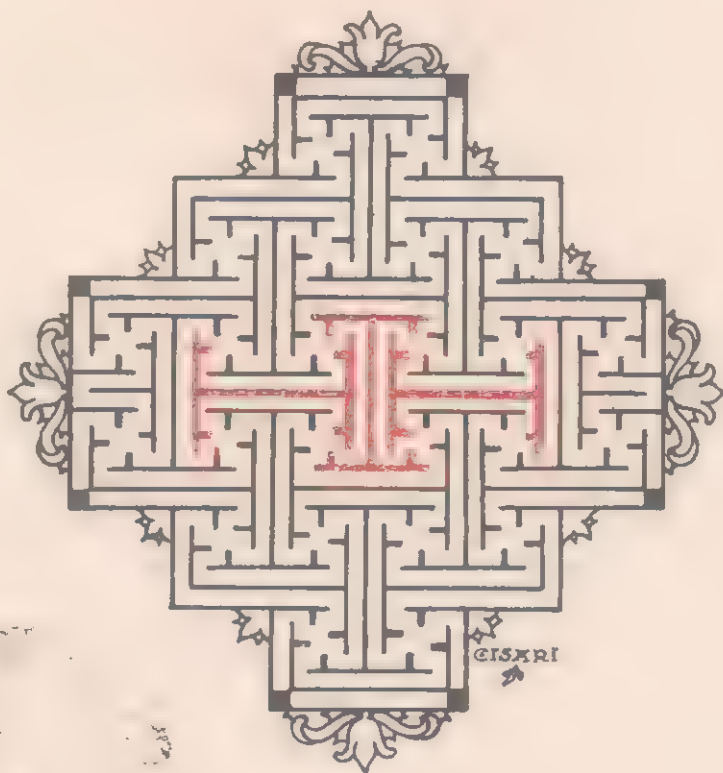
MILANO - ROMA - NAPOLI - PALERMO - LONDRA - LIPSIA - BUENOS-AIRES - NEW-YORK  
 PARIGI - SOCIÉTÉ ANONYME DES ÉDITIONS RICORDI - PARIGI



PIER ADOLFO TIRINDELLI

# PASSIONE

PER CANTO E PIANOFORTE



1931

G. RICORDI & C. - EDITORI

MILANO

(Printed in Italy)

(Imprimé en Italie)



45





PIER ADOLFO TIRINDELLI

# PASSIONE

PER CANTO E PIANOFORTE

PAROLE DI X.

122111 (A) LIRE 5.-



1931

G. RICORDI & C. - EDITORI  
MILANO

ROMA - NAPOLI - PALERMO - LEIPZIG - BUENOS AIRES - S. PAULO  
PARIS: SOC. ANON. DES EDITIONS RICORDI - LONDON: G. RICORDI & Co., (LONDON) LTD.  
NEW YORK: G. RICORDI & Co., INC

(COPYRIGHT MCMXXXI, BY G. RICORDI & Co.)





## PASSIONE

Parole di X. .

Musica di  
Pier Adolfo Tirindelli

Allegro agitato

*ff*

*p*

L'ar-gen - teo chia-ro - re di - la - ga la lu - na

*pp*

*p rit.*

Non vo - ceo cla - mo - re nel l'al-to si - len-zio... Sol

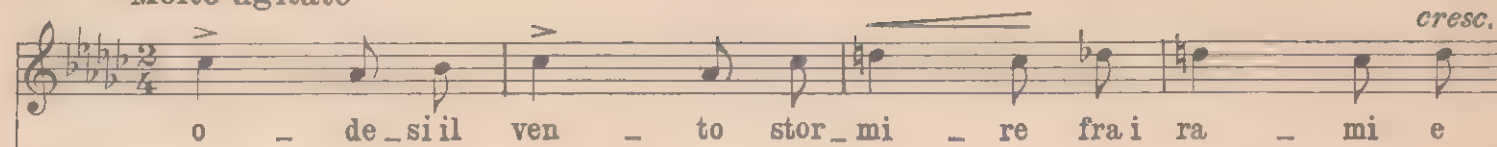
*ff*

*rit.*

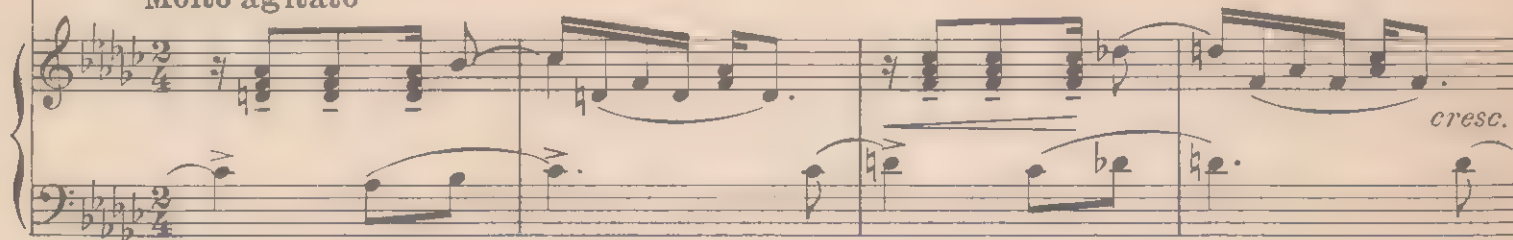
*p*

*pp*

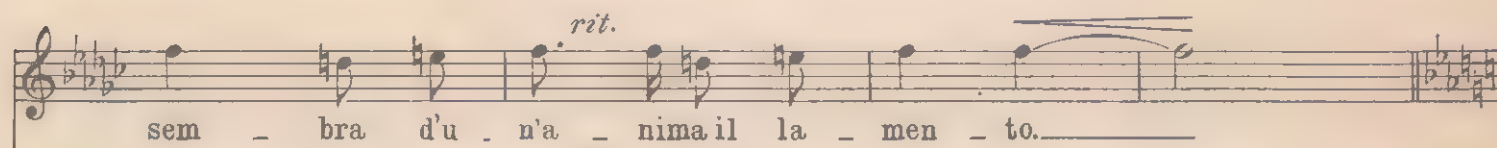
## Molto agitato



## Molto agitato



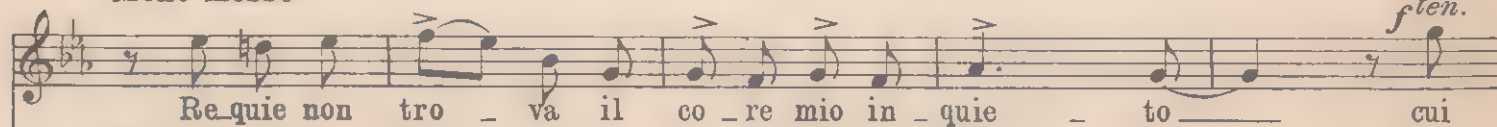
rit.



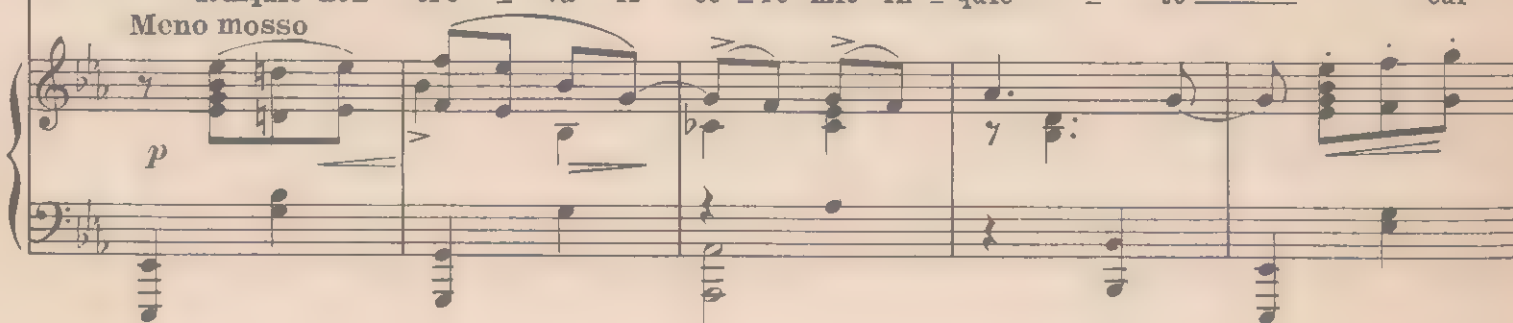
rit.



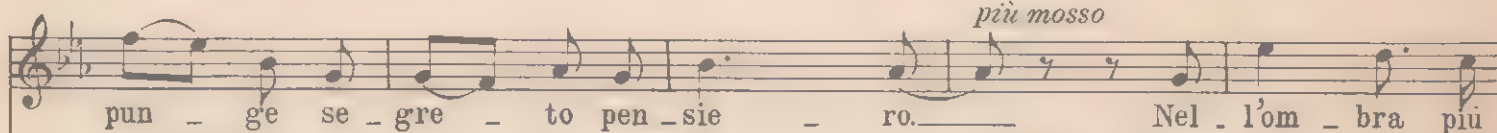
## Meno mosso



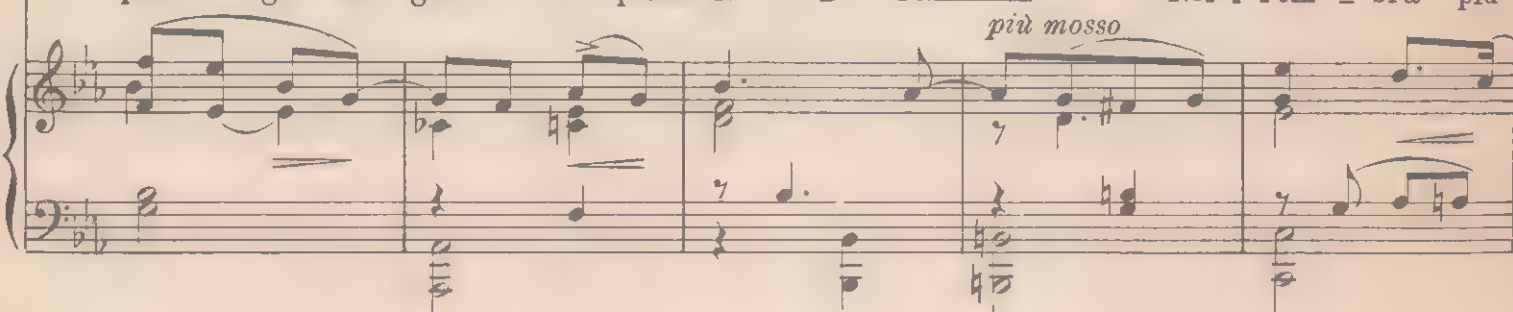
## Meno mosso



più mosso



più mosso





*cresc.*

fol - ta m'i - nol - tro smar - ri - ta e scu - ra spe - me m'op-

*cresc.* *f*

- pri - me il cor.

**Allegro agitato**

*f*

Mar - ti - rio im - pla - ca - bil m'as - sa - le, mi ser - ra

*f* *p* *f*

*rit.* *p*

E a - iu - to non por - ge né il ciel né la ter - ra. Ahi,

*rit.* *p* *pp*

*Molto agitato* *cresc.* *rit.*

pas - sa no in - va - no le not - ti ed i gior - ni e tu, o vi.

*Molto agitato* *cresc.* *rit.*

*Meno mosso* *f*

- sio - ne, ri - tor - ni. ——— Dimmi chi sei — tu, fan.

*Meno mosso* *non forte*

*f ten.*

- ta - sma a - do - ra - to, ——— cheir - ri - di que - sto mio po - ten - te af - fan - no?



*p più mosso*

— Mi strazi e sei tormento al core, fatale vi —

*p più mosso*

*p*

*f*

-sio - ne, sei an - ge - loo de - mon? Mar - ti - rio im - pla - ca - bi - le,

Musical score for "L'Espresso" by Franz Liszt. The score is in B-flat major, 3/4 time, and consists of a vocal line and a piano accompaniment. The vocal line begins with a forte (*f*) dynamic and a triplet of eighth notes. The piano accompaniment features a triplet of eighth notes in the right hand and a triplet of eighth notes in the left hand. The tempo is marked *più mosso* (faster). The lyrics "tormen-to al cor." are written below the vocal line. The score is numbered 122111 and includes a small decorative symbol at the bottom right.

820564 P





# Célèbres Mélodies italiennes

Version française  
de

## HENRI DE CURZON

MEZZO - SOPRANO OU TÉNOR

- |    |        |                  |       |                                                     |
|----|--------|------------------|-------|-----------------------------------------------------|
| ** | 117411 | BROGI R.         | ... . | PRESENTIMENT (Presentimento).                       |
| *  | 117412 | BUZZI-PECCIA A.  | ... . | REVIENS, AMOUR! (Torna amore).                      |
| ** | 117413 | DENZA L.         | ... . | JE T'AIME! (Addio!)                                 |
| ** | 117414 | —                | ... . | LARMES ET SOURIRES (Lagrima e Sorrisi).             |
| †  | 117415 | MICELI G.        | ... . | LA FROIDE NUIT... (La gelida notte...)              |
| †  | 117416 | TIRINDELLI P. A. | ... . | NINNA-NANNA.                                        |
|    | 117417 | —                | ... . | JE SAIS!... (So!...)                                |
| ** | 117418 | —                | ... . | MON CŒUR EST PLEIN DE TOI! (Di tel...)              |
| ** | 117419 | —                | ... . | MYOSOTISI!...                                       |
| ** | 117420 | —                | ... . | VIENS AVEC MOI! (Invito).                           |
| †  | 117421 | —                | ... . | SPECTRE FATAL! (Tentazione).                        |
| ** | 117422 | —                | ... . | QUI DONC? (?...)                                    |
| *  | 117423 | TOSTI F. PAOLO   | ... . | 2 <sup>ème</sup> AUBADE (2 <sup>e</sup> Mattinata). |
| *  | 117424 | —                | ... . | VOUS NE M'AIMEZ PLUS! (Non m'amate più!)            |
| *  | 117425 | —                | ... . | JE SUIS L'AMOUR! (Io son l'amore!)                  |
| ** | 117426 | —                | ... . | L'ATTENTE!... (L'Attesa!...)                        |
| ** | 117427 | —                | ... . | UN BAISER!... (Baciarmi!...)                        |
| ** | 117428 | —                | ... . | GUIRE DES ABRUZZES (Chitarrata Abruzzese).          |
| ** | 117429 | —                | ... . | NINNA, NANNA! (Dors, petit homme!)                  |
| ** | 117430 | —                | ... . | LE PÊCHEUR CHANTE!... (Il pescatore canta!...)      |

Chaque Numéro Fr. 2.—



**G. RICORDI & C.**



MILAN-ROME-NAPLES-PALERME-LONDRES-LEIPZIG-BUENOS-AIRES-NEW-YORK  
PARIS - SOCIÉTÉ ANONYME DES ÉDITIONS RICORDI - PARIS  
18, Rue de la Pépinière, 18

*Deposé selon la loi et les traités internationaux - Propriété pour tous pays  
Tous droits d'exécution, reproduction, traduction et d'arrangement réservés  
All rights of execution, reproduction, translation and transcription are strictly reserved*

(\*) (Copyright MCMXIII, by G. Ricordi & Co.)

(\*\*) (Copyright MCMXVIII, by G. Ricordi & Co.)





To M<sup>rs</sup> ELSE BERNARD JOSEPH

1

# QUI DONC ?

(?...)

MÉLODIE

Paroles italiennes de  
VITTORIA AGANOR-POMPIJ  
Version française de  
H de CURZON

Musique de  
P. A. TIRINDELLI

CHANT *MODERATO* *f*

Quand je t'ai vu - e devant moi pa - raî - tre

*MODERATO* *f*

*p* *3* *più mosso e cres.*

j'ai frémi de sur-pri - se... Il m'a brûlé dé -jà, ce regard qui fasci - nel E - tait - ce....

*p* *b. s.* *cres.*

*f*

i - ci? là?... sur cette ter - re?...

*ff* *p*

Propriété G. RICORDI & C. Editeurs-Imprimeurs, MILAN.

Tous droits d'exécution, reproduction, traduction et d'arrangement réservés.

All rights of execution, reproduction, translation and transcription are strictly reserved.

(Copyright MCMXVIII, by G. RICORDI & Co.)

r 417422 r



## ALLEGRO MODERATO

con anima

cres.

Et ta pa - ro - le fit, dans ma mé -

*ALLEGRO MODERATO*

*p* *cres.*

*f* *Meno mosso*

- moi - re, réson - ner jus - qu'à l'â - me l'é - cho d'autres pa -

*f* *Meno mosso* *p*

*cres.*

- ro - les, d'u - ne voix a - do - ra - ble... Où fut - - ce, je l'i -

*f*

- gno - re... Clai - re, prè - ci - se, je l'entends en - co - re...

*p*

*dim.* *p* *pp*

Mais qui la fit en - ten - dre?... En vain je le

*Lento* *pp* *3*

cher - che..... j'y pen - se... Cette voix, d'où vint

*pppp* *3*

el - le? et qui dit ces pa - ro - les?.....

*Lento* *parlato, come sognando* *Lento* *f* *rit.* *pp* *pp*

Qui donc?.. qui donc?..



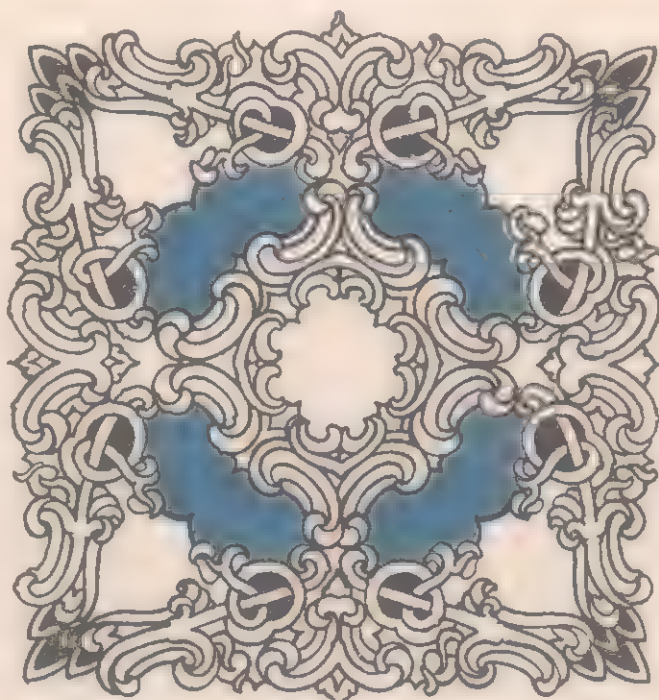


14690

P. A. TIRINDELLI

# SULLA SOGLIA

CANTO E PIANOFORTE



GISARI  
2

1929

G. RICORDI E C. - EDITORI  
MILANO





P. A. TIRINDELLI

SULLA SOGLIA

CANTO E PIANOFORTE

PAROLE DI ANNIE VIVANTI

121156 (A) LIRE 5.-

1929

G. RICORDI E C. - EDITORI

MILANO

ROMA - NAPOLI - PALERMO - LEIPZIG - BUENOS AIRES - S. PAULO  
PARIS: Soc. ANON. DES ÉDITIONS RICORDI - LONDON: G. RICORDI & Co., (LONDON) LTD.  
NEW YORK: G. RICORDI & Co., INC.

(COPYRIGHT MCMXXIX, BY G. RICORDI & CO.)





# SULLA SOGLIA

Parole di  
Annie Vivanti\*

Musica di  
P. A. Tirindelli

**CANTO**

*Allegro agitato* *f* *Più lento*

Son ve - nu - ta, scal - za, al - la tua por - ta stanotte ad ascol -

*Allegro agitato* *f* *Più lento*

ta - re il tuo re - spir; son ri - ma - sta con la fac - cia

*Allegro* *rit.* *f* *Allegro*

smor - ta ad ascol - ta - re il tuo re - spir e sen - tir - ti dor -

*pprit.* *rit.*

\* Con gentile autorizzazione della poetessa.

Proprietà G. RICORDI e C. Editori-Stampatori, MILANO.  
Tutti i diritti sono riservati.

(Copyright MCMXXIX, by G. RICORDI & Co.)

Tous droits d'exécution, diffusion, reproduction et d'arrangement sont réservés.

124156

*Moderato* *Mosso* *Moderato*

mir. A\_vrei vo - lu - to en - trar nel - la tua stan - za col lab - bro

*Moderato* *Mosso* *Moderato*

*p*

mu - to e le pu - pil - le au - da - ci e get - tar - ti sul vi - so la fra -

*f* *Largo* *f*

- gran - za de' miei ca - pel - li sciol - ti e dei miei

*Largo*

ba - ci... So - no ri - ma - sta a sen - tir - ti dor -

*lunga pausa*

*sf*



mir.

*mf* *espress.*

**Allegro come prima**

Avrei vo - lu to in ti mi di sussur ri ap - pren - der il no - me

**Allegro come prima**

tuo e dir - ti il mio, co' tuoi oc - chi ne - ri ne' miei oc - chiaz -

*ritard.* *a tempo* *fa tempo*

zur - ri con la tua bru - na te - sta sul cuo - re

*più lento*

**Moderato** *più presto*

mio. A - vrei vo - lu - to u - ni - re in paz - zo ac -

**Moderato** *pp* *legatissimo* *più presto*

*moderato* *f* *con forza*

- cor - do le no - stre gio - vi - nez - ze prepo -

*moderato* *cresc.* *affrett.* *f* *rall.*

- ten - ti, poi prender la vi - a sen - za ri - cor - do, se - re - ni, sme - mo.

*f* *cresc.* *affrett.* *f* *rall.*

- ra - ti, in - dif - fe - ren - ti. Ma son ri -

*f* *p*

*Più mosso, agitato*

*p* *affrett.*

ma - sta al - la tua por - ta, scal - za, ad a - scol -

*Più mosso, agitato*

*f* *p* *cresc.*

*Presto affannoso*

*f* *p* *f* *p* *f* *p* *f* *p* *rit.*

ta - re il tuo lie - ve re - spi - ro, tut - ta la not - te con la

*Presto affannoso*

*f* *p* *f* *p* *rit.*

*Meno mosso*

fac - cia smor - ta a sen - tir - ti... dor -

*Meno mosso*

*rit.*

*p* *cresc.* *f*

mir

*p* *cresc.* *f*



750691 P







*To M<sup>r</sup> Chalmers Clifton*

# *Le vase brisé*

*(The broken vase)*

*Mélodie*

*Paroles de Sully-Prudhomme*

*English version by Chalmers Clifton*

*Musique de*

## *L. A. Tirindelli*

116673

Fr. 2.50



MILAN ROME NAPLES PALERME LONDRES LEIPZIG BUENOS-AIRES-NEW YORK  
PARIS - SOCIÉTÉ ANONYME DES ÉDITIONS RICORDI - PARIS

18, Rue de la Pépinière 18  
Déposé selon la loi et les traités internationaux - Propriété pour tous pays  
Tous droits d'adaptation, reproduction, traduction et d'arrangement réservés  
All rights of adaptation, reproduction, translation and transcription are strictly reserved

(Copyright MCMXXI, by G. Ricordi & Co.)  
Printed in Italy (Imprimé en Italie)



# LE VASE BRISÉ

---

Le vase où meurt cette verveine  
d'un coup d'éventail fut fêlé;  
le coup dut l'effleurer à peine,  
aucun bruit ne l'a révélé.

Mais la légère meurtrissure,  
mordant le cristal chaque jour,  
d'une marche invisible et sûre  
en a fait lentement le tour.

Son eau fraîche a fui goutte à goutte,  
le suc des fleurs s'est épuisé;  
personne encore ne s'en doute.  
N'y touchez pas, il est brisé.

Souvent ainsi la main qu'on aime,  
effleurant le coeur, le meurtrit;  
puis le coeur se fend de lui-même,  
la fleur de son amour périt;

toujours intact aux yeux du monde,  
il sent croître et pleurer tout bas  
sa blessure fine et profonde;  
il est brisé, n'y touchez pas.

SULLY PRUDHOMME



To M CHALMERS CLIFTON

## LE VASE BRISÉ

(THE BROKEN VASE)

## MÉLODIE

Paroles de  
**SULLY-PRUDHOMME**  
 English version by  
**CHALMERS CLIFTON**

Musique de  
**P. A. TIRINDELLI**

Andante mosso

CHANT  
VOICE

Andante mosso

Le vase où meurt cet - te ver -  
 The vase where dies this love - ly

*p* legato

-vei - ne d'un coup d'é - ven - tail fut fê - lé;  
 flow - er the blow of a fan has bro - ken;

*f*

*ped.* 3

*rit.*

le coup dut l'ef - fleurer à pei - ne, au - cun bruit ne l'a ré - vé - lé.  
 it must have been struck so soft, so light - ly, no sound did the wound re - veal.

*rit.*

**Meno mosso** *pp*

**Meno mosso**  
*armonioso* *ppp*

Mais la lé-gè-re meurtris.  
Un - seen the bruise was

*Del.*

- su - re, mor - dant le cristal cha-que jour, d'u-ne  
gnaw - ing the del - i - cate cry - stal each day, and

mar-che in - vi - si - ble et sû - re en a fait len-te-ment le  
slow - ly and sure - ly pro - gres - sing an en - cir - cling fis - sure has

**Poco più mosso** *cres.*

tour.  
made.

**Poco più mosso** *ppp* *cres.*

Son eau fraîche a fui goutte à  
Drop by drop the fresh wa - ter es -

*più cres.*

goutte, le suc des fleurs s'est é - pui - sé; per -  
 -caping The flow'rs then wi - thered and drooped; and

*più cres.*

-son - ne en - co - re ne s'en dou - te.  
 no one yet knows the sad sto - ry.

*f staccato*

*sf*

N'y tou - chez pas, il est bri -  
 O touch it not, it is

*pp*

*pp*

-sé - ken Sou -  
 bro - ken And

*rit.* *p*



## Andante espressivo

-vent      ain - si la      main qu'on ai -      - me,      ef - fleu - rant le cœur,  
 thus      al - so the      hand so cher -      - ished,      pas - sing o'er the heart

## Andante espressivo

*pp*

le meurtrit —      puis      le cœur se      fend      de lui - mê - me, —  
 makes a bruise —      then      in twain the      tender heart is part - ed —

*p*

*p cresc.*      *ff*  
 —      la fleur de      son a - mour pé - rit;      tou - jours in - tact aux yeux du  
 —      the flow'r of      love then fades and dies      and al - - ways its pain con -

*cresc.*      *f*

mon - de, il sent croi - tre et pleu - rer tout bas sa bles -  
 - ceal - ing, it feels the wound which grows and soft - ly weeps this cruel

- su - re fi - ne et pro - fon - de; il est bri -  
 wound so sharp and deep and burn - ing; it is

*f*

- sé, n'y touchez pas!  
 bro-ken, o touch it not!

*rit.*

*p*

*f* *espress.*

*doloroso*

*molto rit.*

*pp*





# Composizioni di P. A. TIRINDELLI

## PREZZI NETTI

### CANTO E PIANOFORTE.

|                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                          |         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 62379                                                                                                                 | <i>L'Abbandono</i> . Melodia. Parole di M. Marcello. Op. 55. N. 2 T. . . . .                                                                                                             | Fr. 1 - |
| 62373                                                                                                                 | <i>Un fiore</i> . Melodia. Parole di M. Marcello. S. . . . .                                                                                                                             | 1 50    |
| Tre Sonetti della Contessa Lara. MS.:                                                                                 |                                                                                                                                                                                          |         |
| 62375                                                                                                                 | N. 1. <i>Memento</i> . . . . .                                                                                                                                                           | 1       |
| 62376                                                                                                                 | » 2. <i>Un addio</i> . . . . .                                                                                                                                                           | 1       |
| 62377                                                                                                                 | » 3. <i>Vaticinio</i> . . . . .                                                                                                                                                          | 1       |
| 62378                                                                                                                 | Uniti. . . . .                                                                                                                                                                           | 2 50    |
| Canzoni Veneziane:                                                                                                    |                                                                                                                                                                                          |         |
| 94826                                                                                                                 | N. 1. <i>I Colombi de S. Marco</i> . Parole di P. Faustini. . . . .                                                                                                                      | 2 -     |
| 94827                                                                                                                 | » 2. <i>El Sogno</i> . Parole di P. Faustini. . . . .                                                                                                                                    | 1 50    |
| 94828                                                                                                                 | » 3. <i>In Gondola</i> . Parole di Stradiotto. . . . .                                                                                                                                   | 2 50    |
| 94829                                                                                                                 | » 4. <i>Serenata</i> . Parole di Stradiotto. . . . .                                                                                                                                     | 2 50    |
| 94830                                                                                                                 | » 5. <i>El Penin</i> . Parole di Capalonga. . . . .                                                                                                                                      | 2 50    |
| 95458                                                                                                                 | <i>Soccorrimi!</i> Melodia. Parole di C. A. Levi. T. . . . .                                                                                                                             | 1 25    |
| <i>Strana</i> . Melodia. Parole di Ada Negri:                                                                         |                                                                                                                                                                                          |         |
| 104844                                                                                                                | N. 1. S. o T. . . . .                                                                                                                                                                    | 1 50    |
| 104845                                                                                                                | » 2. MS. o Br. . . . .                                                                                                                                                                   | 1 50    |
| 104916                                                                                                                | <i>Di Te!</i> Canzone. Parole di A. Fogazzaro. S. o T. . . . .                                                                                                                           | 1 50    |
| <i>Only you! (Di Te!).</i> Song. Words by R. H. Elkin from the italian of A. Fogazzaro. (Parole inglesi ed italiane): |                                                                                                                                                                                          |         |
| 111118                                                                                                                | N. 1. S. o T. . . . .                                                                                                                                                                    | 2 -     |
| 111225                                                                                                                | » 2. MS. o Br. . . . .                                                                                                                                                                   | 2 -     |
| 111226                                                                                                                | » 3. C. o B. . . . .                                                                                                                                                                     | 2 -     |
| 105773                                                                                                                | <i>Morte dolce</i> . Canzone. MS. o Br. . . . .                                                                                                                                          | 1 -     |
| 105774                                                                                                                | <i>Voce mesta</i> . Canzone. Parole di Luisa Pirani. S. o T. . . . .                                                                                                                     | 1 -     |
| 105775                                                                                                                | <i>Je ne t'aime plus...</i> Chanson. Paroles de Reutier. MS. o Br. (Parole francesi) . . . . .                                                                                           | 1 -     |
| 105776                                                                                                                | <i>Taci!</i> Romanza. Parole di Ada Negri. MS. o Br. . . . .                                                                                                                             | 2 -     |
| 105777                                                                                                                | <i>Parla!</i> Romanza. Parole di W. Dias. MS. o Br. . . . .                                                                                                                              | 1 -     |
| 105778                                                                                                                | <i>Rimanete, vi prego!</i> Romanza. Parole di G. d'Annunzio. MS. o Br. . . . .                                                                                                           | 1 50    |
| 105779                                                                                                                | <i>Entflick mir nicht!</i> (Rimanete, vi prego!) Romanza. Parole di G. d'Annunzio. MS. o Br. (Parole tedesche e italiane) . . . . .                                                      | 1 75    |
| 105780                                                                                                                | <i>Une existence (Una vita)</i> . Chanson. Parole di Hélène Vacaresco. MS. o Br. (Parole francesi e italiane) . . . . .                                                                  | 1 -     |
| 105781                                                                                                                | <i>Non c'innamorate!</i> Romanza. Parole di A. G. Corrieri. MS. o Br. . . . .                                                                                                            | 1 25    |
| 105782                                                                                                                | <i>Sento che t'amo e te lo voglio dire</i> . Notturno. Parole di E. Panzacchi. MS. o Br. . . . .                                                                                         | 1 -     |
| 105783                                                                                                                | <i>Flirtation</i> . Romanza. Parole di P. Orefice. MS. o Br. . . . .                                                                                                                     | 0 25    |
| 105784                                                                                                                | <i>Storia breve</i> . Romanza. Parole di Ada Negri. MS. o Br. . . . .                                                                                                                    | 1 -     |
| 105785                                                                                                                | <i>Nome amato</i> . Romanza. S. o MS. o Br. . . . .                                                                                                                                      | 1 75    |
| 105786                                                                                                                | <i>Nisreglio</i> . Melodia. Parole di E. Panzacchi. S. o MS. o Br. . . . .                                                                                                               | 1 2     |
| 105787                                                                                                                | <i>Travestimento</i> . Canzone. Parole di E. Panzacchi. MS. o Br. . . . .                                                                                                                | 1 -     |
| 105788                                                                                                                | <i>L'Ombra di Carmen</i> . Canto. Parole di E. Panzacchi. S. o MS. . . . .                                                                                                               | 1 25    |
| 105789                                                                                                                | <i>The Shade of Carmen (L'Ombra di Carmen)</i> . Song. English words by Aline Freidin from the italian by E. Panzacchi. MS. o C. (Parole inglesi) . . . . .                              | 2 -     |
| 105790                                                                                                                | <i>Mistica</i> . S. o MS. o Br., con Violino (o Violoncello) ed Harmonium <i>ad libitum</i> . Parole di Ada Negri . . . . .                                                              | 2 50    |
| 105791                                                                                                                | <i>Mystic</i> . Song. S. o MS. o Br. and Harmonium, and Violin (or Violoncello) <i>ad libitum</i> . Words by Alice F. Schmoll, from the italian by Ada Negri. (Parole inglesi) . . . . . | 2 -     |
| 105792                                                                                                                | <i>Inno alla mia donna</i> . Canzone. Parole di A. Fogazzaro. MS. o Br. . . . .                                                                                                          | 1 -     |
| 105793                                                                                                                | <i>Vaticinio</i> . Canzone (quasi Fantasia). Parole di Annie Vivanti. MS. . . . .                                                                                                        | 1 75    |
| 105794                                                                                                                | <i>Les voici!</i> (Eccoli!) Chanson. Parole di S. Prudhomme. Versione italiana di Nelia Fabretto. MS. o Br. (Parole franc. e italiane) . . . . .                                         | 1 -     |
| 105795                                                                                                                | <i>Absent...</i> (Lontano...) Song. Words by Catharine Young Glen. Versione italiana di Nelia Fabretto. MS. o C. (Parole inglesi e italiane) . . . . .                                   | 1 -     |

|                                                                         |                                                                                                                                                                        |         |
|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| <i>Absent...</i> Song. Words by Catharine Young Glen. (Parole inglesi): |                                                                                                                                                                        |         |
| 108718                                                                  | N. 1. S. o T. . . . .                                                                                                                                                  | Fr. 2 - |
| 108158                                                                  | » 2. MS. o Br. . . . .                                                                                                                                                 | 2 -     |
| 108719                                                                  | » 3. C. o B. . . . .                                                                                                                                                   | 2 -     |
| 105796                                                                  | <i>Aspettando (Waiting)</i> . Canzone. Parole della Contessa Lara. English translation by M. <sup>rs</sup> L. M. Hosea. MS. o C. (Parole italiane e inglesi) . . . . . | -       |
| 109471                                                                  | <i>Waiting</i> . Song. Words by M. <sup>rs</sup> L. M. Hosea. MS. o Br. (Parole inglesi) . . . . .                                                                     | 3 -     |
| 111119                                                                  | <i>When you return (Aspettando)</i> . Song. Words by R. H. Elkin from the italian of Contessa Lara. MS. o C. (Parole inglesi) . . . . .                                | 2 -     |
| 105797                                                                  | <i>Brindisi (Di lunghi canti)</i> . Parole di L. Stecchetti. Br. (in Chiave di Fa) . . . . .                                                                           | 1 25    |
| 105798                                                                  | <i>Perchè mi fuggiste?</i> Canzone. Parole di G. d'Annunzio. S. o MS. . . . .                                                                                          | 1 -     |
| 105799                                                                  | <i>Reliquia (Conservo questo fior)</i> . Parole di Nelia Fabretto. MS. o C. o Br. . . . .                                                                              | 1 25    |
| 107514                                                                  | <i>Si vous saviez!</i> (Sapeste voi!) Melodia. Paroles de S. Prudhomme. Versione italiana di Nelia Fabretto. MS. o Br. (Parole francesi e italiane) . . . . .          | 1 -     |
| 107515                                                                  | <i>Valzer: Fra le tue braccia</i> . Parole di Annie Vivanti. S. o MS. . . . .                                                                                          | 1 50    |
| 107516                                                                  | <i>Un'ora d'amor</i> . Melodia. S. o T. . . . .                                                                                                                        | 1 25    |
| 108597                                                                  | <i>Le Miroir</i> . Melodie. Paroles de E. d'Aran-court. MS. o Br. (Parole francesi) . . . . .                                                                          | 1 25    |
| 108769                                                                  | <i>So!</i> Melodia. Parole di R. Pagliara. MS. o Br. . . . .                                                                                                           | 1 50    |
| 114826                                                                  | <i>Je suis!</i> (So!) Melodie. Paroles italiennes de R. Pagliara. Version française de H. de Curzon. MS. o Br. (Solo testo francese) . . . . .                         | 1 50    |
| 108770                                                                  | <i>Memento</i> . Melodia. Parole di Alba. Englished by M. <sup>rs</sup> L. M. Hosea. (Parole italiane e inglesi) . . . . .                                             | 1 50    |
| 111027                                                                  | <i>Elegia: Da un albero una foglia s'è staccata</i> . Parole di E. Golisciani. MS. o Br. . . . .                                                                       | 1 25    |
| 111028                                                                  | <i>Delirio</i> . Melodia. Parole di E. Golisciani. MS. o Br. . . . .                                                                                                   | 2 -     |
| 111029                                                                  | <i>O Primavera!</i> Melodia. Parole di Olga Bonetti. MS. o T. o Br. . . . .                                                                                            | 1 50    |
| 114047                                                                  | <i>Spring-time (O Primavera!)</i> Song. Italian words by Olga Bonetti. English words by R. H. Elkin. MS. o T. o Br. (Parole inglesi e italiane) . . . . .              | 1 50    |
| 111030                                                                  | <i>Perchè mi fuggi?</i> Melodia. Parole di Olga Bonetti. MS. o Br. . . . .                                                                                             | 1 25    |
| 111031                                                                  | <i>Myosotis!</i> Melodia. Parole di Olga Bonetti. MS. o Br. . . . .                                                                                                    | 1 25    |
| 111032                                                                  | <i>Come l'amore!</i> Melodia. Parole di Olga Bonetti. MS. o Br. . . . .                                                                                                | 1 25    |
| 111033                                                                  | <i>Amour!</i> Melodie. Paroles de M. <sup>me</sup> X. MS. o Br. (Parole francesi) . . . . .                                                                            | 1 -     |
| 111339                                                                  | <i>Come le foglie</i> . Melodia. (R. Schumann. Op. 99. N. 2). Parole di E. Golisciani. MS. o Br. . . . .                                                               | 1 50    |
| 111454                                                                  | <i>Whitened Leaves (Come le foglie)</i> . Song. Words by C. Aveling from the italian of E. Golisciani. MS. o Br. (Parole inglesi) . . . . .                            | 2 -     |
| 111340                                                                  | <i>Il canto del Cigno</i> . Melodia. Parole di E. Golisciani. MS. o Br. . . . .                                                                                        | 1 50    |
| 111455                                                                  | <i>The Song of the Swan (Il canto del Cigno)</i> . Words by A. Kalisch, from the italian of E. Golisciani. MS. o Br. (Parole inglesi) . . . . .                        | 2 -     |
| 111946                                                                  | <i>Tu!</i> Melodia. Parole di F. Ciminno. MS. o Br. . . . .                                                                                                            | 1 50    |
| 111947                                                                  | <i>Canzone d'amore</i> . Parole di F. Ciminno. MS. o Br. . . . .                                                                                                       | 2 -     |
| 111948                                                                  | <i>Mai</i> . Melodia. Parole di Olga Bonetti. MS. o Br. . . . .                                                                                                        | 1 50    |
| 111949                                                                  | <i>M'è parso!</i> Melodia. Parole di Rocco Pagliara. MS. o Br. . . . .                                                                                                 | 1 50    |
| 112392                                                                  | <i>Ninna-Nanna</i> . Parole di E. Golisciani. MS. o Br. . . . .                                                                                                        | 1 75    |
| 114825                                                                  | <i>Ninna-Nanna</i> . Paroles italiennes de E. Golisciani. Version française de H. de Curzon. MS. o Br. (Solo testo francese) . . . . .                                 | 1 75    |
| 112393                                                                  | <i>Fantasia</i> . Parole di F. Ciminno. MS. o Br. . . . .                                                                                                              | 2 -     |
| 112394                                                                  | <i>Ombra d'autunno</i> . Melodia per Canto, Violino e Pianoforte. Parole di G. Merradi. MS. o Br. . . . .                                                              | 1 75    |
| 112395                                                                  | <i>Sol ei non torna!</i> Melodia. Parole di F. Ciminno. S. o MS. o T. . . . .                                                                                          | 1 75    |
| 112638                                                                  | <i>Incito</i> . Notturno. Parole di Olga Bonetti. S. o T. . . . .                                                                                                      | 1 75    |
| <i>My Star! For ever!</i> Song. Words by W. J. Washburn:                |                                                                                                                                                                        |         |
| 113166                                                                  | N. 1. MS. o Br. . . . .                                                                                                                                                | 2 -     |
| 113167                                                                  | » 2. C. o B. . . . .                                                                                                                                                   | 2 -     |
| 113393                                                                  | <i>Sei tu... Amore?!</i> Melodia. Parole di Olga Bonetti. MS. o Br. . . . .                                                                                            | 1 50    |

|                                                                                                                                                   |                                                                                                         |          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| <i>This thou... Love?! (Sei tu... Amore?!).</i> Italian words by Olga Bonetti. English version by A. S. John Brenon. (Parole inglesi e italiane): |                                                                                                         |          |
| 114058                                                                                                                                            | N. 1. MS. o Br. . . . .                                                                                 | Fr. 1 50 |
| 114059                                                                                                                                            | » 2. S. o T. . . . .                                                                                    | 1 50     |
| <i>Love's Lyre</i> . Song. The Poem by T. Hood:                                                                                                   |                                                                                                         |          |
| 114064                                                                                                                                            | N. 1. MS. o Br. . . . .                                                                                 | -        |
| 114065                                                                                                                                            | » 2. S. o T. . . . .                                                                                    | -        |
| 114143                                                                                                                                            | <i>Love's Symphony</i> . Song, with Violin <i>ad libitum</i> . The words by P. Bliss. MS. o Br. . . . . | 1 50     |
| 114224                                                                                                                                            | <i>Tentazione</i> . Melodia. Parole di Olga Bonetti. S. o T. . . . .                                    | 1 75     |
| 114657                                                                                                                                            | <i>Mentiva!</i> Melodia. Parole di Vittoria Aganoor-Pompili. MS. o Br. . . . .                          | 1 25     |
| 114658                                                                                                                                            | <i>Aut-Aut</i> . Canzone. Parole di Annie Vivanti. MS. o Br. . . . .                                    | -        |
| 114659                                                                                                                                            | <i>Sconforto</i> . Romanza. Parole di Annie Vivanti. MS. o Br. . . . .                                  | -        |
| 114660                                                                                                                                            | <i>Vieni, amor mio!</i> (Mattinata). Parole di Annie Vivanti. MS. o Br. . . . .                         | -        |
| Impressioni. Cinque Melodie. MS. o Br.:                                                                                                           |                                                                                                         |          |
| 115140                                                                                                                                            | N. 1. <i>Chi sa?!</i> . . . . .                                                                         | -        |
| 115141                                                                                                                                            | » 2. <i>Dispetto</i> . . . . .                                                                          | -        |
| 115142                                                                                                                                            | » 3. <i>Ritorno</i> . . . . .                                                                           | -        |
| 115143                                                                                                                                            | » 4. <i>Sperando-Sognando!</i> . . . . .                                                                | -        |
| 115144                                                                                                                                            | » 5. <i>P...: Quando ti vidi per la prima volta</i> . . . . .                                           | -        |
| PIANOFORTE SOLO.                                                                                                                                  |                                                                                                         |          |
| 113345                                                                                                                                            | <i>Visioni</i> . Valzer . . . . .                                                                       | Fr. 2 -  |
| VIOLINO E PIANOFORTE.                                                                                                                             |                                                                                                         |          |
| 54194                                                                                                                                             | Due Canti di R. Wagner. Trascrizione: 1. <i>L'Angelo</i> . - 2. <i>Sogni</i> . . . . .                  | Fr. -    |
| Six Morceaux de Concert:                                                                                                                          |                                                                                                         |          |
| 84854                                                                                                                                             | N. 1. Op. 1. <i>Réverie</i> . . . . .                                                                   | 1 -      |
| 84855                                                                                                                                             | » 2. <i>Polonaise</i> . . . . .                                                                         | 3 -      |
| 84856                                                                                                                                             | » 3. » 3. <i>Histoire</i> . . . . .                                                                     | 2 -      |
| 84857                                                                                                                                             | » 4. » 4. <i>Airs hongrois</i> . . . . .                                                                | 3 -      |
| 84858                                                                                                                                             | » 5. » 5. <i>Burlesque</i> . . . . .                                                                    | 1 -      |
| 84859                                                                                                                                             | » 6. » 6. <i>Pasquinade</i> . . . . .                                                                   | 1 -      |
| 113344                                                                                                                                            | <i>Réverie</i> . Op. 1. Nouvelle édition facilitée . . . . .                                            | 1 -      |
| Quatre Morceaux caractéristiques:                                                                                                                 |                                                                                                         |          |
| 84860                                                                                                                                             | N. 1. Op. 7. <i>Chanson plaintive</i> . . . . .                                                         | 1 -      |
| 84861                                                                                                                                             | » 2. » 8. <i>Humoresque</i> . . . . .                                                                   | 2 -      |
| 84862                                                                                                                                             | » 3. » 9. <i>Cauchemar</i> . . . . .                                                                    | 1 -      |
| 84863                                                                                                                                             | » 4. » 10. <i>Caprice</i> . . . . .                                                                     | 1 75     |
| 111017                                                                                                                                            | Op. 7. <i>Chanson plaintive</i> . (Edizione per l'Inghilterra) . . . . .                                | 2 -      |
| 97814                                                                                                                                             | <i>Elegante</i> . Serenata . . . . .                                                                    | 2 -      |
| 97815                                                                                                                                             | Minuetto di F. M. Veracini (1685-1750). Interpretazione . . . . .                                       | 1 -      |
| 104889                                                                                                                                            | Momento capriccioso . . . . .                                                                           | 2 -      |
| 106066                                                                                                                                            | Concerto en Sol mineur . . . . .                                                                        | 4 -      |
| 106136                                                                                                                                            | Amoroso . . . . .                                                                                       | 2 -      |
| 106137                                                                                                                                            | Appassionato . . . . .                                                                                  | 2 -      |
| Quattro piccoli improvvisi:                                                                                                                       |                                                                                                         |          |
| 106138                                                                                                                                            | N. 1. Romanza . . . . .                                                                                 | 1 -      |
| 106139                                                                                                                                            | » 2. <i>La fiaba della Nonna</i> . . . . .                                                              | 1 -      |
| 106140                                                                                                                                            | » 3. <i>Pregiera</i> . . . . .                                                                          | 1 -      |
| 106141                                                                                                                                            | » 4. <i>La Trottole</i> . Étude . . . . .                                                               | 2 -      |
| Liriche:                                                                                                                                          |                                                                                                         |          |
| 111741                                                                                                                                            | N. 1. <i>Elegia del lutto</i> . . . . .                                                                 | 2 -      |
| 111742                                                                                                                                            | » 2. <i>Mistica</i> . . . . .                                                                           | 2 -      |
| 111743                                                                                                                                            | » 3. <i>Lieta novella</i> . . . . .                                                                     | 1 -      |
| 111744                                                                                                                                            | » 4. <i>Blue Song</i> . . . . .                                                                         | -        |
| 111745                                                                                                                                            | » 5. <i>Pierrot triste</i> . . . . .                                                                    | 2 -      |
| 111746                                                                                                                                            | » 6. <i>Scena drammatica</i> . . . . .                                                                  | 2 -      |
| 112639                                                                                                                                            | <i>Berceuse drammatique</i> . . . . .                                                                   | -        |
| 113062                                                                                                                                            | <i>Notturnino</i> . Op. 42. N. 2, di G. Martucci. Trascrizione . . . . .                                | 1 -      |
| 113412                                                                                                                                            | <i>La joie mêlée aux larmes (Joy with sorrow)</i> . Morceau . . . . .                                   | 2 -      |
| 114093                                                                                                                                            | <i>Idem</i> . (Edizione G. Ricordi & C., New-York) . . . . .                                            | -        |
| 114149                                                                                                                                            | <i>Storia triste (A Sad Story)</i> . . . . .                                                            | 2 -      |
| 114150                                                                                                                                            | <i>Danse coquette</i> . . . . .                                                                         | 2 -      |
| PICCOLA ORCHESTRA                                                                                                                                 |                                                                                                         |          |
| con Pianoforte conduttore - (Parti staccate).                                                                                                     |                                                                                                         |          |
| 112064                                                                                                                                            | <i>Mistica</i> . . . . . (A) Fr. 2 -                                                                    | -        |
| 114413                                                                                                                                            | <i>Visioni</i> . Valzer . . . . . (A) 2 -                                                               | -        |
| BANDA                                                                                                                                             |                                                                                                         |          |
| 113990                                                                                                                                            | <i>Visioni</i> . Valzer. (Piccola Partitura) (B) Fr. 3 50                                               | -        |

*Alla Signora Gabriella Recchia Penna*

# *Con l'amore non si scherza*

*(Io t'amo, io t'amo)*

LIRICA

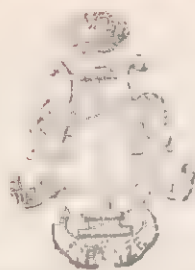
Parole della Contessa LARA

per 1 voce con accompagnamento di Pianolorte



Musica di

*P. A. Tirindelli*



N. 6941 - Prezzo netto L. 5,—  
(aum. compr.)

*Proprietà per tutti i paesi. Riservati tutti i diritti di Trascrizione, Riduzione, Copiatura, Esecuzione ecc*

Deposto a norma dei Trattati Internazionali

EDITORIA MUSICALE

CARLO SCHMIDL - TRIESTE

Copyright 1911 by C. Schmidl & C.o

Firenze. presso la Ditta R. MAURRI, Corso 3



# REPERTORIO VOCALE

(UNA VOCE CON ACCOMPAGNAMENTO DI PIANOFORTE)  
(PREZZO IN LIRE ITALIANE, AUMENTO COMPRESO)

- 6700 ADAM AD. Canto di Natale (Natal, Nata!, o notte celestial) versione italiana di Nelia Fabretto. Mezzo sopr. con armonio o piano L. 3. -
- 6701 — La sola parte di canto ASTORGA (d') EM. (1681-1736): 1. -
- 4824 — Aria. Morir vogl'io. Soprano (O. Wagner) » 3. -
- 4825 — Aria. Morir vogl'io. Mezzo soprano o Contralto (O. Wagner) » 3. -
- 6174 AUBER FR. S. Scoppio di risa (L'Eclat de rire) canzone di bravura Versione di N. Fabretto. » 4. -
- 3381 AUTORI DIV. Al maestro P. Mascagni. Album vocale (Pesaro, anno 1901): Ariani, Cirenei, Fedeli, Hatze, Mariani, Pisano, Ricci, Riccitelli, Rosati, Schiavoni, Zandonai. L'Album completo (A) » 10. -
- 3984 BILLI V. op. 171. L'età del sogno. Valzer cantabile. Soprano o Mezzo soprano » 5. -
- 6835 — Mamma. Canzone » 6. -
- 6776 — Sveglia d'amore. Fox-trot » 6. -
- 6787 — Nara. Java » 6. -
- 6793 — Non ritornate rondini. Hésitation » 6. -
- 6869 — Piccolo Tzigano. Tango » 6. -
- 5838 BOGHEN FEL. Cantava l'usignol Romanza mezzo soprano o baritono » 4. -
- BOSSI RENZO. Op. 14. Myricae. 6 liriche di G. Pascoli: » 2.50
- 5840 — N. 1. Ecco Mariù. Mezzo sopr. » 2.50
- 5841 — N. 2. Fides (Quando brillava il vespero). Sopr. o mezzo sopr. » 2.50
- 5842 — N. 3. Con gli angeli (eran in fiore i lili). Mezzo soprano » 2.50
- 5843 — N. 4. Planto (Più bello il fiore) mezzo soprano » 2.50
- 5844 — N. 5. Notte dolorosa (Si muove il cielo). Mezzo soprano » 2.50
- 5845 — N. 6. Temporale (Un bubolito lontano). Soprano o Mezzo soprano » 2.50
- 5846 — L'Album delle 6 liriche. Compl. » 7. -
- 5847 CADORE A. Era d'inverno. Romanza. Tenore o soprano » 4. -
- 5848 — Ninetta. Barcarola. Soprano » 4. -
- 259 CAVADIA G. Desiderio di vendetta Melodia. Mezzo soprano o Bar. » 3. -
- 4018 CESTI MARCO ANT. (1620-1699). O voi dell'Erebo. Aria (Fr. Vatielli) Soprano » 2. -
- CIMINO C. « Amor ti chiedo » (Io non sapea che cosa fosse amor). Romanza: » 5. -
- 5878\* — Soprano o Tenore (in Mi) » 5. -
- 5879\* — Mezzo sop. o baritono (in Re) » 5. -
- 5880\* — Contralto o basso (in Do) » 5. -
- 5068 COTTRAU T. Addio mia bella Napoli. Canzone popolare. » 2.50
- 2175 GARZANER L. Desiderio (Amami un giorno). Mezzo sopr. o Bar. » 5. -
- 2178 — E ti darò la vita. Romanza. Mezzo soprano o Baritono » 5. -
- 2181 — Sconforto (in questa vita). Romanza. Mezzo soprano o Baritono » 5. -
- 2776 — Non posso crederci. Melodia. Soprano o Tenore » 5. -
- 2777 — Mezzo soprano o Baritono » 5. -
- 5988 GASTALDON ST. Il Sonetto di Dante (Tanto gentile e tanto onesta pare) (S. o Ms. o T. o Br.) (Ediz. di lusso) » 5. -
- 6764 GENNAI LEOP. EM. Maggiorata Spaccona (Che me ne importa a me) Parole di Carlo Zangarini. Soprano o Mezzo soprano L. 5. -
- 5247 GENTILI D. Quell'immagine (Waldmysterium). Romanza Ms. con violino a piacere » 5. -
- 6702 GIORDANI G. Caro mio ben » 1.50
- 6315 GORDIGIANI L. Ogni sabato avrete il lume acceso. Canto popolare toscano. Mezzo soprano. » 2.50
- 5067 — Tra la la (Govanottin che passi per la via). Canto popolare toscano. Soprano o Mezzo soprano » 2.50
- 5622\* GRAZIANI-WALTER. Fiocca la neve (Le neige tombe - Schneeflocken). Serenata Spagnola. Testi: italiano, francese, tedesco. Mezzo soprano o baritono » 5. -
- 5849 ILDEBRANDO DA PARMA. Antifona amatoria di Basilola (dalla musica per la « Nave » di Gabriele d'Annunzio). Soprano » 4. -
- 5487 LEHAR F. Passa e non dura... (Oh maggio tanto lieto e bel). Melodia. Versione italiana di Nelia Fabretto Soprano o Mezzo soprano » 4. -
- 4101 LEONCAVALLO R. Ave Maria con accomp. di arpa o pianoforte ed Harmonium a piacere. Sopr. o Tenore » 5. -
- 4102 — Idem Mezzo sopr. o Bar. » 5. -
- 6125 — Lasciatl amar! (Forse in fondo al tuo cuore) Come, love be mine! Romanza (testi inglese e italiano). (A) » 5. -
- 5885 LIMENIA F. Stornelli toscani (Stornelli ha fatto stelle e luna) » 4. -
- 5851 — Vecchia istoria Canzone, Sopr. o Ten. » 4. -
- 5852 LUALDI ADR. Tre rispetti Toscani (Quando vicino a me - Vi vorrei dir - Oh potessi laggiù) Ms. o S. » 4. -
- 5991 MARESCOTTI A. E. Ali di sogni (Per i cheti sentieri) Romanza. Soprano o Tenore » 5. -
- 5992 — Triste Aprile (Ella diceva un vespro) S. o T. » 5. -
- 5993 MONLEONE DOM. Romanza (Ella tremando venne). Tenore o Soprano » 5. -
- 5994 — Sogno (Avremo una casetta) Melodia. Baritono o Mezzo soprano » 5. -
- MONTEVERDI C. (1567-1643): » 5. -
- 4095 — Lamento di Arianna (Mezzo soprano) el. da O. Respighi » 5. -
- 6497 MOZART V. A. (1756-1791). Ninnarella (Dormi mio bel cherubin). Mezzo soprano » 2. -
- 6703 PAISIELLO G. Nel cor più non mi sento. Arietta » 1.50
- 6011 PARELLI A. Alba nascente. Sopr. o Ms. » 6. -
- 5893 PERCIVATI CARLO. 5 Melodie. Viole bianche - O falce di luna cantante - Il fior della Peonia - Passa la nave mia - Bambina morta. Mezzo soprano. » 8. -
- 5857 PIZZETTI ILDEBR. Tre liriche. Versi di Ildebrando Cocconi: Incontro di marzo (Guardami dunque!). Mezzo soprano o Baritono » 5. -
- 5858 — Remember (Nulla cosa quaggiù). Soprano o Tenore » 4. -
- 5859 — Vigilia nuziale (Oggi tremi ne l'aria). Soprano o Tenore » 6. -
- 5860 — Le tre liriche riunite. Completo » 8. -
- 5861 — Sera d'inverno (Muore il giorno invernale). Lirica. Mezzo soprano o Contralto o Baritono » 5. -
- 6837 RANZATO V. Canzone solitaria (Nel mistero silente). Soprano o Mezzo soprano » 4. -
- 6709 — PASSIONE. Canzone - Valzer » 6. -
- 5862 — Serenata triste (O amor ch'io tanto anelo). Soprano o Tenore » 4. -
- 6757 — Ricordate, signora?... Serenata. Parole di Glus. Lauri. Sop. o Ms. » 5. -
- 3377 RICCITELLI F. Chiamatelo destino. Melodia. Soprano. » 3. -
- 3378 ROSATI T. Vorrei saper. Melodia Soprano. » 2. -
- SARTI G. (1729-1802): » 3. -
- 4711 — Aria. Giulio Sabino (Lungi dal caro ben). soprano » 3. -
- 4712 — Aria. Giulio Sabino (Lungi dal caro ben). Mezzo soprano » 3. -
- SCHUBERT FR. 2 celebri Melodie: » 3. -
- 6605 — Ave Maria (Preghiera della Vergine). Mezzo soprano o Baritono » 3. -
- 6604 — Serenata (Canto del cigno). Lieve vola il canto mio. Mezzo sopr. » 3. -
- 5282 SETACCIOLI G. Op. 22. N. 1. Sogni autunnali (Dolce autunno sei tu). Ballata. Poesia di G. Marradi. Soprano. » 4. -
- 4802 TIRINDELLI P. A. Addio amore! (Caden le foglie). Canzone. Parole di Olga Bonetti. Mezzo soprano » 4. -
- 4803 — Bohème. (La mia piccola lampada). Parole di G. A. Costanzo. Mezzo soprano » 4. -
- 4804 — Io son la gioia! Canzone. Parole di Olga Bonetti. Soprano » 4. -
- 4805 — Una speranza (O Vergin santa) Parole di Marianena Giarre Billi. Soprano. » 4. -
- A lei (Nunc et semper). Intimità (Tre poesie della Contessa Lara): » 4. -
- 4853 — N. 1. On ne badine pas avec l'amour (lo t'amo). Soprano » 4. -
- 4854 — N. 2. Il tuo destino è il mio (Quand'apro i fogli tuoi). Soprano » 4. -
- 4855 — N. 3. Fantasticando (Forse non è così perverso). Soprano » 4. -
- Tre liriche: » 4. -
- 6800 — La tua villa (Perché tu mi dici che sei stanca). Parole di Vittorio Malpassuto » 5. -
- 6861 — Il segno della croce (Ho sonno mamma). Parole di Ada Negri » 5. -
- 6862 — Non sono che una bambola (Contessa... poiché in vostra cortesia). Parole di Ada Negri » 6. -
- 6000 TITTA E. Oh! che m'importa! Stornello. Soprano o Tenore » 4. -
- 5864 TOSELLI ENRICO. Su l'alba (Tu sorridi) Romanza. Sop. o Ms. » 4. -
- 4114 TRIMARCHI R. Cornamusa. Romanza. Soprano. » 4. -
- 4115 — Anima affranta. Romanza Sopr. » 4. -
- 4116 — Sulle ali. Romanza. Soprano » 4. -
- 5865 VECLA EMMA. Non giurare! (Amor cos'è?) Valzer cantabile. Soprano o Tenore » 5. -
- 3470 YRADIER S. (de). La Paloma. Celebre canzone spagnola. Parole italiane, spagnole, francesi, e tedesche Soprano o Tenore » 4. -
- 3871 — Idem. Mezzo soprano o Contralto » 4. -
- 3380 ZANDONAI R. E. Te lo voglio dire. Melodia. Soprano » 3. -
- 4708 ZECCHI A. Piccola bianca casetta. Romanza. Versi di Aug. Albizzi. Soprano » 3. -

(\*) Non si vende nel Regno d'Italia dai confini anteguerra

PROPRIETÀ PER TUTTI I PAESI. RISERVATI TUTTI I DIRITTI. DEPOSITO. COPYRIGHT.

EDITORIA MUSICALE  
CARLO SCHMIDL - TRIESTE

Firenze, presso Ditta R. MAURRI, Corso 3.



Alla Signora GABRIELLA RECCHIA PENNA

Edizioni  
Carlo Schmidl  
TRIESTE

# Con l'amore non si scherza

Riservati tutti i diritti  
di esecuzioni pubbliche



P. A. TIRINDELLI

Parole della Contessa LARA

**Canto**

**Allegro con fuoco** *f* *rit.* **Lento**

Io t'a - mo io t'a - mo. Oh, che

**Piano**

*marcato* *f* *p* *rit.* *f*

**Lento**

**Allegro** **Un po' lento** **Adagio**

mai al-tra don-na non sus-surri al tuo cor questa pa-ro - la: per quante ne in-contra-sti e ne ve-

**Allegro** **Un po' lento** **Adagio**

*stentato* *p* **Allegro** *f*

dra - i An-co nei so - gni vo' ba-star - ti io so - la

**Allegro**

**Adagio** *f*

Io sa-prò tramutar-mi in che vor-ra - i, mentre co -

*rall.* **Adagio** *ff pesante*

*p rit.* **Allegro con impeto, a piacere**  
 m'or... tra i ba-ci il di s'in-vo - la... Fri-ne, Saf-fo, Ma-ria, chie-di e a -

*rit.* **Allegro con impeto, a piacere**  
*f p f secche*

*rit. espress.* **Più mosso agitato**  
 vraiquanto fi-bra, intel - let-to, al - ma con - so - la. A-vra-i tut - to lo

*rit. espress.* **Più mosso agitato**  
*ff p*

*rit.* **Più lento** *con dolore*  
 giu - ro. Ed io, frat - tan - to, gio - ie da que - sto amor non cer-co o a -

*rit.* **Più lento**

*ritardando - dolente*  
 spet - to, che in-fio-ri-no il cam-min del-la mia vi - ta....

*ritardando -*



*Allegro (I. Tempo)* *Lento* *Allegro*

An - zi se tu misei cagion di pian - to, Di - rò, pie-gando il

*Allegro* *Lento* *Allegro*

*Largo* *stentato*

ca - po insult tuo pet - to: Io scherza con l'a - mo - re; ei m'ha pu - ni - ta. Oh che mai al - tra

*Largo*

*col canto*

*più lento, marcato*

don - na non sus-sur-ri al tuo cor que - sta pa - ro - la: ..... Io

*p* *f*

t'a - - - - - mo! .....

*ff*



# Grandi successi di Vincenzo Billi

(Ed. Schmidl) **Sveglia d'amore - Canzone - Fox trot.** - Versi di E. Frati - Musica di V. Billi.  
Tempo di Fox-trot.

N° 6776 - Canto e Pf. L. 6, -  
(o Pf. solo)  
„ 6777 - Orch. con Pf. L. 6, -  
aumentato compreso



(Ed. Schmidl) **Signorine... per pietà - Canzone - Fox trot.** - Versi di E. Frati - Musica di V. Billi.  
Tempo di Fox-trot.

N. 6779 - Canto e Pf. L. 6, -  
(o Pf. solo)  
„ 6780 - Orch. con Pf. L. 6, -  
aumentato compreso



(Ed. Schmidl) **Nara - Java.** - Versi di E. Frati - Musica di V. Billi.  
Tempo di Java.

N° 6787 - Canto e Pf. L. 6, -  
(o Pf. solo)  
„ 6788 - Orch. con Pf. L. 6, -  
aumentato compreso



(Ed. Schmidl) **Ciò che donna vuol - Canzone - Fox trot.** - Versi di E. Frati - Musica di V. Billi.  
Tempo di Fox-trot.

N° 6784 - Canto e Pf. L. 6, -  
(o Pf. solo)  
„ 6785 - Orch. con Pf. L. 6, -  
aumentato compreso



(Ed. Schmidl) **Non ritornate, rondini - Canzone - Hésitation.** - Versi di N. Vitali - Musica di V. Billi.  
Moderato.

N. 6793 - Canto e Pf. L. 6, -  
(o Pf. solo)  
„ 6794 - Orch. con Pf. L. 6, -  
aumentato compreso



(Ed. Schmidl) **L'età dei sogni - Canzone - Hésitation.** - Versi di N. N. - Musica di V. Billi.  
Valzer lento.

N° 3984 - Canto e Pf. L. 6, -  
(o Pf. solo)  
„ 3985 - Orch. con Pf. L. 8, -  
aumentato compreso



(Ed. Schmidl) **Serenata Veneziana.** - V. Billi. (Op. 459)  
Allegretto.

N. 3984 - per Pianof. L. 3, -  
„ 3985 - Orch. con Pf. L. 8, -  
aumentato compreso



(Ed. Maurri) **Pepita - Valzer Spagnolo.** - V. Billi. (Op. 453)  
Tempo di Valzer brillante.

N° 21919 - p. Pianof. L. 3, -  
„ 21922 - Orch. con Pf. L. 6, -  
aumentato compreso



(Ed. Maurri) **Petite Sérénade.** - V. Billi. (Op. 454)  
Allegretto.

N° 21929 - p. Pianof. L. 4, -  
„ 21932 - Or. con Pf. L. 6, -  
aumentato compreso



(Ed. Maurri) **Mignonne - Gavotta.** - V. Billi. (Op. 455)  
Tempo di Gavotta.

N° 21924 - p. Pianof. L. 3, -  
„ 21927 - Or. con Pf. L. 6, -  
aumentato compreso



MUSICA

1130

244

LIB. M. N. F.  
C. 1013 - 11. N. 1

P. A. TIRINDELLI

# L'ORA DIVINA

CANTO E PIANOFORTE



1929

G. RICORDI E C. - EDITORI  
MILANO

(PRINTED IN ITALY)

(IMPRIMÉ EN ITALIE)





P. A. TIRINDELLI

# L'ORA DIVINA

CANTO E PIANOFORTE

PAROLE DI MILLY DANDOLO

121155 (A) LIRE 5.-

1929

G. RICORDI E C. - EDITORI  
MILANO

ROMA - NAPOLI - PALERMO - LEIPZIG - BUENOS AIRES - S. PAULO  
PARIS: SOC. ANON. DES ÉDITIONS RICORDI - LONDON: G. RICORDI & Co., (LONDON) LTD.  
NEW YORK: G. RICORDI & Co., INC.

(COPYRIGHT MCMXXIX, BY G. RICORDI & CO.)



# L'ORA DIVINA

Parole di  
Milly Dandolo\*

Musica di  
P. A. Tirindelli

**CANTO** Moderato tranquillo

Re-sta! No, non te -

Moderato tranquillo

*plegato*

*affrett.* *cresc.* *rit.*

- me - re ch'io par-li del pas - sa - to! Per te dorma nel - l'om - bra il se-pol - cro a - do -

*affrett.* *cresc.* *rit.*

- ra - to. No, non te - me - re; so che un sor - ri - so sol -

★ Dal volume «Poesie» di Milly Dandolo (Ediz. Treves)  
Con gentile autorizzazione della Poetessa e dell'Editore.

Proprietà G. RICORDI e C. Editori-Stampatori, MILANO.  
Tutti i diritti sono riservati.  
Tous droits d'exécution, diffusion, reproduction et d'arrangement sont réservés.

(Copyright MCMXXIX, by G. RICORDI & Co.)

124155



tan - to, che u - na bre - ve pa - ro - la può ri - de - star il

pian - to... Or che tu sei se - re - no, chio non ti tur - bi! Ve - di?

Sen - za par - lar mi chi - no per ca - de - re a' tuoi pie - di...

Io, che non ho me - mo - rie, io

*cresc.*

che non ho pas - sa - to, sen - to d'a - ver sof - fer - to,

*cresc.*

*Animato* *cresc.* *f*

sen - to d'a - ver a - ma - to, sen - to d'a - ver vis - su - to

*Animato* *f*

*Più mosso* *Meno*

in que - st'o - ra di - vi - na, in que - st'an - sia di

*Più mosso* *Meno*

vi - ta che col mo - rir con - fi - na.

**Più presto**

**Più presto**

*f*

**Snello (in 4)**

*p*

Vis - si, tanto il de -

**Snello (in 4)**

*rit.*

*pp* *legatissimo*

*f*

- si - o m'a - per - se mon - dia - ca - ni, vis - si per ch'è ho so -

*rit.*

*f*

*sentito*

- gna - to e mo - ri - rò do - ma - ni. No, non te -

*p*

*f*

*p*



*Moderato*

\_me - re: par-lo di me so - la; non te-me-re! Il de-sio in sa -

*Moderato*

*f* *p*

*Più mosso, agitato* *Meno* *ff* *Presto* *Largo espress.*

zia - to, arden-te che in-do-vi-ni, è mi-o. Il de-si-o è

*Più mosso, agitato* *Meno* *Presto* *Largo espress.*

*sf* *f* *ff* *p*

*con forza* *p* *a tempo*

mi - o È mia l'an-sia di vi - ta a

*p* *rall.* *ppp legato* *f*

*Più mosso*

cui tu più non ce - di... Ahi - mè, tu ta - ci

*Più mosso*

*pp* *f* *p* *f*

*cresc.* *f*

ea me non re - sta che pian - ge - rea' tuoi pie - di

*cresc.* *f*

*Più presto* *rit.*

in que - st'o - ra di - vi - na, in que - st'an - sia di

*Più presto* *rit.*

*p* *f*

vi - ta che con - fi - na col mo -

*ff*

-rir





MUSICA

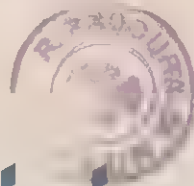
20  
64

BIBLIOTECA NAZIONALE  
CENTRALE - FIRENZE



42

*Alla Sig.<sup>na</sup> Ines Ferraris*

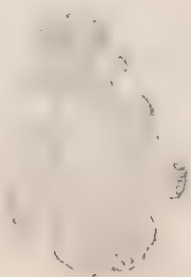


P. A. Tirindelli



# Confidenze

Parole di ANGELINA DE LEVA



N. 14832. Per Canto e Pianoforte. Fr. 5.-- n.  
(aumento compreso)

*Proprietà degli Editori per tutti i Paesi*

**A. & C. Carisch & C.**

*Milano*



# CONFIDENZE

Parole di ANGELINA DE LEVA

P. A. TIRINDELLI

Moderato mosso  
*p* armonioso e legato

*p*  
Vo - glio che nel - l'a - vel - lo sia sep - pel - li - to il mio do - lor pro -

*f*  
fon - do Vo - glio che 'l mon - do i - gno - ri gli

Per gentile concessione della Casa Editrice NICOLA ZANICHELLI, Bologna.  
Deposito a termini di legge

A. & G. CARISCH & C. Editori, Milano.

C. 14882

Copyright MCMXXIV, by A. & G. Carisch & C.

*rit.* *a tempo*

spa-si-mi d'un cor mo-ri-bon-do — che'l mon-do i.

*rit.* *a tempo*

- gno ri il mio profon-do do-lor — Oh, April no-

*f espressivo* *rit.* *p*

- vel-lo o tu che il sai, ah, non lo di-re che

*Allegretto grazioso*

*pp*

so-gno mo-ri-re — oh, tu che il

*f* *p*



The musical score is written for voice and piano. It consists of six systems of staves. The key signature has two sharps (F# and C#), and the time signature is 4/4. The lyrics are in Italian. The score includes various musical notations such as notes, rests, accidentals, and dynamic markings.

*rit.*  
sai a - pril no - vel - lo non lo dir

*rit.* *f*  
O A - pril tu che il

*f* *a tempo*  
sai non lo andar a di - re oh! A -

*p* *rit.*  
- pril o, non lo di - re che so - gno mo - rir

*Presto* *f*  
The final system shows a rapid piano accompaniment with a key change to D major (F# and C#) and a final cadence.

Moderato mosso

*ppp* *legatissimo* *pp*

Co - m'e - ra - for - te e

bel - lo, oh, quan - to a - mor fu 'l mio quan - to de - si - o, Ma

*rit.* *a tem.*

*-po* *f* *poco rit.*

e - gli a l'a - mor mi - o ri - spo - se con l'o -

*a tempo*

*p*

*p*

bli o - quanto a - mor fu il mi - o -

*f* *sentito*

Quanto a\_mor \_\_\_\_\_ quan\_to de\_sio \_\_\_\_\_ Ma a te fra -

*rit.*

*p rit.*

- tel - lo lo pos - so di - re, bel me - se gen - ti - le, bel

*Allegretto grazioso*

*pp*

*p*

me - se d'a - pri - le \_\_\_\_\_ bel me - se gen -

*f grazioso*

- til a te fra - tel - lo lo pos - so dir \_\_\_\_\_

*cres.*

*rit.*

*a tempo*

*p*

*f*



*p*  
A - pril

*rit.*  
lo pos - so di - re

*f*  
*a tempo*

*f* *con forza*  
A - pril! Non pos - so o - bli - ar - lo o dol - ce A -

*Meno mosso*

- mor!

*Presto*

*ff*

*secche*

# ULTIME PUBBLICAZIONI PER CANTO E PIANOFORTE

**MAFFEO ZANON**

**DUE LIRICHE**

su versi di  
**Adelia Zanon**

N. 14447. Occhi belli . . . Fr. 5.- n.  
» 14448. Il piccolo papà. » 5.- n.

**A. GALLIERA**

**TRE LIRICHE**

Versi di  
**Giosuè Carducci**

N. 14666. Verè novo . . . Fr. 3.50 n.  
» 14667. Disperata » 4.- n.  
» 14668. L'ostessa di Gaby » 3.50 n.

**F. SANTOLIVUDO**

**ERINNI**

Lirica

N. 14665. . . . . Fr. 2.50 n.

**ANTICA PRIMAVERA**

Romanza

N. 7629. . . . . Fr. 2.50 n.

**ANTONIO RICCI SIGNORINI**

**POEMI DEL DOLORE**

Versi di

**Giacinto Ricci Signorini**  
da "Thanatos",

N. 14495. . . . . Fr. 6.- n. B.

**SEI POESIE (3 Serie)**

Versi di

**Giacinto Ricci Signorini**

N. 1. O luna, che con falce ampia d'argento  
» 2. Io salgo, io salgo ove si disl-ga.  
» 3. Torna la primavera.  
» 4. O guarda, o guarda in ciel la lodoletta.  
» 5. Io voglio il mio pensier dentro tuffare.  
» 6. Vasta si stende la pianura bianca.  
N. 14480. . . . . Fr. 7.- n. B.

**G. SETACCIOLI**

**Cinque Canti giapponesi**

Tradotti dall'originale da

**B. Balbi**

N. 1. Se . . . . . (Michimasa)  
» 2. Impetuoso amore (Yozei Tenno)  
» 3. Profumo (Fukuko)  
» 4. Solo! (Gyoson)  
» 5. Guardando il cielo (Sugiyama)  
N. 14456. . . . . Fr. 6.- n. B.

**C. PEDRON**

**Sogni di primavera**

Versi di

**Mario Panizzardi**

N. 14490. . . . . Fr. 4.- n.

**MARIO PILATI**

**DOS CANCIONES  
ESPAÑOLAS**

I. Cancion a un jilguero  
(Pedro Soto de Rojas (1660)).  
II. Cancion (Gli Vicente (1557)).

N. 14585/6. . . . . Fr. 6.- n.

**NELLO MORI**

**TRE LIRICHE**

C'era una volta (Arturo Graf)  
Il curvo camminatore  
(Giovanni Bertacchi)  
Samaritana (Giulio Calizzi)

N. 14164. . . . . Fr. 5.- n.

**G. BERNINZONE**

**DANZATRICE**

Poemetto

N. 14578. . . . . Fr. 6.- n.

**LUIGI ZANUCCOLI**

**NEVICATA**

Versi di  
**Giosuè Carducci**

N. 14376. . . . . Fr. 3.- n.

**COMME ON VOIT**

Parole di  
**Pierre De Ronsard**  
N. 14377. . . . . Fr. 4.- n.

**GIUSEPPE BLANC**

**MADRIGALE MONTANO**

Parole di  
**Francesco Pastonchi**  
N. 14379. Per Canto e Pianoforte Fr. 5.- n.  
» 14380 » Canto, Viol. e Pian. » 5.50 n.

**SERENATA MONTANA**

Parole di  
**Francesco Pastonchi**  
N. 14378. . . . . Fr. 5.- n.

NEI PREZZI È COMPRESO L'AUMENTO

**A. & G. CARISCH & C. - EDITORI - MILANO (18)**

To M<sup>rs</sup> Eveline Scotney

# Le lucciole

(The fire-flies)

Melodia

Parole di Vittorio Malpassuti

English version by Paul Bliss

Musica di

## L. A. Tirindelli

116671

Fr. 2.50



  
**G. RICORDI & C.**  
Editori Stampatori  
**MILANO**  
ROMA-NAPOLI-PALERMO-LONDRA-LIPSIA-BUENOS-AIRES-NEW YORK  
PARIS-SOCIÉTÉ ANONYME DES ÉDITIONS RICORDI-PARIS  
18 Rue de la Pépinière 18  
Printed in Italy





To M.<sup>rs</sup> EVELINE SCOTNEY

1

# LE LUCCIOLE

(THE FIRE-FLIES)

## MELODIA

Parole di  
**VITTORIO MALPASSUTI** (\*)  
English version by PAUL BLISS

Musica di  
**P. A. TIRINDELLI**

**CANTO**  
**VOICE**

*p*

A - mo - re!  
Be - lov - ed!

**Moderato**

*pp legato*

*Red.*

*p*

È la not - te di  
'Tis an even - ing in

Giu - gno. Su - gli or - ti che dor - mon tran - quil - li, sui  
springtime. The gar - dens are si - lent in twi - light and

(\*) Con autorizzazione della Casa Editrice "Auzonia", di Roma.

Proprietà G. RICORDI & C. Editori-Stampatori, MILANO.

Tutti i diritti di esecuzione, riproduzione, traduzione e trascrizione sono riservati.

All rights of execution, reproduction, translation and transcription are strictly reserved.

(Copyright MCMXXI, by G. RICORDI & Co.)

116671

*meno mosso*

cuo\_ri che ve\_glian in\_son - ni, le luc\_cio\_le, pic\_co\_le  
 hearts now are thro\_bing with long - ing! The fire\_flies like stars ev\_er

*meno mosso* *pp delicato*

*più mosso* *rit*

stel - le, ap - pa\_ion, scom\_pa\_ion a frot - te. A -  
 gleam - ing now here and now there wit\_out num - ber. Be -

*più mosso* *rit.*

*molto rit.* *espress.*

- mo - re! A - mor! Tu  
 - lov - ed! My love! While

*molto rit.* *più rit.* *pp*



*a tempo*

pen-si; la not-te sor-ri - de! Tu tre-mi di gio-ia, mi  
dreaming you gaze on the beau - ty, you tremble with joy at the

*a tempo*

cer - chi, tu se-gui il sor - ri - so; tu  
vi - sion; your heart is o'er - flow - ing with

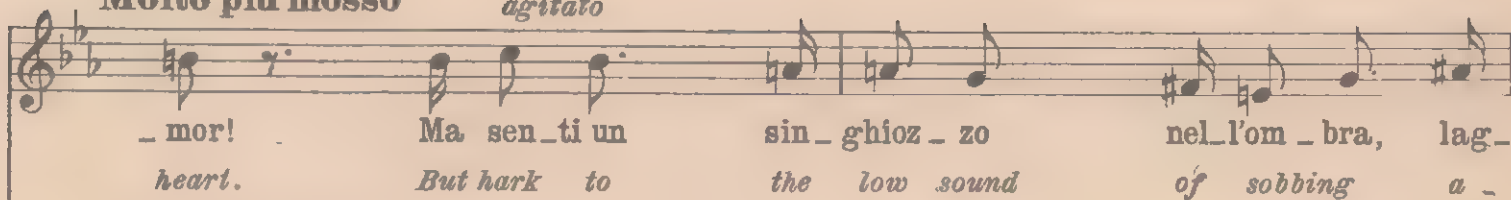
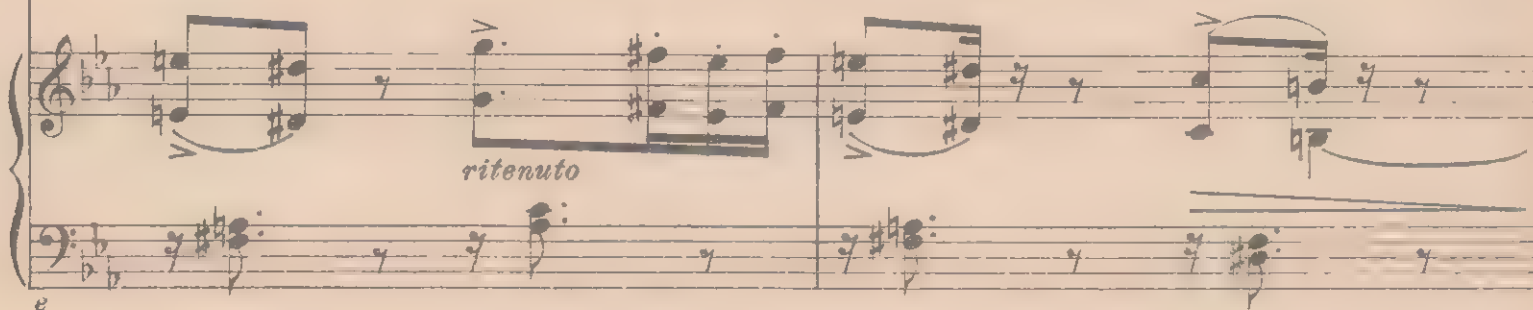
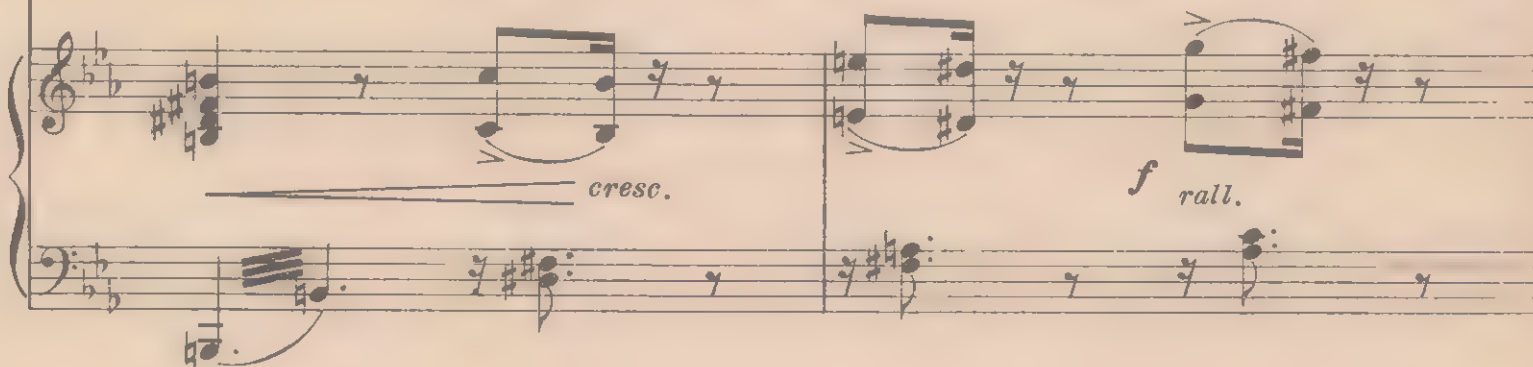
*f* *rit.*

*f* *p* *affrett.* *rit.*

tre - mi, la not - te sor - ri - de! A -  
rap - ture, you long for me, heart of my

*f* *p* *rit.*

*e*

**Molto più mosso***agitato***Molto più mosso***pp agitato*

*più rit.<sup>do</sup>* *a tempo*

va - le! Le luc - cio - le, ve - di? ci mo - strano un po - co le  
 sad - ness. The fire - flies light, be - lov - ed, see! We can al - most dis -

*rit.<sup>do</sup> p pp* *grazioso pp a tempo*

*cresc.*

co - se, ci sve - lano un po - co la gio - ia, ci  
 - co - ver the beauties of night all a - bout us, the

*grazioso*

*rit. f* *rit.*

schia - rano un po - co il mi - ste - ro; non sen - ti un sin - ghioz - zo lag -  
 beau - ties of night mys - ter - ious; but still comes that sobbing a -

*rit. f rit.*



**Presto, agitato**

- giù? Ma do - po, tu non do - man -  
 - far. A - way then! Gone be eve - ry

**Presto, agitato**

*pp*

- da - re, là, do - ve la lu - ce  
 sor - row here Where now the ra - diance

*cresc.* *rall.*

*cresc.* *rall.*

— ha bril - la - to. No,  
 — shines in glo - ry. No,

*rit.*

*molto rit.*

**Lento**

*f*

no, a - mor, non do - man - da - re. Ri -  
 no, my love, think not on sor - row. In

**Lento**

*ff*

*p*

*Teo.*

✱

**Largamente**  
*espress.*

- tor - na più cu - pa la not - te, s'ad -  
si - lence the night - shades grow deep - er and

**Largamente**  
*p espress.*

- den - sa più fon - do e più gre - ve il do - lor!  
*grief full and last - ing lays hold on the heart!*

*p*

I tuoi sor - ri - si — so - no le luc - cio - le  
 But love, your dear smiles, — are ev - er gleam - ing like

*p*

*rit* *cresc.* *rubato*

de la not - te mi - a! E tu tre - mi di gio - ia! A -  
 fire - flies through my night! And you tremble in rap - ture, be -

*rit.* *cresc.* *ff* *rubato* *f*

— more, a - mor! —  
 — loved! My love! —

*Presto*





# Composizioni di P. A. TIRINDELLI

PREZZI NETTI

## CANTO E PIANOFORTE.

|                                       |                                                                                                                                                                                         |      |
|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 62373                                 | <i>Un fiore.</i> Melodia. Parole di M. Marcello. S. Fr. 1                                                                                                                               | 50   |
| 62379                                 | <i>L'Abbandono.</i> Melodia. Parole di M. Marcello. Op. 55. N. 2. T. . . . .                                                                                                            | 1 —  |
| Tre Sonetti della Contessa Lara. MS.: |                                                                                                                                                                                         |      |
| 62375                                 | N. 1. <i>Memento</i> . . . . .                                                                                                                                                          | 1 —  |
| 62376                                 | » 2. <i>Un addio</i> . . . . .                                                                                                                                                          | 1 —  |
| 62377                                 | » 3. <i>Vaticinio</i> . . . . .                                                                                                                                                         | 1 —  |
| 62378                                 | Uniti. . . . .                                                                                                                                                                          | 2 50 |
| Canzoni Veneziane:                    |                                                                                                                                                                                         |      |
| 94826                                 | N. 1. <i>I Colombi de S. Marco.</i> Parole di P. Faustini. . . . .                                                                                                                      | 2 —  |
| 94827                                 | » 2. <i>El Sogno.</i> Parole di P. Faustini. . . . .                                                                                                                                    | 1 50 |
| 94828                                 | » 3. <i>In Gondola.</i> Parole di Stradiotto. . . . .                                                                                                                                   | 2 25 |
| 94829                                 | » 4. <i>Serenata.</i> Parole di Stradiotto. . . . .                                                                                                                                     | 2 50 |
| 94830                                 | » 5. <i>El Penin.</i> Parole di Capalonga. . . . .                                                                                                                                      | 2 50 |
| 95458                                 | <i>Soccorrimi!</i> Melodia. Parole di C. A. Levi. T. . . . .                                                                                                                            | 1 25 |
| Strana. Melodia. Parole di Ada Negri: |                                                                                                                                                                                         |      |
| 104844                                | N. 1. S. o T. . . . .                                                                                                                                                                   | 1 50 |
| 104845                                | » 2. MS. o Br. . . . .                                                                                                                                                                  | 1 50 |
| 104916                                | <i>Di Te!</i> Canzone. Parole di A. Fogazzaro. S. o T. . . . .                                                                                                                          | 1 50 |
| 105773                                | <i>Morte dolce.</i> Canzone. MS. o Br. . . . .                                                                                                                                          | 1 —  |
| 105774                                | <i>Voce mesta.</i> Canzone. Parole di Luisa Pirani. S. o T. . . . .                                                                                                                     | 1 —  |
| 105775                                | <i>Je ne t'aime plus.</i> Chanson. Paroles de Reutier. MS. o Br. (Parole francesi) . . . . .                                                                                            | 1 —  |
| 105776                                | <i>Taci!</i> Romanza. Parole di Ada Negri. MS. o Br. . . . .                                                                                                                            | 2 —  |
| 105777                                | <i>Parla!</i> Romanza. Parole di W. Dias. MS. o Br. . . . .                                                                                                                             | 1 —  |
| 105778                                | <i>Rimanete, vi prego!</i> Romanza. Parole di G. d'Annunzio. MS. o Br. . . . .                                                                                                          | 1 50 |
| 105779                                | <i>Entfieh mir nicht!</i> (Rimanete, vi prego!) Romanza. Parole di G. d'Annunzio. MS. o Br. (Parole tedesche e italiane) . . . . .                                                      | 1 75 |
| 105780                                | <i>Une existence (Una vita).</i> Chanson. Parole di Hélène Vacaresco. MS. o Br. (Parole francesi e italiane) . . . . .                                                                  | 1 —  |
| 105781                                | <i>Non s'innamorate!</i> Romanza. Parole di A. G. Corrieri. MS. o Br. . . . .                                                                                                           | 1 25 |
| 105782                                | <i>Sento che t'amo e te lo voglio dire.</i> Notturmo. Parole di E. Panzacchi. MS. o Br. . . . .                                                                                         | 1 —  |
| 105783                                | <i>Flirtation.</i> Romanza. Parole di P. Orefice. MS. o Br. . . . .                                                                                                                     | 1 25 |
| 105784                                | <i>Storia breve.</i> Romanza. Parole di Ada Negri. MS. o Br. . . . .                                                                                                                    | 1 —  |
| 105785                                | <i>Nome amato.</i> Romanza. S. o MS. o Br. . . . .                                                                                                                                      | 1 75 |
| 105786                                | <i>Risveglio.</i> Melodia. Parole di E. Panzacchi. S. o MS. o Br. . . . .                                                                                                               | 1 25 |
| 105787                                | <i>Travestimento.</i> Canzone. Parole di E. Panzacchi. MS. o Br. . . . .                                                                                                                | 1 —  |
| 105788                                | <i>L'Ombra di Carmen.</i> Canto. Parole di E. Panzacchi. S. o MS. . . . .                                                                                                               | 1 25 |
| 105789                                | <i>The Shade of Carmen (L'Ombra di Carmen).</i> Song. English words by Aline Fredin from the italian by E. Panzacchi. MS. o C. (Parole inglesi) . . . . .                               | 2 —  |
| 105790                                | <i>Mistica.</i> S. o MS. o Br., con Violino (o Violoncello) ed Harmonium <i>ad libitum</i> . Parole di Ada Negri . . . . .                                                              | 2 50 |
| 105791                                | <i>Mystic.</i> Song. S. o MS. o Br. and Harmonium, and Violin (or Violoncello) <i>ad libitum</i> . Words by Alice F. Schmoll, from the italian by Ada Negri. (Parole inglesi) . . . . . | 2 —  |
| 105792                                | <i>Inno alla mia donna.</i> Canzone. Parole di A. Fogazzaro. MS. o Br. . . . .                                                                                                          | 1 —  |
| 105793                                | <i>Vaticinio.</i> Canzone (quasi Fantasia). Parole di Annie Vivanti. MS. . . . .                                                                                                        | 1 75 |
| 105794                                | <i>Les voici!</i> (Eccoli!) Chanson. Parole di S. Prudhomme. Versione italiana di Nelia Fabretto. MS. o Br. (Parole franc. e italiane) . . . . .                                        | 1 —  |

|                                                                                                                       |                                                                                                                                                                       |         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 105795                                                                                                                | <i>Absent...</i> (Lontano...) Song. Words by Catharine Young Glen. Versione italiana di Nelia Fabretto. MS. o C. (Parole inglesi e italiane) . . . . .                | 1 —     |
| 105796                                                                                                                | <i>Aspettando (Waiting).</i> Canzone. Parole della Contessa Lara. English translation by M. <sup>rs</sup> L. M. Hosea. MS. o C. (Parole italiane e inglesi) . . . . . | 1 —     |
| 105797                                                                                                                | <i>Brindisi (Di lunghi canti).</i> Parole di L. Stecchetti. Br. (in Chiave di Fa) . . . . .                                                                           | 1 25    |
| 105798                                                                                                                | <i>Perchè mi fuggiste?</i> Canzone. Parole di G. d'Annunzio. S. o MS. . . . .                                                                                         | 1 —     |
| 105799                                                                                                                | <i>Reliquia (Conservo questo fior).</i> Parole di Nelia Fabretto. MS. o C. o Br. . . . .                                                                              | 1 25    |
| 107514                                                                                                                | <i>Si vous sachiez!</i> (Sapeste voi!) Melodia. Paroles de S. Prudhomme. Versione italiana di Nelia Fabretto. MS. o Br. (Parole francesi e italiane) . . . . .        | 1 —     |
| 107515                                                                                                                | <i>Valzer: Fra le tue braccia.</i> Parole di Annie Vivanti. S. o MS. . . . .                                                                                          | 1 50    |
| 107516                                                                                                                | <i>Un'ora d'amor.</i> Melodia. S. o T. . . . .                                                                                                                        | 1 25    |
| 108597                                                                                                                | <i>Le Miroir.</i> Mélodie. Paroles de E. d'Arancourt. MS. o Br. (Parole francesi) . . . . .                                                                           | 1 25    |
| <i>Absent...</i> Song. Words by Catharine Young Glen. (Parole inglesi):                                               |                                                                                                                                                                       |         |
| 108718                                                                                                                | N. 1. S. o T. . . . .                                                                                                                                                 | Fr. 2 — |
| 108158                                                                                                                | » 2. MS. o Br. . . . .                                                                                                                                                | 2 —     |
| 108719                                                                                                                | » 3. C. o B. . . . .                                                                                                                                                  | 2 —     |
| 108769                                                                                                                | <i>So!</i> Melodia. Parole di R. Pagliara. MS. o Br. . . . .                                                                                                          | 1 50    |
| 108770                                                                                                                | <i>Memento.</i> Melodia. Parole di Alba. Englished by M. <sup>rs</sup> L. M. Hosea. (Parole italiane e inglesi) . . . . .                                             | 1 50    |
| 109471                                                                                                                | <i>Waiting.</i> Song. Words by M. <sup>rs</sup> L. M. Hosea. MS. o Br. (Parole inglesi) . . . . .                                                                     | 2 —     |
| 111027                                                                                                                | <i>Elegia: Da un albero una foglia s'è staccata.</i> Parole di E. Golisciani. MS. o Br. . . . .                                                                       | 1 25    |
| 111028                                                                                                                | <i>Deliri.</i> Melodia. Parole di E. Golisciani. MS. o Br. . . . .                                                                                                    | 2 —     |
| 111029                                                                                                                | <i>O Primavera!</i> Melodia. Parole di Olga Bonetti. MS. o T. o Br. . . . .                                                                                           | 1 50    |
| 111030                                                                                                                | <i>Perchè mi fuggi?</i> Melodia. Parole di Olga Bonetti. MS. o Br. . . . .                                                                                            | 1 25    |
| 111031                                                                                                                | <i>Myosotis!</i> Melodia. Parole di Olga Bonetti. MS. o Br. . . . .                                                                                                   | 1 25    |
| 111032                                                                                                                | <i>Come l'amore!</i> Melodia. Parole di Olga Bonetti. MS. o Br. . . . .                                                                                               | 1 25    |
| 111033                                                                                                                | <i>Amour!</i> Mélodie. Paroles de M. <sup>me</sup> X. MS. o Br. (Parole francesi) . . . . .                                                                           | 1 —     |
| <i>Only you! (Di Te!).</i> Song. Words by R. H. Elkin from the italian of A. Fogazzaro. (Parole inglesi ed italiane): |                                                                                                                                                                       |         |
| 111118                                                                                                                | N. 1. S. o T. . . . .                                                                                                                                                 | 2 —     |
| 111225                                                                                                                | » 2. MS. o Br. . . . .                                                                                                                                                | 2 —     |
| 111226                                                                                                                | » 3. C. o B. . . . .                                                                                                                                                  | 2 —     |
| 111119                                                                                                                | <i>When you return (Aspettando).</i> Song. Words by R. H. Elkin from the italian of Contessa Lara. MS. o C. (Parole inglesi) . . . . .                                | 2 —     |
| 111339                                                                                                                | <i>Come le foglie.</i> Melodia. (E. Schumann. Op. 99. N. 2). Parole di E. Golisciani. MS. o Br. . . . .                                                               | 1 50    |
| 111340                                                                                                                | <i>Il canto del Cigno.</i> Melodia. Parole di E. Golisciani. MS. o Br. . . . .                                                                                        | 1 50    |
| 111454                                                                                                                | <i>Whitered Leaves (Come le foglie).</i> Song. Words by C. Aveling from the italian of E. Golisciani. MS. o Br. (Parole inglesi) . . . . .                            | 2 —     |
| 111455                                                                                                                | <i>The Song of the Swan (Il canto del Cigno).</i> Words by A. Kalisch, from the italian of E. Golisciani. MS. o Br. (Parole inglesi) . . . . .                        | 2 —     |
| 111946                                                                                                                | <i>Tu!</i> Melodia. Parole di F. Cimmino. MS. o Br. . . . .                                                                                                           | 1 50    |
| 111947                                                                                                                | <i>Canzone d'amore.</i> Parole di F. Cimmino. MS. o Br. . . . .                                                                                                       | 2 —     |
| 111948                                                                                                                | <i>Mai.</i> Melodia. Parole di Olga Bonetti. MS. o Br. . . . .                                                                                                        | 1 50    |
| 111949                                                                                                                | <i>M'è parso!</i> Melodia. Parole di Rocco Pagliara. MS. o Br. . . . .                                                                                                | 1 50    |
| 112392                                                                                                                | <i>Ninna-Nanna.</i> Parole di E. Golisciani. MS. o Br. . . . .                                                                                                        | 1 75    |

|                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                           |          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| 112393                                                                                                                                            | <i>Fantasia.</i> Parole di F. Cimmino. MS. o Br. . . . .                                                                                                  | 2 —      |
| 112394                                                                                                                                            | <i>Ombra d'Autunno.</i> Melodia per Canto, Violino e Pianoforte. Parole di G. Marradi. MS. o Br. . . . .                                                  | 1 75     |
| 112395                                                                                                                                            | <i>Sol ei non torna!</i> Melodia. Parole di F. Cimmino. S. o MS. o T. . . . .                                                                             | 1 75     |
| 112638                                                                                                                                            | <i>Invito.</i> Notturmo. Parole di Olga Bonetti. S. o T. . . . .                                                                                          | 1 75     |
| <i>My Star!... For ever!</i> Song. Words by W. J. Washburn:                                                                                       |                                                                                                                                                           |          |
| 113166                                                                                                                                            | N. 1. MS. o Br. . . . .                                                                                                                                   | 1 50     |
| 113167                                                                                                                                            | » 2. C. o B. . . . .                                                                                                                                      | 1 50     |
| 113993                                                                                                                                            | <i>Sei tu... Amore?!.</i> Melodia. Parole di Olga Bonetti. MS. o Br. . . . .                                                                              | 1 50     |
| <i>This thou... Love?! (Sei tu... Amore?!).</i> Italian words by Olga Bonetti. English version by A. S. John Brenon. (Parole inglesi e italiane): |                                                                                                                                                           |          |
| 114058                                                                                                                                            | N. 1. MS. o Br. . . . .                                                                                                                                   | Fr. 1 50 |
| 114059                                                                                                                                            | » 2. S. o T. . . . .                                                                                                                                      | 1 50     |
| <i>Love's Lyre.</i> Song. The Poem by T. Hood:                                                                                                    |                                                                                                                                                           |          |
| 114064                                                                                                                                            | N. 1. MS. o Br. . . . .                                                                                                                                   | 2 —      |
| 114065                                                                                                                                            | » 2. S. o T. . . . .                                                                                                                                      | 2 —      |
| 114143                                                                                                                                            | <i>Love's Symphony.</i> Song, with Violin <i>ad libitum</i> . The words by P. Bliss. MS. o Br. . . . .                                                    | 1 50     |
| 114224                                                                                                                                            | <i>Tentazione.</i> Melodia. Parole di Olga Bonetti. S. o T. . . . .                                                                                       | 1 75     |
| 114657                                                                                                                                            | <i>Mentiva!</i> Melodia. Parole di Vittoria Aganoor-Pompij. MS. o Br. . . . .                                                                             | 1 25     |
| 114658                                                                                                                                            | <i>Aut-Aut.</i> Canzone. Parole di Annie Vivanti. MS. o Br. . . . .                                                                                       | 2 —      |
| 114659                                                                                                                                            | <i>Sconforto.</i> Romanza. Parole di Annie Vivanti. MS. o Br. . . . .                                                                                     | 1 25     |
| 114660                                                                                                                                            | <i>Vieni, amor mio!</i> (Matinata). Parole di Annie Vivanti. MS. o Br. . . . .                                                                            | 2 —      |
| 114825                                                                                                                                            | <i>Ninna-Nanna.</i> Paroles italiennes de E. Golisciani. Version française de H. de Curzon. MS. o Br. (Solo testo francese) . . . . .                     | 1 75     |
| 114826                                                                                                                                            | <i>Je sais!</i> (So!) Melodia. Paroles italiennes de R. Pagliara. Version française de H. de Curzon. MS. o Br. (Solo testo francese) . . . . .            | 1 50     |
| 114047                                                                                                                                            | <i>Spring-time (O Primavera!)</i> Song. Italian words by Olga Bonetti. English words by R. H. Elkin. MS. o T. o Br. (Parole inglesi e italiane) . . . . . | 1 50     |
| Impressioni. Cinque Melodie. MS. o Br.:                                                                                                           |                                                                                                                                                           |          |
| 115140                                                                                                                                            | N. 1. <i>Chi sa?!</i> . . . . .                                                                                                                           | 1 25     |
| 115141                                                                                                                                            | » 2. <i>Dispetto</i> . . . . .                                                                                                                            | 1 50     |
| 115142                                                                                                                                            | » 3. <i>Ritorno</i> . . . . .                                                                                                                             | 1 25     |
| 115143                                                                                                                                            | » 4. <i>Sperando-Sognando!</i> . . . . .                                                                                                                  | 1 75     |
| 115144                                                                                                                                            | » 5. <i>Quando ti vidi per la prima volta</i> . . . . .                                                                                                   | 1 25     |

## ULTIME LIRICHE.

|        |                                                                                                                                                                                                   |          |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| 115316 | <i>Canto lontano.</i> Melodia (con violino obbligato <i>ad libitum</i> ) Parole di E. Golisciani S. o T. . . . .                                                                                  | Fr. 2 50 |
| 115317 | <i>Chi sei?</i> Romanza. Parole di E. Golisciani MS. o Br. . . . .                                                                                                                                | 1 50     |
| 115318 | <i>Sogna... anima mia.</i> Melodia. Parole di Olga Bonetti. MS. o Br. . . . .                                                                                                                     | 1 50     |
| 116097 | <i>A voice from afar. (Canto lontano).</i> Song with violin obbligato <i>ad libitum</i> . Words by E. Golisciani. English translation by P. Bliss. S. o T. (Parole inglesi ed italiane) . . . . . | 3 75     |
| 116673 | <i>La vase brisé (The broken vase).</i> Melodia. Paroles de Sully-Prudhomme. English version by C. Clifton. MS. ou Br. (Testo francese e inglese) . . . . .                                       | 2 50     |
| 118340 | <i>Anniversario (Anniversary).</i> Melodia. Parole di Ada Negri. English translation by S. Spaeth . . . . .                                                                                       | 2 50     |

G. RICORDI & C. - EDITORI

MILANO - ROMA - NAPOLI - PALERMO - LONDRA - LIPSIA - BUENOS-AIRES - NEW-YORK  
PARIGI - SOCIÉTÉ ANONYME DES ÉDITIONS RICORDI - PARIGI

ALLA BARONESSA SOFIA DE RUBIN-ALBRIZZI

MUSICA

BIBLIOTECA NAZIONALE  
CENTRALE - FIRENZE

# Ninna- Nanna

*Paroles italiennes de Enrico Golisciani*

*Version française de J. de Curzon*

*Musique de*

## P. A. Tassinelli

114825

no 1 n 175

G. RICORDI & C.

PARIS

18 Rue de la Pépinière 18

PARIS

MILAN ROME NAPLES PALERMO LONDON LUGANO BERN S. A. BIEL NEW YORK





# NINNA-NANNA

*Paroles italiennes de*  
**ENRICO GOLISCIANI**  
*Version française de*  
*H. de CURZON*

*Musique de*  
**P. A. TIRINDELLI**

**VIVACE**



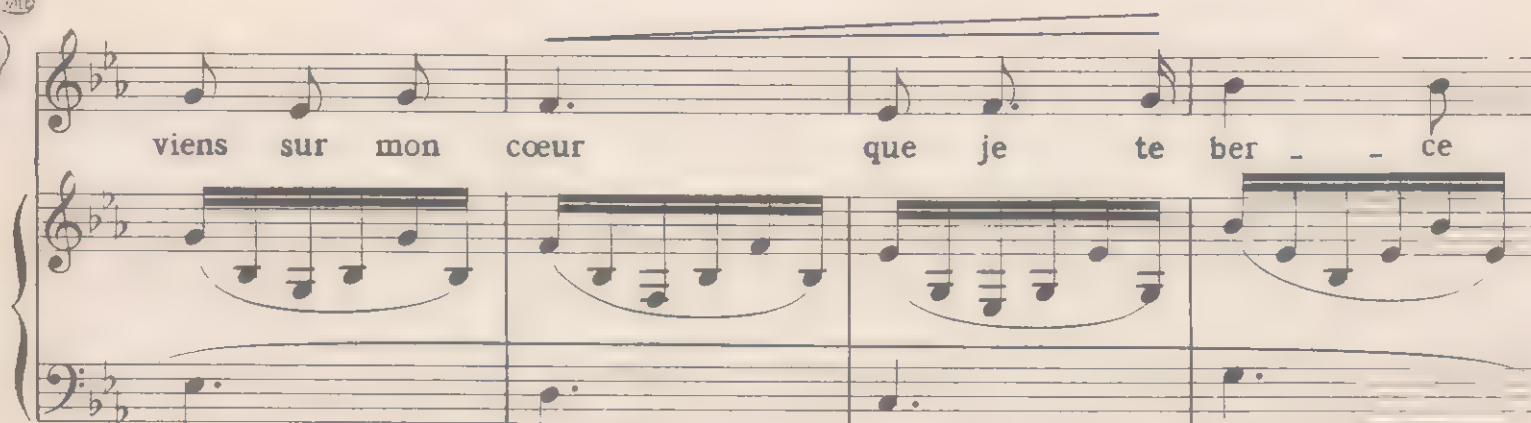
*p*  
*legatissimo*



## CHANT



*p*  
Viens dans mes bras,  
*p legato*



viens sur mon cœur que je te ber - - ce

*rall.* *f a tempo*

soir et ma - tin!.. Viens dans mes bras,

*a tempo*  
*f leggero*

*rall.*

viens sur mon cœur que je te ber - ce

*rall.*

*Red.* \*

*a tempo*

comme un en - fant...

*a tempo*  
*p* *f*

*p*



*p*  
Viens je prie - rai

*p legato e leggero*

*cres.*  
les an - ges blancs pour qu'ils é - ten - dent

*cres.*

*meno mosso*  
sur ton som - meil Comme en un voi - le

*meno mosso*

*f* *sempre f*  
leurs ai - les d'or!..... Ah!.....

*f col canto* *sempre f*

*Ad.* *\* Ad.*

Ah!..... Ah!.....

*\* Ped.*

*p meno mosso*  
Viens dans mes bras,

*p*  
*pp meno mosso*

*\* legato*

viens sur mon cœur que je te ber - - ce

*rit.*  
comme un en - fant... *f a tempo*  
Viens, je prie - rai

*rit.*  
*f a tempo*

les an - ges blancs pour qu'ils é -

-ten - dent..... leurs ai - les d'or!.....

*p rit.* *f a tempo*

*Ped.* *3* *Ped.*

*dim.*

*3* *3* *Ped.* *3* *Ped.*

*rit*

*3* *3* *Ped.*

y 114825 y



# SUCCÈS DES SALONS

## ANDRÉ FIJAN

### MIGNONNE AMIE (2 TONS) N° 1 (Soprano)

*sans lenteur, très simplement*

Sans rien me lais-ser, vous é-tes par-ti-e;

Un matin d'a-vril, ô mignonne a-mi-e; Sans un souve-nir,  
*relevez un peu*

sans un mot d'a-dieu, Sans même oubli-er, quel-que ruban bleu!

*pressez un peu*

Vous a-viez mau-dit vo-tre vie er-ran-te; Ce-la vous al-lait d'é-tre mon a-ma-n-te Et j'a-vais li-vré, mon

*doux et poco riten.*

pour à vos mains, Mais les jours heu-reux sont sans lende-mains!  
*1° tempo poco riten. et p*

Sans rien me lais-ser, vous é-tes par-ti-e, Un matin d'a-vril,  
*relevez toujours jusqu'à la fin et très doux*

ô mignonne a-mi-e; Sans un souve-nir, sans un mot d'a-dieu, Sans même oubli-er quel-que ru-ban bleu!

### RÉVERIE (2 TONS) N° 1 (Soprano)

*And.te non lento modéré et très doux pas trop lent*

J'ai rê-vé d'un par-fum dis-cret, Dont on

cherche en vain le se-cret, D'un par-fum que chacun en-vi-e;  
*relevez*

C'est le doux parfum de ma mi-e! J'ai rê-vé de baisers de

miel Dont rougi-rai l'azur du ciel Et qui donneraient la fo-  
*relevez un peu*

li-e; Ce sont les baisers de ma mi-e! J'ai rê-vé de deux jolis

bras, Mi-guards et pleins de po-é-si-e; J'ai rê-vé, J'ai rê-  
*avec tristesse doux et très simple*

vé! J'ai re-vé, que si je mou-rai, Pour m'en-se-ve-

lir je n'au-rai, Peut-ê-tre qu'u-ne main a-mi-e;  
*très retenu*

Ce se-rait la main de ma mi-e!

### LES PRÉSENTS (2 TONS) N° 2 (Mzzo Soprano)

*avec douceur et émotion mais léger!*

Pour vos beaux yeux pleins de ca-res, o  
*poco rit. a tempo poco rit. ad lib.*

vous dont le regard est doux, Pour vos beaux yeux pleins de ca-  
*rit. sempre rit.*

res ses, s'il fallait toutes les ri-ches-ses, Je les met-trai à vos ge-  
*a tempo dolce subito 1=100*

noux! Pour un mot de tendresse a-mi-e, ô  
*poco rit. a tempo poco rit. dolce*

vous dont les mots sont si doux, Pour un mot de tendresse a-mi-e s'il fallait  
*rit. sempre rit. a tempo*

vous donner ma vi-e Je la met-trai à vos ge-noux Pour un ca-  
*poco rit. a tempo*

pri-ce de votre â-me, ô vous dont le ca-price est doux,  
*poco rit. e dolce*

Pour un ca-price de votre â-me, s'il vous fal-lait un cœur ma-  
*rit. 2. dolce senza rigore*

dame, s'il vous fallait un cœur Prenez le mien! Est à vous.

### LE PETIT RUISSEAU DE CHEZ NOUS (2 TONS) N° 1 (Soprano)

*très simple avec douceur*

Le pe-tit ruis-seau de chez nous Ser-pen-te par les herbes  
*poco rit.*

dru-es Et même aux jours de grandes cru-es, L'eau vien-drait à pei-ne aux ge-  
*a tempo*

-noux, On voit le fond un peu trem-blant, en des trans-pa-rences lé-gè-res, Et  
*très léger sans presser anim. poco*

trois ou quatre grosses pier-res Y forment un pont chan-ce-lant, Quel-que  
*très léger*

fois on voit un pin-son, Dans l'eau qui fuse en é-tin-cel-les.  
*relevez.*

S'ébourrifer d'un frou-frou d'aîlles, Puis se sécher en un fris-son,  
*a tempo très doux*

C'est pourquoi... j'ai mon ruis-seau Et per-ce qu'il a nom "le Bieu-e"  
*rit. poco*

Et que son cours n'a qu'u-ne lieue Et que je suis loin du ha-  
*dolce ritard.*

meau, Et que je suis loin du ha-meau.

1328474 P

Poésies d'ALEXANDRE DRÉVILLE

CHANSONS FRÈLES

(Edition en 2 tons)

- |                              |           |                               |           |
|------------------------------|-----------|-------------------------------|-----------|
| 1. RÉVERIE . . . . .         | Net: 2.f. | 4. BERCEUSE DE NOËL . . . . . | Net: 2.f. |
| 2. PARMI LES LILAS . . . . . | " 2.f.    | 5. MIGNONNE AMIE . . . . .    | " 2.f.    |
| 3. LES AMOUREUX . . . . .    | " 2.f.    | 6. CHANTE DOUCEMENT . . . . . | " 2.f.    |

- LE GLAS . . . . . (Poésie d'Alexandre Dréville) . . . . . (2 tons) Net: 2.f.
- A UN OISEAU . . . . . (Poésie de Marc Le Cautode) . . . . . (2 tons) " 2.f.
- LE JARDIN et la MAISON (Poésie de la Comtesse Mathieu de Noailles) (2 tons) " 1.f50
- LES PRÉSENTS. . . . . (Poésie de J. Lafforgue) . . . . . (2 tons) " 1.f50

- LE PETIT RUISSEAU de chez NOUS (Poésie de J. Lafforgue) . . (2 tons) Net: 1.f50
- PLUS TARD . . . . . (Poésie d'Alexandre Dréville) (2 tons) " 1.f50
- A LA GRAND-MESSE . . . . . (Poésie d'Anatole Le Braz) . (1 ton) " 1.f50
- MAI FLEURI . . . . . (Poésie de L. Arnette) . . . (1 ton) " 2.f.
- DOUX BAISERS (valse) . . . . . (Poésie de Tony Raph) . . (1 ton) " 2.f.

MUSICA

BIBLIOTECA NAZIONALE  
CENTRALE - FIRENZE

Miss Elizabeth Lehn

# Vieni, amor mio! (Mattinata)

Parole di Annie Vivanti  
Musica di  
**P. A. Tirindelli**

114660 netti Fr. 2.- Mk. 1.60



**G. RICORDI & C.**  
Editori - Stampatori  
**MILANO**



ROMA-NAPOLI PALERMO-PARIGI LONDRA LIPSIA-BUENOS-AIRES-NEW-YORK

Deposito unico a ogni sede di ristampa. Adempimento per l'uso  
della musica in esecuzione, produzione, adattamento, traduzione, ecc.  
All rights reserved. No reproduction or translation without the  
written consent of the publisher.

(Copyright MC MXIII, by G. Ricordi & Co.)

(Printed in Italy)





# VIENI, AMOR MIO !...



Vieni, amor mio ! Vieni, è levato il sole  
 E la fiorita via ride, e ci attende.  
 Quanta luce nel cielo ! E quanto azzurro  
 Negli occhi nostri fluttua e risplende !

Oh vieni, andrem di nuova sorte in traccia,  
 Tu del tuo genio, ed io di te sarò.  
 Tu mi sorreggerai fra le tue braccia,  
 Io col sorriso ti conforterò !

.....  
 .....

Vieni, amor mio ! Vieni, è levato il sole,  
 E di zaffiri e d'oro il ciel cosperso.  
 Andiam col nostro giubilo d'amore  
 A mettere a soquadro l'universo !

Andiam col gaudio nostro, andiam col riso  
 Audace della nostra gioventù  
 A sfondare le porte al paradiso  
 E riportarne l'estasi quaggiù.

ANNIE VIVANTI.

## VIENI, AMOR MIO!...

(MATTINATA)

Parole di  
ANNIE VIVANTIMusica di  
P. A. TIRINDELLI

CON BRIO E VITALITÀ

CANTO

*p*

Vie - ni, a - mor mi - o! Vie - ni, è le - va - to il so - le

*p legato*

*f* *rit.*

E la fio - ri - ta vi - a ri - de, ri - de, e ci at - ten - de.

*Pa tempo*

Quan - ta lu - ce nel cie - lo! E quanto azzur - ro Ne -

*p a tempo*

*f meno mosso rit.*

- gli occhi no - stri flut - tua e ri - splen - de. A - mor mi - o,

*f meno mosso rit.*

*a tempo*

vien!

*a tempo*

*ff brillante*

*staccate*

*f*

*Volto*



*p* Oh vie - ni, vie - ni, an - drem di nuova sorte intrac - cia,

*p* Tu del tuo ge - nio, *f* ed io *rit.* di te sa - rò.

*p a tempo* Tu mi sorreg - ge - ra - i fra le tue brac - cia,

*f meno mosso* Io col sor - ri - so ti con - for - te - rò ! *rit.*

MENO MOSSO

*pp* Vie - ni, a - mor mi - o! *f* Vien! è le - va - to il

*MENO MOSSO*

*pp* *f*

so - le, E di zaf - fi - ri e d'o - ro co - sper - so il

*cres.*

*cres.*

ciel. An - - - diam col nostro giubi - lo d'a -

*p* *ANDANTE*

*ANDANTE* *p*

*Allegro*

- mo - re A met - tere a soq - qua - dro l'u - ni - ver - so!

*Allegro*

*p legato*

*aa* 114660 *aa*

*f* *rit.*  
A - mor mi - - o, vien, ah vien!

*I.<sup>o</sup> TEMPO* *p*  
An - diam col gau - dio no - stro, an - diam col ri - so Au -

*I.<sup>o</sup> TEMPO* *p*

- da - ce del - - la no - stra gio - ven - tù,

*f* *rit.* *p*  
Vie - ni, vie - ni, an - diam A sfon -

*f* *rit.*



*a tempo*

dar le por-te al pa-ra-di-so E ri-por-tar-ne l'e-sta-

*pp a tempo*

*f meno mosso*

si quaggiù. Vie-ni, vie-ni, a-mor mi-o,

*rit.*

*f meno mosso*

*rit.*

*a tempo*

vien!

*a tempo*

*ff brillante*

*staccate*

# COMPOSIZIONI DI P. A. TIRINDELLI

## PREZZI NETTI

### CANTO E PIANOFORTE.

|                                                                 |                                                                                                                       |      |
|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 62379                                                           | <i>L'Abbandono</i> . Melodia. Op. 55. N. 2. T. Fr.                                                                    | 1 —  |
| 62373                                                           | <i>Un fiore</i> . Melodia. S.                                                                                         | 1 50 |
| 62374                                                           | <i>Sul Lago</i> . Melodia. S. o MS. o T.                                                                              | 1 25 |
| Tre Sonetti. MS.:                                               |                                                                                                                       |      |
| 62375                                                           | N. 1. <i>Memento</i>                                                                                                  | 1 —  |
| 62376                                                           | » 2. <i>Un addio</i>                                                                                                  | 1 —  |
| 62377                                                           | » 3. <i>Vaticinio</i>                                                                                                 | 1 —  |
| 62378                                                           | Uniti.                                                                                                                | 2 50 |
| Canzoni Veneziane:                                              |                                                                                                                       |      |
| 94826                                                           | N. 1. <i>I Colombi de S. Marco</i>                                                                                    | 2 —  |
| 94827                                                           | » 2. <i>El Sogno</i>                                                                                                  | 1 50 |
| 94828                                                           | » 3. <i>In Gondola</i>                                                                                                | 2 25 |
| 94829                                                           | » 4. <i>Serenata</i>                                                                                                  | 2 50 |
| 94830                                                           | » 5. <i>El Penin</i>                                                                                                  | 2 50 |
| 95458                                                           | <i>Soccorrimil</i> Melodia. T.                                                                                        | 1 25 |
| Strana. Melodia:                                                |                                                                                                                       |      |
| 104844                                                          | N. 1. S. o T.                                                                                                         | 1 50 |
| 104845                                                          | » 2. MS. o Br.                                                                                                        | 1 50 |
| 194916                                                          | <i>Di Te!</i> ... Canzone. S. o T.                                                                                    | 1 50 |
| Only you! ( <i>Di Te!</i> ) Song. (Parole inglesi ed italiane): |                                                                                                                       |      |
| 111118                                                          | N. 1. S. o T.                                                                                                         | 2 —  |
| 111225                                                          | » 2. MS. o Br.                                                                                                        | 2 —  |
| 111226                                                          | » 3. C. o B.                                                                                                          | 2 —  |
| 105773                                                          | <i>Morte dolce</i> . Canzone. MS. o Br.                                                                               | 1 —  |
| 105774                                                          | <i>Voce mesta</i> . Canzone S. o T.                                                                                   | 1 —  |
| 105775                                                          | <i>Je ne t'aime plus</i> ... Chanson. MS. o Br. (Parole francesi)                                                     | 1 —  |
| 105776                                                          | <i>Taci!</i> ... Romanza. MS. o Br.                                                                                   | 2 —  |
| 105777                                                          | <i>Parla!</i> Romanza. MS. o Br.                                                                                      | 1 —  |
| 105778                                                          | <i>Rimanete, vi prego!</i> ... Romanza. MS. o Br.                                                                     | 1 50 |
| 105779                                                          | <i>Entfieh mir nicht!</i> ... ( <i>Rimanete, vi prego!</i> )... Romanza. MS. o Br. (Parole tedesche e italiane)       | 1 75 |
| 105780                                                          | <i>Une existence (Una vita)</i> . Chanson. MS. o Br. (Parole francesi e italiane)                                     | 1 —  |
| 105781                                                          | <i>Non v'innamorate!</i> Romanza. MS. o Br.                                                                           | 1 25 |
| 105782                                                          | <i>Sento che l'amo e te lo voglio dire</i> . Notturno. MS. o Br.                                                      | 1 —  |
| 105783                                                          | <i>Flirtation</i> . Romanza. MS. o Br.                                                                                | 1 25 |
| 105784                                                          | <i>Storia breve</i> . Romanza. MS. o Br.                                                                              | 1 —  |
| 105785                                                          | <i>Nome amato</i> . Romanza. S. o MS. o Br.                                                                           | 1 75 |
| 105786                                                          | <i>Risveglio</i> . Melodia. S. o MS. o Br.                                                                            | 1 25 |
| 105787                                                          | <i>Travestimento</i> . Canzone. MS. o Br.                                                                             | 1 —  |
| 105788                                                          | <i>L'Ombra di Carmen</i> . Canto. S. o MS.                                                                            | 1 25 |
| 105789                                                          | <i>The Shade of Carmen (L'Ombra di Carmen)</i> . Song. MS. o C. (Parole inglesi).                                     | 2 —  |
| 105790                                                          | <i>Mistica</i> . S. o MS. o Br., con Violino (o Violoncello) ed Harmonium <i>ad libitum</i>                           | 2 50 |
| 105791                                                          | <i>Mystic</i> . Song. S. o MS. o Br., and Harmonium, and Violin (or Violoncello) <i>ad libitum</i> . (Parole inglesi) | 2 —  |
| 105792                                                          | <i>Inno alla mia donna</i> . Canzone. MS. o Br.                                                                       | 1 —  |
| 105793                                                          | <i>Vaticinio</i> . Canzone (quasi Fantasia). MS.                                                                      | 1 75 |
| 105794                                                          | <i>Les voici!</i> ... ( <i>Eccoli!</i> )... Chanson. MS. o Br. (Parole francesi e italiane)                           | 1 —  |
| 105795                                                          | <i>Absent</i> ... ( <i>Lontano</i> )... Song. MS. o C. (Parole inglesi e italiane)                                    | 1 —  |
| <i>Absent</i> ... Song. (Parole inglesi):                       |                                                                                                                       |      |
| 108718                                                          | N. 1. S. o T.                                                                                                         | 2 —  |
| 108158                                                          | » 2. MS. o Br.                                                                                                        | 2 —  |
| 108719                                                          | » 3. C. o B.                                                                                                          | 2 —  |

|                                                                         |                                                                                                        |      |
|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 105796                                                                  | <i>Aspettando (Waiting)</i> . Canzone. MS. o C. (Parole italiane e inglesi)                            | 1 —  |
| 109471                                                                  | <i>Waiting</i> . Song. MS. o Br. (Parole inglesi).                                                     | 2 —  |
| 111119                                                                  | <i>When you return (Aspettando)</i> . Song. MS. o C. (Parole inglesi).                                 | 2 —  |
| 105797                                                                  | <i>Brindisi (Di lunghi canti)</i> . Br. (in Chiave di Fa)                                              | 2 25 |
| 105798                                                                  | <i>Perchè mi fuggiste?</i> ... Canzone. S. o MS.                                                       | 1 —  |
| 105799                                                                  | <i>Reliquia (Conservo questo fior)</i> . MS. o C. o Br.                                                | 1 25 |
| 107514                                                                  | <i>Si vous saviez!</i> ... ( <i>Sapeste voi!</i> )... Melodia. MS. o Br. (Parole francesi e italiane). | 1 —  |
| 107515                                                                  | Valzer: <i>Fra le tue braccia</i> . S. o MS.                                                           | 1 50 |
| 107516                                                                  | <i>Un'ora d'amor</i> . Melodia. S. o T.                                                                | 1 25 |
| 108597                                                                  | <i>Le Miroir</i> . Mélodie. MS. o Br. (Parole francesi)                                                | 1 25 |
| 108769                                                                  | <i>Sol!</i> ... Melodia. MS. o Br.                                                                     | 1 50 |
| 114826                                                                  | <i>Je sais!</i> ... ( <i>Sol!</i> )... Mélodie. Version française de H. de CUZON. MS. o Br.            | 1 50 |
| 108770                                                                  | <i>Memento</i> . Melodia. MS. o Br. (Parole italiane e inglesi)                                        | 1 50 |
| 111027                                                                  | Elegia: <i>Da un albero una foglia s'è staccata</i> . MS. o Br.                                        | 1 25 |
| 111028                                                                  | <i>Delirio</i> . Melodia. MS. o Br.                                                                    | 2 —  |
| 111029                                                                  | <i>O Primavera!</i> ... Melodia. MS. o T. o Br.                                                        | 1 50 |
| 111030                                                                  | <i>Perchè mi fuggi?</i> ... Melodia. MS. o Br.                                                         | 1 25 |
| 111081                                                                  | <i>Myosotis!</i> ... Melodia. MS. o Br.                                                                | 1 25 |
| 111032                                                                  | <i>Come l'amore!</i> Melodia. MS. o Br.                                                                | 1 25 |
| 111033                                                                  | <i>Amor!</i> ... Mélodie. MS. o Br. (Parole francesi)                                                  | 1 —  |
| 111339                                                                  | <i>Come le foglie</i> . Melodia. (R. Schumann. Op. 99. N. 2). MS. o Br.                                | 1 50 |
| 111454                                                                  | <i>Withered Leaves (Come le foglie)</i> . Song. MS. o Br. (Parole inglesi).                            | 2 —  |
| 111340                                                                  | <i>Il canto del Cigno</i> . Melodia. MS. o Br.                                                         | 1 50 |
| 111455                                                                  | <i>The Song of the Swan (Il canto del Cigno)</i> . MS. o Br. (Parole inglesi).                         | 2 —  |
| 111946                                                                  | <i>Tu!</i> Melodia. Parole di F. CIMMINO. MS. o Br.                                                    | 1 50 |
| 111947                                                                  | <i>Canzone d'amore</i> . Parole di F. CIMMINO. MS. o Br.                                               | 2 —  |
| 111948                                                                  | <i>Mai</i> . Melodia. Parole di OLGA BONETTI. MS. o Br.                                                | 1 50 |
| 111949                                                                  | <i>M'è parso!</i> ... Melodia. Parole di ROCCO PAGLIARA. MS. o Br.                                     | 1 50 |
| 112892                                                                  | <i>Ninna-Nanna</i> . Parole di E. GOLISCIANI. MS. o Br.                                                | 1 75 |
| 114825                                                                  | <i>Ninna-Nanna</i> . Version française de H. de CUZON. MS. o Br.                                       | 1 75 |
| 112893                                                                  | <i>Fantasia</i> . Parole di F. CIMMINO. MS. o Br.                                                      | 2 —  |
| 112394                                                                  | <i>Ombra d'Autunno</i> . Melodia per Canto, Violino e Pianoforte. Parole di G. MARRADI. MS. o Br.      | 1 75 |
| 112395                                                                  | <i>Sol ei non torna!</i> ... Melodia. Parole di F. CIMMINO. S. o MS. o T.                              | 1 75 |
| 112638                                                                  | <i>Invito</i> . (Notturno). Parole di OLGA BONETTI. S. o T.                                            | 1 75 |
| <i>My Star!</i> ... <i>For ever!</i> ... Song. Words by W. J. WASHBURN: |                                                                                                        |      |
| 113166                                                                  | N. 1. MS. o Br.                                                                                        | 2 —  |
| 113167                                                                  | » 2. C. o B.                                                                                           | 2 —  |
| 113393                                                                  | <i>Sei tu... Amore?</i> ! Melodia. Parole di OLGA BONETTI. MS. o Br.                                   | 1 50 |
| 114224                                                                  | <i>Tentazione</i> . Melodia. Parole di OLGA BONETTI. S. o T.                                           | 1 75 |

|        |                                                                             |      |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------|------|
| 114657 | <i>Mentiva!</i> ... Melodia. Parole di VITTORIA AGAHOOR-POMPHILJ MS. o Br.  | 1 25 |
| 114658 | <i>Ant-Ant</i> . Canzone. Parole di ANNIE VIVANTI. MS. o Br.                | 2 —  |
| 114659 | <i>Sconforto</i> . Romanza. Parole di ANNIE VIVANTI. MS. o Br.              | 1 25 |
| 114660 | <i>Vieni, amor mio!</i> ... (Mattinata). Parole di ANNIE VIVANTI. MS. o Br. | 2 —  |

### PIANOFORTE SOLO.

|        |                         |     |
|--------|-------------------------|-----|
| 113345 | <i>Visioni</i> . Valzer | 2 — |
|--------|-------------------------|-----|

### VIOLINO E PIANOFORTE.

|       |                                                                                 |      |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------|------|
| 54194 | Due Canti di R. WAGNER. Trascrizione:<br>1. <i>L'Angelo</i> . — 2. <i>Sogni</i> | 2 50 |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------|------|

#### Six Morceaux de Concert:

|       |                                |      |
|-------|--------------------------------|------|
| 84854 | N. 1. Op. 1. <i>Rêverie</i>    | 1 50 |
| 84855 | » 2. » 2. <i>Polonaise</i>     | 3 —  |
| 84856 | » 3. » 3. <i>Histoire</i>      | 2 —  |
| 84857 | » 4. » 4. <i>Airs hongrois</i> | 3 50 |
| 84858 | » 5. » 5. <i>Burlesque</i>     | 1 50 |
| 84859 | » 6. » 6. <i>Pasquinade</i>    | 1 50 |

#### Quatre Morceaux caractéristiques:

|       |                                       |      |
|-------|---------------------------------------|------|
| 84860 | N. 1. Op. 7. <i>Chanson plaintive</i> | 1 75 |
| 84861 | » 2. » 8. <i>Humoresque</i>           | 2 —  |
| 84862 | » 3. » 9. <i>Cauchemar</i>            | 1 75 |
| 84863 | » 4. » 10. <i>Caprice</i>             | 1 75 |

|        |                                                              |     |
|--------|--------------------------------------------------------------|-----|
| 111017 | Op. 7. <i>Chanson plaintive</i> (Edizione per l'Inghilterra) | 2 — |
|--------|--------------------------------------------------------------|-----|

|       |                            |     |
|-------|----------------------------|-----|
| 97814 | <i>Elegante</i> . Serenata | 2 — |
|-------|----------------------------|-----|

|       |                                                          |      |
|-------|----------------------------------------------------------|------|
| 97815 | Minuetto di F. M. VERACINI (1685-1750). Interpretazione. | 1 25 |
|-------|----------------------------------------------------------|------|

|        |                      |     |
|--------|----------------------|-----|
| 104889 | Momento capriccioso. | 2 — |
|--------|----------------------|-----|

|        |                               |     |
|--------|-------------------------------|-----|
| 106066 | Concerto en <i>Sol mineur</i> | 4 — |
|--------|-------------------------------|-----|

|        |          |     |
|--------|----------|-----|
| 106136 | Amoroso. | 2 — |
|--------|----------|-----|

|        |              |     |
|--------|--------------|-----|
| 106137 | Appassionato | 2 — |
|--------|--------------|-----|

#### Quattro piccoli Improvvisi:

|        |                                  |      |
|--------|----------------------------------|------|
| 106138 | N. 1. Romanza                    | 1 —  |
| 106139 | » 2. <i>La fiaba della Nonna</i> | 1 50 |
| 106140 | » 3. <i>Pregghiera</i>           | 1 —  |
| 106141 | » 4. <i>La Trottoia</i> . Etude  | 2 —  |

#### Liriche:

|        |                                                              |      |
|--------|--------------------------------------------------------------|------|
| 111741 | N. 1. <i>Elegia del lutto</i>                                | 2 50 |
| 111742 | » 2. <i>Mistica</i>                                          | 2 —  |
| 111743 | » 3. <i>Lieta novella</i>                                    | 1 50 |
| 111744 | » 4. <i>Slave Song</i>                                       | 2 —  |
| 111745 | » 5. <i>Pierrot triste</i>                                   | 2 50 |
| 111746 | » 6. <i>Scena drammatica</i>                                 | 2 50 |
| 112639 | <i>Barceuse dramatique</i>                                   | 2 —  |
| 113062 | <i>Notturmo</i> . Op. 42. N. 2, di G. MARTUCCI. Trascrizione | 1 25 |

|        |                                                    |      |
|--------|----------------------------------------------------|------|
| 113344 | <i>Rêverie</i> . Op. 1. Nouvelle édition facilitée | 1 50 |
|--------|----------------------------------------------------|------|

|        |                                                              |     |
|--------|--------------------------------------------------------------|-----|
| 113412 | <i>La joie mêlée aux larmes (Joy with sorrow)</i> . Morceau. | 2 — |
|--------|--------------------------------------------------------------|-----|

### PICCOLA ORCHESTRA

con Pianoforte conduttore (Parti staccate).

|        |                         |         |
|--------|-------------------------|---------|
| 112064 | <i>Mistica</i>          | (A) 2 — |
| 114413 | <i>Visioni</i> . Valzer | (A) 4 — |

### BANDA.

|        |                                              |          |
|--------|----------------------------------------------|----------|
| 113990 | <i>Visioni</i> . Valzer. (Piccola Partitura) | (B) 3 50 |
|--------|----------------------------------------------|----------|

MILANO - G. RICORDI & C. - EDITORI

ROMA - NAPOLI - PALERMO - PARIGI - LONDRA - LIPSIA - BUENOS-AIRES - NEW-YORK

1328167



*Alla Signora Gabriella Besanzoni*

# *Vivere ?!*

*(Living ?!)*

*Melodia*

*Parole di Rachele Lombardo Indelicato*

*English version by Paul Bliss*

*Musica di*

## *P. A. Tirindelli*

116674

Fr. 2—



**G. RICORDI & C.**

Editori - Stampatori  
**MILANO**



ROMA - NAPOLI - PALERMO - LONDRA - LIPSIA - BUENOS-AIRES - NEW-YORK  
PARIS - SOCIÉTÉ ANONYME DES ÉDITIONS RICORDI - PARIS  
18, Rue de la Pépinière, 18

*Deposito a norma di legge e dei trattati internazionali. Proprietà per tutti i paesi.*

*Tutti i diritti di esecuzione, riproduzione, traduzione e trascrizione sono riservati.*

*All rights of execution, reproduction, translation and transcription are strictly reserved.*

| Copyright MCMXXI, by G. Ricordi & Co. |

( Printed in Italy )

( Imprimé en Italie )





Alla Signora *GABRIELLA BESANZONI*

1

# Vivere ?!

(LIVING ?!)

Parole di  
**RACHELE LOMBARDO INDELICATO** (\*)  
English version by **PAUL BLISS**

Musica di  
**P. A. TIRINDELLI**

**All.<sup>o</sup> appassionato**

CANTO  
VOICE

**All.<sup>o</sup> appassionato**

Se mai ri - ful - se all' a - ni - ma ra -  
Oft - times with joy the soul is high up.

- pi - ta Un so - vru - ma - no, splen - di - do i - de - a - le, e  
- lift - ed, In - spired by no - ble thoughts to great a - wak - 'ning. A -

mai so - gnam - mo a que - sta gra - ma vi - ta U - na me - ta di -  
- gain this lit - tle hour of life is filled with glo - rious vi - sions; Im -

(\*) Con autorizzazione dell' Editore F. Tropea di Catania.

Proprietà G. RICORDI & C. Editori-Stampatori, MILANO.

(Copyright MCMXXI, by G. RICORDI & Co.)

Tutti i diritti di esecuzione, riproduzione, traduzione e trascrizione sono riservati.

All rights of execution, reproduction, translation and transcription are strictly reserved.

118674

*espress.* *pp* *agitato*

- vi - na, al - ta, im - mor - ta - le, Se a ma - gna - ni - me im -  
 - mor - tal hope is ev - er spring - ing, So the great de - sire to

*f* *p* *agitato*

*molto mosso* *rit.* *f*

- pre - se un gior - no in - vi - ta L'alma na - tu - ra il  
 con - quer seiz - es hold up - on all our be - ing 0

*molto mosso* *rit.*

*rit.*

no - stro sen mor - ta - le E l'ar - de sì che u - na spe - ranza ar -  
 won - der - ful de - sire! O flame e - ter - nal, fierce and all - con -

*rit.* *f*

*Più mosso*

- di - ta Gagliar - da - men - te vi di - spie - ga l'a - le,  
 sum - ing! O migh - ty power e - ter - nal - ly en - dur - ing!

*Più mosso* *ff*



And<sup>te</sup> mosso (in 4)

affrettando poco a poco

*f* No! questo tri-ste, mi-sero, in-gio-con-do di-le-guar d'o-gni  
 No! all is vain and emp-ti-ness of striv-ing, Each de-sire, ev-ery  
*estremamente piano l'accompagnamento* *affrettando poco a poco*

And<sup>te</sup> mosso (in 4) *pp* legato molto legato

cresc. *3* ben, d'o-gni de-si-re, que-sto spa-si-mo pe-  
 hope, e-ven all long-ing. There is nath-ing great nor

cresc. incalz. agitato

molto cresc. espressivo  
 - ren-ne in-fe-con-do Se mai so-gnam-mo a  
 good in this en-deav-or, Our lit-tle hour of

molto cresc. *f* *sf*

que-sta gra-ma vi-ta U-na mè-ta di-vi-na, No!  
 life is filled with vi-sion, Hope im-mor-tal is spring-ing. Ah!

*p* *pp*

**Moderato**

*espress.* *f* *poco mosso*

Que-sto di tut-ti di va-no lan-gui-re Che oppres-sie stan-chi  
Vain is each hope that day by day in-vites us, Each earth-ly wish that

**Moderato**

*pp* *f* *poco mosso*

ne trat-tie-ne al mon-do, No, vi-ver non è!  
leaves us more des-pair-ing; Ah! life is a dream!

*p* *meno mosso*

que-sto e mo-ri-re! No que-sto tri-ste di-le-  
Death a-lone is might-y Ah, per-ish ev-ery thought of

*f* *sf col canto* *p più mosso*

guar d'ogni ben quest'è mo-rir!  
hap-pi-ness here! Man lives to die!

*rit.* *f* *rit.* *ff mosso*





# Composizioni di P. A. TIRINDELLI

PREZZI NETTI

## CANTO E PIANOFORTE.

|                                                                                                                       |                                                                                                                                                                         |       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 62379                                                                                                                 | L'Abbandono. Melodia. Parole di M. Marcello. Op. 55. N. 2. T. . . . .                                                                                                   | Fr. 1 |
| 62373                                                                                                                 | Un fiore. Melodia. Parole di M. Marcello. S. Tre Sonetti della Contessa Lara. MS.: . . . . .                                                                            | 1 50  |
| 62375                                                                                                                 | N. 1. Memento . . . . .                                                                                                                                                 | 1     |
| 62376                                                                                                                 | » 2. Un addio . . . . .                                                                                                                                                 | 1     |
| 62377                                                                                                                 | » 3. Vaticinio . . . . .                                                                                                                                                | 1     |
| 62378                                                                                                                 | Uniti. . . . .                                                                                                                                                          | 2 50  |
| <b>Canzoni Veneziane:</b>                                                                                             |                                                                                                                                                                         |       |
| 94826                                                                                                                 | N. 1. I Colombi de S. Marco. Parole di P. Faustini. . . . .                                                                                                             | 2     |
| 94827                                                                                                                 | » 2. El Sogno. Parole di P. Faustini. . . . .                                                                                                                           | 1 50  |
| 94828                                                                                                                 | » 3. In Gondola. Parole di Stradiotto. . . . .                                                                                                                          | 2 25  |
| 94829                                                                                                                 | » 4. Serenata. Parole di Stradiotto. . . . .                                                                                                                            | 2 50  |
| 94830                                                                                                                 | » 5. El Penin. Parole di Capalonga. . . . .                                                                                                                             | 2     |
| 95458                                                                                                                 | Soccorrimi! Melodia. Parole di C. A. Levi. T. Strana. Melodia. Parole di Ada Negri: . . . . .                                                                           | 1 25  |
| 104844                                                                                                                | N. 1. S. o T. . . . .                                                                                                                                                   | 1 50  |
| 104845                                                                                                                | » 2. MS. o Br. . . . .                                                                                                                                                  | 1 50  |
| 104916                                                                                                                | Di Te!... Canzone. Parole di A. Fogazzaro. S. o T. . . . .                                                                                                              | 1 50  |
| <b>Only you! (Di Te!). Song. Words by R. H. Elkin from the Italian of A. Fogazzaro. (Parole inglesi ed italiane):</b> |                                                                                                                                                                         |       |
| 111118                                                                                                                | N. 1. S. o T. . . . .                                                                                                                                                   | 2     |
| 111225                                                                                                                | » 2. MS. o Br. . . . .                                                                                                                                                  | 2     |
| 111226                                                                                                                | » 3. C. o B. . . . .                                                                                                                                                    | 2     |
| 105773                                                                                                                | Morte dolce. Canzone. MS. o Br. . . . .                                                                                                                                 | 1     |
| 105774                                                                                                                | Voce mesta. Canzone. Parole di Luisa Pirani. S. o T. . . . .                                                                                                            | 1     |
| 105775                                                                                                                | Je ne t'aime plus... Chanson. Paroles de Reutier. MS. o Br. (Parole francesi) . . . . .                                                                                 | 1     |
| 105776                                                                                                                | Taci!... Romanza. Parole di Ada Negri. MS. o Br. . . . .                                                                                                                | 2     |
| 105777                                                                                                                | Parla! Romanza. Parole di W. Dias. MS. o Br. . . . .                                                                                                                    | 1     |
| 105778                                                                                                                | Rimanele, vi prego!... Romanza. Parole di G. d'Annunzio. MS. o Br. . . . .                                                                                              | 1 50  |
| 105779                                                                                                                | Entflich mir nicht!... (Rimanele, vi prego!...) Romanza. Parole di G. d'Annunzio. MS. o Br. (Parole tedesche e italiane). . . . .                                       | 1 75  |
| 105780                                                                                                                | Une existence (Una vita). Chanson. Parole di Hélène Vacaresco. MS. o Br. (Parole francesi e italiane). . . . .                                                          | 1     |
| 105781                                                                                                                | Non v'innamorate! Romanza. Parole di A. G. Corrieri. MS. o Br. . . . .                                                                                                  | 1 25  |
| 105782                                                                                                                | Sento che l'amo e te lo voglio dire. Notturno. Parole di E. Panzacchi. MS. o Br. . . . .                                                                                | 1     |
| 105783                                                                                                                | Flirtation. Romanza. Parole di P. Orefice. MS. o Br. . . . .                                                                                                            | 1 25  |
| 105784                                                                                                                | Storia breve. Romanza. Parole di Ada Negri. MS. o Br. . . . .                                                                                                           | 1     |
| 105785                                                                                                                | Nome amato. Romanza. S. o MS. o Br. . . . .                                                                                                                             | 1 75  |
| 105786                                                                                                                | Risveglio. Melodia. Parole di E. Panzacchi. S. o MS. o Br. . . . .                                                                                                      | 1 25  |
| 105787                                                                                                                | Travestimento. Canzone. Parole di E. Panzacchi. MS. o Br. . . . .                                                                                                       | 1     |
| 105788                                                                                                                | L'Ombra di Carmen. Canto. Parole di E. Panzacchi. S. o MS. . . . .                                                                                                      | 1 25  |
| 105789                                                                                                                | The Shade of Carmen (L'Ombra di Carmen). Song. English words by Aline Freidin from the Italian by E. Panzacchi. MS. o C. (Parole inglesi) . . . . .                     | 2     |
| 105790                                                                                                                | Mistica. S. o MS. o Br., con Violino (o Violoncello) ed Harmonium ad libitum. Parole di Ada Negri . . . . .                                                             | 2 50  |
| 105791                                                                                                                | Mystic. Song. S. o MS. o Br. and Harmonium, and Violin (or Violoncello) ad libitum. Words by Alice F. Schmoll, from the Italian by Ada Negri. (Parole inglesi). . . . . | 2     |
| 105792                                                                                                                | Inno alla mia donna. Canzone. Parole di A. Fogazzaro. MS. o Br. . . . .                                                                                                 | 1     |
| 105793                                                                                                                | Vaticinio. Canzone (quasi Fantasia). Parole di Annie Vivanti. MS. . . . .                                                                                               | 1 75  |
| 105794                                                                                                                | Les voici!... (Eccoli!...) Chanson. Parole di S. Prudhomme. Versione italiana di Nelia Fabretto. MS. o Br. (Parole franc. e italiane) . . . . .                         | 1     |
| 105795                                                                                                                | Absent... (Lontano...) Song. Words by Catharine Young Glen. Versione italiana di Nelia Fabretto. MS. o C. (Parole inglesi e italiane) . . . . .                         | 1     |

Absent... Song. Words by Catharine Young Glen. (Parole inglesi):

|        |                                                                                                                                                                |       |
|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 108718 | N. 1. S. o T. . . . .                                                                                                                                          | Fr. 2 |
| 108158 | » 2. MS. o Br. . . . .                                                                                                                                         | 2     |
| 108719 | » 3. C. o B. . . . .                                                                                                                                           | 2     |
| 105796 | Aspettando (Waiting). Canzone. Parole della Contessa Lara. English translation by M. <sup>rs</sup> L. M. Hosea. MS. o C. (Parole italiane e inglesi) . . . . . | 1     |
| 109471 | Waiting. Song. Words by M. <sup>rs</sup> L. M. Hosea. MS. o Br. (Parole inglesi). . . . .                                                                      | 2     |
| 111119 | When you return (Aspettando). Song. Words by R. H. Elkin from the Italian of Contessa Lara. MS. o C. (Parole inglesi). . . . .                                 | 2     |
| 105797 | Brindisi (Di lunghi canti). Parole di L. Stecchetti. Br. (in Chiave di Fa) . . . . .                                                                           | 1 25  |
| 105798 | Perchè mi fuggite!... Canzone. Parole di G. d'Annunzio. S. o MS. . . . .                                                                                       | 1     |
| 105799 | Reliquia (Conservo questo fior). Parole di Nelia Fabretto. MS. o C. o Br. . . . .                                                                              | 1 25  |
| 107514 | Si vous sachiez!... (Sapeste voi!...) Melodia. Paroles de S. Prudhomme. Versione italiana di Nelia Fabretto. MS. o Br. (Parole francesi e italiane). . . . .   | 1     |
| 107515 | Valzer: Fra le tue braccia. Parole di Annie Vivanti. S. o MS. . . . .                                                                                          | 1 50  |
| 107516 | Un'ora d'amor. Melodia. S. o T. . . . .                                                                                                                        | 1 25  |
| 108597 | Le Miroir. Mélodie. Paroles de E. d'Arancourt. MS. o Br. (Parole francesi). . . . .                                                                            | 1 25  |
| 108769 | So!... Melodia. Parole di R. Pagliara. MS. o Br. . . . .                                                                                                       | 1 50  |
| 114826 | Je sais!... (So!...) Mélodie. Paroles italiennes de R. Pagliara. Version française de H. de Curzon. MS. o Br. (Solo testo francese). . . . .                   | 1 50  |
| 108770 | Memento. Melodia. Parole di Alba. Englished by M. <sup>rs</sup> L. M. Hosea. (Parole italiane e inglesi) . . . . .                                             | 1 50  |
| 111027 | Elegia: Da un albero una foglia s'è staccata. Parole di E. Golisciani. MS. o Br. . . . .                                                                       | 1 25  |
| 111028 | Delirio. Melodia. Parole di E. Golisciani. MS. o Br. . . . .                                                                                                   | 2     |
| 111029 | O Primavera!... Melodia. Parole di Olga Bonetti. MS. o T. o Br. . . . .                                                                                        | 1 50  |
| 114047 | Spring-time (O Primavera!...) Song. Italian words by Olga Bonetti. English words by R. H. Elkin. MS. o T. o Br. (Parole inglesi e italiane). . . . .           | 1 50  |
| 111030 | Perchè mi fuggi!... Melodia. Parole di Olga Bonetti. MS. o Br. . . . .                                                                                         | 1 25  |
| 111031 | Myosotis!... Melodia. Parole di Olga Bonetti. MS. o Br. . . . .                                                                                                | 1 25  |
| 111032 | Come l'amore! Melodia. Parole di Olga Bonetti. MS. o Br. . . . .                                                                                               | 1 25  |
| 111033 | Amour!... Mélodie. Paroles de M. <sup>me</sup> X. MS. o Br. (Parole francesi). . . . .                                                                         | 1     |
| 111339 | Come le foglie. Melodia. (R. Schumann. Op. 99. N. 2). Parole di E. Golisciani. MS. o Br. . . . .                                                               | 1 50  |
| 111454 | Whitered Leaves (Come le foglie). Song. Words by C. Aveling from the Italian of E. Golisciani. MS. o Br. (Parole inglesi). . . . .                             | 2     |
| 111340 | Il canto del Cigno. Melodia. Parole di E. Golisciani. MS. o Br. . . . .                                                                                        | 1 50  |
| 111455 | The Song of the Swan (Il canto del Cigno). Words by A. Kalisch, from the Italian of E. Golisciani. MS. o Br. (Parole inglesi). . . . .                         | 2     |
| 111946 | Tu! Melodia. Parole di F. Cimmino. MS. o Br. . . . .                                                                                                           | 1 50  |
| 111947 | Canzone d'amore. Parole di F. Cimmino. MS. o Br. . . . .                                                                                                       | 2     |
| 111948 | Mai. Melodia. Parole di Olga Bonetti. MS. o Br. . . . .                                                                                                        | 1 50  |
| 111949 | M'è parso!... Melodia. Parole di Rocco Pagliara. MS. o Br. . . . .                                                                                             | 1 50  |
| 112392 | Ninna-Nanna. Parole di E. Golisciani. MS. o Br. . . . .                                                                                                        | 1 75  |
| 114825 | Ninna-Nanna. Paroles italiennes de E. Golisciani. Version française de H. de Curzon. MS. o Br. (Solo testo francese). . . . .                                  | 1 75  |
| 112393 | Fantasia. Parole di F. Cimmino. MS. o Br. . . . .                                                                                                              | 2     |
| 112394 | Ombra d'autunno. Melodia per Canto, Violino e Pianoforte. Parole di G. Murradi. MS. o Br. . . . .                                                              | 1 75  |
| 112395 | Sol ei non torna!... Melodia. Parole di F. Cimmino. S. o MS. o T. . . . .                                                                                      | 1 75  |
| 112638 | Invito. Notturno. Parole di Olga Bonetti. S. o T. My Star!... For ever!... Song. Words by W. J. Washburn: . . . . .                                            | 1 75  |
| 113166 | N. 1. MS. o Br. . . . .                                                                                                                                        | 2     |
| 113167 | » 2. C. o B. . . . .                                                                                                                                           | 2     |
| 113393 | Sei tu... Amore?! Melodia. Parole di Olga Bonetti. MS. o Br. . . . .                                                                                           | 1 50  |

This thou... Love?! (Sei tu... Amore?!). Italian words by Olga Bonetti. English version by A. St. John Brenon. (Parole inglesi e italiane):

|                                                |                                                                                         |       |
|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 114058                                         | N. 1. MS. o Br. . . . .                                                                 | Fr. 1 |
| 114059                                         | » 2. S. o T. . . . .                                                                    | 1 25  |
| <b>Love's Lyre. Song. The Poem by T. Hood:</b> |                                                                                         |       |
| 114064                                         | N. 1. MS. o Br. . . . .                                                                 | 2     |
| 114065                                         | » 2. S. o T. . . . .                                                                    | 2     |
| 114143                                         | Love's Symphony. Song, with Violin ad libitum. The words by P. Bliss. MS. o Br. . . . . | 1 50  |
| 114224                                         | Tentazione. Melodia. Parole di Olga Bonetti. S. o T. . . . .                            | 1 75  |
| 114657                                         | Mentiva! Melodia. Parole di Vittoria Aganoor-Pompili. MS. o Br. . . . .                 | 1 25  |
| 114658                                         | Aut-Aut. Canzone. Parole di Annie Vivanti. MS. o Br. . . . .                            | 2     |
| 114659                                         | Sconforto. Romanza. Parole di Annie Vivanti. MS. o Br. . . . .                          | 1 25  |
| 114660                                         | Vieni, amor mio!... (Matinata). Parole di Annie Vivanti. MS. o Br. . . . .              | 2     |
| <b>Impressioni. Cinque Melodie. MS. o Br.:</b> |                                                                                         |       |
| 115140                                         | N. 1. Chi sa?! . . . . .                                                                | 1 25  |
| 115141                                         | » 2. Dispetto . . . . .                                                                 | 1 50  |
| 115142                                         | » 3. Ritorno . . . . .                                                                  | 1 25  |
| 115143                                         | » 4. Sperando-Sognando! . . . . .                                                       | 1 75  |
| 115144                                         | » 5. ?... Quando ti vidi per la prima volta . . . . .                                   | 1 25  |

## PIANOFORTE SOLO.

|        |                           |       |
|--------|---------------------------|-------|
| 113345 | Visioni. Valzer . . . . . | Fr. 2 |
|--------|---------------------------|-------|

## VIOLINO E PIANOFORTE.

|                                          |                                                                         |          |
|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|----------|
| 54194                                    | Due Canti di R. Wagner. Trascrizione: 1. L'Angelo. - 2. Sogni . . . . . | Fr. 2 50 |
| <b>Six Morceaux de Concert:</b>          |                                                                         |          |
| 84854                                    | N. 1. Op. 1. Réverie . . . . .                                          | 1 50     |
| 84855                                    | » 2. » 2. Polonaise. . . . .                                            | 3        |
| 84856                                    | » 3. » 3. Histoire . . . . .                                            | 2        |
| 84857                                    | » 4. » 4. Airs hongrois . . . . .                                       | 3 50     |
| 84858                                    | » 5. » 5. Burlesque . . . . .                                           | 1 50     |
| 84859                                    | » 6. » 6. Pasquinade . . . . .                                          | 1 50     |
| 113344                                   | Réverie. Op. 1. Nouvelle édition facilitée . . . . .                    | 1 50     |
| <b>Quatre Morceaux caractéristiques:</b> |                                                                         |          |
| 84860                                    | N. 1. Op. 7. Chanson plaintive . . . . .                                | 1 75     |
| 84861                                    | » 2. » 8. Humoresque . . . . .                                          | 2        |
| 84862                                    | » 3. » 9. Cauchemar . . . . .                                           | 1 75     |
| 84863                                    | » 4. » 10. Caprice . . . . .                                            | 1 75     |
| 111017                                   | Op. 7. Chanson plaintive. (Edizione per l'Inghilterra) . . . . .        | 2        |
| 97814                                    | Elegante. Serenata . . . . .                                            | 2        |
| 97815                                    | Minuetto di F. M. Veracini (1685-1750). Interpretazione . . . . .       | 1 25     |
| 104889                                   | Momento capriccioso. . . . .                                            | 2        |
| 106066                                   | Concerto en Sol mineur. Op. . . . .                                     | 4        |
| 106136                                   | Andante . . . . .                                                       | 2        |
| 106137                                   | Appassionato . . . . .                                                  | 2        |
| <b>Quattro piccoli improvvisi:</b>       |                                                                         |          |
| 106138                                   | N. 1. Romanza . . . . .                                                 | 1        |
| 106139                                   | » 2. La fiaba della Nonna . . . . .                                     | 1 50     |
| 106140                                   | » 3. Preghiera . . . . .                                                | 1        |
| 106141                                   | » 4. La Trottola. Étude . . . . .                                       | 2        |
| <b>Lirico.</b>                           |                                                                         |          |
| 111741                                   | N. 1. Elegia del lutto . . . . .                                        | 2 50     |
| 111742                                   | » 2. Mistica . . . . .                                                  | 2        |
| 111743                                   | » 3. Lieta novella . . . . .                                            | 1 50     |
| 111744                                   | » 4. Slave Song . . . . .                                               | 2        |
| 111745                                   | » 5. Pierrot triste . . . . .                                           | 2 50     |
| 111746                                   | » 6. Scena drammatica . . . . .                                         | 2 50     |
| 112699                                   | Berceuse drammatique . . . . .                                          | 2        |
| 113062                                   | Notturnino. Op. 42. N. 2, di G. Martucci. Trascrizione. . . . .         | 1 25     |
| 113412                                   | La joie mêlée aux larmes (Joy with sorrow). Morceau . . . . .           | 2        |
| 114093                                   | Idem. (Edizione G. Ricordi & C., New-York) . . . . .                    | 2        |
| 114149                                   | Storia triste (A Sad Story) . . . . .                                   | 2        |
| 114150                                   | Danse coquette . . . . .                                                | 2        |

## PICCOLA ORCHESTRA

con Pianoforte conduttore - (Parti staccate).

|              |                                                |    |
|--------------|------------------------------------------------|----|
| 112064       | Mistica . . . . . (A) Fr. 2                    | —  |
| 114413       | Visioni. Valzer . . . . . (A) 2                | —  |
| <b>BANDA</b> |                                                |    |
| 113990       | Visioni. Valzer. (Piccola Partitura) (B) Fr. 3 | 50 |

G. RICORDI & C. - EDITORI

MILANO - ROMA - NAPOLI - PALERMO - LONDRA - LIPSIA - BUENOS-AIRES - NEW-YORK  
PARIGI - SOCIÉTÉ ANONYME DES ÉDITIONS RICORDI - PARIGI

*Alla Signora Rosa Raisa*

# *Tre petali*

*(The three petals)*

*Melodia*

*Parole di Vittorio Malpassuti*

*English version by Paul Bliss*

*Musica di*

## *L. A. Tirindelli*

118393

Fr. 2—



**G. RICORDI & C.**

Editori - Stampatori  
**MILANO**



ROMA - NAPOLI - PALERMO - LONDRA - LIPSIA - BUENOS-AIRES - NEW-YORK

PARIS - SOCIÉTÉ ANONYME DES ÉDITIONS RICORDI - PARIS

18, Rue de la Pépinière, 18

*Deposito a norma di legge e dei trattati internazionali. Proprietà per tutti i paesi.*

*Tutti i diritti di esecuzione riproduzione traduzione e trascrizione sono riservati.*

*All rights of execution reproduction translation and transcription are strictly reserved.*

( Copyright MCMXXI, by G. Ricordi & Co. )

( Printed in Italy )

( Imprimé en Italie )



*Alla Signora ROSA RAISA*

1

# I TRE PÉTALI

(THE THREE PETALS)

Parole di  
**VITTORIO MALPASSUTI** (\*)  
English version by **PAUL BLISS**

Musica di  
**P. A. TIRINDELLI**

**Allegretto**

**CANTO VOICE**

*mp* *rit.*

Con ma - ni leg - ge - re di  
I care - less - ly o - pen'd a

**Allegretto**

*f* *mp* *rit.*

*a tempo* *rit.*

so - gno mi po - se nel li - bro più ca - ro tre pè - ta - li  
vol - ume, and paused as I saw 'neath my hand, half - for - got - ten, three

*a tempo* *rit.*

*con libertà* *f*

bianchi di ro - sa. Che co - sa? Tre ve - le pel ma - re di  
rose - leaves, white rose - leaves, o tell me! Are they three white sails out of

✱

(\*) Con gentile autorizzazione della Casa Editrice "AUSONIA", di ROMA.

Proprietà G. RICORDI & C. Editori - Stampatori, MILANO.

Tutti i diritti di esecuzione, riproduzione, traduzione e trascrizione sono riservati.

All rights of execution, reproduction, translation and transcription are strictly reserved.

(Copyright MCMXXI, by G. RICORDI & Co.)

419393



*brillante* *rit.*

so - gno? Tre no - te d'al - lo - do - la o di ros - si - gno - lo?  
 Dream - land? Or three throbbing notes from a sing - ing bird's throat?

*f* *brillante* *rit.* *p*

*Adagio* *p*

Tre toc - chi del - l'A - ve Ma - ri - a? Che  
 Per - chance they are tones of an A - ve Ma -

*f* *solenne* *pp*

*con Ped.*

*Adagio* *pp* *espressivo*

co - sa?  
 ri - a? Vi mi - se con ma - ni leg - ge - re le  
 How well I re - mem - ber the three lit - tle

*Adagio* *pp*

*con due Ped.*

pri - me tre stil - le d'a - mo - re  
 words that were breathed on the pet - als, Vi mi - se tre  
 What joy thrilled your

*pppp*

*cresc.* *f* *dim.*

goc - cie di fe - li - ci - tà. Vi mi - se con  
voice at each hushed ac - cent then! O ex - qui - site

*cresc.* *cresc.* *f* *p*

*rit.*

ma - ni leg - ge - re leg - ge - re Tre goc - cie di fe - li - ci -  
beau - ty! O del - i - cate sweet - ness! O three pure pearls with - out a

*pp* *ppp* *p* *col canto*

*a tempo* *pp* *cresc.*

- tà, le pri - me tre stil words - le d'a  
price! Those soft whis - per'd words "I lone

*a tempo* *ppp*

*più mosso* *meno mosso*

- mor, d'a - mor,..  
you! I love you!"

*più mosso* *meno mosso*

*sf* *pp* *ppppp*

*ppp*

154220

118393

Red.





# Composizioni di P. A. TIRINDELLI

PREZZI NETTI

## CANTO E PIANOFORTE.

|                                                                                                                |                                                                                                                                                                          |       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 2379                                                                                                           | L'Abbandono. Melodia. Parole di M. Marcello. Op. 55. N. 2. T. . . . .                                                                                                    | Fr. 1 |
| 2373                                                                                                           | Un fiore. Melodia. Parole di M. Marcello. S. . . . .                                                                                                                     | 1 50  |
| Tre Sonetti della Contessa Lara. MS.:                                                                          |                                                                                                                                                                          |       |
| 375                                                                                                            | N. 1. Memento . . . . .                                                                                                                                                  | 1     |
| 2376                                                                                                           | 2. Un addio . . . . .                                                                                                                                                    | 1     |
| 377                                                                                                            | 3. Vaticinio . . . . .                                                                                                                                                   | 1     |
| 2378                                                                                                           | Uniti . . . . .                                                                                                                                                          | 2 50  |
| Canzoni Veneziane:                                                                                             |                                                                                                                                                                          |       |
| 14826                                                                                                          | N. 1. I Colombi de S. Marco. Parole di P. Faustini . . . . .                                                                                                             | 2     |
| 14827                                                                                                          | 2. El Sogno. Parole di P. Faustini . . . . .                                                                                                                             | 1 50  |
| 14828                                                                                                          | 3. In Gondola. Parole di Stradiotto . . . . .                                                                                                                            | 2 25  |
| 14829                                                                                                          | 4. Serenata. Parole di Stradiotto . . . . .                                                                                                                              | 2 50  |
| 14830                                                                                                          | 5. El Penin. Parole di Capalonga . . . . .                                                                                                                               | 2 50  |
| 14845                                                                                                          | Soccorrimi! Melodia. Parole di C. A. Levi. T. Strana. Melodia. Parole di Ada Negri:                                                                                      | 1 25  |
| 14844                                                                                                          | N. 1. S. o T. . . . .                                                                                                                                                    | 1 50  |
| 14845                                                                                                          | 2. MS. o Br. . . . .                                                                                                                                                     | 1 50  |
| 14916                                                                                                          | Di Te!... Canzone. Parole di A. Fogazzaro. S. o T. . . . .                                                                                                               | 1 50  |
| Only you! (Di Te!). Song. Words by R. H. Elkin from the Italian of A. Fogazzaro. (Parole inglesi ed italiane): |                                                                                                                                                                          |       |
| 111118                                                                                                         | N. 1. S. o T. . . . .                                                                                                                                                    | 2     |
| 111225                                                                                                         | 2. MS. o Br. . . . .                                                                                                                                                     | 2     |
| 111226                                                                                                         | 3. C. o B. . . . .                                                                                                                                                       | 2     |
| 105773                                                                                                         | Morte dolce. Canzone. MS. o Br. . . . .                                                                                                                                  | 1     |
| 105774                                                                                                         | Voce mesta. Canzone. Parole di Luisa Pirani. S. o T. . . . .                                                                                                             | 1     |
| 105775                                                                                                         | Je ne t'aime plus... Chanson. Paroles de Reutier. MS. o Br. (Parole francesi) . . . . .                                                                                  | 1     |
| 105776                                                                                                         | Taci!... Romanza. Parole di Ada Negri. MS. o Br. . . . .                                                                                                                 | 2     |
| 105777                                                                                                         | Parla! Romanza. Parole di W. Dias. MS. o Br. . . . .                                                                                                                     | 1     |
| 105778                                                                                                         | Rimanele, vi prego!... Romanza. Parole di G. d'Annunzio. MS. o Br. . . . .                                                                                               | 1 50  |
| 105779                                                                                                         | Entfieh mir nicht!... (Rimanele, vi prego!...) Romanza. Parole di G. d'Annunzio. MS. o Br. (Parole tedesche e italiane) . . . . .                                        | 1 75  |
| 105780                                                                                                         | Une existence (Una vita). Chanson. Parole di Hélène Vacaresco. MS. o Br. (Parole francesi e italiane) . . . . .                                                          | 1     |
| 105781                                                                                                         | Non s'innamorate! Romanza. Parole di A. G. Corrieri. MS. o Br. . . . .                                                                                                   | 1 25  |
| 105782                                                                                                         | Sento che l'amo e te lo voglio dire. Notturno. Parole di E. Panzacchi. MS. o Br. . . . .                                                                                 | 1     |
| 105783                                                                                                         | Flirtation. Romanza. Parole di P. Orefice. MS. o Br. . . . .                                                                                                             | 1 25  |
| 105784                                                                                                         | Storia breve. Romanza. Parole di Ada Negri. MS. o Br. . . . .                                                                                                            | 1     |
| 105785                                                                                                         | Nome amato. Romanza. S. o MS. o Br. . . . .                                                                                                                              | 1 75  |
| 105786                                                                                                         | Risveglio. Melodia. Parole di E. Panzacchi. S. o MS. o Br. . . . .                                                                                                       | 1 25  |
| 105787                                                                                                         | Travestimento. Canzone. Parole di E. Panzacchi. MS. o Br. . . . .                                                                                                        | 1     |
| 105788                                                                                                         | L'Ombra di Carmen. Canto. Parole di E. Panzacchi. S. o MS. . . . .                                                                                                       | 1 25  |
| 105789                                                                                                         | The Shade of Carmen (L'Ombra di Carmen). Song. English words by Alnus Freidin from the Italian by E. Panzacchi. MS. o C. (Parole inglesi) . . . . .                      | 2     |
| 105790                                                                                                         | Mistica. S. o MS. o Br., con Violino (o Violoncello) ed Harmonium ad libitum. Parole di Ada Negri . . . . .                                                              | 2 50  |
| 105791                                                                                                         | Mythic. Song. S. o MS. o Br. and Harmonium, and Violin (or Violoncello) ad libitum. Words by Alice F. Schmoll, from the Italian by Ada Negri. (Parole inglesi) . . . . . | 2     |
| 105792                                                                                                         | Inno alla mia donna. Canzone. Parole di A. Fogazzaro. MS. o Br. . . . .                                                                                                  | 1     |
| 105793                                                                                                         | Vaticinio. Canzone (quasi Fantasia). Parole di Annie Vivanti. MS. . . . .                                                                                                | 1 75  |
| 105794                                                                                                         | Les voici!... (Eccoli!...) Chanson. Parole di S. Prudhomme. Versione italiana di Nelia Fabretto. MS. o Br. (Parole franc. e italiane) . . . . .                          | 1     |
| 105795                                                                                                         | Absent... (Lontano...) Song. Words by Catharine Young Glen. Versione italiana di Nelia Fabretto. MS. o C. (Parole inglesi e italiane) . . . . .                          | 1     |

|                                                                  |                                                                                                                                                                |       |
|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Absent... Song. Words by Catharine Young Glen. (Parole inglesi): |                                                                                                                                                                |       |
| 108718                                                           | N. 1. S. o T. . . . .                                                                                                                                          | Fr. 2 |
| 108158                                                           | 2. MS. o Br. . . . .                                                                                                                                           | 2     |
| 108719                                                           | 3. C. o B. . . . .                                                                                                                                             | 2     |
| 105796                                                           | Aspettando (Waiting). Canzone. Parole della Contessa Lara. English translation by M. <sup>rs</sup> L. M. Hosea. MS. o C. (Parole italiane e inglesi) . . . . . | 1     |
| 109471                                                           | Waiting. Song. Words by M. <sup>rs</sup> L. M. Hosea. MS. o Br. (Parole inglesi) . . . . .                                                                     | 2     |
| 111119                                                           | When you return (Aspettando). Song. Words by R. H. Elkin from the Italian of Contessa Lara. MS. o C. (Parole inglesi) . . . . .                                | 2     |
| 105797                                                           | Brindisi (Di lunghi canti). Parole di L. Stecchetti. Br. (in Chiave di Fa) . . . . .                                                                           | 1 25  |
| 105798                                                           | Perché mi fuggiste?... Canzone. Parole di G. d'Annunzio. S. o MS. . . . .                                                                                      | 1     |
| 105799                                                           | Reliquia (Conservo questo fior). Parole di Nelia Fabretto. MS. o C. o Br. . . . .                                                                              | 1 25  |
| 107514                                                           | Si vous saviez!... (Sapeste voi!...) Melodia. Paroles de S. Prudhomme. Versione italiana di Nelia Fabretto. MS. o Br. (Parole francesi e italiane) . . . . .   | 1     |
| 107515                                                           | Valzer: Fra le tue braccia. Parole di Annie Vivanti. S. o MS. . . . .                                                                                          | 1 50  |
| 107516                                                           | Un'ora d'amor. Melodia. S. o T. . . . .                                                                                                                        | 1 25  |
| 108597                                                           | Le Miroir. Mélodie. Paroles de E. d'Aran-court. MS. o Br. (Parole francesi) . . . . .                                                                          | 1 25  |
| 108769                                                           | So!... Melodia. Parole di R. Pagliara. MS. o Br. . . . .                                                                                                       | 1 50  |
| 114826                                                           | Je sais!... (So!...) Mélodie. Paroles italiennes de R. Pagliara. Version française de H. de Curzon. MS. o Br. (Solo testo francese) . . . . .                  | 1 50  |
| 108770                                                           | Memento. Melodia. Parole di Alba. Englished by M. <sup>rs</sup> L. M. Hosea. (Parole italiane e inglesi) . . . . .                                             | 1 50  |
| 111027                                                           | Elegia: Da un albero una foglia s'è staccata. Parole di E. Golisciani. MS. o Br. . . . .                                                                       | 1 25  |
| 111028                                                           | Delirio. Melodia. Parole di E. Golisciani. MS. o Br. . . . .                                                                                                   | 2     |
| 111029                                                           | O Primavera!... Melodia. Parole di Olga Bonetti. MS. o T. o Br. . . . .                                                                                        | 1 50  |
| 114047                                                           | Spring-time (O Primavera!...) Song. Italian words by Olga Bonetti. English words by R. H. Elkin. MS. o T. o Br. (Parole inglesi e italiane) . . . . .          | 1 50  |
| 111030                                                           | Perché mi fuggi?... Melodia. Parole di Olga Bonetti. MS. o Br. . . . .                                                                                         | 1 25  |
| 111031                                                           | Myosotis!... Melodia. Parole di Olga Bonetti. MS. o Br. . . . .                                                                                                | 1 25  |
| 111032                                                           | Come l'amore! Melodia. Parole di Olga Bonetti. MS. o Br. . . . .                                                                                               | 1 25  |
| 111033                                                           | Amour!... Mélodie. Paroles de M. <sup>me</sup> X. MS. o Br. (Parole francesi) . . . . .                                                                        | 1     |
| 111339                                                           | Come le foglie. Melodia. (R. Schumann, Op. 99. N. 2). Parole di E. Golisciani. MS. o Br. . . . .                                                               | 1 50  |
| 111454                                                           | Whitered Leaves (Come le foglie). Song. Words by C. Aveling from the Italian of E. Golisciani. MS. o Br. (Parole inglesi) . . . . .                            | 2     |
| 111340                                                           | Il canto del Cigno. Melodia. Parole di E. Golisciani. MS. o Br. . . . .                                                                                        | 1 50  |
| 111455                                                           | The Song of the Swan (Il canto del Cigno). Words by A. Kalisch, from the Italian of E. Golisciani. MS. o Br. (Parole inglesi) . . . . .                        | 2     |
| 111946                                                           | Tu! Melodia. Parole di F. Cimmino. MS. o Br. . . . .                                                                                                           | 1 50  |
| 111947                                                           | Canzone d'amore. Parole di F. Cimmino. MS. o Br. . . . .                                                                                                       | 2     |
| 111948                                                           | Ma! Melodia. Parole di Olga Bonetti. MS. o Br. . . . .                                                                                                         | 1 50  |
| 111949                                                           | M'è parso!... Melodia. Parole di Rocco Pagliara. MS. o Br. . . . .                                                                                             | 1 50  |
| 112392                                                           | Ninna-Nanna. Parole di E. Golisciani. MS. o Br. . . . .                                                                                                        | 1 75  |
| 114825                                                           | Ninna-Nanna. Paroles italiennes de E. Golisciani. Version française de H. de Curzon. MS. o Br. (Solo testo francese) . . . . .                                 | 1 75  |
| 112393                                                           | Fantasia. Parole di F. Cimmino. MS. o Br. . . . .                                                                                                              | 2     |
| 112394                                                           | Ombra d'autunno. Melodia per Canto, Violino e Pianoforte. Parole di G. Marradi. MS. o Br. . . . .                                                              | 1 75  |
| 112395                                                           | Sol ei non torna!... Melodia. Parole di F. Cimmino. S. o MS. o T. . . . .                                                                                      | 1 75  |
| 112638                                                           | Invito. Notturmo. Parole di Olga Bonetti. S. o T. My Star!... For ever! . . . . .                                                                              | 1 75  |
| 113166                                                           | N. 1. MS. o Br. . . . .                                                                                                                                        | 2     |
| 113167                                                           | 2. C. o B. . . . .                                                                                                                                             | 2     |
| 113393                                                           | Sei tu... Amore?! Melodia. Parole di Olga Bonetti. MS. o Br. . . . .                                                                                           | 1 50  |

|                                                                                                                                                          |                                                                                         |          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| 'This thou... Love?! (Sei tu... Amore?!). Italian words by Olga Bonetti. English version by A. S. <sup>t</sup> John Breton. (Parole inglesi e italiane): |                                                                                         |          |
| 114058                                                                                                                                                   | N. 1. MS. o Br. . . . .                                                                 | Fr. 1 50 |
| 114059                                                                                                                                                   | 2. S. o T. . . . .                                                                      | 1 50     |
| Love's Lyre. Song. The Poem by T. Hood:                                                                                                                  |                                                                                         |          |
| 114064                                                                                                                                                   | N. 1. MS. o Br. . . . .                                                                 | 2        |
| 114065                                                                                                                                                   | 2. S. o T. . . . .                                                                      | 2        |
| 114143                                                                                                                                                   | Love's Symphony. Song, with Violin ad libitum. The words by P. Bliss. MS. o Br. . . . . | 1 50     |
| 114224                                                                                                                                                   | Tentazione. Melodia. Parole di Olga Bonetti. S. o T. . . . .                            | 1 75     |
| 114657                                                                                                                                                   | Mentiva! Melodia. Parole di Vittoria Aganoor-Pompij. MS. o Br. . . . .                  | 1 25     |
| 114658                                                                                                                                                   | Aut-Aut. Canzone. Parole di Annie Vivanti. MS. o Br. . . . .                            | 2        |
| 114659                                                                                                                                                   | Sconforto. Romanza. Parole di Annie Vivanti. MS. o Br. . . . .                          | 1 25     |
| 114660                                                                                                                                                   | Vieni, amor mio!... (Mattinata). Parole di Annie Vivanti. MS. o Br. . . . .             | 2        |
| Impressioni. Cinque Melodie. MS. o Br.:                                                                                                                  |                                                                                         |          |
| 115140                                                                                                                                                   | N. 1. Chi sa?! . . . . .                                                                | 1 25     |
| 115141                                                                                                                                                   | 2. Dispetto . . . . .                                                                   | 1 50     |
| 115142                                                                                                                                                   | 3. Ritorno . . . . .                                                                    | 1 25     |
| 115143                                                                                                                                                   | 4. Sperando-Sognando! . . . . .                                                         | 1 75     |
| 115144                                                                                                                                                   | 5. ?... Quando ti vidi per la prima volta . . . . .                                     | 1 25     |

## PIANOFORTE SOLO.

|        |                           |       |
|--------|---------------------------|-------|
| 113345 | Visioni. Valzer . . . . . | Fr. 2 |
|--------|---------------------------|-------|

## VIOLINO E PIANOFORTE.

|                                   |                                                                         |          |
|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|----------|
| 54194                             | Due Canti di R. Wagner. Trascrizione: 1. L'Angelo. - 2. Sogni . . . . . | Fr. 2 50 |
| Six Morceaux de Concert:          |                                                                         |          |
| 84854                             | N. 1. Op. 1. Rêverie . . . . .                                          | 1 50     |
| 84855                             | 2. 2. Polonaise . . . . .                                               | 2        |
| 84856                             | 3. 3. Histoire . . . . .                                                | 2        |
| 84857                             | 4. 4. Airs hongrois . . . . .                                           | 3 50     |
| 84858                             | 5. 5. Barlesque . . . . .                                               | 1 50     |
| 84859                             | 6. 6. Pasquinade . . . . .                                              | 1 50     |
| 113344                            | Rêverie. Op. 1. Nouvelle édition facilitée . . . . .                    | 1 50     |
| Quatre Morceaux caractéristiques: |                                                                         |          |
| 84860                             | N. 1. Op. 7. Chanson plaintive . . . . .                                | 1 75     |
| 84861                             | 2. 2. 8. Humoresque . . . . .                                           | 2        |
| 84862                             | 3. 3. 9. Cauchemar . . . . .                                            | 1 75     |
| 84863                             | 4. 4. 10. Caprice . . . . .                                             | 1 75     |
| 111017                            | Op. 7. Chanson plaintive. (Edizione per l'Inghilterra) . . . . .        | 2        |
| 97814                             | Elegante. Serenata . . . . .                                            | 2        |
| 97815                             | Minuetto di F. M. Veracini (1685-1750). Interpretazione . . . . .       | 1 25     |
| 104889                            | Momento capriccioso . . . . .                                           | 2        |
| 106066                            | Concerto en Sol mineur . . . . .                                        | 4        |
| 106136                            | Amoroso . . . . .                                                       | 2        |
| 106137                            | Appassionato . . . . .                                                  | 2        |
| Quattro piccoli Improvvisi:       |                                                                         |          |
| 106138                            | N. 1. Romanza . . . . .                                                 | 1        |
| 106139                            | 2. La fiaba della Nonna . . . . .                                       | 1 50     |
| 106140                            | 3. Preghiera . . . . .                                                  | 1        |
| 106141                            | 4. La Trottola. Étude . . . . .                                         | 2        |
| Liriche:                          |                                                                         |          |
| 111741                            | N. 1. Elegia del tutto . . . . .                                        | 2 50     |
| 111742                            | 2. Mistica . . . . .                                                    | 2        |
| 111743                            | 3. Lieta novella . . . . .                                              | 1 50     |
| 111744                            | 4. Slace Song . . . . .                                                 | 2        |
| 111745                            | 5. Pierrot triste . . . . .                                             | 2 50     |
| 111746                            | 6. Scena drammatica . . . . .                                           | 2 50     |
| 112639                            | Berceuse dramatique . . . . .                                           | 2        |
| 113062                            | Notturmo. Op. 42. N. 2, di G. Martucci. Trascrizione . . . . .          | 1 25     |
| 113412                            | La joie mêlée aux larmes (Joy with sorrow). Morceau . . . . .           | 2        |
| 114093                            | Idem. (Edizione G. Ricordi & C., New-York) . . . . .                    | 2        |
| 114149                            | Storia triste (A Sad Story) . . . . .                                   | 2        |
| 114150                            | Danse coquette . . . . .                                                | 2        |

## PICCOLA ORCHESTRA

con Pianoforte conduttore - (Parti staccate).

|              |                                              |         |     |
|--------------|----------------------------------------------|---------|-----|
| 112064       | Mistica . . . . .                            | (A) Fr. | 2   |
| 114413       | Visioni. Valzer . . . . .                    | (A)     | 2 — |
| <b>BANDA</b> |                                              |         |     |
| 113990       | Visioni. Valzer. (Piccola Partitura) (B) Fr. | 3 50    |     |

G. RICORDI & C. - EDITORI

MILANO - ROMA - NAPOLI - PALERMO - LONDRA - LIPSIA - BUENOS-AIRES - NEW-YORK  
PARIGI - SOCIÉTÉ ANONYME DES ÉDITIONS RICORDI - PARIGI



# ANCÓRA

PER CANTO E PIANOFORTE

PAROLE DI SPERANZA VIRDIS

MUSICA DI

## PIER ADOLFO TIRINDELLI

123101 (A) Lire 5.—



1934

G. RICORDI & C.  
MILANO

ROMA - NAPOLI - PALERMO  
LEIPZIG - BUENOS AIRES - S. PAULO  
PARIS: SOC. ANON. DES ÉDITIONS RICORDI  
LONDON: G. RICORDI & Co., (LONDON) LTD.  
NEW YORK: G. RICORDI & Co., INC.

(COPYRIGHT MCMXXXIV, BY G. RICORDI & CO.)

(Printed in Italy)

(Imprimé en Italie)





Alla Signorina Pia Fiorentini

1

# ANCÓRA

Parole di  
SPERANZA VIRDIS

Musica di  
Pier Adolfo Tirindelli

**CANTO** *Adagio*

*f* *p* *f* *p*

Odiar-ti? Non voglio, nè potrei, per-

**Pianoforte** *Adagio*

*ff* *p* *f* *p* *f*

*Lento, tranquillo*

*3* *3* *3*

-chè tan-to t'amai e per te so-lo eb-ber sol-lie-vo i pa-ti-men-ti

*Lento, tranquillo* *quasi a piacere*

*p*

*f con impeto*

miei, nè la tua pa-ce, per e-go-i-smo, in-vo-lo-

*pp* *ff* *dim.*

Proprietà G. RICORDI & C. Editori-Stampatori, MILANO.

Tutti i diritti sono riservati.

Tous les droits d'exécution, diffusion, reproduction, traduction et arrangement sont réservés.

(Copyright MCMXXXIV, by G. RICORDI & Co.)

123101



*Calmo*

Del l'alma mia padrone ancora se i, nell'uc-ci-so mio cuor regni tu

*Calmo*

so lo, — la vi-ta mia re — stan — te t'offrirei e a te, — a te sol.

*cresc.*

*f*

*espress.*

tan — to, col pen-sier io vo — lo. —

*p*

*f dim.*

*pp*

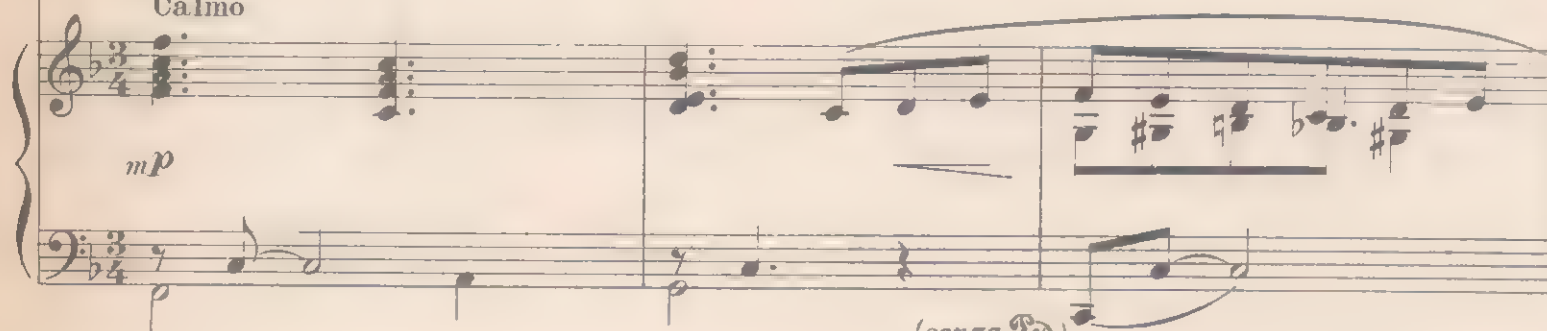
*ppp*

Calmo  
dolce espress.



Si, m'hai fat-to sof-frir, ma an-co-ra t'a-mo e del per-du-to a-

Calmo



(senza Ped.)

Più mosso agitato



mor il sov-ve-nir co-stan-te-men-te alla mia men-te

Più mosso agitato

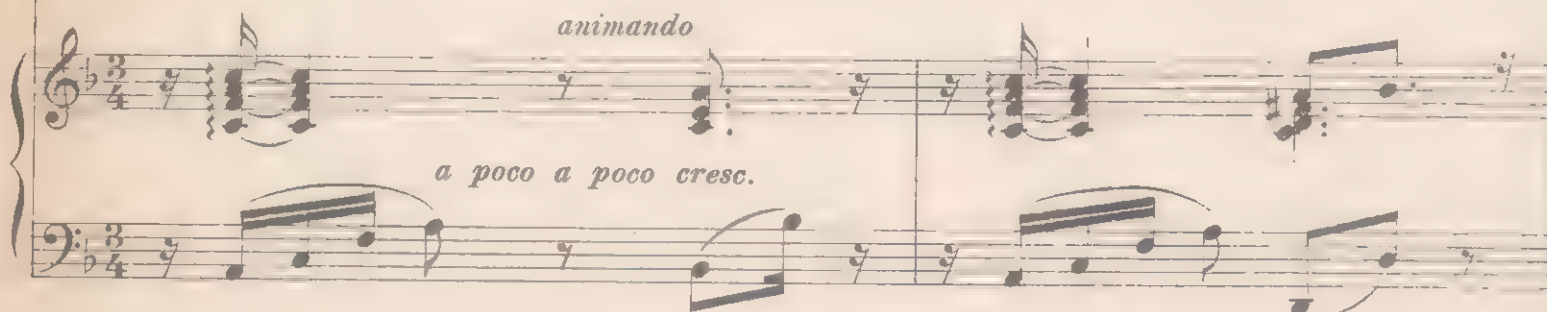


, a poco a poco cresc.



chia-mo e tro-vo vo-lut-tà nel mio pa-

animando



a poco a poco cresc.

*, rit.*

-tir, per- ché, lo sen - to, in fon - do al cuo re bra - mo

*rit.*

*f*

strin-ger-mi an - co - ra a te for - te e... mo -

*f*

*rit.*

*ff*

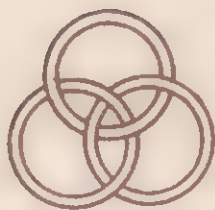
-rir.



123101

1955873 P





# Invito

(NOTTURNO)

*Parole di Olga Bonetti*

*Musica di*

*P. A. TIRINDELLI*



M.D.



**G. RICORDI & C.**

Editori - Stampatori

**MILANO**

ROMA - NAPOLI - PALERMO - PARIGI - LONDRA - LIPSIA - BUENOS-AIRES

Deposito a norma di legge e dei trattati internazionali. Proprietà per tutti i paesi

Tutti i diritti di esecuzione, riproduzione, traduzione e trascrizione sono riservati

All rights of execution reproduction, translation and transcription are strictly reserved

BOOSEY & C<sup>o</sup> - NEW-YORK

(Copyright 1910, by G. Ricordi & Co.)

(Printed in Italy)

112638

netti Fr. 1.75 Mk 1.40

# Invito



Vieni con me - un remoto  
giardino lo so - del mare  
s'ode da lungi il murmure vanir.

Ivi sbocciano rose  
bianche, sanguigne, gialle -  
e odorano le rame di lillà.

E noi andremo - assorti -  
pei viali silenti  
come in sogno, in un unico desir -  
mentre che da le acacie  
una pioggia odorosa  
su noi di bianchi petali, cadrà.

OLGA BONETTI.



A. R. R. T.

## INVITO

NOTTURNO

Parole di  
OLGA BONETTI

Musica di  
P. A. TIRINDELLI

**CANTO** *ANDANTE MOSSO* *p semplice*

Vie - ni con

*ANDANTE MOSSO* *p e legato*

me - un re - mo - to giar - di - no io so ..... del ma - re

*cres.*

s' o - de da lun - gi ..... il mur - mu - re va - nir ..... *rit.*

*rit.*

Proprietà G. RICORDI & C. Editori-Stampatori, MILANO.

Tutti i diritti di esecuzione, riproduzione, traduzione e trascrizione sono riservati.

All rights of execution, reproduction, translation and transcription are strictly reserved.

(Copyright 1910, by G. RICORDI & Co.)

g 112638 g

*a tempo* *p* *cres.* *rit.*

I - vi sboc-cia-no ro - se bian - - che, san -

*a tempo* *p* *cres.* *rit.*

*rit.*

- gui - - gne, I - vi sboc-cia-no ro - - se

*rit.*

san-gui - gne, gial - - le, e o - do - ra - no le

*rit.*

ra - - me..... di lil - là.....

*rit.*

*Ad.* \*

senza tempo - come una «Rêverie»

*p*

E noi an - dre - mo - as - sor - ti -

senza tempo

*pianissimo*  
*p* molto arpeggiato

pei vi - a - li si - len - ti co - me in un

*p*

so - gno, in un u - ni - co de - sir.

Poco PIÙ ADAGIO - con anima

*f*

Men - tre che da le a - ca - cie u - na piog - gia o - do -

Poco PIÙ ADAGIO

*f* armonioso

pedale ogni battuta



-ro - sa su noi di bian - chi pe - ta - li, u - na

pioggia o-do-ro-sa ca' - drà ..... *ANDANTE MOSSO*  
*p* Vie - ni con me, .....  
*ANDANTE MOSSO*  
*p*

Vie - ni con me, un re - mo-to giar-di - no io

so, ..... del ma - re s'o - de .....

da lun - gi il mur - mu - re ..... va -

*rit.*

*rit.*

*p.*

- nir ..... Vie - ni con

*ped.*

me, vien, vien, vien .....

*p*

*pp*

*p*

..... con me .....

*f*

*ped.*

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

PHYSICS DEPARTMENT

PHYSICS 354

LECTURE 1



# COMPOSIZIONI DI P. A. TIRINDELLI

## - PREZZI NETTI -

### CANTO E PIANOFORTE.

|                                                                 |                                                                                                                       |      |
|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 62379                                                           | <i>L'Abbandono</i> . Melodia. Op. 55. N. 2. T. Fr.                                                                    | 1 —  |
| 62373                                                           | <i>Un fiore</i> . Melodia. S.                                                                                         | 1 50 |
| 62374                                                           | <i>Sul Lago</i> . Melodia. S. o MS. o T.                                                                              | 1 25 |
| Tre Sonetti. MS.:                                               |                                                                                                                       |      |
| 62375                                                           | N. 1. <i>Memento</i>                                                                                                  | 1 —  |
| 62376                                                           | 2. <i>Un addio</i>                                                                                                    | 1 —  |
| 62377                                                           | 3. <i>Vaticinio</i>                                                                                                   | 1 —  |
| 62378                                                           | Uniti.                                                                                                                | 2 50 |
| Canzoni Veneziane:                                              |                                                                                                                       |      |
| 94826                                                           | N. 1. <i>I Colombi de S. Marco</i>                                                                                    | 2 —  |
| 94827                                                           | 2. <i>El Sogno</i>                                                                                                    | 1 50 |
| 94828                                                           | 3. <i>In Gondola</i>                                                                                                  | 2 25 |
| 94829                                                           | 4. <i>Serenata</i>                                                                                                    | 2 50 |
| 94830                                                           | 5. <i>El Penin</i>                                                                                                    | 2 50 |
| 95458                                                           | <i>Soccorrimi!</i> Melodia. T.                                                                                        | 1 25 |
| Strana. Melodia.                                                |                                                                                                                       |      |
| 104844                                                          | N. 1. S. o T.                                                                                                         | 1 50 |
| 104845                                                          | 2. MS. o Br.                                                                                                          | 1 50 |
| 104916                                                          | <i>Di Te!</i> Canzone. S. o T.                                                                                        | 1 50 |
| Only you! ( <i>Di Te!</i> ) Song. (Parole inglesi ed italiane): |                                                                                                                       |      |
| 111118                                                          | N. 1. S. o T.                                                                                                         | 2 —  |
| 111225                                                          | 2. MS. o Br.                                                                                                          | 2 —  |
| 111226                                                          | 3. C. o B.                                                                                                            | 2 —  |
| 105773                                                          | <i>Morte dolce</i> . Canzone. MS. o Br.                                                                               | 1 —  |
| 105774                                                          | <i>Voce mesta</i> . Canzone. S. o T.                                                                                  | 1 —  |
| 105775                                                          | <i>Je ne t'aime plus...</i> Chanson. MS. o Br. (Parole francesi)                                                      | 1 —  |
| 105776                                                          | <i>Taci!</i> Romanza. MS. o Br.                                                                                       | 2 —  |
| 105777                                                          | <i>Parla!</i> Romanza. MS. o Br.                                                                                      | 1 —  |
| 105778                                                          | <i>Rimanete, vi prego!</i> Romanza. MS. o Br.                                                                         | 1 50 |
| 105779                                                          | <i>Entfieh mir nicht!</i> (Rimanete, vi prego!) Romanza. MS. o Br. (Parole tedesche e italiane).                      | 1 75 |
| 105780                                                          | <i>Une existence (Una vita)</i> . Chanson. MS. o Br. (Parole francesi e italiane)                                     | 1 —  |
| 105781                                                          | <i>Non s'innamorate!</i> Romanza. MS. o Br.                                                                           | 1 25 |
| 105782                                                          | <i>Sento che l'amo e te lo voglio dire</i> . Notturno. MS. o Br.                                                      | 1 —  |
| 105783                                                          | <i>Flirtation</i> . Romanza. MS. o Br.                                                                                | 1 25 |
| 105784                                                          | <i>Storia breve</i> . Romanza. MS. o Br.                                                                              | 1 —  |
| 105785                                                          | <i>Nome amato</i> . Romanza. S. o MS. o Br.                                                                           | 1 75 |
| 105786                                                          | <i>Risreglio</i> . Melodia. S. o MS. o Br.                                                                            | 1 25 |
| 105787                                                          | <i>Travestimento</i> . Canzone. MS. o Br.                                                                             | 1 —  |
| 105788                                                          | <i>L'Ombra di Carmen</i> . Canto. S. o MS.                                                                            | 1 25 |
| 105789                                                          | <i>The Shade of Carmen (L'Ombra di Carmen)</i> . Song. MS. o C. (Parole inglesi)                                      | 2 —  |
| 105790                                                          | <i>Mistica</i> . S. o MS. o Br., con Violino (o Violoncello) ed Harmonium <i>ad libitum</i>                           | 2 50 |
| 105791                                                          | <i>Mystic</i> . Song. S. o MS. o Br., and Harmonium, and Violin (or Violoncello) <i>ad libitum</i> . (Parole inglesi) | 2 —  |

|                                          |                                                                                             |      |
|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 105792                                   | <i>Inno alla mia donna</i> . Canzone. MS. o Br.                                             | 1 —  |
| 105793                                   | <i>Vaticinio</i> . Canzone (quasi Fantasia). MS.                                            | 1 75 |
| 105794                                   | <i>Les voici!... (Eccoli!...)</i> Chanson. MS. o Br. (Parole francesi e italiane)           | 1 —  |
| 105795                                   | <i>Absent... (Lontano...)</i> Song. MS. o C. (Parole inglesi e italiane)                    | 1 —  |
| <i>Absent... Song. (Parole inglesi):</i> |                                                                                             |      |
| 108718                                   | N. 1. S. o T.                                                                               | 2 —  |
| 108158                                   | 2. MS. o Br.                                                                                | 2 —  |
| 108719                                   | 3. C. o B.                                                                                  | 2 —  |
| 105796                                   | <i>Aspettando (Waiting)</i> . Canzone. MS. o C. (Parole italiane ed inglesi)                | 1 —  |
| 109471                                   | <i>Waiting</i> . Song. MS. o Br. (Parole inglesi).                                          | 2 —  |
| 111119                                   | <i>When you return (Aspettando)</i> . Song. MS. o C. (Parole inglesi)                       | 2 —  |
| 105797                                   | <i>Brindisi (Di lunghi canti)</i> . Br. (in Chiave di Fa)                                   | 1 25 |
| 105798                                   | <i>Perchè mi fuggiste?</i> Canzone. S. o MS.                                                | 1 —  |
| 105799                                   | <i>Reliquia (Conservo questo fior)</i> . MS. o C. o Br.                                     | 1 25 |
| 107514                                   | <i>Si vous saviez!... (Sapeste voi!...)</i> Melodia. MS. o Br. (Parole francesi e italiane) | 1 —  |
| 107515                                   | <i>Valzer: Fra le tue braccia</i> . S. o MS.                                                | 1 50 |
| 107516                                   | <i>Un'ora d'amor</i> . Melodia. S. o T.                                                     | 1 25 |
| 108597                                   | <i>Le Miroir</i> . Melodie. MS. o Br. (Parole francesi)                                     | 1 25 |
| 108769                                   | <i>Sol...</i> Melodia. MS. o Br.                                                            | 1 50 |
| 108770                                   | <i>Memento</i> . Melodia. MS. o Br. (Parole italiane ed inglesi)                            | 1 50 |
| 111027                                   | <i>Elegia: Da un albero una foglia s'è staccata</i> . MS. o Br.                             | 1 25 |
| 111028                                   | <i>Deliri</i> . Melodia. MS. o Br.                                                          | 2 —  |
| 111029                                   | <i>O Primavera!</i> Melodia. MS. o T. o Br.                                                 | 1 50 |
| 111030                                   | <i>Perchè mi fuggi?</i> Melodia. MS. o Br.                                                  | 1 25 |
| 111081                                   | <i>Myosotis!</i> Melodia. MS. o Br.                                                         | 1 25 |
| 111032                                   | <i>Come l'amore!</i> Melodia. MS. o Br.                                                     | 1 25 |
| 111038                                   | <i>Amour!</i> Melodie. MS. o Br. (Parole francesi)                                          | 1 —  |
| 111339                                   | <i>Come le foglie</i> . Melodia. (R. Schumann. Op. 99. N. 2). MS. o Br.                     | 1 50 |
| 111454                                   | <i>Withered Leaves (Come le foglie)</i> . Song. MS. o Br. (Parole inglesi).                 | 2 —  |
| 111340                                   | <i>Il canto del Cigno</i> . Melodia. MS. o Br.                                              | 1 50 |
| 111455                                   | <i>The Song of the Swan (Il canto del Cigno)</i> . MS. o Br. (Parole inglesi)               | 2 —  |
| 111946                                   | <i>Tu!</i> Melodia. Parole di F. CIMMINO. MS. o Br.                                         | 1 50 |
| 111947                                   | <i>Canzone d'amore</i> . Parole di F. CIMMINO. MS. o Br.                                    | 2 —  |
| 111948                                   | <i>Mai</i> . Melodia. Parole di OLEA BONETTI. MS. o Br.                                     | 1 50 |
| 111949                                   | <i>M'è parso!</i> Melodia. Parole di ROCCO PAGLIARA. MS. o Br.                              | 1 50 |
| 112392                                   | <i>Ninna-Nanna</i> . Parole di E. GOLISCIANI. MS. o Br.                                     | 1 75 |
| 112393                                   | <i>Fantasia</i> . Parole di F. CIMMINO. MS. o Br.                                           | 2 —  |

|        |                                                                                                   |      |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 112394 | <i>Ombra d'Autunno</i> . Melodia per Canto, Violino e Pianoforte. Parole di G. MARRADI. MS. o Br. | 1 75 |
| 112395 | <i>Sol ei non torna!</i> Melodia. Parole di F. CIMMINO. S. o MS. o T.                             | 1 75 |

### VIOLINO E PIANOFORTE.

|                                   |                                                              |      |
|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------|------|
| 54194                             | Due Canti di R. WAGNER. Trascrizione                         |      |
| 1                                 | <i>L'Angelo</i> . - 2. <i>Sogni</i>                          | 2 50 |
| Six Morceaux de Concert:          |                                                              |      |
| 84854                             | N. 1. Op. 1. <i>Étérie</i>                                   | 1 50 |
| 84855                             | 2. 2. <i>Polonaise</i>                                       | 3 —  |
| 84856                             | 3. 3. <i>Histoire</i>                                        | 2 —  |
| 84857                             | 4. 4. <i>Airs hongrois</i>                                   | 3 50 |
| 84858                             | 5. 5. <i>Burlesque</i>                                       | 1 50 |
| 84859                             | 6. 6. <i>Pasquinade</i>                                      | 1 50 |
| Quatre Morceaux caractéristiques: |                                                              |      |
| 84860                             | N. 1. Op. 7. <i>Chanson plaintive</i>                        | 1 75 |
| 84861                             | 2. 8. <i>Humoresque</i>                                      | 2 —  |
| 84862                             | 3. 9. <i>Canchemar</i>                                       | 1 75 |
| 84863                             | 4. 10. <i>Caprice</i>                                        | 1 75 |
| 111017                            | Op. 7. <i>Chanson plaintive</i> (Edizione per l'Inghilterra) | 2 —  |
| 97814                             | <i>Elegante</i> . Serenata                                   | 2 —  |
| 97815                             | Minuetto di F. M. VERACINI (1885-1750). Interpretazione      | 1 25 |
| 104889                            | Momento capriccioso                                          | 2 —  |
| 106066                            | Concerto en <i>Sol mineur</i>                                | 4 —  |
| 106136                            | Amoroso                                                      | 2 —  |
| 106137                            | Appassionato                                                 | 2 —  |
| Quattro piccoli Improvvisi:       |                                                              |      |
| 106138                            | N. 1. Romanza                                                | 1 —  |
| 106139                            | 2. <i>La fiaba della Nonna</i>                               | 1 50 |
| 106140                            | 3. <i>Pregghiera</i>                                         | 1 —  |
| 106141                            | 4. <i>La Trottoia</i> . Etude                                | 2 —  |
| Liriche:                          |                                                              |      |
| 111741                            | N. 1. <i>Elegia del lutto</i>                                | 2 50 |
| 111742                            | 2. <i>Mistica</i>                                            | 2 —  |
| 111743                            | 3. <i>Lieta novella</i>                                      | 1 50 |
| 111744                            | 4. <i>Slave Song</i>                                         | 2 —  |
| 111745                            | 5. <i>Pierrot triste</i>                                     | 2 50 |
| 111746                            | 6. <i>Scena drammatica</i>                                   | 2 50 |
| PICCOLA ORCHESTRA                 |                                                              |      |
| 112064                            | <i>Mistica</i> . (Parti staccate, con Pianoforte conduttore) | 2 —  |

MILANO - G. RICORDI & C. - EDITORI

ROMA - NAPOLI - PALERMO - PARIGI - LONDRA - LIPSIA - BUENOS-AIRES - NEW-YORK

MUSICA

# Love's Symphony

## Song

With Violin Obligato ad lib.

The Words by

PAUL BLISS

The Music by

## P. A. TIRINDELLI

Price 60 cents

COPYRIGHT MCMXII  
BY G. RICORDI & CO.  
114143.

G. RICORDI & Co.,  
14 EAST 43<sup>RD</sup> STREET  
NEW YORK

AND AT  
LONDON, PARIS, LEIPZIG,  
ROME, PALERMO, NAPLES,  
BUENOS-AYRES AND MILAN.





# Love's Symphony

Words by  
PAUL BLISS

P. A. TIRINDELLI

Andante semplice

Voice

Piano

*p*

There is so much of sun - light In your

hair, There is so much of star - light in your

eyes; I want no moon to shine by

*cresc.*

*cresc.*

night, — no moon no stars to grace. —

the skies There is so much of

Violin

*pp* molto legato

mu - sic in your voice, There is so

much of beau - ty in you, dear; I crave a

*cresc.*

*cresc.*

# Love's Symphony

Words by  
PAUL BLISS

## Violin obligato

P. A. TIRINDELLI

Andante semplice

## Voice

1  
Voice  
There is so much of sun - light in your  
hair, There is so much of star - light in your eyes  
*cresc.*  
I want no moon to shine by night no  
moon no stars to grace the skies.  
Violin *pp*  
*cresc.*  
*pp*  
3/4



si - lent twi - light hour When I may have — you

The first system consists of four measures. The vocal line begins with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The lyrics are "si - lent twi - light hour" for the first two measures and "When I may have — you" for the last two. The piano accompaniment is in a grand staff with treble and bass clefs, also in one sharp. The music features a mix of eighth and quarter notes with some rests.

near — There is so much of

*pianissimo*

The second system contains four measures. The vocal line continues with "near —" and "There is so much of". The piano accompaniment includes a *pianissimo* marking in the third measure. The notation includes various note values and rests, with some notes beamed together.

*molto rit.* *pp a tempo* *dim.*  
mu - sic in your voice. There is so much of

*molto rit.* *pp a tempo* *diminuendo*

The third system spans four measures. The vocal line has the lyrics "mu - sic in your voice. There is so much of". Above the vocal staff, there are tempo and dynamic markings: *molto rit.*, *pp a tempo*, and *dim.*. The piano accompaniment also has *molto rit.*, *pp a tempo*, and *diminuendo* markings. The system ends with a 3/4 time signature change.

beau - ty in you, dear!

*f* *pp*

The fourth system consists of four measures. The vocal line says "beau - ty in you, dear!". The piano accompaniment features a *f* (forte) marking followed by a *pp* (pianissimo) marking. The system concludes with a double bar line. The time signature changes from 3/4 to 2/4 in the second measure of this system.

*Dedicated to and sung by Mr. Alexander Heinemann*

# PRAYER

Words by  
EDGAR ALLEN POE

Music by  
JOHN CARRINGTON

*Andante sostenuto*

Voice *p* At morn, at noon, at

Piano *p* *8ve*

twi - light dim, Ma - ri - a thou hast heard my hymn! In

*mf* joy and woe in good and ill *mf* Moth - er of God

*8ve*

*Copyright MCMXII by G. Ricordi & Co.*

# Eileen

Poem by  
FRED G. BOWLES

Music by  
GERTRUDE SANS SOUCI

Andante moderato

Voice

Piano

*mf* *p*

O the

grave is green o'er\_ sweet Ei - leen, And a thou - sand, thou - sand

The musical score is written for voice and piano. The key signature has two flats (B-flat and E-flat), and the time signature is 4/4. The tempo is marked 'Andante moderato'. The voice part begins with a rest, followed by the lyrics 'O the' and 'grave is green o'er\_ sweet Ei - leen, And a thou - sand, thou - sand'. The piano accompaniment starts with a mezzo-forte (*mf*) dynamic and ends with a piano (*p*) dynamic. The piano part features a melody in the right hand and a supporting bass line in the left hand, with a crescendo leading to the final phrase.

Copyright MCMXII by G. Ricordi & Co.

All rights of execution, reproduction, translation and transcription are strictly reserved.



# FOR EVERMORE

Words by  
T. E. B. HENRY

Music by  
GEOFFREY O'HARA

Andante moderato

Voice

Piano

*f*

*mf*

When all the lights from all the skies, For -

sake the heav'ns for your dear eyes; When

114124

Copyright MCMXII by G. Ricordi & Co.  
All rights of execution, reproduction, translation and transcription are strictly reserved

1322251 P

*Peter Girault*



# RIE ANTICHE

RACCOLTE PER CURA DI

A. PARISOTTI

## CARO MIO BEN

ARIETTA DI

G. GIORDANI

(1743-1798)



54012 - Netti (A) Cent. 50

G. RICORDI & C.

EDITORI-STAMPATORI

MILANO - ROMA - NAPOLI - PALERMO - PARIGI - LONDRA

*Proprietà per tutti i paesi. - Deposito. - Ent. Sta. Hall.*

— Diritti di riproduzione riservati. —

(PRINTED IN ITALY)





MUS

e.1083/1

CF005443000  
B N C F

20.DIC 1986

*Musica. e. 1083<sup>4</sup> / 1*

# GIUSEPPE GIORDANI (GIORDANELLO)



**C**aro mio ben,  
credimi almen,  
senza di te  
languisce il cor.

Il tuo fedel  
sospira ognor.  
Cessa crudel  
tanto rigor!

$\text{♩} = 60$   
**LARGHETTO**

*dolce* *largamente*

**CANTO**

*p*  
Ca - ro mio ben, cre - di - mi al - men, sen - za di te lan - guisce il

*P dolce*

cor..... ca - ro mio ben, sen - za di te lan - gui - sce il

*f* *p*

cor. *p*  
Il tuo fe -

-del no - spira o - gnor. *f* Ces - sa cru - del tan - to ri -

- gor! Ces - sa cru - del *f* *rit.* tan - to ri - gor, ..... tan - to ri -



*rit. ppp* *mf*

-gor! Ca - ro mio ben, cre - di mi al - men, sen - za di te lan - gui - sce il

*rit. ppp* *mf*

*p* *cres.* *più cres.*

cor, ca - ro mio ben, cre - di mi al - men, sen - za di

*p* *cres.* *più cres.*

*f* *dim.* *p*

te ..... lan - guisce il cor.

*p* *f* *rit. ff*



# ARIE ANTICHE

RACCOLTE PER CURA DI

## ALESSANDRO PARISOTTI

NETTI (A).

LIBRO SECONDO.

NETTI (A).

- |                                      |                                                       |                                        |                                                       |
|--------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| Arcangelo Del Lento (15... - 16...). |                                                       | Gio. Battista Bassani (1657 - 1716).   |                                                       |
| 53984                                | <i>Dimmi, Amor. Cantata</i> . . . . . Fr. — 50        | 54001                                  | <i>Dormi, bella. Frammento della Cantata</i>          |
|                                      | S. De Luca (15... - 16...).                           |                                        | <i>La Serenata</i> . . . . . 1 —                      |
| 53985                                | <i>Non posso disperar. Arietta</i> . . . . . 1 —      | 54002                                  | <i>Posate, dormite. Frammento della Cantata</i>       |
|                                      | Andrea Falconieri (15... - 16...).                    |                                        | <i>La Serenata</i> . . . . . 1 —                      |
| 53986                                | <i>Pupilletta. Villanella</i> . . . . . — 50          | 54003                                  | <i>Seguita a piangere. Frammento della Cantata</i>    |
|                                      | Raffaello Rontani (15... - 16...).                    |                                        | <i>L'Amante placata</i> . . . . . 1 —                 |
| 53987                                | <i>Se bel rio. Canzonetta</i> . . . . . — 50          | Francesco Gasparini (1665 - 1737).     |                                                       |
|                                      | Giulio Caccini (1546 - 1614).                         | 54004                                  | <i>Caro laccio. Frammento della Cantata</i>           |
| 53988                                | <i>Amarilli. Madrigale</i> . . . . . — 50             |                                        | <i>seconda</i> . . . . . — 50                         |
|                                      | Claudio Monteverde (1568 - 1643).                     | 54005                                  | <i>Lasciar d'amarti. Frammento della Cantata</i>      |
| 53989                                | <i>Lasciatemi morire. Canto d'Arianna</i> . . — 50    |                                        | <i>seconda</i> . . . . . — 50                         |
|                                      | Francesco Cavalli (1599 - 1676).                      | Gio. Battista Bononcini (1672 - 1748). |                                                       |
| 53990                                | <i>Delizie contente. Aria nell'opera GIASONE.</i> 1 — | 54006                                  | <i>Per la gloria d'adorar. Aria nell'opera</i>        |
|                                      | Antonio Francesco Tenaglia (16... - 16...).           |                                        | <i>GRISELDA</i> . . . . . 1 —                         |
| 53991                                | <i>E quando ve n'andate? Scherzo.</i> . . . . 1 —     | Domenico Sarri (1678 - 1740).          |                                                       |
| 53992                                | <i>Quando sarà quel dì. Strofette.</i> . . . . 1 —    | 54007                                  | <i>Sen corre l'agnelletta. Canzonetta</i> . . . . 1 — |
|                                      | Marco Antonio Cesti (1620 - 1669).                    | Francesco Durante (1684 - 1755).       |                                                       |
| 53993                                | <i>Tu mancavi a tormentarmi. Aria</i> . . . . 1 —     | 54008                                  | <i>Vergin, tutt'amor. Preghiera</i> . . . . . — 50    |
|                                      | Alessandro Stradella (1645 - 1681).                   | 54009                                  | <i>Danza, danza. Arietta.</i> . . . . . 1 —           |
| 53994                                | <i>Ragion sempre addita. Aria estratta dalla</i>      | Benedetto Marcello (1686 - 1739).      |                                                       |
|                                      | <i>Serenata a tre voci</i> . . . . . — 50             | 54010                                  | <i>Non m'è grave. Frammento d'una Cantata.</i> 1 —    |
| 53995                                | <i>Se Amor m'annoda. Cantata</i> . . . . . 1 —        | Pier Domenico Paradisi (1710 - 1792).  |                                                       |
|                                      | G. B. Fasolo (16... - 16...).                         | 54011                                  | <i>M'ha preso alla sua ragna. Arietta</i> . . . — 50  |
| 53996                                | <i>Cangia, cangia tue voglie. Canzonetta</i> . . 1 —  | Giuseppe Giordani (1743 - 1798).       |                                                       |
|                                      | Alessandro Scarlatti (1649 - 1725).                   | 54012                                  | <i>Caro mio ben Arietta</i> . . . . . — 50            |
| 53997                                | <i>Sento nel core. Arietta.</i> . . . . . 1 —         | Niccolò Piccinni (1728 - 1800).        |                                                       |
| 53998                                | <i>Su, venite a consiglio. Dialoghetto</i> . . . 1 —  | 54013                                  | <i>Se il ciel mi divide. Scena ed Aria nell'</i>      |
| 53999                                | <i>Già il sole dal Gange. Canzonetta</i> . . . . 1 —  |                                        | <i>l'opera ALESSANDRO NELLE INDIE</i> . . . 1 50      |
| 54000                                | <i>All'acquisto di gloria. Aria nell'opera</i>        |                                        |                                                       |
|                                      | <i>TIGRANE</i> . . . . . 1 —                          |                                        |                                                       |

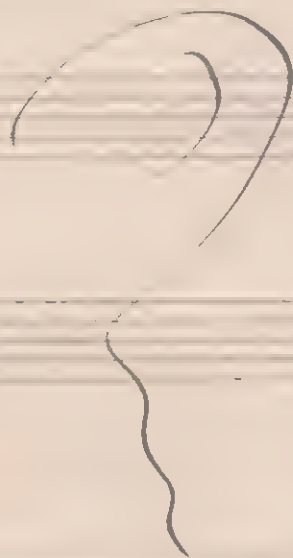
53980 Fasc. I. Da Del Lento a Cesti . . (A) netti Fr. 3 — | 53982 Fasc. III. Da Gasparini a Piccinni. (A) netti Fr. 3 —  
 53981 " II. Da Stradella a Bassani . . " " " 3 — | 53983 I tre Fascicoli in un solo volume. . . " " " 8 —

# Aria

*Parole e musica*

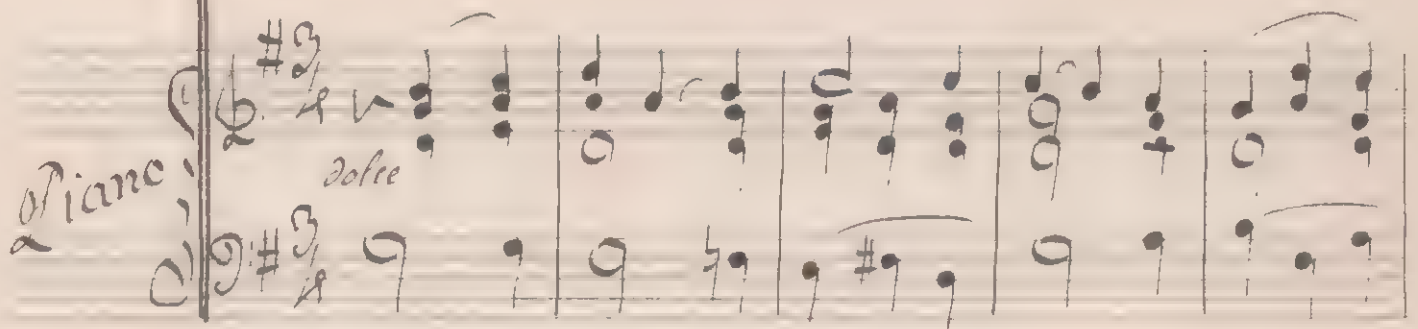
*di*

*Salvator Rosa*



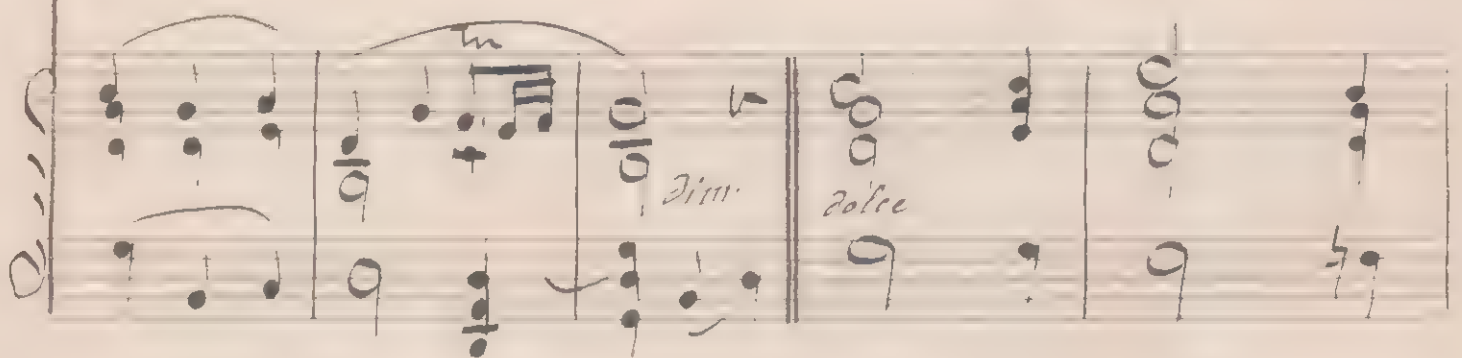


*Andante espressivo*

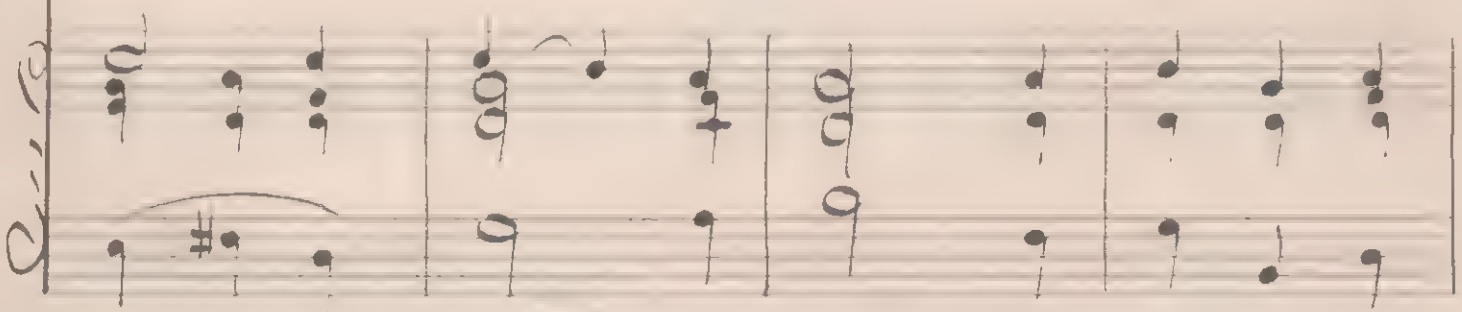


*con tenerezza*

*Star vi - ci - no al bel*



*I - dol che s'a - ma , E il più va - go di -*



-let-to d'a...mor! E' il più va

go di...let-to di...let-to d'a-

mor più va go di...let

to d'a - mor!

2<sup>a</sup> Vers.

Star lon - tan da co -

- lei che si bra - ma, E' d'a - mor e il più



me-sto do... lor! e' d'a-

-mor cil più' mes

to do - lor! e' il' più me sto do-

Handwritten musical score for the first system. The vocal line (top staff) includes the lyrics: *-lor piii mes to do\_*. The word *cres.* is written above the final note. The piano accompaniment (bottom staves) features a melody in the right hand and a bass line in the left hand, with a *p* (piano) dynamic marking.

Handwritten musical score for the second system. The vocal line (top staff) includes the lyrics: *-lor! il' piii mes-to do\_*. The piano accompaniment (bottom staves) continues the melody and bass line from the first system.

Handwritten musical score for the third system, which appears to be a repeat or ending section. The vocal line (top staff) begins with the word *lor*. The piano accompaniment (bottom staves) includes a double bar line and a fermata, indicating a final or concluding passage.





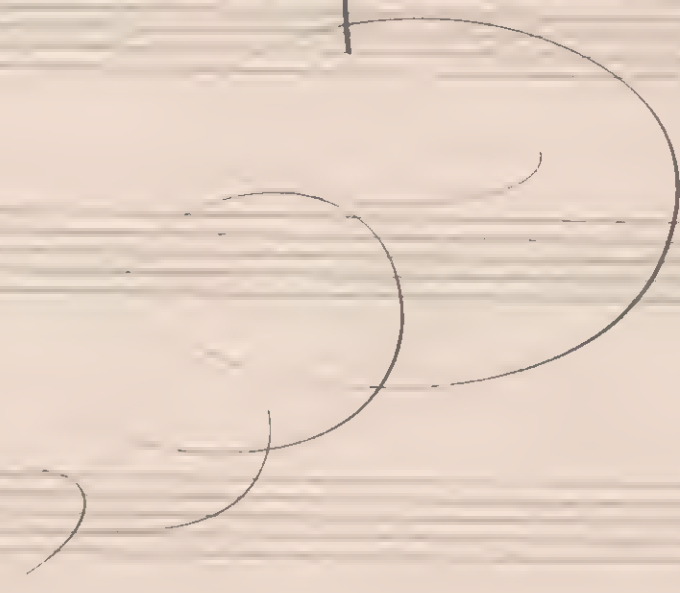


Lettre d'une cousine à son cousin

Scrolos de

Henri Meilhac Musique de

Charles Lecocq



*Menuetto*



Handwritten musical notation for a Minuet. It consists of three staves. The top staff has a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The middle and bottom staves have a bass clef and a key signature of one sharp. The notation includes various notes, rests, and bar lines, with some notes beamed together.

*Menuetto*

*Quasi lento*

Handwritten musical notation for a piece marked 'Quasi lento'. It consists of three staves. The top staff has a treble clef and a key signature of one sharp. The middle and bottom staves have a bass clef and a key signature of one sharp. The notation includes various notes, rests, and bar lines, with some notes beamed together. The word 'Fine' is written in a large, stylized script across the middle of the staves.

*Fine*

*Quasi lento*

Handwritten musical notation for a piece marked 'Quasi lento'. It consists of three staves. The top staff has a treble clef and a key signature of one sharp. The middle and bottom staves have a bass clef and a key signature of one sharp. The notation includes various notes, rests, and bar lines, with some notes beamed together.

Je ne voulais pas vous en dire Mais il faut faire son de-

2.  
MS 1083, 3



noir - Il le faut, et je Sais vous Si - re Ce

qui s'est passé l'autre soir - Dans le salon bleu, cher grand'

mère, On a parlé de vous, con - sin, - En

Poco più lento

II



On Si-sait, c'est é-pou-va-n-ta-ble. Une vous passez toutes vos



nuits. Dans un cercle, autour d'une ta-ble En



S'an-tres messieurs sont as-sis — Et là, Si-ne soix en-fiè-



-re-e Huit, neuf, Banco, je prends la main, — Enant



la si-ance est ter-mi-né-e Vous n'a-vez plus vi-sage hu-



-main — C'est un spec-tre qu'on voit pa-raî-tre. On Si-sait qu'avec un tel



'gout Con-sin, vous fi-ni-rez par n'ê-tre Plus



gen-til, plus gentil On tout. Vont ça, vous compre-nex, tout



ça ne me fait rien. Ce que je vous en dis, moi, c'est



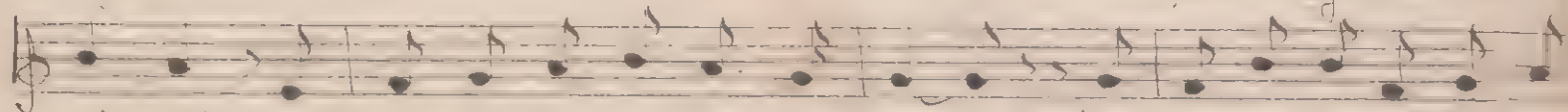
pour so-tre bien.



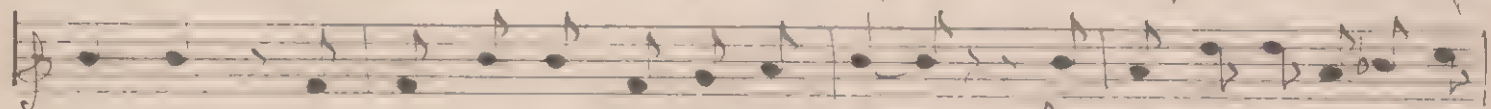
Lors. - que l'on est fi-ni, grand' mi-re toi - -



-quit les mains, puis dit: hé-las! - Il est ber-Su, j'in-Si-ses-



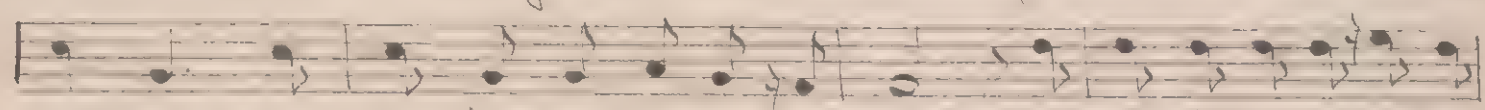
-bé-re! Moi, je ne Si-ses-pi-re pas. - Le pé-ri-l est bien grand, sans



son-te, Et ce-pen-dant, si tu sou-hais, - Si j'é-tais à ta place, é-



-con-te, Moi, vois-tu je me ma-rie-rai - Le cher-che rais sans ma fa-



-mil-le, Dans la fa-mil-le c'est meil-leur, Quel-que tra-se pe-ti-te



fil-le Que j'ai-me-rai de tout mon-coeur. Tout ça, tu le com-



-prends, tout ça, ne me fait rien, Ce que je t'en vis,



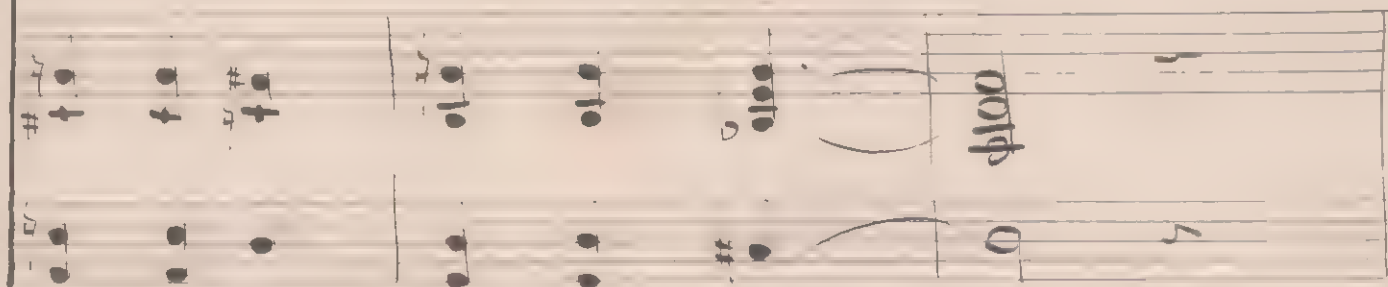
moi, cousin, c'est pour ton bien. -



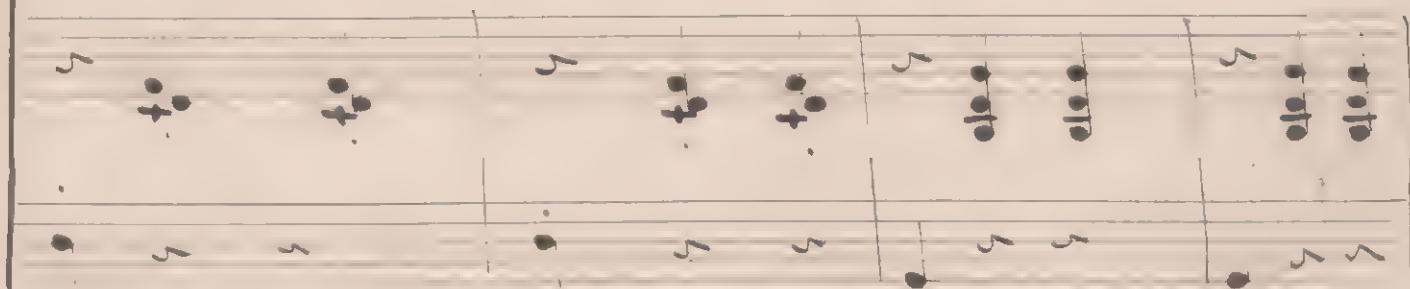
*Piu presto*



Su-mi-te, Elle est Se-plorable, il pa-raît. Cont



ce, vous com-pre-néz, tout ça ne me fait rien,

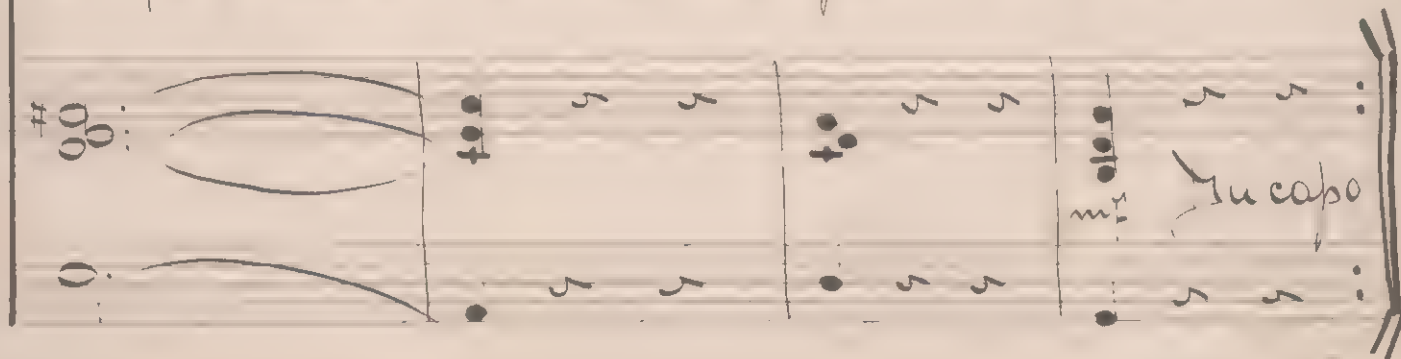


*ad lib.*

*a tempo Da capo*



Ce que je vous en dis, m'ir, c'est pour vo-tre bien



3<sup>e</sup> Volta sul sereno 

Handwritten text on a single line.

Handwritten text on a single line.

Handwritten text on a single line.

Handwritten text on a single line.

Handwritten text on a single line.

Handwritten text on a single line.

Handwritten text on a single line.

Handwritten text on a single line.

Handwritten text on a single line.

à Madame WATTO

# VIENS MON BIEN-AIMÉ!

Poésie de

Musique de

**ARMAND LAFRIQUE.**

N° 2.

**C. CHAMINADE.**

Propriété des Éditeurs - Reproduction interdite

Baryton ou Mezzo-Soprano.

CHANT. *Andante. (♩ = 80)* *mf dolce.*

Les beaux . jours vont en - fin re -

PIANO. *Andante.* *p sostenuto* *mf dolce.*

*poco rit. p*

- nai - tre, Le voi - ci l'A - vril em - bau - mé! Un fris -

*poco rit*

*a Tempo*

- son d'a-mour me pé - nè - tre Viens! — mon bien - ai - mé! Ils ont

*a Tempo.*

2.  
MUS. 1083/4



*mf dolce.*

fui les longs soirs mo - ro - ses Dé - jà le jar - din par - fu -

*mf dolce.*

*rit. - pp - - a Tempo.*

- mé Se rem - plit d'oi - seaux et de ro - ses: Viens —

*a Tempo.*

*rit. - - - pp*

*mf*

— mon bien - ai - mé! So - leil, de ta brû - lante i -

*mf*

*cresc.*

- vres - se, J'ai sen - ti mon cœur en - flam - mé, — Plus

*cresc.*

*cresc.*

en - i - vrante est ta - ca - res - se Viens! mon bien - ai -

*cresc.* *f*

- mé! Tout se tait; de mil - lions d'é - toi - les, Le

*rit.* *f* *p a Tempo.* *pp*

ciel pro - fond est par - se - mé, Quand sur nous la nuit met ses

*rit. dolcissimo.* *a Tempo.*

voi - les: Viens! — mon bien ai - mé! —

*poco rit.* *poco rit.* *Ped.*





# IL NE REVIENT PAS!

NON TORNA!

MÉLODIE

Version Française de Ant. ROQUE  
D'après les Paroles Italiennes de Donna Lydia

Musique de  
H. BEMBERG

Moderato

PIANO

<sup>d.</sup>  
MJS 1083/5

char-me des ma-tins, l'é-clair du jour, Les bril-

The first system of the musical score. The vocal line is in treble clef with a key signature of one sharp (F#). It contains the lyrics "char-me des ma-tins, l'é-clair du jour, Les bril-". The piano accompaniment is in grand staff (treble and bass clefs) with the same key signature. It features chords and moving lines in both hands.

lants pa-pil-lous, l'on-de so-

The second system of the musical score. The vocal line continues with "lants pa-pil-lous, l'on-de so-". The piano accompaniment continues with chords and moving lines. The word "dolce" is written above the vocal line and below the piano line.

no-re, Les fleurs et les prin-temps, l'es-poir, l'a-

The third system of the musical score. The vocal line continues with "no-re, Les fleurs et les prin-temps, l'es-poir, l'a-". The piano accompaniment continues with chords and moving lines. The word "dim." is written above the vocal line and below the piano line, and "poco rit." is written above the vocal line.

mour.

The fourth system of the musical score. The vocal line continues with "mour.". The piano accompaniment continues with chords and moving lines. The word "dim." is written above the vocal line and below the piano line, and "poco rit." is written above the vocal line. The system ends with a double bar line and a key signature change to two sharps (F# and C#).

**1<sup>o</sup> tempo**

**1<sup>o</sup> tempo** Tout re -

*dolce*

- vient i - ci - bas; ——— tout suit la vi - e;

*meno*

Tout vit, re - nait, ——— en de mê - mes dé - lais A -

*allarg.* *ad libit.*  
*rit.*

- près les nuits d'hi - ver, l'au - be fleu - ri - e.

*allarg. col canto* *rit.*



*f* *poco rit.*

Mais lui, lui seul, ne re - vient plus ja -

*f* *poco rit.*

*1<sup>o</sup> tempo*

- mais!

*1<sup>o</sup> tempo*

*dim.*

*rit.* *allarg.*

Non, plus ja - mais!

*rit.* *p allarg.*

Ped.

*A Madame CONNEAU*

# L'Anneau d'Argent

RONDEL

Poésie de ROSEMONDE GÉRARD

*Musique de*

## C. CHAMINADE

N°1 Ténor ou Soprano en fa

N°2 Baryton ou Mezzo-Soprano en mi b

N°3 Basse ou Contralto en ré b (Ton original)

Prix: 4<sup>f</sup>

Price 4/-

PARIS  
ENOCH & C<sup>ie</sup>, Editeurs,  
27, Boul<sup>d</sup> des Italiens.

LONDON  
ENOCH & SONS  
14 & 14<sup>a</sup>, Great Marlborough Street W

Tous droits d'édition, d'exécution publique, de reproduction & d'arrangements réservés pour tous pays  
y compris la Suède, la Norvège & le Danemark

Dépôtaires exclusifs pour l'Italie CARISCH & JANICHEN, Milan

Brunswick, HENRY LITOLFF'S VERLAG



*P. Borie*





# L'ANNEAU D'ARGENT

RONDEL.

Poésie de

N° 2.

Musique de

ROSEMONDE GÉRARD.

C. CHAMINADE.

Propriété des Éditeurs — Reproduction interdite.

Baryton ou Mezzo Soprano.

Andante. (♩=104)

très doux, très calme, mais sans lenteur.

CHANT

*p*

Moderato.

Le cher anneau d'ar-gent, que

PIANO

*pp*

à peine arpégé, presque plaqué.

avec les 2 Pédales.

vous m'avez don - né,

Garde en son

cercle é - troit

nos pro - mes - ses en -

- clo

- ses; De

tant de sou - ve - nirs

re - cé - leur

obsti -

né,

Lui

MUS 1083, 6

*p dolce.*

seul m'a conso - lée en mes heu - res mo - ro - ses Lui seul m'a conso - lée en mes

*poco cresc.*

heu - res mo - ro - ses. Tel un ruban qu'on mit au - tour de fleurs é -

*poco cresc.*

*cresc.* *pp*

- closes Tient en - cor le bou - quet a - lors qu'il est fa - né, Tel l'humble anneau d'ar.

*cresc.* *pp* *pp*

*8*

- gent que vous m'a - vez don - né Garde en son cercle é - troit nos pro - mes - ses en.

*, sempre pp*

\_ clo - ses. Aus - si lorsque vien - dra l'ou - bli de toutes cho - ses, Dans le cer -

8

*ppp*

*legatissimo.*

\_ cueil de blanc sa - tin ca - pi - ton - né, Lors - que je dor - mi -

*poco rit. dolciss.*

\_rai très pâ - le sur des ro - ses, Je veux qu'il brille en - cor à mon

*poco rit. ppp dolcissimo.*

*m.g.*

*mf a Tempo.*

Ped \*

*pp*

doigt déchar - né, Le cher anneau d'argent que vous m'avez don - né.

8

*p*

*pp*

*m.g.*



005461900 MUSE 1083/6

E. F. &amp; G. 1982.

(Baudon Gr) Paris, Imp. E. DUPRÉ rue du Delta 26.





A NICOLA D'ATRI

---

# NOTTE DI LUNA...

## MELODIA

Versi di

LUIGI LACCETTI

Musica di

# ENRICO DE LEVA

114226

*netti Fr. 1.75 Mk. 1.40*

G. RICORDI & C.

EDITORI - STAMPATORI

MILANO

ROMA - NAPOLI - PALERMO - PARIGI - LONDRA - LIPSIA - BUENOS-AIRES — NEW-YORK

Deposito a norma di legge e dei trattati internazionali. - Proprietà per tutti i paesi.

Tutti i diritti d'esecuzione, riproduzione, traduzione e trascrizione sono riservati.

All rights of execution, reproduction, translation and transcription are strictly reserved.

*(Copyright 1913, by G. RICORDI & Co.)*

*(Printed in Italy)*

# NOTTE DI LUNA...



Notte di luna placida, serena!  
 Per il vial de gli oleandri in fiore  
 non risuonava un passo su l'arena,  
 nè tremolava su lo stelo un fiore.  
 Notte di luna placida, serena.

Io sognavo di te ne l'ombra amica  
 dei brevi tronchi da le vaste chiome,  
 reprimendo le lacrime a fatica  
 e in segreto chiamandoti per nome.  
 Io sognavo di te ne l'ombra amica.

E una voce mi disse: «Ave, poeta!»  
 da la veranda de la villa bruna.  
 Te ne ricordi? Poi ridesti, lieta,  
 e m'apparisti in un raggio di luna.  
 Una voce mi disse: «Ave, poeta!»

Come il tuo cuore è facile a l'oblio!  
 Per il vial de gli oleandri in fiore  
 io ritorno, fedele, al sogno mio;  
 ma tu, dove sei tu, mio triste amore?  
 Comè il tuo cuore è facile a l'oblio!

LUIGI LACCETTI

*e*  
 MUS 1083/7



## NOTTE DI LUNA...

## MELODIA

Versi di  
LUIGI LACCETTI

Musica di  
ENRICO DE LEVA

(♩ = 50)  
AND<sup>te</sup> CALMO

CANTO

*p* Not - te di

*legatissimo sempre*

*p*

8<sup>a</sup> sotto.....

8<sup>a</sup> sotto.....

lu - - na pla - ci - da, se - re - - na!.....

8<sup>a</sup> sotto.....

8<sup>a</sup> sotto.....

Proprietà G. RICORDI & C. Editori-Stampatori, MILANO.

Tutti i diritti di esecuzione, riproduzione, traduzione e trascrizione sono riservati.

All rights of execution, reproduction, translation and transcription are strictly reserves.

(Copyright 1913, by G. RICORDI & Co.)

bb

114226

bb

Per il vi - al de gli o - le andri in fio - re non ri - suo -

8<sup>a</sup> sotto .....!

8<sup>a</sup> sotto .....!

na - va un pas - so su l'a - re - na, nè tre - mo -

*rinf.*

*rinf.*

la - va su..... lo ste - lo un fio - re. *p* Notte di lu - na pla - ci - da, se -

*mf*

*mf*

*p*

## MODERATO in forma di recitativo

re - na. *tratt. un poco* *MODERATO* *p* Eu-na vo-ce mi

*p sempre*

dis - se: «A - ve, po - e - ta!» *mf* da la ve -

*mf*

-ran-da de la vil-la *UN POCO PIÙ* *p* bru - na. *p* 3 Te ne ri -

*UN POCO PIÙ* *p*

-cor - di? te ne ri - cor - di? *mf* *rinf.* *f*

*mf* *rinf.*

*bb* *bb*



*f* Poi ri - de - sti, lie - ta, *mf* e m'ap - pa -

*p* ri - sti in un rag - gio di lu - na..... *dolcemente* *tratt.*

*p* *dolcemente* *tratt.*

*mf* U - na vo - ce mi dis - se: *p* A - ve, po - *a piacere*

*pp* *mf* *p*

*pp* ri - ta!..... *pp* *ritigliando il 1° tempo*

*1<sup>o</sup> TEMPO* *p*

Come il tuo cuo - - re è fa - ci - le a l'o -

*1<sup>o</sup> TEMPO* *p*

*8<sup>a</sup> sotto* *8<sup>a</sup> sotto*

- bli - - o!..... Per il vi - al de - glio - le - andri in

*8<sup>a</sup> sotto* *8<sup>a</sup> sotto*

*mf*

fio - - re i - - o ri - tor - - no, fe - de - le, al so - gno

*mf*

*8<sup>a</sup> sotto*

*b $\flat$*  114 226 *b $\flat$*

*tratt.*

mi - o, ma tu, do - ve sei tu, mi - o tri - ste amo - re?.....

*f tratt. col canto* *p*

*p* Come il tuo cuo - re è fa - cile a l'o - bli - o!

*a tempo*

Do - ve sei tu, mi o tri - ste a - mor?..... do - ve sei

*tratt. col canto*

tu?.....

*pp* *ppp*



*All'Amico carissimo*

AUGUSTO ZINGAROPOLI



VOI SIETE L'ALBA !

STORNELLO

per

*Mezzo-Soprano o Tenore*

VERSI DI

FRANCESCO DALL'ONGARO

MUSICA DI

ENRICO DE LEVA

Netti Fr. 1,50 Mk. 1, 20

50946



**G. RICORDI & C.**

Editori - Stampatori

**MILANO**



NAPOLI PALERMO-ROMA-PARIGI-LONDRA-LIPSIA-BUENOS-AIRES

*Deposito a norma dei trattati internazionali - Proprietà per tutti i paesi  
Tutti i diritti di riproduzione, d'esecuzione, di traduzione e di trascrizione sono riservati*

( Printed in Italy )

405<sup>u</sup> 1033/8

# VOI SIETE L'ALBA!

Voi siete l'alba ed io son la sera,  
 Crepuscoli ambedue di nostra vita;  
 La vostra luce è fulgida e serena,  
 La mia è nebulosa e scolorita.  
 Voi siete la speranza lusinghiera,  
 Io la memoria d'una età fuggita;  
 Oh! che peccato! che non è concesso  
 Ritrovarci una volta al tempo istesso,  
 E nell'ora fugace che ci avanza  
 Riunire la memoria e la speranza.  
 Oh! per me non torna primavera,  
 Voi siete l'alba ed io son la sera.

FRANCESCO DALL'ONGARO



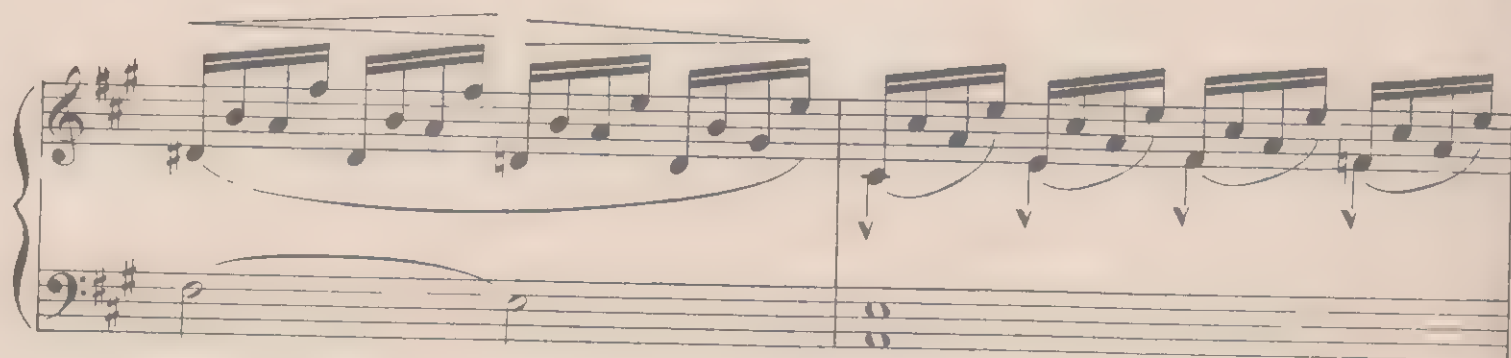
# VOI SIETE L'ALBA !

## STORNELLO

Parole di  
F. DALL'ONGARO

Musica di  
ENRICO DE LEVA

MODERATO



CANTO

*a tempo* Voi sie - te l'al - ba ed i - o son la

se - - ra, Cre - pu - sco - li am - be - due di no - stra

*cres. un poco*

vi - ta; La vo - stra lu - ce è ful - gi - da e se -

- re - - na, La mi - a è ne - bu - lo - sa e sco - lo -

- ri - - ta. Voi sie - te la spe - ran - za lu - sin -

*f* *con animo*

-ghie - - - ra, Io la me - mo - ria d'un'e - tà fug -

*f* *con sentimento*

-gi - ta; Oh! che pec - ca - to che non è con -

*a tempo* *sottovoce*

-ces - - - so, Ri - tro - var - ci u - na vol - ta al tempo i.

*con tristezza*

-stes - - - so, E nel - l'o - ra fu - ga - ce che cia -

*f*



- van - - - za Riu - ni - re la me - moria e la spe -

*con sentimento*

- ran - - - za.

*1.<sup>o</sup> tempo*

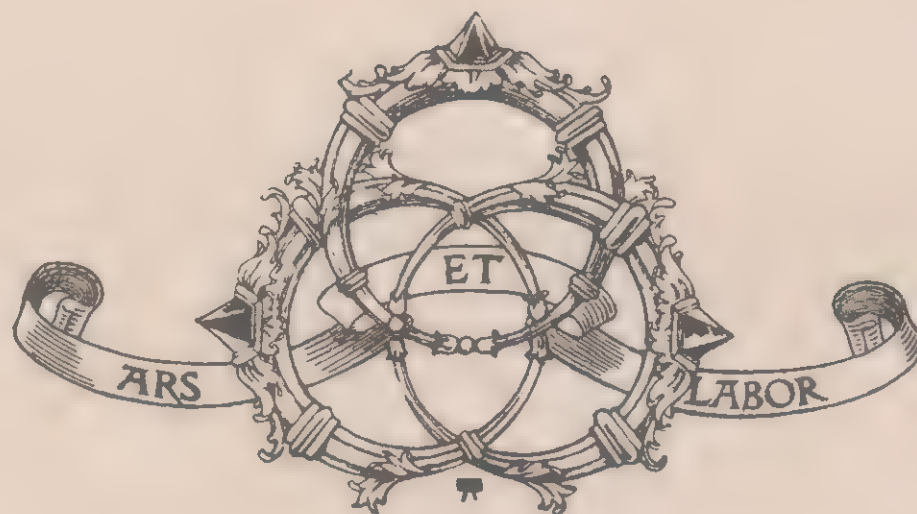
Oh! per me non tor - na pri - ma - ve - ra, Voi sle - te

*tutta la voce*

l'al - ba ed i - o son la se - ra .....

*p* *pp*

*diminuendo coi 2 pedali*



# TRISTE APRILE !



he ti ripete

L' aura che bacia i tuoi capelli biondi

Nel vial solitario, in fondo al prato?

Ne la quiete

Del tramonto d'april, che mai nascondi

Nel mister del tuo sguardo innamorato?

Le rondini già tornano

Su la collina in fior;

E forse ti susurrano

Commosse al tuo dolor:

« Sol ei non torna, o fior primaveril,

Tu sola piangi, or che sorride april! »

Che mai ti dice

Quella rosa a cui tu strappando vai,

Nel dolor, già le foglie ad una ad una?

Triste o felice

La tua sorte sarà? Che sarà mai

Del tuo cor, senz'amor, senza fortuna?

Il sole manda l'ultimo

Saluto al verde pian,

E il coro de le rondini

Ripete più lontan:

« Sol ei non torna, o fior primaveril,

Tu sola piangi, or che sorride april! »

FRANCESCO CIMMINO



# TRISTE APRILE !

## Melodia

Versi di  
F. CIMMINO

N° 1

Musica di  
E. DE LEVA

**ANDANTE**

The piano introduction is in 4/4 time, key of D major. It begins with a forte (f) dynamic. The right hand features a series of eighth-note runs, while the left hand provides a simple harmonic accompaniment. The tempo is marked 'ANDANTE'.

**CANTO**

The vocal melody is in 4/4 time, key of D major. It begins with a half rest, followed by a series of eighth notes. The lyrics 'Che ti ri-pe-te L'aura' are written below the notes. The piano accompaniment continues with the same harmonic pattern as the introduction.

The vocal melody continues with the lyrics 'che ba-cla i tuoi ca-pel-li bion-di Nel vi-al so-li-'. The piano accompaniment remains consistent with the previous section.

Proprietà G. RICORDI & C. Editori-Stampatori, MILANO.

Tutti i diritti d'esecuzione, riproduzione, traduzione e trascrizione sono riservati.

" 94617 "

MUS<sup>e</sup> 1083/9

-tario, in fondo al pra - to?.....

Ne la qui - e - te Del tra - mon - to d'a - pril, che mai na -

-scon-di Nel mi - ster del tuo sguardo in - na - mo - ra - to? Le

ron - di - ni già tor - na - no Su la col - li - na in fior, E

*cres. poco a poco*

Tri-ste o fe-li-ce La tua sor-te sa-rà? Che sa-rà ma-i Del tuo cor, senz'a-

*mf*

-mor, senza for-tu-na? Il so-le manda l'ul-ti-mo Sa-luto al ver-de pian, E il

*cres. poco a poco*

*cres. poco a poco*

co-ro de le rondi-ni Ri-pe-te più lontan Sol ei non tor-na

*sottovoce* *cres. sempre*

*p* *sottovoce* *mf* *cres. sempre* *f*

Sol ei non tor-na, o fio-re prima-ve-ril,

*p* *mf*



Tu so-la pian-gi, Tu so-la pian-gi, or che sor-ri - se A -

-prill! Tu so-la

*mf*

pian - - - gi .....

*p* *dim. sempre* *pp*

# COMPOSIZIONI VOCALI

DI

# ENRICO DE LEVA

## PREZZI NETTI

- |                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 50976 <i>Rosa, Rosè!</i> ... Canto popolare per la festa di Piedigrotta. Versi di S. Di Giacomo . . . . . Fr. 1 50                                                                                                    | 53722 <i>Lo Stornello</i> . Melodia. Versi di A. Manzi. MS. o Br. . . . . Fr. 2                                                         | 98709 <i>Suspirata!</i> Canzonetta: <i>Catari, c'aggia fat</i> Versi di F. Russo . . . (A) Fr. 1                                                               |
| 52961 <i>Rosa! Rosè!</i> Canzone popolare per la festa di Piedigrotta. Dal napolitano di S. Di Giacomo, traduzione ritmica di R. E. Pagliara. MS. o Br. . . . . 1 50                                                  | 53738 <i>L'ultima Serenata!</i> Versi di F. Cimmino. MS. o Br. . . . . 2                                                                | 99295 <i>Valzer biondo: Danzando, o bionda timida</i> . Versi di R. Bracco. MS. o Br. 1                                                                        |
| 50946 <i>Voi siete l'alba!</i> Stornello. Versi di F. Dall'Ongare. MS. o T. . . . . 1 50                                                                                                                              | 53879 <i>Vocca'e rosa...</i> (D'o quartiere song'asciuto). Tarantella popolare per Piedigrotta 1889. Versi di Peppino Turco . . . . . 2 | 99296 <i>Vore tra i campi! La canzone dicca: Fior di gaggia</i> . Versi di C. Errico. S. o MS. o T. . . . . 2                                                  |
| 50947 <i>Fantasia estica</i> Cantilena. Versi di E. Rosati. MS. o Br. . . . . 2                                                                                                                                       | 54583 <i>Sorrisi e baci</i> . Valzer: <i>Lieti concetti vibrano</i> . Versi di G. Pessina. MS. o Br. 1 50                               | 100310 <i>M'd parso!</i> ... Pagina d'Album: <i>Come ne di beati</i> . Versi di R. E. Pagliara. S. o T. . . . . 1                                              |
| 50948 <i>Riduzione</i> . Melodia. Versi del Conte di Lara. MS. o T. . . . . 1 50                                                                                                                                      | 54952 <i>Lassamme sta!</i> ... Raccontino popolare. (Piedigrotta 1890). Versi di S. Di Giacomo . . . . . 2 -                            | 100869 <i>Notturmo: Or cominciano le notti senza luna</i> . Versi di E. Panzacchi. MS. o Br. 1                                                                 |
| 50568 <i>Sera all'aperto!</i> Melodia. Versi di D. Milelli. MS. o T. . . . . 1 50                                                                                                                                     | 54751 <i>A Capemonte</i> . Serenata napolitana. Versi di S. Di Giacomo . . . . . 2                                                      | 100870 <i>Desio!</i> Cantilena: <i>Lungi da te bell'angelo</i> . Versi di C. Falanga. MS. o Br. 1 50                                                           |
| 49517 <i>Non me guardà</i> . Canzone napolitana . . . . . 1 50                                                                                                                                                        | <i>Triste Aprile!</i> Melodia. Versi di F. Cimmino . . . . .                                                                            | 100871 <i>Suora Gisella</i> . Melodia: <i>Il tempio di nero coperto</i> . Versi di F. Cimmino. MS. o Br. . . . . 2                                             |
| 52201 <i>Nanninè!</i> (Cà sotto nun nce chioce). Canzone popolare per la festa di Piedigrotta 1887. Versi di F. Russo . . . . . 2                                                                                     | 94617 N. 1. MS. o T. . . . . 1 75                                                                                                       | 100872 <i>Fiori di campo</i> . Melodia: <i>Fiorellini, che taciti pei campi</i> . Versi di C. Errico. MS. o T. . . . . 1 50                                    |
| 52333 <i>Nanninè!</i> Canzone popolare per la festa di Piedigrotta 1887. Traduzione ritmica di R. E. Pagliara dal napolitano di F. Russo. MS. o Br. . . . . 2                                                         | 94446 » 2 . . . . . 1 75                                                                                                                | 102247 <i>A che pensi?</i> Melodia: <i>Pallida, mesta e collo sguardo chino</i> . Versi di E. Praga. MS. o Br. . . . . 1                                       |
| 54583 <i>Nanninè!</i> Canzone popolare per la festa di Piedigrotta 1887. Riduzione per Chitarra e Mandolino o Chitarra e Canto di G. Bellenghi. Parole napolitane con interpretazione italiana. in-8 . . . . . 50     | <i>Triste Avril!</i> Melodie. Paroles de F. Cimmino. Version française de S. Bordèse:                                                   | 102248 <i>Onore e Cavallo</i> (dall'Ungherese): <i>Non correr, mio destrier</i> . Versi di E. Panzacchi. MS. o T. . . . .                                      |
| 52937 <i>Libertà!</i> Tempo di Valzer Versi di G. Omodei. Op. 31. MS. o C. o Br. . . . . 50                                                                                                                           | 104009 N. 1. MS. o T. . . . . 1 75                                                                                                      | 102249 <i>Voce del vento</i> (Canto d'un Trovatore): <i>Frema nell'alta notte a la mia porta</i> . Versi di F. Cimmino. S. o T. . . . .                        |
| 52938 <i>Serenata: Già la notte odorosa</i> . Versi di G. Pessina. Op. 32. C. o Br. . . . .                                                                                                                           | 104010 » 2. C. o Br. . . . . 1 75                                                                                                       | 102250 <i>Notte sul mare!</i> Barcarola napolitana: <i>Dormi: la notte è bella</i> . Versi di F. Cimmino. MS. o Br. . . . .                                    |
| 53152 <i>E spingole frangese!</i> Canzone popolare per Piedigrotta 1888. Versi di S. Di Giacomo . . . . . 2                                                                                                           | 95060 <i>Notte fosca</i> . Versi di L. Conforti. MS. o Br. . . . . 2 50                                                                 | 102251 <i>Perché?</i> (da Heine). Strofa <i>così pallide le rose</i> . V. l. l. MS. o Br. . . . .                                                              |
| 53195 <i>Gli spilli francesi</i> . Canzone popolare per Piedigrotta 1888. Versi di R. E. Pagliara dal napolitano di S. Di Giacomo . . . . . 2                                                                         | 95061 <i>Foglie cadute!</i> Versi di L. Conforti. MS. o Br. . . . .                                                                     | 102252 <i>Bocca adorata</i> . Melodia: <i>Non rose de l'liepido maggio</i> . O. Caterini. MS. . . . .                                                          |
| 54804 <i>E spingole frangese!</i> Canzone popolare per Piedigrotta 1888. Riduzione per Chitarra e Mandolino o Chitarra e Canto di G. Bellenghi. Parole napolitane con interpretazione italiana. in-8 . . . . . (B) 50 | 95062 <i>Tramonto</i> . Canto montanino. Versi di G. Costa. MS. o Br. . . . . 2                                                         | 102319 <i>Alla Neve: Scendete, s'endete fiocchetti</i> . Versi di G. Deaba . . . . .                                                                           |
| 98188 <i>Cupid's Customers</i> (E spingole frangese!). Popular Neapolitan Song. Words by M. Marras. MS. o Br. (Parole inglesi) . . . . . 2                                                                            | 95063 <i>Occhi assassini</i> . Raccontino. Versi di A. Valore. C. o B. . . . . 2                                                        | 102320 <i>Mentre ritorna il sole</i> . Canzonetta. Versi di E. Panzacchi. MS. o Br. . . . .                                                                    |
| 101281 <i>That Dreadful Pop</i> (E spingole frangese!). Song. Words by M. Burton. MS. o Br. (Parole inglesi, differenti del 98188) . . . . . 2                                                                        | 95064 <i>Omuniacielo</i> . Leggenda napolitana. Versi di R. Bracco (Baby). Traduzione italiana di F. Cimmino. MS. o Br. . . . . 2       | 102321 <i>Distacco!</i> Melodia: <i>Quante povere lacrime cadranno</i> . Versi di G. Bellizza. MS. o Br. . . . .                                               |
| 100858 <i>El Buhonero</i> (E spingole frangese!). Canción popular. Version libre española por le Marquis De Altavilla. MS. o Br. . . . . 2                                                                            | <i>Vecchio mistero!</i> Racconto: <i>Io le dicea</i> . Versi di N. Misasi:                                                              | 102322 <i>Finirti a' piè!</i> Melodia: <i>Su la tua bruna mesta pupilla</i> . Versi di E. Castellano. MS. o Br. . . . . 1 2                                    |
| 53198 <i>Lacrime amare!</i> (Orazione). Versi di S. Di Giacomo (in dialetto napolitano) . . . . .                                                                                                                     | 96327 N. 1. S. o T. . . . . 2                                                                                                           | 104577 <i>The Haven of Love</i> (Finirti a' piè!). Song. Words by E. Teschemacher, from the Italian of E. Castellano. MS. o Br. (Solo testo inglese) . . . . . |
| 53255 <i>Lacrime amare!</i> (Orazione). Traduzione ritmica dal napolitano di R. E. Pagliara . . . . . 1 50                                                                                                            | 96328 » 2. MS. o Br. . . . . 2                                                                                                          | <i>Rérons, c'est l'heure...</i> Paroles de P. Verlaine:                                                                                                        |
| 53720 <i>Luna che spunti!</i> Pifferata. Versi di D. Milelli. S. o MS. o T. . . . . 2                                                                                                                                 | 96397 <i>Stelle cadenti: Un nero drappo è il cielo</i> . Versi di L. Conforti. MS. o Br. 1 50                                           | 103557 N. 1. S. o T. . . . . 1                                                                                                                                 |
| 53721 <i>Ho sognato!</i> Versi di D. Milelli. MS. . . . . 2                                                                                                                                                           | 98230 <i>Fantasia!</i> ... (Impressioni Campestri): <i>E voi passate nel via!</i> Versi di F. Cimmino. S. o MS. o T. . . . . 2          | 103897 » 2. MS. o Br. . . . . 1                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                       | <i>Canzone d'amore: Ne la notte d'april</i> . Versi di F. Cimmino:                                                                      | 103893 <i>Mentre tu canti</i> . Melodia: <i>La voce tua m'arriva</i> . Versi di E. Panzacchi. MS. o Br. . . . . 1                                              |
|                                                                                                                                                                                                                       | 98231 N. 1. S. o T. (in <i>La maggiore</i> ) . . . . . 1 50                                                                             | 110878 <i>Non lo sai!</i> ... Melodia Parole di L. Stecchio. MS. o Br. . . . . 1                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                       | 98310 » 2. S. o T. (in <i>La bemolle</i> ) . . . . . 1 50                                                                               |                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                       | 99701 » 3. MS. o Br. (in <i>Sol</i> ) . . . . . 1 50                                                                                    |                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                       | 98373 <i>Ammore piccerillo!</i> Duetto napolitano: <i>Ce stevano na vota d'ie guagliune</i> . Versi di S. Di Giacomo . . . . . 1 50     |                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                       | 98374 <i>A Canzone d'a Pupata</i> . Canzone napolitana: <i>Pecchè passate nnanze 'a retrina?</i> Versi di R. Bracco . . . . . 1 50      |                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                       | 98449 <i>Durmenno</i> . Canto napolitano: <i>Te si addurmuta, e dduorme a ssuonne chino</i> . Versi di R. Bracco . . . . . 75           |                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                       | 98451 <i>I Bersaglieri</i> . Canzonetta-Marcia (imitazione ritmica). Versi di M. Giobbe. . . . . 1 50                                   |                                                                                                                                                                |

# Come le foglie



Aride foglie coprono la via:  
morte speranze coprono il mio cor.  
Porta il vento le foglie in sua balia:  
le speranze da me fuga il dolor...

Un arcano poter nei rami nudi  
novella vita un giorno infonderà:  
ma te, cor mio, che nel dolor ti chiudi,  
quale arcana virtù ridesterà?...

ENRICO GOLISCIANI.



# COME LE FOGLIE

## MELODIA

(R. SCHUMANN. OP. 99. N. 2.)

Parole di  
ENRICO GOLISCIANI

Musica di  
P. A. TIRINDELLI

CANTO

ANDANTE MESTO

*p*

A - ri - de fo - glie co - pro - no la vi - a:

ANDANTE MESTO

*p espressivo**legato*

mor - te speran - ze coprono il mio cor..... *pp* Por - ta il ven - to le

foglie in sua ba-li - a: le spe - ran - ze da me fuga il do\_lor.....

*cres.*  
Un ar - ca - no po - ter nei ra-mi nu - di no - vel - la vi - ta un

*cres.*

*f espressivo*  
giorno infon-de - rà:..... ma te, cor mi - o, che nel do\_lor ti chiu - di,

*f espressivo*

*molto sentito*  
qua - le ar - ca - na vir - tù ri-de-ste-rà?... Por - ta il ven - to le

*cres. espress.* *rit.* *pp legato*

foglie in sua ba-li - a: le spe - ran - ze da me fuga il do-lor.....

Un ar - ca - no po - ter nei ra-mi nu - di no - vel - la vi - ta un

*cres.* *animato*

giorno in fon - de - rà: ma te, cor mio,..... che nel do - lor ti

*cres.* *animato*

*p* *rall.*

chiu - di, quale ar - ca - na vir - tù ri - de - ste - rà?..

*p* *col canto*

See.

*pp*



005481034 MUSc. 1083/10

772

111339

772



A  
GIUSEPPE KASCHMANN

**QUINQUE TU**  
Melodica Versi del  
Conte di LARA  
MUSICA DI  
Niccolò van WESTERHOUT

49670

Netti Fr. 1.50 Mk. 1.20



**G. RICORDI & C.**

Editori - Stampatori

**MILANO**



NAPOLI PALERMO-ROMA-PARIGI-LONDRA-LIPSIA

Depositi a norma dei trattati internazionali-Proprietà per tutti i paesi  
Tutti i diritti di riproduzione, esecuzione, di traduzione e di trascrizione sono riservati

(Printed in Italy)



# OVUNQUE TU



Io ti sento nel sole,  
che si leva sul mare;  
tu sol più bello e fulgido  
del triste viver mio su l'onde amare.

Io ti sento nel fresco  
olezzo delle rose;  
tu fior più molle e tenero  
che in un'ora di fede amor compose.

Io ti sento nel lume  
che da le stelle piove;  
tu stella ancor più limpida,  
più raggiante di Venere e di Giove.

O sole, o fiore, o stella  
viva, mi arridi e fa  
che sia la vita un'estasi  
e duri lunga nella eternità.

CONTE di LARA



# OVUNQUE TU

## MELODIA

Parole del  
CONTE DI LARA

Musica di  
NICCOLÒ VAN WESTERHOUT

CANTO

LENTAMENTE

placidamente

pp lo ti

un continuo pianissimo seguendo sempre il canto

LENTAMENTE

legatissimo

2<sup>da</sup>

sen - to nel so - le, che si le - va sul ma - re;.....

tu sol più bel-lo e ful - gi-do del tri-ste vi-ver mio su l'on-de a.

Tutti i diritti d'esecuzione, riproduzione, traduzione e trascrizione sono riservati.  
Proprietà G. Ricordi e C.

" 49670 "

MOS e 1083/11

*pp* *ancora più p*

- ma - re. lo ti sen - to nel fre - sco o -

- lez - zo del - le ro - se;..... tu fior più molle e

*pp*

te - nero che in un' o - ra di fe - de a - mor com - po - se.

*un filo di voce*

Io ti sen - to nel lu - me che da le

stel - - le pio - ve;..... tu stel - la an - cor più

*rinforzando*

*animandosi*

lim - pida, più rag - giante di Ve - ne - re e di Gio - ve. O

*più voce*

*animandosi*



*cres.* *f* *ff*

so - le, o fio - re, o stel - la vi - va, mi ar -

tre corde *cres.* *f*

*con tutta l'anima* *p* *agitato e cres.*

- ri - di e fa che sia la vi - ta un' e - stasi e du - ri

*ff con tutta l'anima* *p* *ma agitato e cres.*

*f* *ten.*

lun - ga nel la e - ter - ni - tà.....

*f* *stent.* *ff scoppiando* *f*

*mf* *dim.* *p* *pp* *ppp*

# NOUVELLES COMPOSITIONS

DE

## F. PAOLO TOSTI

—★ PRIX NETS ★—

### SOLA TU MANCHI!

MELODIA

Parole di F. CIMMINO

110069 N. 1. S. o T. . . . . Fr. 2 —  
110070 » 2. C. o B. . . . . » 2 —

### NELLA NOTTE D'APRIL!

MELODIA

Parole di F. CIMMINO

110071 N. 1. S. o T. . . . . Fr. 2 —  
110072 » 2. MS. o Br. . . . . » 2 —  
110073 » 3. C. o B. . . . . » 2 —

### IO SON L'AMORE!

(CANZONE NOTTURNA)

Parole di F. CIMMINO

110074 N. 1. S. o T. . . . . Fr. 2 —  
110075 » 2. MS. o Br. . . . . » 2 —  
110076 » 3. C. o B. . . . . » 2 —

### POUR UN BAISER!

PETITE MÉLODIE

Paroles de G. DONCIEUX

110077 N. 1. S. ou T. . . . . Fr. 1 50  
110078 » 2. MS. ou Br. . . . . » 1 50

### AU TEMPS DU GRAND ROI!

Paroles de G. DONCIEUX

110160 N. 1. S. ou T. . . . . Fr. 2 —  
110161 » 2. MS. ou Br. . . . . » 2 —

### I AM NOT FAIR

SONG

Words by E. CLIFFORD

110102 N. 1. S. o T. . . . . Fr. 2 —  
110103 » 2. MS. o Br. . . . . » 2 —  
110104 » 3. C. o B. . . . . » 2 —

## G. RICORDI & C.

EDITEURS - IMPRIMEURS

MILAN = ROME = NAPLES = PALERME = PARIS = LONDRES = LEIPZIG = BUENOS-AIRES

(Printed in Italy - Copyright U. S. A. 1905).

# MADRIGAL

(MADRIGALE)



Mit roten Rosen, wunderholde Maid,  
Und meinen Armen inniglich und traut  
Auf weiter hoher Bergeseinsamkeit  
Wo nur der blane Himmel uns erschaut  
Umwinden will ich dich und selig sein  
Denn Du bist mein!

Und trennen Berg und Thal uns zwei  
Dann locke ich auf der Schalmei  
Dich meine Süsse an meine Seit!  
Bis wir vereint in Seligkeit  
Dann jubeln wir und können selig sein  
Denn Du bist mein!

Horch, wie von fern aus stillem Heimatthal  
Das Ave läuten sanft herüber tönt.  
Schau rosen rot im Abendsonnenstrahl  
Die Felsen hänge wunderbar verschont  
Wir halten uns und wollen selig sein  
Denn Du bist mein!

H ULRICH.

Su la lontana e solitaria vetta,  
che s'erge al cielo fra le nubi d'or,  
io vo' abbracciarti, o bionda giovinetta,  
con te bearmi in estasi d'amor!  
Saperti mia, fra le mie braccia stretta  
e darti tutto il cor!

Se separarci mai dovrà il destino,  
la mia zampogna mesta echeggerà  
per monti e valli, lungo il mio cammino,  
querulo suon, che guida a te sarà,  
finchè non torni ancora a me il divino  
raggio di tua beltà!

Giù ne la valle, a la natia chiesuola  
non odi tu de l'Ave il tintinnar?  
mentre il tramonto tinge di viola  
il piano e fa le rocce folgorar  
A me ti stringi! È muta ogni parola  
e tutto dice: «Amar!»

Traduzione di  
PIETRO FLORIDIA.



# MADRIGAL

(Madrigale)

Parole tedesche di  
H. ULRICH  
Traduzione ritmica italiana di  
PIETRO FLORIDIA

Musica di  
A. SIMONETTI

*AND.<sup>te</sup> QUASI ALLEGRETTO* *con semplicità*

**SINGSTIMME**  
*CANTO*

*ANDANTINO*  
*QUASI ALLEGRETTO*

*mf*

Mit ro - ten  
Su la lon -

Ro - sen, wun - der - hol - de Maid, ..... Und mei - nen  
- ta - na e so - li - ta - ria vet - ta, che s'er - ge al

Ar - men in - nig - lich und traut Auf wei - ter  
cie - lo fra le nu - bi d'or, io vo' abbrac -

ho - her Ber - ges - ein - sam - keit..... Wo nur der  
 - et - ar - ti, o bion - da gio - vi - net - ta, be - ar - mi in

blau - e Him - mel uns er - schaut..... Um -  
 te d'un in - fi - ni - to a - mor!..... Sa -

*pp*  
 - win - den will ich dich und se - lig se - in Denn Du bist  
 - per - ti mia, fra le mie brac - cia stret - ta e dar - ti

me - in, bist mein!  
 tut - to il cor! *marcato la melodia*

Und trennen  
Se - se - fa -

Berg und Thal uns zwei..... Dann lo - cke  
- rar - ci mai do - vrà il de - stin,..... la mia zam -

*marcando dolcemente la melodia*

ich auf der Schal - mei Dich mei - ne  
- po - gna me - sta e - cheg - gie - rà per mon - ti e

Sü - sse, an mei - ne Seit! Bis wir ver -  
val - li, lun - go il mio cam - min, que ru - lo



-eint Bis wir ver-eint in Se-lig-  
 suon, che gui-da a te sa-rà, a te sa-

-keit Ja dann ju-beln wir und kön-nen se-lig  
 -rà..... fin - ché non tor-ni an-co-ra a me il di-

sein..... Denn Du bist mein,..... bist  
 -vi - no rag-gio di tu - a bel

mein! Horch, wie von fern aus stil-lem Hei-mat-  
 -tä! Giù ne la val-le, a la na-tia chie-

\_thal.....  
 suo - la

Das A - ve läu - ten sanft he - rü - ber  
 non o - di tu de l'A - ve il tin - tin -

tönt.  
 - nar?

Schau ros - en rot im Ab - end - son - nen -  
 men - tre il tra - mon - to tin - ge di vi -

\_strahl.....  
 - o - la

Die Fel - sen hän - ge wun - der - bar ver -  
 il pia - no e fa le roc - ce fol - go -

\_schönt.....  
 - rar.....

Wir hal - ten uns und wol - len se - lig  
 A me ti stringil È mu - ta o - gni pa -

sein,..... Denn Du bist mein,..... bist  
 - ro - la e tut - to di - ce: «A -

mein!  
 - marl>

Denn Du bist mein,..... Denn Du bist  
 A me ti strin - gi, ché tut - to

mein,..... bist mein!.....  
 di - ce: «A - marl>.....



# NUOVISSIME COMPOSIZIONI

## F. PAOLO TOSTI

### - PREZZI NETTI -

Chi sa! Vecchia Canzone Napoletana: *Si n'auciello passanno saluta.*  
Parole di Ferdinando Russo:

|        |                        |          |
|--------|------------------------|----------|
| 108178 | N. 1. S. o T. . . . .  | Fr. 1 25 |
| 108179 | » 2. MS. o Br. . . . . | 1 25     |

Non m'amate più! Melodia: *Non mi guardate ognor co' l'occhio languido.* Parole di Rocco Pagliara:

|        |                        |      |
|--------|------------------------|------|
| 108180 | N. 1. S. o T. . . . .  | 1 75 |
| 108181 | » 2. MS. o Br. . . . . | 1 75 |

Inverno triste! Melodia: *Ho veduto languir nel lungo oblio.* Parole di F. Cimmino:

|        |                        |     |
|--------|------------------------|-----|
| 108182 | N. 1. S. o T. . . . .  | 2 — |
| 108183 | » 2. MS. o Br. . . . . | 2 — |

Mon cœur qui t'aime! Chanson: *Monotone, triste et charmant.* Paroles de Jean Lahore:

|        |                         |      |
|--------|-------------------------|------|
| 108184 | N. 1. S. ou T. . . . .  | 1 50 |
| 108185 | » 2. MS. ou Br. . . . . | 1 50 |

Vos yeux. Mélodie: *Ce sont vos yeux cruels et doux.* Paroles de Eugène Morand:

|        |                         |      |
|--------|-------------------------|------|
| 108186 | N. 1. S. ou T. . . . .  | 1 75 |
| 108187 | » 2. MS. ou Br. . . . . | 1 75 |

Milano - G. RICORDI & C. - Editori

ROMA - NAPOLI - PALERMO - PARIGI - LONDRA - LIPSIA

(PRINTED IN ITALY)

(Copyright 1903, by G. Ricordi & Co.)

## Serenata.

---

Mormorante di tenero desio  
langue lontan la mesta serenata,  
ma s'arresta il canto mio  
a la gelida soglia del suo cor

„Bianca fata non vi scuote  
la cadenza addolorata?  
non vi portan le mie note  
come un'onda di sospir?  
O mia bianca idolatrata.  
di chi sognate ohimè!  
di chi sognate?  
Fremo e canto e di dolor  
culla i vostri sogni d'or  
la serenata “

P. Joe.

## Serenata.

Parole di P. Joe

Francesco Ciléa.

**Canto.** *Andante.*

**Pianoforte.** *Andante.*

*ff*

*pp*

*espress.*

Mor-mo - ran - te di te-ne-ro de - si - o lan-gue lon -

tan la me - - sta se-re - na - - ta, ma s'ar - re - sta il can - to



*rall.**a tempo*

mi - - o a la ge - li - da so - glia del suo cor.

*col canto*

*sf*

*Poco meno e legato.*

„Bian - ca fa - ta non vi

*Poco meno.*

*p*

*portanto la voce*

*rall.*

scuo - te la ca - den - za — ad - do - lo - ra - ta? non vi

*rall.*

*f*

*f*

*f* por - tan le mie no - te come un' - on - da di so - spir? O mia

*rall.* *dim.* *p* *a tempo*

*rall.*

*rall.*

166

*slentato*

bian - ca i - do - la - tra - ta, di chi so - gnate, chi - mè! di chi so -

*f col canto* *stff*

gna - - te? Freme e can - to e di do - lor culla i

*p*

*rall.* *rall.* *rall.*

vo stri sogni d'or la se - re - na - ta! la se - re - na - ta. la se - re -

*col canto* *p col canto* *p*

*f*

na - - - - - ta.

*mosso* *ff* *ff*

# LE NOZZE DI FIGARO

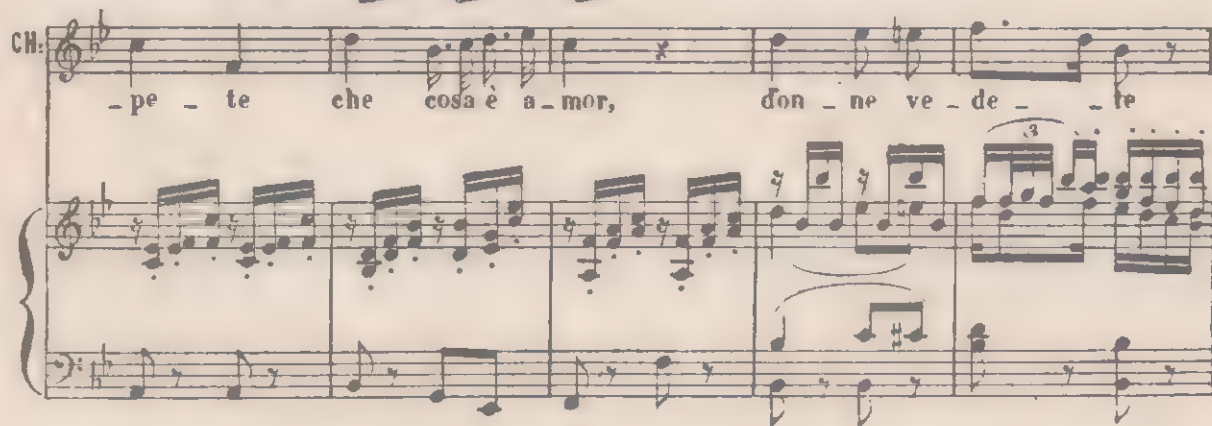
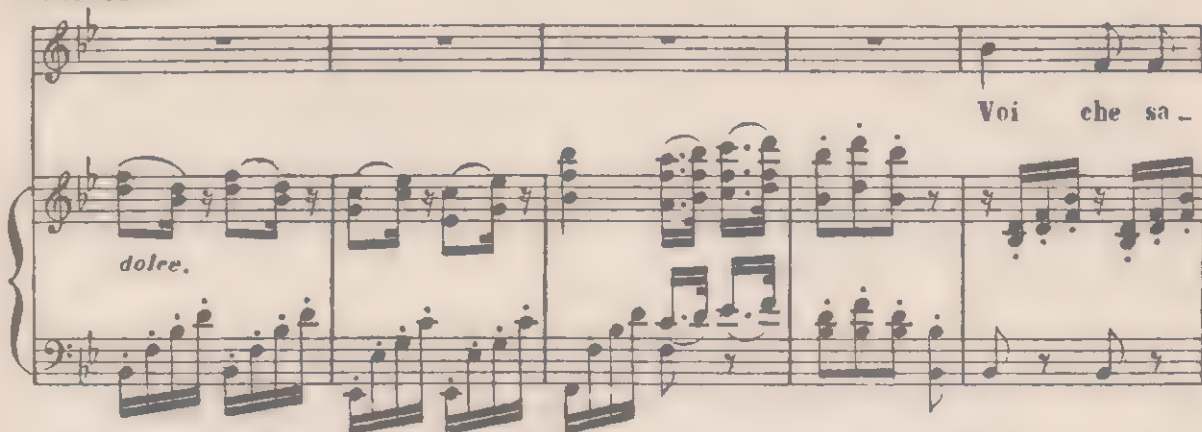
DI  
W. A. MOZART

ARIA: *Voi che sapete.* (CHERUBINO)

AND.<sup>te</sup> CON MOTO.



CHERUBINO.



Tutti i diritti d'esecuzione, rappresentazione, riproduzione, traduzione e trascrizione sono riservati.

h 54349

h Proprietà G. RICORDI & C. - MILANO.

(B) Fr. 60

MUS e. 1083/14



CH *s'io l'ho nel cor. Quel - lo ch'io pro - vo vi.....ri - di -*

CH *-rò, è per me nuo - vo, ca - pir nol so.*

CH *Sen - to un af - fet - to pien di de - sir, ch'o - ra è di -*

CH *-let - to, ch'o - ra è mar - tir; ge - lo, e poi sen - to*

CH *l'al - ma avvam - par, ■ In un mi - men - to tor - no a ge -*

CH *- lar. Ri - cerco un be - ne fuo - ri di me;*

CH *non so chi il tie - ne, non so co - s'è; sospiro e ge - mo senza vo -*

CH *- ler, palpito e tre - mo senza sa - per; non trovo pa - ce not - te nè di, ma pur mi*

H  
pia - ce lan - guir co - st. Voi che sa - pe - te

CH  
che co - sa è a - mor, don - ne ve - de - te s'io l'ho nel

CH  
cor, don - ne ve - de - te s'io l'ho nel cor,

CH  
don - ne ve - de - te s'io l'ho nel cor. tr tr





# STORNELLO

Versi di Arnaldo Frateili

PIETRO CIMARA

CANTO

Andantino Mosso

PIANO

*f* spigliato

*mf*

Red.

\*

Red.

\*

*semplice*

*p*

Son co-me i chic-chi del-la me-lo.

*dim.*

*pp*

*rit.*

*m.s.*

*p*

*leggero*

Red.

\*

Red.

\*

- gra - na vel-lu - ta-tie vermi-gli i lab-bri tuo - - i ga-reg-

*cres.* *dim. dolce*

-giar col la fra - go - la mon - ta - na pel pro - fu - mo del l'a - li - to tu

*col canto*

puo - i Co - me le pian - te che gem - me odo - ra - te di stil - la no dal

*p* *p leggero* *m.s.*

*ped.* \*

*cres.*

tron - co e dal - la chio - ma tu stil - li dal - le tu - e lab - bra ro.

*m.s.* *cres.*

*ped.* \*

*dolce* *poco rit.*

- sa - te ba - ci che so - no del tuo cor l'a - ro - ma

*I<sup>o</sup> Tempo*

*p* *col canto* *spigliato*

*ped.* \*

*mf* *dim.* *pp rit.*

Tad. \*

*p* *poco più sentito* *leggeriss.*

Fammi nu - trir di ba - ci si so - a - vi co - me si

Tad. \*

*cres.* *p*

nu - tre di ru - gia - da il fio - re, ha - cia - mi sem - pre co - me mi ba.

Tad. \*

*dolce* *pp* *rit. poco* *pp col canto*

cia - vi la pri - ma vol - ta che ti strin - si al co - rel Se tu fo - sti ru,

Tad. \*



gia - da le tu - e stil - le di vi - ta al - tri - ci ne - ghe - re - stial

*p* *leggero* *m.s.*

Red. \*

fior? Ba - ciami dun - que è fa no - ve scin - til - le ar - der di

*m.s.* *cres.* *f ten.* *con anima*

*cres.* *f col canto*

Red. \*

Meno mosso *pp* *mormorato e dolcissimo*

vi - ta in que - st'a ri - do cor! Son co - mei chic - chi del - la me - lo

*Red.* *dim.* *e molto rit.* *ppp*

gra - na vel - lu - ta - ti e ver - mi - gli i labbri tuo - i !

*sempre dim. e molto rit.* *ppp* *rit.*

Red. \*

# FUORI DI PORTA

I 16

Parole di  
FRANCESCO D'AMBRA

Musica di  
MARIO COTOGNI

**CANTO**

*semplice*  
*p*

**LARGHETTO**

*p col canto*

Fuori di par-la, fra due sie-pi in fio-re

se-guo so-let-to u-na ro-ma-vi-a;

U-na campa-na piange il dì che muo-re,

Tutti i diritti d'esecuzione, riproduzione, traduzione e trascrizione sono riservati.  
Proprietà G. RICORDI & C. Editori-Stampatori, MILANO.

k 96209 k

MUS e. 1083/16

*Opp. f* *senza rallentare* *3* *ten.*

e pian - ge in - siem con lei l'a - ni - ma mi - a.

*SOSTENUTO* *p espressivo* *3*

Ma il - len - zi non è che mi cir -

*p espressivo* *col canto* *3*

*3* *cres. 3*

- con - da, no, non è la so - li - tu - di - ne pro -



*cres.*

- fon - da, che mi met - ton nel cuor questo sgo -

*f*

- men - to,... Ah! io pian - go, io piango perchè

*f* *stent.*

*p* *ten.* *a tempo* *lunga*

t'a - mo e mi ram-men - - - to.

*col canto* *a tempo* *ten.* *pp* *molto lento*

# COMPOSIZIONI VOCALI

DI

## MARIO COTOGNI

- PREZZI NETTI -

- |                                                                                                                        |                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 49168 Notturnino: <i>Di menta e di ginestra</i> . MS.<br>o C. o B. . . . . Fr. 1 5                                     | 99557 <i>Temo d'amarti</i> . Melodia: <i>Superba figlia d'</i><br><i>alusia</i> . MS. o Br. . . . .                                       |
| 49849 <i>Senti che olezzi...</i> Melodia. S. o T. 1 5                                                                  | 99793 <i>Invidierò</i> . Melodia: <i>Quando i</i><br>MS. o Br. . . . . 1 2                                                                |
| 95440 <i>Lasciati carezzar</i> . Melodia: <i>Allor che poserò</i><br><i>la faccia bianca</i> . MS. o Br. . . . . 1 2   | 99794 <i>Non c'intendiamo...</i> : 2 . . . . . <i>rime mi</i><br><i>scriviate!</i> MS. o . . . . . 1 2                                    |
| 96209 <i>Fuori di porta</i> . MS. o Br. . . . . 1                                                                      | 99795 <i>Fedeltà</i> . Duetto: F . . . . . <i>quest'orror so-</i><br><i>letta e mesta</i> . . . . . 2                                     |
| 96210 <i>Fior dell'Alpi: Dicon che là sull'Alpi</i> . MS.<br>o Br. . . . . 1                                           | 100249 <i>Cavalcata: L</i> . . . . . <i>rsa d'anemomi</i> . MS.<br>o Br. . . . . 1 5                                                      |
| 96211 <i>Marinaro</i> . Barcarola: <i>Guarda le nuvole</i> . S. o T. 1 5                                               | 100301 <i>E torna</i> . . . . . <i>dia: Come più bello risplende</i><br><i>il</i> . . . . . MS. o Br. . . . . 1 5                         |
| 96320 <i>Core di ghiaccio: Perché non hai nel cor quella</i><br><i>scintilla</i> . MS. o Br. . . . . 1                 | 101018 . . . . . <i>apert</i> . Melodia. MS. o Br. . . . . 1 5                                                                            |
| 96321 <i>Maggio</i> . Canzone: <i>Esulta il Maggio</i> . MS.<br>o Br. . . . .                                          | . . . . . <i>ta</i> . Melodia: <i>O bella Fata che pel</i><br><i>ado vai</i> . S. o T. . . . . 1                                          |
| 96322 <i>I fulgidi tramonti</i> . Melodia. MS. o Br. . . . .                                                           | 55 Canzone: <i>Vieni che il dolce murmure</i> . S. o T. 1 5                                                                               |
| 96359 <i>Mi vuol lasciare!</i> Melodia: <i>Lo mio am</i><br><i>m'ha mandato a dire</i> . M . . . . .                   | 102685 <i>Vieni</i> . Melodia. MS. o Br. . . . . 1 5                                                                                      |
| 96531 <i>Cadun le foghel...</i> . . . . .                                                                              | 102686 <i>Per un tuo sorrisol</i> Melodia: <i>Vorrei meco</i><br><i>portarti</i> . MS. o Br. . . . . 1 2                                  |
| 96580 <i>Ave Maria: Ave M. r, tu Madre: et dolor</i><br>MS. o Br. . . . . 1                                            | . . . . . <i>Quando a sera...</i> Melodia:                                                                                                |
| 96616 <i>In riva al mare: Vaga fanciulla scalza</i> . MS.<br>o Br. . . . . 1                                           | 102687 N. 1. MS. o T. . . . . 1 5                                                                                                         |
| 96927 <i>Aurette</i> . Canzonetta: <i>Aurette che il bel volto</i><br><i>accarezzate</i> . MS. o Br. . . . . 1 2       | 102688 . . . . . 2. MS. o Br. . . . . 1                                                                                                   |
| 96953 <i>A Te</i> . Melodia: <i>Tu, mia fanciulla</i> . MS. o Br. 1 2                                                  | 102689 <i>Desolazione: Triste, misero, obbiato</i> . MS.<br>o Br. . . . . 1 2                                                             |
| 97733 <i>Portami via!</i> ... Melodia: <i>Oh, portami lassù,</i><br><i>lassù fra i monti</i> . S. o MS. o T. . . . . 2 | 102690 <i>Il canto di Mignon: Vedeste mai quel paese</i><br><i>gentile?</i> S. o T. . . . . 1                                             |
| 97734 <i>Serenata: Quanto è dolce o mia diletta</i> . MS.<br>o Br. . . . . 2                                           | 102691 <i>Pena d'amore: Perché sì bella Dio t'ha</i><br><i>creata?</i> MS. o Br. . . . . 1 5                                              |
| 97735 <i>Senza amore</i> . Romanza: <i>Non dirlo, no, che</i><br><i>quel fiorito Aprile</i> . S. o T. . . . . 1 2      | 102761 <i>Fioriscono le rose</i> . MS. o Br. . . . . 1                                                                                    |
| 98545 <i>Alba di Maggio</i> . Romanza: <i>O mite, serena,</i><br><i>bell'alba di Maggio</i> . MS. o T. . . . . 1 5     | 102762 <i>Le voci della notte (Il passero solitario):</i><br><i>Melodiose note pel cielo squillanti diffondo</i> .<br>MS. o Br. . . . . 1 |
| 98546 <i>Stella d'amore</i> . Duetto: <i>Che guardi, o pallida,</i><br><i>notturna stella?</i> MS. o T. . . . . 2      | 102763 <i>Serenata: Se il canto e le parole salgono</i><br><i>fino a te</i> . S. o T. . . . . 1                                           |
| 98549 <i>M'ha tradito</i> . Melodia: <i>Allor che mi donò</i><br><i>l'anello d'oro</i> . MS. o Br. . . . . Fr. 1 2     | 103700 <i>Partenza</i> . Melodia: <i>Sotto le rosee brume</i> .<br>MS. o T. . . . . 1 5                                                   |
|                                                                                                                        | 103701 <i>Marina (Impressioni): Svaniscono nel cielo</i><br><i>a poco a poco l'ultime stelle</i> . MS. o Br. 1 5                          |
|                                                                                                                        | 104722 <i>Dormi</i> . Melodia. MS. o Br. . . . . 1 5                                                                                      |

MILANO - G. RICORDI & C, EDITORI - MILANO

# Serenatella Romanesca

PAROLE DI

R. RASPONI

MUSICA DI

LEOPOLDO

MUGNONE

Netto Fr. L.

Proprietà dell'Editore

Tutti i diritti sono riservati

PREMIATO STAB. ARTI GRAFICHE

G.&P.L. MIGNANI



## Serenatella romanesca

Parole di  
R. RASPONIMusica di  
L. MUGNONE

**Moderato.**

**Canto**

Che  
Si

**Pianoforte**

*p* *m.d.*

*mf stentato*

tem-po Ni-na bel-la, Dio mio co-m'è scon-ten-to Nun c'è man-co 'na  
tu t'affac-ce-ra-i So-lo per un mo-men-to, Cò te ri-por-te-

*mf*

*p Meno*

stel-la In tut-t'er fir-ma-men-to La lu-na, po-ve-ret-ta, s'è  
ra-i La lu-ce in fir-ma-men-to Ve-drai, Ni-net-ta mi-a, Le

*p*

*mf*

mez\_za impa\_u - ri - ta Ha fat\_to 'na smor\_fiac\_cia, Ha pre\_soe se n'è  
tu\_pu\_pil - le bel - le Cia\_vran\_no la ma\_gi - a De ri\_chiama le

*mf*

*f* *p*

i - ta Ma a noi che ce n'im - por - ta si  
stel.le Ve\_drai, ve\_drai pe' te Schia\_

*f* *dim.* *p*

*mf*

la not\_ta - ta è scu - ra Af\_fac\_cete 'na vor - ta Af\_fac\_cete 'na  
ri sta not\_te scu - ra: Af\_fac\_cete Ni\_nè, Af\_fac\_cete Ni\_

*mf*

2<sup>a</sup> Volta

Opp. nun a\_vè pa\_u - ra!

*mf* *f*

vor - ta Su, Su, nun a\_vè pa\_u - ra!  
nè, Su, Su, nun a\_vè pa\_u - ra!

*mf* *f* *ff*

*D. C.*



# LEOPOLDO MUGNONE

## PAGINE MUSICALI

—° PER °—

CANTO E PIANOFORTE



ESTENSIONE

1. E COME I MAGGI



2. LA MIA MADONNA



3. O BELLÀ SIGNORA



4. UN ORA D'AMORE



5. MATTINATA



Proprietà riservata per tutti i paesi

netto Fr. 3,—

PREMIATO STAB. ARTI GRAFICHE  
G. & P. L. MIGNANI  
FIRENZE





# E come i maggi...

Musica di  
L. MUGNONE

**Pianoforte**

*Lento moderato*

*pp*

**Canto**

*Ritenuto quasi a piacere*

E co-me i mag - gi ven - gon per le ro - se

*Rit. col canto*

*legato*

*pp*

Co-me le ro - se ven - gon per l'a-mo - re

Co-me il pro-

fu-mo vie-ne al-le mi-mo-se E l'a-pe viene al ba-cio d'o-gni fior

*f p*

*pp*

*pp*

Co - sì ver - re - tea me se - - re - na

men - - te - - pel mio dol - ce ri - chia - mo, ea po - co a

*f con anima*

po - - co Voi mi da - re - - te.

voi mi da - re - - te l'a - - ni - ma la

men - te, e il vo - stro cuo - re

Voi mi da - re - te l'a - ni - ma, la men - te

e il vo - stro cuo - re

*Lento*

*eco*  
*ppp*  
*p*

*Lento*

pu - ro co - me il fuo - co

*p*  
*mf*  
*fff*



# La mia madonna

Parole di  
CARLO D'ORMEVILLE

Musica di  
L. MUGNONE

**Lento.**

**Canto** *p*

Laggiù! laggiù! lontan dall'abi - ta - to E una mo -

**Pianoforte** *pp*

de - sta e pic - co - la chie - set - ta In cui di - ce la mes - sa Un buon cu -

ra - to E biasei ca ro - sa - - rii u - na vec - chiet - ta. Un dì per

*rit.*

*m.s.* *col canto*

**Poco più mosso.**

ca - - so son di là pas - sa - - to, E ra tar - - di, pio -

*affrettando*

ve - va e a - ve - vo fret - ta, Eppur, malgrado

*affrettando*

*m.s.*

*rall.* *Sostenuto*

ciò, mi son fer - ma - to E ho var - ca - to la sog - lia be - ne - det - ta

*espressivo*

*rall.* *p*

Ap - pe - na den - tro sull'altar mag - gio - re L'ef - fi - gie

*crescendo* *f*

del - la ma - dre ad - do - lo - ra - ta

*p* *mf*

si for - te mi col - pi la men - te eil co - re Cheingi -

*f* *p* *rall.* *Meno*

noe - chio pre-gai in gi - noe - chio pre-gai ma

*pp* *p* *Lento molto.*

sai per - chè? ma sai per - chè? Perchè quella ma - don - na

*f con anima* *,pp* *dim. assai*

ve - ne - ra - ta Ras - so - mi - glia - va ta - le e qua - le a tè!



ro - sa A giorni mi de - sto e un cu - po do - lo - re quest'a-ni-ma

*rall.*

*rall. col canto*

ren - de più me - sta, pen - so - sa Ri - cer - co ne

*rit.* Mosso agitato

*pp*

l'a - ria il vo - stro so - spi - ro il vostro pro fu - mo ri - cer - co nei

fio - ri e va - go - lo, so - lo, fra speme e de - si - ro in tor - bi - do



*f* *Deciso* *mf*

ver? mo - ri - re ma sen - tir - sia - ma - ti! E vi - ta e

*f* *ten. ten.* *Tempo* *p* *mf*

mor - te han gio - je al - te, te - na - ci! La vi - cen - da dei

*f* *3* *3*

gau - dii in - ter - mi - na - ti U - na vi - ta non val

*Lento* *pp*

chiu - - sa in due ba - - - ci!

*ppp*



# Mattinata

Parole di  
GIOSUÈ CARDUCCI

Musica di  
L. MUGNONE

Allegretto moderato. (♩.)

Canto

Pianoforte

*p* Batte a la

tua fi - ne - stra, e di - ce il so - le:

*f* Le - va - ti, bel - la, ch'è tem - po - d'a - ma -

re Io ti re - coi de - sir

de le vio . le E gl'in . ni de le ro .

se al ri.sve . glia re

*rall.*

**Ritenuto**

Dal mio spen . di . do re - gno a far . ti o . mag -

*mf*

*cresc.*

gio Io ti me . no val . let - ti, A - pri - le e

*f* *p*

*cresc.*

mag - gio E il gio - vin an - no che la

fu - ga af - fre - na Sul fior de la tua va - ga

*animando*  
e - tà se - re - na Sul fior de la tua va -

ga c - tà se - re - na.

*calmo*



## - Primo tempo

Bat-te a la tua fi-ne - stra ■ di-ce il ven - to

The first system of the musical score. The vocal line is in D major (two sharps) and 4/4 time. It begins with a half note 'B' (B4), followed by quarter notes 'a' (A4), 'la' (A4), 'tua' (G4), 'fi-' (F#4), 'ne-' (E4), 'stra' (D4), a quarter rest, quarter notes 'di-' (D4), 'ce' (E4), 'il' (F#4), 'ven' (G4), and a half note 'to' (A4) with a long horizontal line extending to the right. The piano accompaniment consists of a right hand with eighth-note chords and a left hand with a simple bass line.

Per mon-ti e pia - ni ho viag-gia - to

The second system of the musical score. The vocal line continues with a half note 'Per' (B4), quarter notes 'mon-' (A4), 'ti' (G4), 'e' (F#4), a half note 'pia' (E4), a quarter rest, quarter notes 'ni' (D4), 'ho' (C#4), and a half note 'viag-gia - to' (B4) with a long horizontal line. The piano accompaniment continues with similar eighth-note chords in the right hand and a steady bass line in the left hand.

tan - to: Sol' u - no de - la ter - ra

The third system of the musical score. The vocal line begins with a half note 'tan' (B4), a quarter rest, a half note 'to:' (A4), quarter notes 'Sol'' (G4), 'u -' (F#4), 'no' (E4), a half note 'de -' (D4), quarter notes 'la' (C#4), 'ter' (B4), and a half note 'ra' (A4) with a long horizontal line. The piano accompaniment continues with eighth-note chords in the right hand and a steady bass line in the left hand.

og-giè il con - cen - to E de' vi - vie de'

The fourth system of the musical score. The vocal line begins with a half note 'og-' (B4), quarter notes 'giè' (A4), 'il' (G4), 'con -' (F#4), 'cen -' (E4), 'to' (D4), a quarter rest, quarter notes 'E' (D4), 'de'' (C#4), 'vi -' (B4), 'vie' (A4), and a half note 'de'' (G4) with a long horizontal line. The piano accompaniment continues with eighth-note chords in the right hand and a steady bass line in the left hand.

mor - ti un solo è il can - to.

Dè ni - di ai ver - di bo - schi

*cresc.* ec - co il ri - chia - mo Il tem - po

*cresc.*

tor - na: a - mia - mo, a - mia - mo

*p*

*p*

Ei so - spir de le tom - be rin - fio -

ra - te Il tem-po pas - sa, a - ma - te, a -

ma - te, a - ma - te! Il tem-po pas - sa, a -

*Ritenu*  
*p*

*cresc.* *f* *Col canto*

ma - te, a - ma - te, a - ma - te!

*mf* *f deciso* *ten.*

*pp* *mf* *f* *ff*



# Sogno

**H**o sognato che stavi a ginocchi  
Come un santo che prega il Signor,  
Mi guardavi nel fondo degli occhi,  
Sfavillava il tuo sguardo d'amor.

Tu parlavi e la voce sommessa  
Mi chiedea dolcemente mercè,  
Solo un guardo che fosse promessa  
Imploravi curvato al mio piè.

Io taceva, e coll'anima forte  
Il desio tentatore lottò.  
Ho provato il martirio e la morte,  
Pur mi vinsi e ti dissi di no.

Ma il tuo labbro sfioro la mia faccia  
E la forza del cor mi tradì.  
Chiusi gli occhi, ti stesi le braccia,..  
Ma sognavo, e il bel sogno svanì!

LORENZO STECCHETTI

# SOGNO

## MELODIA

Parole di  
LORENZO STECCHETTI

N. 2

Musica di  
*Paolo Tosti*

$\text{♩} = 160$

### CANTO

Ho so - gna - to che sta - via gi -

- noc - chi Co - me un san - to che pre - ga il Si -

Proprietà G. RICORDI & C. Editori - Stampatori, MILANO.

Tutti i diritti d'esecuzione, riproduzione, traduzione e trascrizione sono riservati.

All rights of execution, reproduction, translation and transcription are strictly reserved.

S 51184 S

MUS. E. 1083/19

gnor,..... Mi guar - da - vi nel fon - do de -

- gl'oc - chi, Sfa - vil - la - va il tuo sguar - do d'a -

- mor. Tu par - la - vie la vo - ce som -

- mes - sa..... Mi chie - dea dol - cemen - te mer - cè,.....



*p*

So - - lo un guar - - do che

*p*

fos - - se pro - mes - - sa.....

*pp rit.* Im-plo - ra - - vi *ppp* cur - va - to al mio *ten.*

*pp* *ppp* *col canto*

piè.....

The first system of the musical score. It consists of a vocal line on a single staff and a piano accompaniment on two staves (treble and bass clef). The key signature is B-flat major (two flats). The vocal line begins with a whole rest, followed by a half note G4, and then a half note F#4. The piano accompaniment features a steady eighth-note pattern in the bass line and chords in the treble line.

The second system of the musical score. The vocal line continues with the lyrics "Io ta - ce - va, e col - l'a - ni - ma". The melody consists of eighth notes: G4, F#4, E5, D5, C5, B4, A4, and G4. The piano accompaniment continues with the same eighth-note pattern in the bass line and chords in the treble line.

The third system of the musical score. The vocal line continues with the lyrics "for - te Il de - sio ten - ta - to - re lot -". The melody consists of eighth notes: G4, F#4, E5, D5, C5, B4, A4, and G4. The piano accompaniment continues with the same eighth-note pattern in the bass line and chords in the treble line.

The fourth system of the musical score. The vocal line continues with the lyrics "- to... Ho pro - va - to il mar - ti - rio e la". The melody consists of eighth notes: G4, F#4, E5, D5, C5, B4, A4, and G4. The piano accompaniment continues with the same eighth-note pattern in the bass line and chords in the treble line. The system includes performance markings: "rit." (ritardando) above the vocal line and "cres." (crescendo) above the piano line. The phrase "col canto" (with song) is written below the piano line.

mor - te, Pur mi vin - si e ti dis - si di

no. Ma il tuo lab - bro sfio - rò la mia

*p*

fac - cia..... E la for - za del cor mi tra -

*pp e rit.*

- di..... Chiu - si gli

*pp LENTAMENTE*

*pp*



oc - - chi, ti ste - - si le

brac - cia, ..... Ma so - gna - - vo e il bel

*pp rit.* *ppp*

so - gno sva - nì! .....

*ten.* *col canto* *ppp*

*rit.*

20  
Alla Signorina *FLORA MANCINI*

# Ho sognato

MELODIA

Parole di

LEONORA GENINA MANCINI

MUSICA DI

# A. ROTOLI

45077 Per Soprano o Tenore (Re b) . . . . . Netti Fr. 4.50 Mk. 4.20

45078 Per Contralto (Si b) . . . . . " " 4.50 " 4.20

45349 IN MY DREAMS Eng<sup>l</sup> 's version -

Per Mezzo-Soprano o Baritono (Do)

Netti Fr. 4.50 Mk. 4.20



**G. RICORDI & C.**

Editori - Stampatori

**MILANO**



Depositi a norma dei trattati internazionali.

Proprietà per tutti paesi.

Tutti i diritti d'esecuzione, riproduzione,  
traduzione e trascrizione sono riservati.

ROMA - NAPOLI - PALERMO - PARIGI - LONDRA - LIPSIA - BUENOS-AIRES  
BOOSEY & C<sup>o</sup> - NEW-YORK

(Printed in Italy.)

# HO SOGNATO

---

Ho sognato il tuo sguardo! era languente  
Come ne' cari giorni dell'amor...  
Io m'inebbriava di quel sogno ardente  
E beata dicea: guardami ancor!

Ho sognato di stringer la tua mano!  
Folle di gioia l'appoggiava al sen...  
Ma la mia destra ti cercava invano  
Ed io ti piansi qual perduto ben!

Ho sognato il tuo bacio!! oh Dio, qual possa  
Ebbe quel sogno su di me sai tu?..  
Cangiato avrei colla funerea fossa  
Il mio guancial per non destarmi più!

LEONORA GENINA MANCINI



# HO SOGNATO

Melodia

Parole di  
LEONORA GENINA MANCINI

Musica di  
A. POTOLI

(♩ = 52)  
LARGO

CANTO *pp*

Ho so\_gna\_to il tuo sguardo..... e\_ra lan\_guen\_te

*legato*

co\_me ne' ca\_ri gior - ni dell'a\_mor..... Io m'ine\_

*leggerissimo col canto*

Tutti i diritti d'esecuzione, riproduzione, traduzione e trascrizione sono riservati.

Proprietà G. Ricordi e C.

a 45078 a

*rallent.*

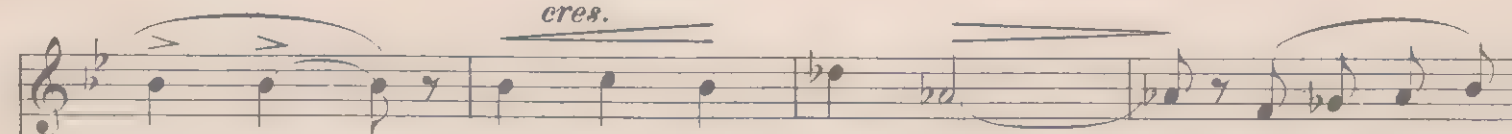
\_bria \_va di quel sogno ar\_den \_te e be\_a\_ta di \_ce \_va: guar\_dami an\_cor.....

*leggeriss.* *col canto* *poco rallent.*

*con dolore*

Ho so\_gna \_to di strin\_ger la tua

*pp*

*cres.*

ma \_ no..... fol \_ le di gio \_ ia!..... l'ap\_pog\_gia\_va al

*cres.* *leggerissimo*

*poco rall.*

sen..... Ah!..... ma la mia de - stra ti cer-ca-va in - va - no ed io ti

*col canto*

*grandioso* *pp* *string. a*

pian - si qual perdu-to ben! Ho so-gna-to il tuo ba - cio..... o Dio, qual

*cres.* *sempre più ff* *pp* *affrett.*

*poco a poco* *sempre più cres.* *con forza*

pos - sa eb - be quel so - gno su di me sai tu?.. Ah! can -

*sempre più cres.*



## ANDANTE MOSSO CANTABILE

*f*

*f*

*molto animato*

*f*

*riten.* *con abbandono* *rall.* *pp* *LARGO*

*riten.* *dim.* *LARGO*

*ppp* *ten.* *rall. rall.*

*col canto* *perdendosi* *rall. col canto* *ppp*

*Ed.*

*\**

*a* 45078 *a*

*Ho so\_gna\_to il tuo sguardo, la tua ma\_no, il tuo bacio!*

*col canto*

*perdendosi*

*rall. col canto*

*ppp*

*Ed.*

*\**

*a* 45078 *a*

# NUOVISSIME COMPOSIZIONI

PER

CANTO E PIANOFORTE

DI

## F. PAOLO TOSTI

### PREZZI NETTI

#### SOLA TU MANCHI!

MELODIA

Parole di F. CIMMINO

|        |               |         |
|--------|---------------|---------|
| 110069 | N. 1. S. o T. | Fr. 2 — |
| 110070 | » 2. C. o B.  | » 2 —   |

#### NELLA NOTTE D'APRIL!

MELODIA

Parole di F. CIMMINO

|        |                |         |
|--------|----------------|---------|
| 110071 | N. 1. S. o T.  | Fr. 2 — |
| 110072 | » 2. MS. o Br. | » 2 —   |
| 110073 | » 3. C. o B.   | » 2 —   |

#### IO SON L'AMORE!

(CANZONE NOTTURNA)

Parole di F. CIMMINO

|        |                |         |
|--------|----------------|---------|
| 110074 | N. 1. S. o T.  | Fr. 2 — |
| 110075 | » 2. MS. o Br. | » 2 —   |
| 110076 | » 3. C. o B.   | » 2 —   |

#### POUR UN BAISER!

PETITE MÉLODIE

Paroles de G. DONCIEUX

|        |                 |          |
|--------|-----------------|----------|
| 110077 | N. 1. S. ou T.  | Fr. 1 50 |
| 110078 | » 2. MS. ou Br. | » 1 50   |

#### AU TEMPS DU GRAND ROI!

Paroles de G. DONCIEUX

|        |                 |         |
|--------|-----------------|---------|
| 110160 | N. 1. S. ou T.  | Fr. 2 — |
| 110161 | » 2. MS. ou Br. | » 2 —   |

#### I AM NOT FAIR

SONG

Words by E. CLIFFORD

|        |                |         |
|--------|----------------|---------|
| 110102 | N. 1. S. o T.  | Fr. 2 — |
| 110103 | » 2. MS. o Br. | » 2 —   |
| 110104 | » 3. C. o B.   | » 2 —   |

### G. RICORDI & C.

EDITORI-STAMPATORI

MILANO — ROMA — NAPOLI — PALERMO — PARIGI — LONDRA — LIPSIA — BUENOS-AIRES

(Printed in Italy — Copyright U. S. A. 1905).

# Stornelli del cuore

Versi e musica di A. GILL (M. Testa)

ALLEGRO NON TROPPO

PIANI

CANTO

Fior di gag --

gi... a io nell' a- mor non ci ho cre- du - to ma... i

credere al - la don - na e una fin - li... a... ior di gag - gi... a

Ma quan - do un giorno aca... l' in con - tra... i

Con

Copyright 1912 by Capolongo Testa,

M. e. 108, 21



occhi bel li di ma lin co ni a ..... Su bi ta men te  
 me ne in nam mu ra ..... i Fior di gag gi a .....  
 Gio ca Pa mo re gio ca e ci tra stul la la vi ta sen za a  
 mor non va le nul la ..... non va le nul la .....  
 nul la .....  
 FINE

I II e III VOLTA  
 IV VOLTA

1285)

MUSICA

1933

7477

A VANDA TIRINDELLI CURCI

# LA SOFFERENZA

CANTO E PIANOFORTE

P. A. TIRINDELLI



EDIZIONI DE SANTIS  
ROMA — 1932 — XI

L. 6

N. 359





P. A. TIRINDELLI

# LA SOFFERENZA\*

Non credevi Soffrire così, donna, ancora  
così,

Col torbido cuore pesante entro il torbido  
corpo,

Con la certezza che il male è senza rimedio,  
e quasi ne godi.

Con lo spavento che altri lo sappia, e ti possa  
irridere.

Oh, tanta vergogna ne avresti, che meglio es-  
ser morta.

Ma - o donna - orgoglio è in te di soffrire  
ancora così,

perché un tale dolore è dolore di giovinezza:  
e tu sei pronta alla morte: alla rinuncia, no.

ADA NEGRI

\* Con la gentile autorizzazione dell'illustre Autrice e della  
Casa Editrice A. Mondadori

a VANDA TIRINDELLI CURCI

# LA SOFFERENZA

Parole di ADA NEGRI

Musica di P. A. TIRINDELLI

*Con espressione drammatica*

*f*

Non cre - de - vi sof - fri - re co - sì, don - na, an - co - ra sof -

*ANDANTE m. 76*

*ampio e sonoro*

*f*

*p*

fri - re co - sì, col tor - bi - do cuo - re pe - san - te

*p*

*rit.* *f* *a tempo*

en - tro il tor - bi - do cor - po. Con la cer - tez - za che il

*rit.* *f*

ma - le è sen - za ri - me - dio e qua - si ne go - di. Con lo spa-

ven - to che al - tri lo sap - pia, e ir - ri - de - re ti pos - sa, oh,

*LARGO*

tan - ta vergo - gnane a - vre - sti che me - glio es - ser mor - ta.

*cresc.*

*ANDANTE MESTO*

Ma, o don - na, or - goglio è in

*pausa m. 60*

*pp armonioso*



te..... di sof - fri - re anco - ra co - sì, per - chè un ta - le do -

lor..... è do - lo - re di giovi - nez - za: e tu sei pronta alla mor - te.....

..... sei pronta al la mor - te:..... al - la ri - nun - zia,

no.....

PIÙ MOSSO

ff

PIÙ MOSSO

ff

fff

pp



PIER ADOLFO TIRINDELLI

# TRISTE PRIMAVERA

PER CANTO E PIANOFORTE



1931

G. RICORDI & C. - EDITORI  
MILANO





PIER ADOLFO TIRINDELLI

# TRISTE PRIMAVERA

PER CANTO E PIANOFORTE

PAROLE DI OLGA BONETTI

122110 (A) LIRE 5.-



1931

G. RICORDI & C. - EDITORI

MILANO

ROMA - NAPOLI - PALERMO - LEIPZIG - BUENOS AIRES - S. PAULO  
PARIS: SOC. ANON. DES ÉDITIONS RICORDI - LONDON: G. RICORDI & Co., (LONDON) LTD.

NEW YORK: G. RICORDI & Co., INC.

(COPYRIGHT MCMXXXI. BY G. RICORDI & Co.)



# TRISTE PRIMAVERA

Parole di  
OLGA BONETTI

Musica di  
Pier Adolfo Tirindelli

*Moderato*

Nul-la for-se è co-sì me-sto quan-to que-sto tuo ri-

*Moderato*

- tor-no, *f* *affrett.* Prima-ve-ra: che tri-stezza s'è dif-fu-sa ne' tuoi cieli i-ri-de-

*f* *p* *f* *affrett.*

-scen-ti *f* *rit.* nel-la se-ra co-me sal-go-no più in-ten-se, del-la *Più mosso*

*rit.* *Più mosso*



*rall.* *rit.* **Molto più mosso, agitato** *f*

ter-ra tut-ta in fio-re, co-me salgon le fra-gran-ze; Qual-che

*f* *rall.* *rit.* **Molto più mosso, agitato** *f*

*rit.* *a tempo* *p*

co-sa v'è che pian-ge in fon-do al cuo-re, in-ces-

*rit.* *a tempo* *f* *p*

*rit.* *a tempo* *p*

-san-te co-me vo-ce di fon-ta-na qual-che

*rit.* *a tempo* *p*

*cresc.* *f*

co-sa v'è che pian-ge in fon-do al cor.

*cresc.* *f*

*Moderato, espressivo*

*f*

Tut - ta ca - ri - ca di ro - se tu ri - tor - ni pri - ma - ve - ra.

*Moderato, espressivo*

*f*

*Largamente**Più mosso*

*ff*

Tu ri - tor - ni con la schie - ra del - le roa - di - ni tril -

*Largamente*

*Più mosso*

*ff*

*Più mosso*

- lan - ti, tut - ta ca - ri - ca di ro - se!

*Più mosso*

*ff*

*marcato*

*senza ritardare*

*3*

*p*

*pp*

*Più mosso* *Più lento*

Tu ri - tor - ni, Pri - ma - ve - ra. Ma non ri - so - nè fra -

*p*

*f*

- gran - za, rechi al mio de - ser - to cuo - re, do - ve l'ul - ti - ma spe - ran - za

*f* *marcato*

muo - re

*fff* *Lento* *p*





MUSICA

188  
66

PASQUALE AMATO

# CHI SEI?

-ARIAN-LERK-

ROMANZA

Parole di ENRICO GOLISCIANI

MUSICA DI P.A. TIRINDELLI

115317



G. RICORDI & C.  
MILANO



netti Fr. 1.50 MK. 1.20

ROMA NAPOLI PALERMO LONDRA LIPSA LUGANO AIREA NEW YORK  
PARIS SOCIETE ANONYME DE EDITIONS RICORDI PARIS

# CHI SEI ?...



**C**hi sei, fanciulla da' labbri di rosa,  
chi sei, fanciulla che'l core m'hai tolto?

Un nome darti quel core non osa,  
un nome degno de'l casto tuo volto -  
ma sii de' fiori, o de li astri sorella,  
io non so che t'adoro, e che sei bella.

Perchè ti vidi?... a te chieder vorrei-  
perchè 'l tuo volto m'ha sì innamorato?  
Ma'l cor mi dice: demente tu sei:  
a tutti in terra un destino è segnato.  
Oggi m'apprese 'l tuo volto divino  
che l'amarti fanciulla è 'l mio destino.

*E. GOLISCIANI.*



A PASQUALE AMATO

## CHI SEI ?..

## ROMANZA

Parole di  
ENRICO GOLISCIANIMusica di  
P.A. TIRINDELLI

*Moderato*

CANTO

*p*

Chi se - i,..... fan -

*Moderato*

*f*

*p*

*Ad.*

*\**

-ciul - la da' labbri di ro - sa..... chi se - i,..... fan -

*p*

*cres.*

*f*

-ciul - la che'l co - re m'hai tol - to?..... Un no - me

*p*

*p*

*pp*

Proprietà G. RICORDI &amp; C. Editori-Stampatori, MILANO.

Tutti i diritti d'esecuzione, riproduzione, traduzione e trascrizione sono riservati.

All rights of execution, reproduction, translation and transcription are strictly reserved.

(Copyright MCMXV, by G. RICORDI &amp; Co.)

t

415317

t

dar - ti quel co - re non o - sa, un no - me

de - gno de' l'ca - sto tuo vol - to - ma sii de'

fio - ri, o de lia - stri so - rel - la, io non so che t'a -

do - ro, e che sei bel - la. *PIÙ MOSO*

Per-chè ti

*dim.*

*p*

vi - di?..... a te chieder vor - re - i..... per -

*2*

*espres.*

chè..... il tuo vol - to m'ha sì in-na-mo - ra - to?.....

*f*

*6/8*

..... Ma'l cor mi di - ce: de-mente tu se - i: a tut-ti in

*p*

*9/8*



ter - ra un de - sti - no è se - gna - to. Og - gi m'ap -

-pre - se il tuo vol.to di - vi - no che l'amar - ti, fan - ciul - la,..... l'a -

-mar - ti è'l mio de - sti - no.....

# Composizioni di P. A. TIRINDELLI

PREZZI NETTI

## CANTO E PIANOFORTE.

|                                                                                                                |                                                                                                                                                                          |     |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 62379                                                                                                          | L'Abbandono. Melodia. Parole di M. Marcello. Op. 55. N. 2. T. . . . .                                                                                                    | Fr. | 1 — |
| 62373                                                                                                          | Un fiore. Melodia. Parole di M. Marcello. S. . . . .                                                                                                                     | 1   | 50  |
| Tre Sonetti della Contessa Lara. MS.:                                                                          |                                                                                                                                                                          |     |     |
| 62375                                                                                                          | N. 1. Memento . . . . .                                                                                                                                                  | 1   | —   |
| 62376                                                                                                          | » 2. Un addio . . . . .                                                                                                                                                  | 1   | —   |
| 62377                                                                                                          | » 3. Vaticinio . . . . .                                                                                                                                                 | 1   | —   |
| 62378                                                                                                          | Uniti . . . . .                                                                                                                                                          | 2   | 50  |
| Canzoni Veneziane:                                                                                             |                                                                                                                                                                          |     |     |
| 94826                                                                                                          | N. 1. I Colombi de S. Marco. Parole di P. Faustini . . . . .                                                                                                             | 2   | —   |
| 94827                                                                                                          | » 2. El Sogno. Parole di P. Faustini . . . . .                                                                                                                           | 1   | 50  |
| 94828                                                                                                          | » 3. In Gondola. Parole di Stradiotto . . . . .                                                                                                                          | 2   | 25  |
| 94829                                                                                                          | » 4. Serenata. Parole di Stradiotto . . . . .                                                                                                                            | 2   | 50  |
| 94830                                                                                                          | » 5. El Penin. Parole di Capalonga . . . . .                                                                                                                             | 2   | 50  |
| 95458                                                                                                          | Soccorrimi! Melodia. Parole di C. A. Levi. T. . . . .                                                                                                                    | 1   | 25  |
| Strana. Melodia. Parole di Ada Negri:                                                                          |                                                                                                                                                                          |     |     |
| 104844                                                                                                         | N. 1. S. o T. . . . .                                                                                                                                                    | 1   | 50  |
| 104845                                                                                                         | » 2. MS. o Br. . . . .                                                                                                                                                   | 1   | 50  |
| 104916                                                                                                         | Di Te!... Canzone. Parole di A. Fogazzaro. S. o T. . . . .                                                                                                               | 1   | 50  |
| Only you! (Di Te!). Song. Words by R. H. Elkin from the italian of A. Fogazzaro. (Parole inglesi ed italiane): |                                                                                                                                                                          |     |     |
| 111118                                                                                                         | N. 1. S. o T. . . . .                                                                                                                                                    | 2   | —   |
| 111225                                                                                                         | » 2. MS. o Br. . . . .                                                                                                                                                   | 2   | —   |
| 111226                                                                                                         | » 3. C. o B. . . . .                                                                                                                                                     | 2   | —   |
| 105773                                                                                                         | Morte dolce. Canzone. MS. o Br. . . . .                                                                                                                                  | 1   | —   |
| 105774                                                                                                         | Voce mesla. Canzone. Parole di Luisa Pirani. S. o T. . . . .                                                                                                             | 1   | —   |
| 105775                                                                                                         | Je ne t'aime plus... Chanson. Paroles de Reutier. MS. o Br. (Parole francesi) . . . . .                                                                                  | 1   | —   |
| 105776                                                                                                         | Taci!... Romanza. Parole di Ada Negri. MS. o Br. . . . .                                                                                                                 | 2   | —   |
| 105777                                                                                                         | Parla! Romanza. Parole di W. Dias. MS. o Br. . . . .                                                                                                                     | 1   | —   |
| 105778                                                                                                         | Rimanete, vi prego!... Romanza. Parole di G. d'Annunzio. MS. o Br. . . . .                                                                                               | 1   | 50  |
| 105779                                                                                                         | Entfieh mir nicht!... (Rimanete, vi prego!...) Romanza. Parole di G. d'Annunzio. MS. o Br. (Parole tedesche e italiane) . . . . .                                        | 1   | 75  |
| 105780                                                                                                         | Une existence (Una vita). Chanson. Parole di Hélène Vacaresco. MS. o Br. (Parole francesi e italiane) . . . . .                                                          | 1   | —   |
| 105781                                                                                                         | Non s'innamorate! Romanza. Parole di A. G. Corrieri. MS. o Br. . . . .                                                                                                   | 1   | 25  |
| 105782                                                                                                         | Sento che t'amo e te lo voglio dire. Notturno. Parole di E. Panzacchi. MS. o Br. . . . .                                                                                 | 1   | —   |
| 105783                                                                                                         | Flirtation. Romanza. Parole di P. Orefice. MS. o Br. . . . .                                                                                                             | 1   | 25  |
| 105784                                                                                                         | Storia breve. Romanza. Parole di Ada Negri. MS. o Br. . . . .                                                                                                            | 1   | —   |
| 105785                                                                                                         | Nome amato. Romanza. S. o MS. o Br. . . . .                                                                                                                              | 1   | 75  |
| 105786                                                                                                         | Risveglio. Melodia. Parole di E. Panzacchi. S. o MS. o Br. . . . .                                                                                                       | 1   | 25  |
| 105787                                                                                                         | Travestimento. Canzone. Parole di E. Panzacchi. MS. o Br. . . . .                                                                                                        | 1   | —   |
| 105788                                                                                                         | L'Ombra di Carmen. Canto. Parole di E. Panzacchi. S. o MS. . . . .                                                                                                       | 1   | 25  |
| 105789                                                                                                         | The Shade of Carmen (L'Ombra di Carmen). Song. English words by Aline Fardin from the italian by E. Panzacchi. MS. o C. (Parole inglesi) . . . . .                       | 2   | —   |
| 105790                                                                                                         | Mistica. S. o MS. o Br., con Violino (o Violoncello) ed Harmonium ad libitum. Parole di Ada Negri . . . . .                                                              | 2   | 50  |
| 105791                                                                                                         | Mystic. Song. S. o MS. o Br. and Harmonium, and Violin (or Violoncello) ad libitum. Words by Alice F. Schmoll, from the italian by Ada Negri. (Parole inglesi) . . . . . | 2   | —   |
| 105792                                                                                                         | Inno alla mia donna. Canzone. Parole di A. Fogazzaro. MS. o Br. . . . .                                                                                                  | 1   | —   |
| 105793                                                                                                         | Vaticinio. Canzone (quasi Fantasia). Parole di Annie Vivanti. MS. . . . .                                                                                                | 1   | 75  |
| 105794                                                                                                         | Les voici!... (Eccoli!...) Chanson. Parole di S. Prudhomme. Versione italiana di Nelia Fabretto. MS. o Br. (Parole franc. e italiane) . . . . .                          | 1   | —   |
| 105795                                                                                                         | Absent... (Lontano...) Song. Words by Catharine Young Glen. Versione italiana di Nelia Fabretto. MS. o C. (Parole inglesi e italiane) . . . . .                          | 1   | —   |

Absent... Song. Words by Catharine Young Glen. (Parole inglesi):

|        |                                                                                                                                                                |     |     |
|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 108718 | N. 1. S. o T. . . . .                                                                                                                                          | Fr. | 2 — |
| 108158 | » 2. MS. o Br. . . . .                                                                                                                                         | 2   | —   |
| 108719 | » 3. C. o B. . . . .                                                                                                                                           | 2   | —   |
| 105796 | Aspettando (Waiting). Canzone. Parole della Contessa Lara. English translation by M. <sup>rs</sup> L. M. Hosea. MS. o C. (Parole italiane e inglesi) . . . . . | 1   | —   |
| 109471 | Waiting. Song. Words by M. <sup>rs</sup> L. M. Hosea. MS. o Br. (Parole inglesi) . . . . .                                                                     | 2   | —   |
| 111119 | When you return (Aspettando). Song. Words by R. H. Elkin from the italian of Contessa Lara. MS. o C. (Parole inglesi) . . . . .                                | 2   | —   |
| 105797 | Brindisi (Di lunghi canti). Parole di L. Stecchetti. Br. (in Chiave di Fa) . . . . .                                                                           | 1   | 25  |
| 105798 | Perchè mi fuggiste?... Canzone. Parole di G. d'Annunzio. S. o MS. . . . .                                                                                      | 1   | —   |
| 105799 | Reliquia (Conservo questo fior). Parole di Nelia Fabretto. MS. o C. o Br. . . . .                                                                              | 1   | 25  |
| 107514 | Si vous saviez!... (Sapeste voi!...) Melodia. Paroles de S. Prudhomme. Versione italiana di Nelia Fabretto. MS. o Br. (Parole francesi e italiane) . . . . .   | 1   | —   |
| 107515 | Valzer: Fra le tue braccia. Parole di Annie Vivanti. S. o MS. . . . .                                                                                          | 1   | 50  |
| 107516 | Un'ora d'amor. Melodia. S. o T. . . . .                                                                                                                        | 1   | 25  |
| 108597 | Le Miroir. Mélodie. Paroles de E. d'Aran-court. MS. o Br. (Parole francesi) . . . . .                                                                          | 1   | 25  |
| 108769 | So!... Melodia. Parole di R. Pagliara. MS. o Br. . . . .                                                                                                       | 1   | 50  |
| 114826 | Je sais!... (So!...) Mélodie. Paroles italiennes de R. Pagliara. Version française de H. de Curzon. MS. o Br. (Solo testo francese) . . . . .                  | 1   | 50  |
| 108770 | Memento. Melodia. Parole di Alba. Englished by M. <sup>rs</sup> L. M. Hosea. (Parole italiane e inglesi) . . . . .                                             | 1   | 50  |
| 111027 | Elegia: Da un albero una foglia s'è staccata. Parole di E. Golisciani. MS. o Br. . . . .                                                                       | 1   | 25  |
| 111028 | Delirio. Melodia. Parole di E. Golisciani. MS. o Br. . . . .                                                                                                   | 2   | —   |
| 111029 | O Primavera!... Melodia. Parole di Olga Bonetti. MS. o T. o Br. . . . .                                                                                        | 1   | 50  |
| 114047 | Spring-time (O Primavera!...) Song. Italian words by Olga Bonetti. English words by R. H. Elkin. MS. o T. o Br. (Parole inglesi e italiane) . . . . .          | 1   | 50  |
| 111030 | Perchè mi fuggi?... Melodia. Parole di Olga Bonetti. MS. o Br. . . . .                                                                                         | 1   | 25  |
| 111031 | Myosotis!... Melodia. Parole di Olga Bonetti. MS. o Br. . . . .                                                                                                | 1   | 25  |
| 111032 | Come l'amore! Melodia. Parole di Olga Bonetti. MS. o Br. . . . .                                                                                               | 1   | 25  |
| 111033 | Amour!... Mélodie. Paroles de M. <sup>me</sup> X. MS. o Br. (Parole francesi) . . . . .                                                                        | 1   | —   |
| 111839 | Come le foglie. Melodia. (R. Schumann, Op. 99. N. 2). Parole di E. Golisciani. MS. o Br. . . . .                                                               | 1   | 50  |
| 111454 | Whitened Leaves (Come le foglie). Song. Words by C. Aveling from the italian of E. Golisciani. MS. o Br. (Parole inglesi) . . . . .                            | 2   | —   |
| 111340 | Il canto del Cigno. Melodia. Parole di E. Golisciani. MS. o Br. . . . .                                                                                        | 1   | 50  |
| 111455 | The Song of the Swan (Il canto del Cigno). Words by A. Kalisch, from the italian of E. Golisciani. MS. o Br. (Parole inglesi) . . . . .                        | 2   | —   |
| 111946 | Tu! Melodia. Parole di F. Cimmino. MS. o Br. . . . .                                                                                                           | 1   | 50  |
| 111947 | Canzone d'amore. Parole di F. Cimmino. MS. o Br. . . . .                                                                                                       | 2   | —   |
| 111948 | Mai. Melodia. Parole di Olga Bonetti. MS. o Br. . . . .                                                                                                        | 1   | 50  |
| 111949 | M'è parso!... Melodia. Parole di Rocco Pagliara. MS. o Br. . . . .                                                                                             | 1   | 50  |
| 112392 | Ninna-Nanna. Parole di E. Golisciani. MS. o Br. . . . .                                                                                                        | 1   | 75  |
| 114825 | Ninna-Nanna. Paroles italiennes de E. Golisciani. Version française de H. de Curzon. MS. o Br. (Solo testo francese) . . . . .                                 | 1   | 75  |
| 112393 | Fantasia. Parole di F. Cimmino. MS. o Br. . . . .                                                                                                              | 2   | —   |
| 112394 | Ombra d'autunno. Melodia per Canto, Violino e Pianoforte. Parole di G. Marradi. MS. o Br. . . . .                                                              | 1   | 75  |
| 112395 | Sol ei non torna!... Melodia. Parole di F. Cimmino. S. o MS. o T. . . . .                                                                                      | 1   | 75  |
| 112638 | Invito. Notturno. Parole di Olga Bonetti. S. o T. My Star!... For ever!... Song. Words by W. J. Washburn: . . . . .                                            | 1   | 75  |
| 113166 | N. 1. MS. o Br. . . . .                                                                                                                                        | 2   | —   |
| 113167 | » 2. C. o B. . . . .                                                                                                                                           | 2   | —   |
| 113398 | Sei tu... Amore?! Melodia. Parole di Olga Bonetti. MS. o Br. . . . .                                                                                           | 1   | 50  |

This thou... Love?! (Sei tu... Amore?!). Italian words by Olga Bonetti. English version by A. St. John Brenon. (Parole inglesi e italiane):

|                                         |                                                                                         |     |      |
|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----|------|
| 114058                                  | N. 1. MS. o Br. . . . .                                                                 | Fr. | 1 50 |
| 114059                                  | » 2. S. o T. . . . .                                                                    | 1   | 50   |
| Love's Lyre. Song. The Poem by T. Hood: |                                                                                         |     |      |
| 114064                                  | N. 1. MS. o Br. . . . .                                                                 | 2   | —    |
| 114065                                  | » 2. S. o T. . . . .                                                                    | 2   | —    |
| 114148                                  | Love's Symphony. Song, with Violin ad libitum. The words by P. Bliss. MS. o Br. . . . . | 1   | 50   |
| 114224                                  | Tentazione. Melodia. Parole di Olga Bonetti. S. o T. . . . .                            | 1   | 75   |
| 114657                                  | Mentiva! Melodia. Parole di Vittoria Aganoor-Pompili. MS. o Br. . . . .                 | 1   | 25   |
| 114658                                  | Aut-Aut. Canzone. Parole di Annie Vivanti. MS. o Br. . . . .                            | 2   | —    |
| 114659                                  | Sconforto. Romanza. Parole di Annie Vivanti. MS. o Br. . . . .                          | 1   | 25   |
| 114660                                  | Vieni, amor mio!... (Mattinata). Parole di Annie Vivanti. MS. o Br. . . . .             | 2   | —    |
| Impressioni. Cinque Melodie. MS. o Br.: |                                                                                         |     |      |
| 115140                                  | N. 1. Chi sa?... . . . . .                                                              | 1   | 25   |
| 115141                                  | » 2. Dispetto . . . . .                                                                 | 1   | 50   |
| 115142                                  | » 3. Ritorno . . . . .                                                                  | 1   | 25   |
| 115143                                  | » 4. Sperando-Sognando! . . . . .                                                       | 1   | 75   |
| 115144                                  | » 5. P...: Quando ti vidi per la prima volta . . . . .                                  | 1   | 25   |

## PIANOFORTE SOLO.

|        |                           |     |     |
|--------|---------------------------|-----|-----|
| 113345 | Visioni. Valzer . . . . . | Fr. | 2 — |
|--------|---------------------------|-----|-----|

## VIOLINO E PIANOFORTE.

|                                   |                                                                         |     |      |
|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-----|------|
| 54194                             | Due Canti di R. Wagner. Trascrizione: 1. L'Angelo. — 2. Sogni . . . . . | Fr. | 2 50 |
| Six Morceaux de Concert:          |                                                                         |     |      |
| 84854                             | N. 1. Op. 1. Réverie . . . . .                                          | 1   | 50   |
| 84855                             | » 2. » 2. Polonaise . . . . .                                           | 3   | —    |
| 84856                             | » 3. » 3. Histoire . . . . .                                            | 2   | —    |
| 84857                             | » 4. » 4. Airs hongrois . . . . .                                       | 3   | 50   |
| 84858                             | » 5. » 5. Burlesque . . . . .                                           | 1   | 50   |
| 84859                             | » 6. » 6. Pasquinade . . . . .                                          | 1   | 50   |
| 113344                            | Réverie. Op. 1. Nouvelle édition facilitée . . . . .                    | 1   | 50   |
| Quatre Morceaux caractéristiques: |                                                                         |     |      |
| 84860                             | N. 1. Op. 7. Chanson plaintive . . . . .                                | 1   | 75   |
| 84861                             | » 2. » 8. Humoresque . . . . .                                          | 2   | —    |
| 84862                             | » 3. » 9. Cauchemar . . . . .                                           | 1   | 75   |
| 84863                             | » 4. » 10. Caprice . . . . .                                            | 1   | 75   |
| 111017                            | Op. 7. Chanson plaintive. (Edizione per l'Inghilterra) . . . . .        | 2   | —    |
| 97814                             | Elegante. Serenata . . . . .                                            | 2   | —    |
| 97815                             | Minuetto di F. M. Veracini (1895-1750). Interpretazione . . . . .       | 1   | 25   |
| 104889                            | Momento capriccioso . . . . .                                           | 2   | —    |
| 106066                            | Concerto en Sol mineur . . . . .                                        | 4   | —    |
| 108136                            | Amoroso . . . . .                                                       | 2   | —    |
| 106137                            | Appassionato . . . . .                                                  | 2   | —    |
| Quattro piccoli improvvisi:       |                                                                         |     |      |
| 106138                            | N. 1. Romanza . . . . .                                                 | 1   | —    |
| 106139                            | » 2. La fiaba della Nonna . . . . .                                     | 1   | 50   |
| 106140                            | » 3. Preghiera . . . . .                                                | 1   | —    |
| 106141                            | » 4. La Trottola. Étude . . . . .                                       | 2   | —    |
| Liriche:                          |                                                                         |     |      |
| 111741                            | N. 1. Elegia del lutto . . . . .                                        | 2   | 50   |
| 111742                            | » 2. Mistica . . . . .                                                  | 2   | —    |
| 111743                            | » 3. Lieta novella . . . . .                                            | 1   | 50   |
| 111744                            | » 4. Slave Song . . . . .                                               | 2   | —    |
| 111745                            | » 5. Pierrot triste . . . . .                                           | 2   | 50   |
| 111746                            | » 6. Scena drammatica . . . . .                                         | 2   | 50   |
| 112639                            | Bercense dramatique . . . . .                                           | 2   | —    |
| 113062                            | Notturno. Op. 42. N. 2, di G. Martucci. Trascrizione. . . . .           | 1   | 25   |
| 113412                            | La joie mêlée aux larmes (Joy with sorrow). Morceau . . . . .           | 2   | —    |
| 114098                            | Idem. (Edizione G. Ricordi & C., New-York) . . . . .                    | 2   | —    |
| 114149                            | Storia triste (A Sad Story) . . . . .                                   | 2   | —    |
| 114150                            | Danse coquette . . . . .                                                | 2   | —    |

## PICCOLA ORCHESTRA

con Pianoforte conduttore — (Parti staccate).

|        |                               |     |
|--------|-------------------------------|-----|
| 112084 | Mistica . . . . . (A) Fr.     | 2 — |
| 114413 | Visioni. Valzer . . . . . (A) | 2 — |

## BANDA

|        |                                              |      |
|--------|----------------------------------------------|------|
| 113990 | Visioni. Valzer. (Piccola Partitura) (B) Fr. | 3 50 |
|--------|----------------------------------------------|------|

G. RICORDI & C. - EDITORI MILANO - ROMA - NAPOLI - PALERMO - LONDRA - LIPSIA - BUENOS-AIRES - NEW-YORK  
PARIGI - SOCIÉTÉ ANONYME DES ÉDITIONS RICORDI - PARIGI

1388513 P



1/3  
1/4

*A Giacomo Rimini*

# *Saluto a te*

*(I long for you)*

*Melodia*

*Parole di Rachele Lombardo Indelicato*

*English version by Paul Bliss*

*Musica di*

## *P. L. Tirindelli*

116672

Fr. 2—





A GIACOMO RIMINI  
**SALUTO A TE**  
(I LONG FOR YOU)

1

Parole di  
**RACHELE LOMBARDO INDELICATO** (\*)  
English version by **PAUL BLISS**

Musica di  
**P. A. TIRINDELLI**

**CANTO**  
**VOICE**

**Moderato**

*p* *3*

Da quest'e-re-mo mio per - duto in mezzo ai  
Now from my lonely home when na-ture all is

pra - ti ver - di, che da lun - gi il ma - re guar - da  
clothed in beau - ty, on whose shore white waves are play - ing,

*f*

ra - pi - to in do - lo - rose e ca - re ri - cor - dan - ze, io ti  
while fond, sweet mem - o - ries of days gone by are throng - ing, do I

*p*

(\*) Con autorizzazione dell'Editore F. Tropea di Catania.

Proprietà G. RICORDI & C. Editori - Stampatori, MILANO.

Tutti i diritti d'esecuzione, riproduzione, traduzione e trascrizione sono riservati.

All rights of execution, reproduction, translation and transcription are strictly reserved.

(Copyright MCMXXI, by G. RICORDI & Co.)

118672

man.do il mio sa - lu - to da quest'e - re-mo mio per-du.to in  
 turn to you with long-ing, in my lone-li-ness here a-mid the

*ff*

mez - zo ai pra - ti  
 mead - ows so love - ly.

**Espressivo** *più mosso*  
*p* Il mio sa-lu - to a te, cuor del mio cuo - re, u - ni - ca lu - ce  
 I send my love to you my best be-lov - ed, light of my dark - ness!

**Espressivo** *più mosso*  
*pp*

*meno*  
 del - la mia vi - ta, u - ni - co fior del -  
 O love be near me! O fair - est flower a -

*meno*  
*p*

*p*

la de-ser-ta vi-a, ul ti-mo ben del  
 -long my lone-ly path-way! My on-ly sol-ace

*f* *p*

*affrett. cresc. rit. f*

l'a-ni-ma che ge-me, ul ti-mo fior, sa-  
 to my ach-ing spir-it, my on-ly hope! I

*affrett. cresc. rit. f*

*2/4*

**Grandioso** *f*

lu-to a te, il mio sa-  
 long for you! My best be-

**Grandioso** *ff*

*2/4*

*p*

lu-to a te!  
 -lov-ed, for you!

*5*

*2/4*



# Composizioni di P. A. TIRINDELLI

PREZZI NETTI

## CANTO E PIANOFORTE.

|                                       |                                                                                                                                                                                           |          |
|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| 62373                                 | <i>Un fiore.</i> Melodia. Parole di M. Marcello. S. Fr. 1                                                                                                                                 | 50       |
| 62379                                 | <i>L'Abbandono.</i> Melodia. Parole di M. Marcello. Op. 55. N. 2. T. . . . .                                                                                                              | 1 —      |
| Tre Sonetti della Contessa Lara. MS.: |                                                                                                                                                                                           |          |
| 62375                                 | N. 1. <i>Memento</i> . . . . .                                                                                                                                                            | 1 —      |
| 62376                                 | » 2. <i>Un addio</i> . . . . .                                                                                                                                                            | 1 —      |
| 62377                                 | » 3. <i>Vaticinio</i> . . . . .                                                                                                                                                           | 1 —      |
| 62378                                 | Uniti. . . . .                                                                                                                                                                            | 2 50     |
| Canzoni Veneziane:                    |                                                                                                                                                                                           |          |
| 94826                                 | N. 1. <i>I Colombi de S. Marco.</i> Parole di P. Faustini. . . . .                                                                                                                        | 2 —      |
| 94827                                 | » 2. <i>El Sogno.</i> Parole di P. Faustini. . . . .                                                                                                                                      | 1 50     |
| 94828                                 | » 3. <i>In Gondola.</i> Parole di Stradiotto. . . . .                                                                                                                                     | 2 25     |
| 94829                                 | » 4. <i>Serenata.</i> Parole di Stradiotto. . . . .                                                                                                                                       | 2 50     |
| 94830                                 | » 5. <i>El Penin.</i> Parole di Capalonga. . . . .                                                                                                                                        | 2 50     |
| 95458                                 | <i>Soccorrimi!</i> Melodia. Parole di C. A. Levi. T. Strana. Melodia. Parole di Ada Negri:                                                                                                | 1 25     |
| 104844                                | N. 1. S. o T. . . . .                                                                                                                                                                     | 1 50     |
| 104845                                | » 2. MS. o Br. . . . .                                                                                                                                                                    | 1 50     |
| 104916                                | <i>Di Te!</i> ... Canzone. Parole di A. Fogazzaro. S. o T. . . . .                                                                                                                        | 1 50     |
| 105778                                | <i>Morte dolce.</i> Canzone. MS. o Br. . . . .                                                                                                                                            | 1 —      |
| 105774                                | <i>Voce mesta.</i> Canzone. Parole di Luisa Pirani. S. o T. . . . .                                                                                                                       | 1 —      |
| 105775                                | <i>Je ne t'aime plus...</i> Chanson. Paroles de Reutier. MS. o Br. (Parole francesi) . . . . .                                                                                            | 1 —      |
| 105776                                | <i>Taci!</i> ... Romanza. Parole di Ada Negri. MS. o Br. . . . .                                                                                                                          | 2 —      |
| 105777                                | <i>Parla!</i> Romanza. Parole di W. Dias. MS. o Br. . . . .                                                                                                                               | 1 —      |
| 105778                                | <i>Rimanete, vi prego!</i> ... Romanza. Parole di G. d'Annunzio. MS. o Br. . . . .                                                                                                        | 1 50     |
| 105779                                | <i>Entflieh mir nicht!</i> ... (Rimanete, vi prego!) Romanza. Parole di G. d'Annunzio. MS. o Br. (Parole tedesche e italiane). . . . .                                                    | 1 75     |
| 105780                                | <i>Une existence (Una vita).</i> Chanson. Parole di Hélène Vacaresco. MS. o Br. (Parole francesi e italiane) . . . . .                                                                    | 1 —      |
| 105781                                | <i>Non v'innamorate!</i> Romanza. Parole di A. G. Corrieri. MS. o Br. . . . .                                                                                                             | 1 25     |
| 105782                                | <i>Sento che l'amo e te lo voglio dire.</i> Notturno. Parole di E. Panzacchi. MS. o Br. . . . .                                                                                           | 1 —      |
| 105783                                | <i>Flirtation.</i> Romanza. Parole di P. Orefice. MS. o Br. . . . .                                                                                                                       | 1 25     |
| 105784                                | <i>Storia breve.</i> Romanza. Parole di Ada Negri. MS. o Br. . . . .                                                                                                                      | 1 —      |
| 105785                                | <i>Nome amato.</i> Romanza. S. o MS. o Br. . . . .                                                                                                                                        | 1 75     |
| 105786                                | <i>Risveglio.</i> Melodia. Parole di E. Panzacchi. S. o MS. o Br. . . . .                                                                                                                 | 1 25     |
| 105787                                | <i>Travestimento.</i> Canzone. Parole di E. Panzacchi. MS. o Br. . . . .                                                                                                                  | 1 —      |
| 105788                                | <i>L'Ombra di Carmen.</i> Canto. Parole di E. Panzacchi. S. o MS. . . . .                                                                                                                 | 1 25     |
| 105789                                | <i>The Shade of Carmen (L'Ombra di Carmen).</i> Song. English words by Aline Freidin from the italian by E. Panzacchi. MS. o C. (Parole inglesi) . . . . .                                | 2 —      |
| 105790                                | <i>Mistica.</i> S. o MS. o Br., con Violino (o Violoncello) ad Harmonium ad libitum. Parole di Ada Negri. MS. . . . .                                                                     | 2 50     |
| 105791                                | <i>Mystic.</i> Song. S. o MS. o Br. and Harmonium, and Violin (or Violoncello) ad libitum. Words by Alice F. Schmoll, from the italian by Ada Negri. (Parole inglesi). . . . .            | 2 —      |
| 105792                                | <i>Inno alla mia donna.</i> Canzone. Parole di A. Fogazzaro. MS. o Br. . . . .                                                                                                            | 1 —      |
| 105793                                | <i>Vaticinio.</i> Canzone (quasi Fantasia). Parole di Annie Vivanti. MS. . . . .                                                                                                          | 1 75     |
| 105794                                | <i>Les voici!</i> ... (Eccoli!) Chanson. Parole di S. Prudhomme. Versione italiana di Nelia Fabretto. MS. o Br. (Parole franc. e italiane) . . . . .                                      | 1 —      |
| 105795                                | <i>Absent...</i> (Lontano...) Song. Words by Catharine Young Glen. Versione italiana di Nelia Fabretto. MS. o C. (Parole inglesi e italiane) . . . . .                                    | 1 —      |
| 105796                                | <i>Aspettando (Waiting).</i> Canzone. Parole della Contessa Lara. English translation by M. <sup>ra</sup> L. M. Hosea. MS. o C. (Parole italiane e inglesi) . . . . .                     | 1 —      |
| 105797                                | <i>Brindisi (Di lunghi canti).</i> Parole di L. Stecchetti. Br. (in Chiave di Fa) . . . . .                                                                                               | 1 25     |
| 105798                                | <i>Perché mi fuggiste?</i> ... Canzone. Parole di G. d'Annunzio. S. o MS. . . . .                                                                                                         | 1 —      |
| 105799                                | <i>Reliquia (Conservo questo fior).</i> Parole di Nelia Fabretto. MS. o C. o Br. . . . .                                                                                                  | 1 25     |
| 107514                                | <i>Si vous saviez!</i> ... (Sapeste voi!) Melodia. Paroles de S. Prudhomme. Versione italiana di Nelia Fabretto. MS. o Br. (Parole francesi e italiane). . . . .                          | 1 —      |
| 107515                                | <i>Valzer: Fra le tue braccia.</i> Parole di Annie Vivanti. S. o MS. . . . .                                                                                                              | 1 50     |
| 107516                                | <i>Un'ora d'amor.</i> Melodia. S. o T. . . . .                                                                                                                                            | 1 25     |
| 108597                                | <i>Le Miroir.</i> Mélodie. Paroles de E. d'Aran-court. MS. o Br. (Parole francesi) . . . . .                                                                                              | 1 25     |
|                                       | <i>Absent...</i> Song. Words by Catharine Young Glen. (Parole inglesi):                                                                                                                   |          |
| 108718                                | N. 1. S. o T. . . . .                                                                                                                                                                     | Fr. 2 —  |
| 108158                                | » 2. MS. o Br. . . . .                                                                                                                                                                    | 2 —      |
| 108719                                | » 3. C. o B. . . . .                                                                                                                                                                      | 2 —      |
| 108769                                | <i>So!</i> ... Melodia. Parole di R. Pagliara. MS. o Br. . . . .                                                                                                                          | 1 50     |
| 108770                                | <i>Memento.</i> Melodia. Parole di Alba. Englished by M. <sup>ra</sup> L. M. Hosea. (Parole italiane e inglesi) . . . . .                                                                 | 1 50     |
| 109471                                | <i>Waiting.</i> Song. Words by M. <sup>ra</sup> L. M. Hosea. MS. o Br. (Parole inglesi). . . . .                                                                                          | 2 —      |
| 111027                                | <i>Elegia: Da un albero una foglia s'è staccata.</i> Parole di E. Golisciani. MS. o Br. . . . .                                                                                           | 1 25     |
| 111028                                | <i>Delir.</i> Melodia. Parole di E. Golisciani. MS. o Br. . . . .                                                                                                                         | 2 —      |
| 111029                                | <i>O Primavera!</i> ... Melodia. Parole di Olga Bonetti. MS. o T. o Br. . . . .                                                                                                           | 1 50     |
| 111030                                | <i>Perché mi fuggi?</i> ... Melodia. Parole di Olga Bonetti. MS. o Br. . . . .                                                                                                            | 1 25     |
| 111031                                | <i>Myosotis!</i> ... Melodia. Parole di Olga Bonetti. MS. o Br. . . . .                                                                                                                   | 1 25     |
| 111032                                | <i>Come l'amore!</i> ... Melodia. Parole di Olga Bonetti. MS. o Br. . . . .                                                                                                               | 1 25     |
| 111033                                | <i>Amour!</i> ... Mélodie. Paroles de M. <sup>me</sup> X. MS. o Br. (Parole francesi). . . . .                                                                                            | 1 —      |
|                                       | <i>Only you! (Di Te!).</i> Song. Words by R. H. Elkin from the italian of A. Fogazzaro. (Parole inglesi ed italiane):                                                                     |          |
| 111115                                | N. 1. S. o T. . . . .                                                                                                                                                                     | 2 —      |
| 111225                                | » 2. MS. o Br. . . . .                                                                                                                                                                    | 2 —      |
| 111226                                | » 3. C. o B. . . . .                                                                                                                                                                      | 2 —      |
| 111119                                | <i>When you return (Aspettando).</i> Song. Words by R. H. Elkin from the italian of Contessa Lara. MS. o C. (Parole inglesi). . . . .                                                     | 2 —      |
| 111339                                | <i>Come le foglie.</i> Melodia. (R. Schumann. Op. 99. N. 2). Parole di E. Golisciani. MS. o Br. . . . .                                                                                   | 1 50     |
| 111340                                | <i>Il canto del Cigno.</i> Melodia. Parole di E. Golisciani. MS. o Br. . . . .                                                                                                            | 1 50     |
| 111454                                | <i>Whitered Leaves (Come le foglie).</i> Song. Words by C. Aveling from the italian of E. Golisciani. MS. o Br. (Parole inglesi) . . . . .                                                | 2 —      |
| 111455                                | <i>The Song of the Swan (Il canto del Cigno).</i> Words by A. Kalisch, from the italian of E. Golisciani. MS. o Br. (Parole inglesi). . . . .                                             | 2 —      |
| 111946                                | <i>Tu!</i> Melodia. Parole di F. Cimmino. MS. o Br. . . . .                                                                                                                               | 1 50     |
| 111947                                | <i>Canzone d'amore.</i> Parole di F. Cimmino. MS. o Br. . . . .                                                                                                                           | 2 —      |
| 111948                                | <i>Mai.</i> Melodia. Parole di Olga Bonetti. MS. o Br. . . . .                                                                                                                            | 1 50     |
| 111949                                | <i>M'è parso!</i> ... Melodia. Parole di Rocco Pagliara. MS. o Br. . . . .                                                                                                                | 1 50     |
| 112392                                | <i>Ninna-Nanna.</i> Parole di E. Golisciani. MS. o Br. . . . .                                                                                                                            | 1 75     |
| 112393                                | <i>Fantasia.</i> Parole di F. Cimmino. MS. o Br. . . . .                                                                                                                                  | 2 —      |
| 112394                                | <i>Ombra d'Autunno.</i> Melodia per Canto, Violino e Pianoforte. Parole di G. Marradi. MS. o Br. . . . .                                                                                  | 1 75     |
| 112395                                | <i>Sol ei non torna!</i> ... Melodia. Parole di F. Cimmino. S. o MS. o T. . . . .                                                                                                         | 1 75     |
| 112638                                | <i>Invito.</i> Notturno. Parole di Olga Bonetti. S. o T. <i>My Star!</i> ... <i>For ever!</i> ... Song. Words by W. J. Washburn: . . . . .                                                | 1 75     |
| 113166                                | N. 1. MS. o Br. . . . .                                                                                                                                                                   | 2 —      |
| 113167                                | » 2. C. o B. . . . .                                                                                                                                                                      | 2 —      |
| 113393                                | <i>Sei tu... Amore?</i> ! Melodia. Parole di Olga Bonetti. MS. o Br. . . . .                                                                                                              | 1 50     |
|                                       | <i>'This thou... Love?!</i> ( <i>Sei tu... Amore?!</i> ). Italian words by Olga Bonetti. English version by A. St. John Brenon. (Parole inglesi e italiane):                              |          |
| 114058                                | N. 1. MS. o Br. . . . .                                                                                                                                                                   | Fr. 1 50 |
| 114059                                | » 2. S. o T. . . . .                                                                                                                                                                      | 1 50     |
|                                       | <i>Love's Lyre.</i> Song. The Poem by T. Hood:                                                                                                                                            |          |
| 114064                                | N. 1. MS. o Br. . . . .                                                                                                                                                                   | 2 —      |
| 114065                                | » 2. S. o T. . . . .                                                                                                                                                                      | 2 —      |
| 114148                                | <i>Love's Symphony.</i> Song, with Violin ad libitum. The words by P. Bliss. MS. o Br. . . . .                                                                                            | 1 50     |
| 114224                                | <i>Tentazione.</i> Melodia. Parole di Olga Bonetti. S. o T. . . . .                                                                                                                       | 1 75     |
| 114657                                | <i>Mentiva!</i> Melodia. Parole di Vittoria Aganoor-Pompij. MS. o Br. . . . .                                                                                                             | 1 25     |
| 114658                                | <i>Aut-Aut.</i> Canzone. Parole di Annie Vivanti. MS. o Br. . . . .                                                                                                                       | 2 —      |
| 114659                                | <i>Sconforto.</i> Romanza. Parole di Annie Vivanti. MS. o Br. . . . .                                                                                                                     | 1 25     |
| 114660                                | <i>Vieni, amor mio!</i> ... (Mattinata). Parole di Annie Vivanti. MS. o Br. . . . .                                                                                                       | 2 —      |
| 114825                                | <i>Ninna-Nanna.</i> Paroles italiennes de E. Golisciani. Version française de H. de Curzon. MS. o Br. (Solo testo francese) . . . . .                                                     | 1 75     |
| 114826                                | <i>Je sais!</i> ... (So!)... Mélodie. Paroles italiennes de R. Pagliara. Version française de H. de Curzon. MS. o Br. (Solo testo francese). . . . .                                      | 1 50     |
| 114047                                | <i>Spring-time (O Primavera!)</i> ... Song. Italian words by Olga Bonetti. English words by R. H. Elkin. MS. o T. o Br. (Parole inglesi e italiane) . . . . .                             | 1 50     |
|                                       | <b>Impressional. Cinque Melodie. MS. o Br.:</b>                                                                                                                                           |          |
| 115140                                | N. 1. <i>Chi sa?</i> !... . . . . .                                                                                                                                                       | 1 25     |
| 115141                                | » 2. <i>Dispetto</i> . . . . .                                                                                                                                                            | 1 50     |
| 115142                                | » 3. <i>Ritorno</i> . . . . .                                                                                                                                                             | 1 25     |
| 115143                                | » 4. <i>Sperando-Sognando!</i> . . . . .                                                                                                                                                  | 1 75     |
| 115144                                | » 5. <i>f...: Quando ti vidi per la prima volta</i> . . . . .                                                                                                                             | 1 25     |
| <b>ULTIME LIRICHE.</b>                |                                                                                                                                                                                           |          |
| 115316                                | <i>Canto lontano.</i> Melodia (con violino obbligato ad libitum) Parole di E. Golisciani S. o T. . . . .                                                                                  | Fr. 2 50 |
| 115317                                | <i>Chi sei?</i> ... Romanza. Parole di E. Golisciani MS. o Br. . . . .                                                                                                                    | 1 50     |
| 115318                                | <i>Sogna... anima mia.</i> Melodia. Parole di Olga Bonetti. MS. o Br. . . . .                                                                                                             | 1 50     |
| 116097                                | <i>A voice from afar. (Canto lontano).</i> Song with violin obbligato ad libitum. Words by E. Golisciani. English translation by P. Bliss. S. o T. (Parole inglesi ed italiane) . . . . . | 3 75     |
| 116673                                | <i>La vase brisé (The broken vase).</i> Melodia. Paroles de Sully-Prudhomme. English version by C. Clifton. MS. ou Br. (Testo francese e inglese). . . . .                                | 2 50     |
| 118340                                | <i>Anniversario (Anniversary).</i> Melodia. Parole di Ada Negri. English translation by S. Spaeth . . . . .                                                                               | 2 50     |

G. RICORDI & C. - EDITORI

MILANO - ROMA - NAPOLI - PALERMO - LONDRA - LIPSIA - BUENOS-AIRES - NEW-YORK  
PARIGI - SOCIÉTÉ ANONYME DES ÉDITIONS RICORDI - PARIGI

MUSICA

BIBLIOTECA NAZIONALE  
CENTRALE - FIRENZE

Nº1 in D minor  
(original)



113166

Nº2 in C minor



113167

# MY STAR!... FOR EVER!

SONG

WORDS BY

W. J. WASHBURN

*(by permission of G.P. PUTNAM'S Sons owners of Copyright)*

MUSIC BY

# P. A. TIRINDELLI

Price 2/- net (C)

All rights reserved.

Ent. Sta. Hall.

G. RICORDI & CO.

265, Regent Street

LONDON, W.

and at

MILAN - ROME - NAPLES - PALERMO - PARIS - LEIPZIG - BUENOS AIRES and NEW YORK

(Copyright 1910, by G. Ricordi & CO.)

(PRINTED IN ITALY)

THE EAST INDIA COMPANY

1800

1800

THE EAST INDIA COMPANY

1800

THE EAST INDIA COMPANY

1800

THE EAST INDIA COMPANY

1800

THE EAST INDIA COMPANY

1800

THE EAST INDIA COMPANY



# MY STAR!... FOR EVER!

SONG

Words by  
W. J. WASHBURN

N<sup>o</sup>. 1.

Music by  
P. A. TIRINDELLI

*ANDANTE*

VOICE *p*

I wandered through the night a -

*ANDANTE* *p*

- lone; a face.....from out the

*ff*

dark - - ness shone;

*dim.*

*Red.* \* *Red.* \*

. RICORDI &amp; Co's Copyright.

(Copyright 1910, by G. RICORDI &amp; Co.)

All rights of execution, reproduction, translation and transcription are strictly reserved.

h

113166

b

A gar - nered flame of beau - ty giv'n

*pp* *p*

*ped.* \*

To guide a blind - ed soul..... to

*ped.* \* *ped.* \* *ped.* \*

Heav' n.

*ped.* \* *ped.* \*

*espressivo*  
O, love - ly face, O love - ly face with

*armonioso*  
*p*

*ped.* \* *ped.*

ray di\_vine, for - e - ver on my path - - way.....

*3* *Ped.* *3* *Ped.* *3* *Ped.*

..... Shine for - e - - ver.....

*cres.* *3* *cres.* *3* *3* *Ped.* *3* *Ped.* *3* *Ped.*

*f* *Opp.* O, love - - ly face, Where' er my nay\_ward

*f* *3* *3* *Ped.* *3* *Ped.*

*cres. sempre più* foot - ' steps roam, Be thou my Star,

*cres. sempre più* *3* *3* *3* *Ped.* *3* *Ped.* *3* *Ped.*



be thou my faith, my home,

Ah! for\_e - ver,..... my Star.

*ff* *rit.* *col canto* *a tempo* *Grandioso* *ff* *rit.*

*Del.* \*

# THE JOURNAL OF THE

ROYAL SOCIETY

OF LONDON

# P. A. TIRINDI

MUSICA

No 1  
E (D-F)  
114064

DEDICATED TO AND SANG BY  
ALESSANDRO BONCI

No 2  
G<sup>D</sup> (E-A)  
114065

# Love's Lyre

SONG

*The Poem by* THOMAS HOOD

*The Music by*

*P. A. Tirindelli*

*Price 60 cents*

G. RICORDI & Co

14 EAST 43<sup>RD</sup> STREET  
NEW YORK

AND AT LONDON, PARIS, LEIPSIG, ROME, PALERMO,  
NAPLES, BUENOS-AYRES AND MILAN.

COPYRIGHT MCMXI, BY G. RICORDI & CO.





*a tempo*

day the ve - ry e - cho of my

*rit.* *a tempo*

*Sw.*

heart, The bless - ing when I pray. — I love thee, I love

*cresc*

thee! Is all that I can say.

*f* *p rit.*

*f* *ff* *p rit.* *p*

*Piu mosso come recitativo*

I love thee, I love thee! Is

*forte* The tremolo very quick

e - ver on my tongue. In all my proud - est po - es - y That

chor - us still is sung; It is the ver - dict of my

eyes a - midst the gay and young: I love

thee, a thou - sand hearts a - mong I love



## Tempo primo

thee I love thee the bright and haz - el

*pp*

*Red.* \*

*cresc.*

glance, The mel - low lute up - on those lips — whose

*Red.* \*

*pp espress.*

ten - der words en - trance. — But 'most dear heart of hearts —

*rit.* *pp*

*Red.* \*

— thy proofs — that still these words en - hance: — I love

*p* *cresc.*

*ped.* \*

thee I love thee! What - ev - er be the

*f*

*3*

chance, I - love thee! —

*rit.* *ff* *p* *l. h.* *harmonioso*

*rit.* *pedale* \*

# NEW RECITAL AND TEACHING SONGS

BY EMINENT COMPOSERS

PUBLISHED IN KEYS TO SUIT ALL VOICES

PRICE 60 CENTS

## IF YOU BUT WHISPER

The poem by  
FRED G. BOWLES

The music by  
GERTRUDE SANS SOUCI

Andante con molto espress

Voice

Piano

*mf colla voce*

*a tempo*

*a tempo*

*good ball*

*colla voce*

You did not  
tell me it was love that came To fill my  
heart with strange and new de-light, You did not

Copyright MCMXI by G. Ricordi & Co.  
All rights of execution, reproduction, translation and transcription are strictly reserved

Price 60 Cents

To my beloved son, Frederic Knight Logan

## Laddie Dear

Words and Music by  
VIRGINIA KNIGHT LOGAN

Andante Cantabile

Voice

Piano

*calore*

*con espress*

*rall*

*a tempo*

When I  
hear the ma vie sing-ing sweet-est love songs to the morn, Then my  
heart to you is sing-ing Lad-die dear, When the

Copyright MCMXI by G. Ricordi & Co.  
All rights of execution, reproduction, translation and transcription are strictly reserved

Price 60 Cents

## I Wonder If You Remember

The poem by  
CHARLES HANSON TOWNE

The music by  
HARTLEY BENSON

Andante sostenuto

Voice

Piano

*mf*

*ff*

*p tempo*

*good ball*

Once in the gold-en May  
weath-er, A-far in our youth's glad day, Our  
hearts sang in won-der to- geth-er ah! love, would it still were May! You

Copyright MCMXI by G. Ricordi & Co.  
All rights of execution, reproduction, translation and transcription are strictly reserved

Price 60 Cents

To Mrs. Frederic H. Snyder

## Because God Gives Me You

Poem by  
FREDERIC G. BOWLES

Music by  
FREDERIC KNIGHT LOGAN

Andante con ardore

Voice

Piano

The shin-ing stars of heav'n— Tell  
in-ly one sweet tale— Love— un-to me is

Copyright MCMXI by G. Ricordi & Co.  
All rights of translation, reproduction and transcription are reserved

Price 60 Cents

G. RICORDI & CO., 14 East 43rd Street  
NEW YORK

AND AT

LONDON PARIS LEIPZIG ROME PALERMO MILAN BUENOS AYRES

1271549 P



To M.<sup>r</sup> Theo Karle

# Torna ancor!

(Springtime of Love)

Melodia

Parole di Enrico Golisciani

Musica di

## L. L. Tirindelli

116670

Fr. 2.50



**G. RICORDI & C.**

Editori Stampatori

MILANO



ROMA NAPOLI PALERMO LONDRA LIPSIA BUENOS AIRES NEW YORK  
PARIS - SOCIÉTÉ ANONYME DES ÉDITIONS RICORDI - PARIS  
18 Rue de la Republique 18

Imprimé en Italie

To M.<sup>re</sup> THEO KARLE

4

# TORNA ANCOR !

(SPRINGTIME OF LOVE)

## MELODIA

Parole di  
**ENRICO GOLISCIANI**  
English version by **PAUL BLISS**

Musica di  
**P. A. TIRINDELLI**

**Mod.<sup>to</sup> vigoroso**

**ff**

**CANTO**  
**VOICE**

**p a tempo**

Co - sì lu - cea - no bel - le in cie - lo le  
Soft breez - es kissed the ros - es at twi - light while

**a tempo**

**pp legatissimo**

**pp**

**cresc. f p rit.**

stel - le, co - sì sovra il cre - a - to ad - dormen -  
stars shone on high, all na - ture thrilled deep with sweet e -

**cresc. rit.**

**p**

Proprietà G. RICORDI & C. Editori - Stampatori, MILANO.

Tutti i diritti d'esecuzione, riproduzione, traduzione e trascrizione sono riservati.

All rights of execution, reproduction, translation and transcription are strictly reserved.

(Copyright MCMXXI, by G. RICORDI & Co.)

416670

ta - to ri - de - va quel - la se - ra  
- mo - tion. For Spring came down the val - leys,

*pp*

*rit. molto vivace*  
la pri.ma - ve - ra!  
Fair Spring re - turn - ing!

*rit. a tempo vivace cresc.*

*espressivo*  
Ne'miei li sguar.di suoi mu.to e.gli  
With - in my eyes you gazed Oh bliss-ful

*f*

*p*  
fis - se, la man mi strin - se, e poi:  
mo - ment! Your dear hand sought my own... *f deciso*

*p*



**Allegro e deciso**

3

"t'a - - mo,, mi dis - - se, mi dis - se:  
 Ah, my be - lov - - ed, ah, my be -

**Allegro e deciso**

*ff*

"t'a - - mo,,! Ah! tor - na an - cor, se - ra d'a -  
 - lov - - ed! Blest night of love, re - turn once

*deciso*

-mor!  
 more!

*Più mosso* *Agitato*

Pria che fuggir dal  
 Hushed were the bird - songs,

*Più mosso* *Agitato*

*fff* *affrett.* *f p subito* *pp*

pet - to po - tes - se un det - to, ri - spo - se il guar - do  
 si - lent the shad - ows! My heart a - woke to love thee!

*cresc* *rit*

*p*

## Meno mosso

mio: "Sì, t'a - mo an - ch'i - o!..., Oh, il ba - cio  
 Ah! My own be - lov - ed! Oh sweet and

Meno mosso

*ff*

su - o pri - mie - ro, pien di mi -  
 won - drous ca - ress - es, Oh love most

*dim.*

*cresc.*

- ste - ro! oh, il ba - cio su - o  
 ho - ly Oh, sweet and won - drous!

*molto dim.*

*f*

pien di mi - ste - ro!  
 Oh love, Oh love!

*p*

*ppp*

Mod<sup>o</sup> espressivo

Tut - ta la ca - sta eb - brez - za in co - re ne  
 Dreams of that night come o'er me, with mem' - ries all

Mod<sup>o</sup> espressivo*pp* *legatissimo*

*cantando*

sen - to e in co - re mi si spez - za in un la -  
 ho - ly, for Love came with the spring - time and brought me

*rit.*

- men - to. Ah, tor - na, tor - na an - cor se - ra d'a - mor!  
 sor - row. Ah, night of love, ah, come a - gain once more!

*Allegro*

Ah, torna an - cor!  
 Ah, Springtime of love!

*Allegro*

*f*



# Composizioni di P. A. TIRINDELLI

PREZZI NETTI

## CANTO E PIANOFORTE.

|                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 62373 <i>Un fiore</i> . Melodia. Parole di M. Marcello. S. Fr. 1 50                                                                                                                      | 105795 <i>Absent... (Lontano...)</i> Song. Words by Catharine Young Glen. Versione italiana di Nella Fabretto. MS. o C. (Parole inglesi e italiane) . . . . . 1                 | 112393 <i>Fantasia</i> . Parole di F. Cimmino. MS. o Br. 2                                                                                                               |
| 62379 <i>L'Abbandono</i> . Melodia. Parole di M. Marcello. Op. 55. N. 2. T. . . . . 1                                                                                                    | 105796 <i>Aspettando (Waiting)</i> . Canzone. Parole della Contessa Lara. English translation by M. <sup>rs</sup> L. M. Hosea. MS. o C. (Parole italiane e inglesi) . . . . . 1 | 112394 <i>Ombra d'Autunno</i> . Melodia per Canto, Violino e Pianoforte. Parole di G. Marradi. MS. o Br. 1 75                                                            |
| Tre Sonetti della Contessa Lara. MS.: . . . . . 1                                                                                                                                        | 105797 <i>Brindisi (Di lunghi canti)</i> . Parole di L. Stecchetti. Br. (in Chiave di Fa) . . . . . 1 25                                                                        | 112395 <i>Sol ei non torna!...</i> Melodia. Parole di F. Cimmino. S. o MS. o T. 1 75                                                                                     |
| 62375 N. 1. <i>Memento</i> . . . . . 1                                                                                                                                                   | 105798 <i>Perché mi fuggiste?</i> Canzone. Parole di G. d'Annunzio. S. o MS. . . . . 1                                                                                          | 112638 <i>Incubo</i> . Notturmo. Parole di Olga Bonetti. S. o T. 1 75                                                                                                    |
| 62376 » 2. <i>Un addio</i> . . . . . 1                                                                                                                                                   | 105799 <i>Reliquia (Conservo questo fior)</i> . Parole di Nella Fabretto. MS. o C. o Br. . . . . 1 25                                                                           | » <i>Star!... For ever!...</i> Song. Words by W. J. Washburn: . . . . . 2                                                                                                |
| 62377 » 3. <i>Vaticinio</i> . . . . . 1                                                                                                                                                  | 107514 <i>Si vous saviez!... (Sapeste voi!...)</i> Melodia. Paroles de S. Prudhomme. Versione italiana di Nella Fabretto. MS. o Br. (Parole francesi e italiane). . . . . 1     | 113166 N. 1. MS. o Br. . . . . 2                                                                                                                                         |
| 62378 <i>Uniti</i> . . . . . 2 50                                                                                                                                                        | 107515 <i>Valzer: Fra le tue braccia</i> . Parole di Annie Vivanti. S. o MS. . . . . 1 50                                                                                       | 113167 » 2. C. o B. . . . . 2                                                                                                                                            |
| Canzoni Veneziane: . . . . .                                                                                                                                                             | 107516 <i>Un'ora d'amor</i> . Melodia. S. o T. . . . . 1 25                                                                                                                     | 113393 <i>Sei tu... Amore?! Melodia</i> . Parole di Olga Bonetti. MS. o Br. . . . . 1 50                                                                                 |
| 94826 N. 1. <i>I Colombi de S. Marco</i> . Parole di P. Faustini . . . . . 2                                                                                                             | 108597 <i>Le Miroir</i> . Mélodie. Paroles de E. d'Aran court. MS. o Br. (Parole francesi). . . . . 1 25                                                                        | » <i>This thou... Love?! (Sei tu... Amore?!)</i> . Italian words by Olga Bonetti. English version by A. St. John Brenon. (Parole inglesi e italiane): . . . . . Fr. 1 50 |
| 94827 » 2. <i>El Sogno</i> . Parole di P. Faustini . . . . . 1 50                                                                                                                        | <i>Absent... Song</i> . Words by Catharine Young . . . . . Fr. 2                                                                                                                | 114058 N. 1. MS. o Br. . . . . 1 50                                                                                                                                      |
| 94828 » 3. <i>In Gondola</i> . Parole di Stradiotto . . . . . 2 25                                                                                                                       | 108718 N. 1. S. o T. . . . . Fr. 2                                                                                                                                              | 114059 » 2. S. o T. . . . . 1 50                                                                                                                                         |
| 94829 » 4. <i>Serenata</i> . Parole di Stradiotto . . . . . 1                                                                                                                            | 108158 » 2. MS. o Br. . . . . 2                                                                                                                                                 | <i>Love's Lyre</i> . Song. The Poem by T. Hood: . . . . . 2                                                                                                              |
| 94830 » 5. <i>El Penin</i> . Parole di Capalonga . . . . . 2                                                                                                                             | 108719 » 3. C. o B. . . . . 2                                                                                                                                                   | 114064 N. 1. MS. o Br. . . . . 2                                                                                                                                         |
| 95458 <i>Soccorrimi!</i> Melodia. Parole di C. A. Levi. T. Strana. Melodia. Parole di Ada Negri: . . . . . 1                                                                             | 108769 <i>So!...</i> Melodia. Parole di R. Pagliara. MS. o Br. 1 50                                                                                                             | 114065 » 2. S. o T. . . . . 2                                                                                                                                            |
| 104844 N. 1. S. o T. . . . . 1                                                                                                                                                           | 108770 <i>Memento</i> . Melodia. Parole di Alba. Englished by M. <sup>rs</sup> L. M. Hosea. (Parole italiane e inglesi) . . . . . 1 50                                          | 114148 <i>Love's Symphony</i> . Song, with Violin ad libitum. The words by P. Bliss. MS. o Br. 1 50                                                                      |
| 104845 » 2. MS. o Br. . . . . 1 50                                                                                                                                                       | 109471 <i>Waiting</i> . Song. Words by M. <sup>rs</sup> L. M. Hosea. MS. o Br. (Parole inglesi). . . . . 2                                                                      | 114224 <i>Tentazione</i> . Melodia. Parole di Olga Bonetti. S. o T. . . . . 1 75                                                                                         |
| 104916 <i>Di Te!...</i> Canzone. Parole di A. Fogazzaro. S. o T. . . . . 1 50                                                                                                            | 111027 <i>Elegia: Da un albero una foglia s'è staccata</i> . Parole di E. Golisciani. MS. o Br. 1                                                                               | 114657 <i>Mentiva!</i> Melodia. Parole di Vittoria Aganoor-Pompij. MS. o Br. . . . . 1 25                                                                                |
| 105773 <i>Morte dolce</i> . Canzone. MS. o Br. . . . . 1                                                                                                                                 | 111028 <i>Deliri</i> . Melodia. Parole di E. Golisciani. MS. o Br. . . . . 2                                                                                                    | 114658 <i>Aut. Aut.</i> Canzone. Parole di Annie Vivanti. MS. o Br. . . . . 2                                                                                            |
| 105774 <i>Voce mesta</i> . Canzone. Parole di Luisa Pirani. S. o T. . . . . 1                                                                                                            | 111029 <i>O Primavera!</i> Melodia. Parole di Olga Bonetti. MS. o T. o Br. . . . . 1 50                                                                                         | 114659 <i>Sconforto</i> . Romanza. Parole di Annie Vivanti. MS. o Br. . . . . 1 25                                                                                       |
| 105775 <i>Je ne t'aime plus...</i> Chanson. Paroles de Reutier. MS. o Br. (Parole francesi) . . . . . 1                                                                                  | 111030 <i>Perché mi fuggi?</i> Melodia. Parole di Olga Bonetti. MS. o Br. . . . . 1 25                                                                                          | 114660 <i>Vieni, amor mio!</i> (Mattinata). Parole di Annie Vivanti. MS. o Br. . . . . 2                                                                                 |
| 105776 <i>Tacil...</i> Romanza. Parole di Ada Negri. MS. o Br. . . . . 2                                                                                                                 | 111031 <i>Myosotis!</i> Melodia. Parole di Olga Bonetti. MS. o Br. . . . . 1 25                                                                                                 | 114825 <i>Ninna-Nanna</i> . Paroles italiennes de E. Golisciani. Version française de H. de Curzon. MS. o Br. (Solo testo francese) . . . . . 1 75                       |
| 105777 <i>Parla!</i> Romanza. Parole di W. Dias. MS. o Br. . . . . 1                                                                                                                     | 111032 <i>Come l'amore!</i> Melodia. Parole di Olga Bonetti. MS. o Br. . . . . 1 25                                                                                             | 114826 <i>Je sais!...</i> (So!...) Mélodie. Paroles italiennes de R. Pagliara. Version française de H. de Curzon. MS. o Br. (Solo testo francese) . . . . . 1 50         |
| 105778 <i>Rimanele, vi prego!</i> Romanza. Parole di G. d'Annunzio. MS. o Br. . . . . 1 50                                                                                               | 111033 <i>Amour!</i> Mélodie. Paroles de M. <sup>me</sup> X. MS. o Br. (Parole francesi). . . . . 1                                                                             | 114047 <i>Spring-time (O Primavera!...)</i> Song. Italian words by Olga Bonetti. English words by R. H. Elkin. MS. o T. o Br. (Parole inglesi e italiane) . . . . . 1 50 |
| 105779 <i>Entflich mir nicht!...</i> (Rimanele, vi prego!...) Romanza. Parole di G. d'Annunzio. MS. o Br. (Parole tedesche e italiane) . . . . . 1 75                                    | <i>Only you! (Di Te!).</i> Song. Words by R. H. Elkin from the Italian of A. Fogazzaro. (Parole inglesi ed italiane): . . . . . 2                                               | Impressioni. Cinque Melodie. MS. o Br.: . . . . . 1 25                                                                                                                   |
| 105780 <i>Une existence (Una vita)</i> . Chanson. Parole di Hélène Vacaresco. MS. o Br. (Parole francesi e italiane) . . . . . 1                                                         | 111118 N. 1. S. o T. . . . . 2                                                                                                                                                  | 115140 N. 1. <i>Chi sa?!</i> . . . . . 1 25                                                                                                                              |
| 105781 <i>Non v'innamorate!</i> Romanza. Parole di A. G. Corrieri. MS. o Br. . . . . 1 25                                                                                                | 111225 » 2. MS. o Br. . . . . 2                                                                                                                                                 | 115141 » 2. <i>Dispetto</i> . . . . . 1 50                                                                                                                               |
| 105782 <i>Sento che t'amo e te lo voglio dire</i> . Notturmo. Parole di E. Panzacchi. MS. o Br. 1                                                                                        | 111226 » 3. C. o B. . . . . 2                                                                                                                                                   | 115142 » 3. <i>Ritorno</i> . . . . . 1 25                                                                                                                                |
| 105783 <i>Flirtation</i> . Romanza. Parole di P. Orefice. MS. o Br. . . . . 1 25                                                                                                         | 111119 <i>When you return (Aspettando)</i> . Song. Words by R. H. Elkin from the Italian of Contessa Lara. MS. o C. (Parole inglesi). . . . . 1                                 | 115143 » 4. <i>Sperando-Sognando!</i> . . . . . 1 75                                                                                                                     |
| 105784 <i>Storia breve</i> . Romanza. Parole di Ada Negri. MS. o Br. . . . . 1                                                                                                           | 111339 <i>Come le foglie</i> . Melodia. (R. Schumann. Op. 99. N. 2). Parole di E. Golisciani. MS. o Br. 1 50                                                                    | 115144 » 5. <i>Quando ti vidi per la prima volta</i> . . . . . 1 25                                                                                                      |
| 105785 <i>Nome amato</i> . Romanza. S. o MS. o Br. . . . . 1 75                                                                                                                          | 111340 <i>Il canto del Cigno</i> . Melodia. Parole di E. Golisciani. MS. o Br. . . . . 1 50                                                                                     |                                                                                                                                                                          |
| 105786 <i>Risveglio</i> . Melodia. Parole di E. Panzacchi. S. o MS. o Br. . . . . 1 50                                                                                                   | 111454 <i>Whitered Leaves (Come le foglie)</i> . Song. Words by C. Aveling from the Italian of E. Golisciani. MS. o Br. (Parole inglesi). . . . . 1                             |                                                                                                                                                                          |
| 105787 <i>Travestimento</i> . Canzone. Parole di E. Panzacchi. MS. o Br. . . . . 1                                                                                                       | 111455 <i>The Song of the Swan (Il canto del Cigno)</i> . Words by A. Kalisch, from the Italian of E. Golisciani. MS. o Br. (Parole inglesi). . . . . 2                         |                                                                                                                                                                          |
| 105788 <i>L'Ombra di Carmen</i> . Canto. Parole di E. Panzacchi. S. o MS. . . . . 1 25                                                                                                   | 111946 <i>Tu!</i> Melodia. Parole di F. Cimmino. MS. o Br. 1                                                                                                                    |                                                                                                                                                                          |
| 105789 <i>The Shade of Carmen (L'Ombra di Carmen)</i> . Song. English words by Aline Freidin from the Italian by E. Panzacchi. MS. o C. (Parole inglesi) . . . . . 1 50                  | 111947 <i>Canzone d'amore</i> . Parole di F. Cimmino. MS. o Br. . . . . 2                                                                                                       |                                                                                                                                                                          |
| 105790 <i>Mistica</i> . S. o MS. o Br., con Violino (o Violoncello) ed Harmonium ad libitum. Parole di Ada Negri . . . . . 2 50                                                          | 111948 <i>Mai</i> . Melodia. Parole di Olga Bonetti. MS. o Br. 1                                                                                                                |                                                                                                                                                                          |
| 105791 <i>Mystic</i> . Song. S. o MS. o Br. and Harmonium, and Violin (or Violoncello) ad libitum. Words by Alice F. Schmoll, from the Italian by Ada Negri. (Parole inglesi). . . . . 1 | 111949 <i>M'è parso!</i> Melodia. Parole di Rocco Pagliara. MS. o Br. . . . . 1                                                                                                 |                                                                                                                                                                          |
| 105792 <i>Inno alla mia donna</i> . Canzone. Parole di A. Fogazzaro. MS. o Br. . . . . 1                                                                                                 | 112392 <i>Ninna-Nanna</i> . Parole di E. Golisciani. MS. o Br. . . . . 1                                                                                                        |                                                                                                                                                                          |
| 105793 <i>Vaticinio</i> . Canzone (quasi Fantasia). Parole di Annie Vivanti. MS. . . . . 75                                                                                              |                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                          |
| 105794 <i>Les voici!...</i> (Eccoli!...) Chanson. Parole di S. Prudhomme. Versione italiana di Nella Fabretto. MS. o Br. (Parole franc. e italiane) . . . . . 1                          |                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                          |

## ULTIME LIRICHE.

|                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 115316 <i>Canto lontano</i> . Melodia (con violino obbligato ad libitum) Parole di E. Golisciani S. o T. . . . . Fr. 2 50                                                                              |
| 115317 <i>Chi sei?</i> Romanza. Parole di E. Golisciani MS. o Br. . . . . 1 50                                                                                                                         |
| 115318 <i>Sogna... anima mia</i> . Melodia. Parole di Olga Bonetti. MS. o Br. . . . . 1 50                                                                                                             |
| 116097 <i>A voice from afar. (Canto lontano)</i> . Song with violin obbligato ad libitum. Words by E. Golisciani. English translation by P. Bliss. S. o T. (Parole inglesi ed italiane) . . . . . 3 75 |
| 116673 <i>La vase brisée (The broken vase)</i> . Melodia. Paroles de Sully-Prudhomme. English version by C. Clifton. MS. o Br. (Testo francese e inglese). . . . . 2 50                                |
| 118340 <i>Anniversario (Anniversary)</i> . Melodia. Parole di Ada Negri. English translation by S. Spaeth . . . . . 2 50                                                                               |

PIER ADOLFO TIRINDELLI

# CONGEDO

PER CANTO E PIANOFORTE



1931

G. RICORDI & C. - EDITORI  
MILANO







PIER ADOLFO TIRINDELLI

# CONGEDO

PER CANTO E PIANOFORTE

PAROLE DI MARIA FLORI

122109 (A) LIRE 5.-



1931

G. RICORDI & C. - EDITORI  
MILANO

ROMA - NAPOLI - PALERMO - LEIPZIG - BUENOS AIRES - S. PAULO  
PARIS: Soc. ANON. DES ÉDITIONS RICORDI - LONDON: G. RICORDI & Co., (LONDON) LTD.  
NEW YORK: G. RICORDI & Co., INC.

(COPYRIGHT MCMXXXI, BY G. RICORDI & Co.)



A Beniamino Gigli

# CONGEDO

1

Parole di  
MARIA FLORI

Musica di  
Pier Adolfo Tirindelli

Ed ora sei lontano  
..... e scrivo  
quello che allor sentivo,  
quello che adesso sento...  
..... ma che importa  
se la speranza è morta?  
Anche questa è finita!...

*Andante tranquillo*

*p* In questo foglio bre - ve

*pp legato*

tut - ta l'a - ni - ma ho e - spres - sa... poi tra le righe è impres - sa...

*rit. f*

*p* *Più mosso* u - na ca - rez - za lie - ve e tri - ste co - me i ver - si

*Più mosso*

*p* *espress.*

Proprietà G. RICORDI & C. Editori - Stampatori, MILANO.

Tutti i diritti sono riservati.

Tous droits d'exécution, diffusion, reproduction, traduction et d'arrangement sont réservés.

(Copyright MCMXXXI, by G. RICORDI & Co.)

122109



che il mio cuo - re ti man da: *f* *p agitato* ti faran - no ghir - lan - da

*Più mosso*

*f* *p*

Red. \*

*Meno mosso* tut - ti i fio - ri con - ver - si, *p* e tri - ste co - me i ver - si che ti *f*

*meno mosso*

*p* *f*

*p* man - da il mio cor. *Più mosso*

*Più mosso*

*p* *f*



dim. pp

*Un po' più mosso* 3

E quando sul tuo cuo - re lie - vi - si sfo - glie - ran - no, al -

*Un po' più mosso* 8

armonioso p.

*agitato*

- lor, al - lor ti par - le - ran - no dol - cemen - te d'a - mo - re:

*un po' rit.* 3 *Più mosso* f



ti diran - no d'un va - no ac - co - ra - to rim - pian - to;

*p* *espress.* *f*

Red. \*

*p* *Più mosso* *rit.*

ti diran - no che ho pian - to... per - chè mi sei lon - ta - no, mai

*p* *pp*

3 3 3

*f* *ff*

fior ti par.le - ran, ti par.le - ran - no d'a - mor.

*f* *ff*

3 3

Red. \*







